



Catalogue no. 61-205-XPB

N°61-205-XPB au catalogue

Private and public investment in Canada

Intentions 1996

Investissements privés et publics au Canada

Perspective 1996



Statistics Canada
Statistique Canada

Canada

Data in Many Forms ...

Statistics Canada disseminates data in a variety of forms. In addition to publications, both standard and special tabulations are offered. Data are available on CD, diskette, computer print-out, microfiche and microfilm, and magnetic tapes. Maps and other geographic reference materials are available for some types of data. Direct online access to aggregated information is possible through CANSIM, Statistics Canada's machine-readable database and retrieval system.

How to Obtain More Information

Inquiries about this publication and related statistics or services should be directed to:

Investment and Capital Stock Division,
Capital Expenditures Section,
Facsimile Number (1-613-951-0196)

Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6 (Telephone: 613-951-9815) or to the Statistics Canada reference centre in:

Halifax (1-902 426-5331)	Regina (1-306 780-5405)
Montréal (1-514 283-5725)	Edmonton (1-403 495-3027)
Ottawa (1-613 951-8116)	Calgary (1-403 292-6717)
Toronto (1-416 973-6586)	Vancouver (1-604 666-3691)
Winnipeg (1-204 983-4020)	

Toll-free access is provided for users who reside outside the local dialing area of any of the Regional Reference Centres.

National Enquiries Line	1-800-263-1136
National Telecommunications Device for the Hearing Impaired	1-800-363-7629
National Toll-free Order-only Line (Canada and United States)	1-800-267-6677

How to Order Publications

This and other Statistics Canada publications may be purchased from local authorized agents and other community bookstores, through the local Statistics Canada offices, or by mail order to Statistics Canada, Operations and Integration Division, Circulation Management, 120 Parkdale Ave., Ottawa, Ontario, K1A 0T6.

1(613)951-7277
Facsimile number 1(613)951-1584
Toronto Credit Card Only 1-416(973-8018)

Standards of Service to the Public.

To maintain quality services to the public, Statistics Canada follows established standards covering statistical products and services, delivery of statistical information, cost-recovered services and service to respondents. To obtain a copy of these service standards, please contact your nearest Statistics Canada Regional Reference Centre.

Des données sous plusieurs formes ...

Statistique Canada diffuse les données sous formes diverses. Outre les publications, des totalisations habituelles et spéciales sont offertes. Les données sont disponibles sur disque compact, disquette, imprimé d'ordinateur, microfiche et microfilm et bande magnétique. Des cartes et d'autres documents de référence géographiques sont disponibles pour certaines sortes de données. L'accès direct à des données agrégées est possible par le truchement de CANSIM, la base de données ordiolingue et le système d'extraction de Statistique Canada.

Comment obtenir d'autres renseignements

Toute demande de renseignements au sujet de cette publication ou de statistiques et services connexes doit être adressée à la:

Division de l'investissement et du stock de capital,
Section des dépenses en immobilisations,
Numéro du télécopieur (1-613-951-0196)

Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6 (téléphone: 613-951-9815) ou au centre de consultation de Statistique Canada à:

Halifax (1-902 426-5331)	Regina (1-306 780-5405)
Montréal (1-514 283-5725)	Edmonton (1-403 495-3027)
Ottawa (1-613 951-8116)	Calgary (1-403 292-6717)
Toronto (1-416 973-6586)	Vancouver (1-604 666-3691)
Winnipeg (1-204 983-4020)	

Un service d'appel interurbain sans frais est offert à tous les utilisateurs qui habitent à l'extérieur des zones de communication locale des Centres régionaux de consultation.

Service national de renseignements	1-800-263-1136
Service national d'appareils de télécommunications pour les malentendants	1-800-363-7629
Service national du numéro sans frais pour commander seulement (Canada et États-Unis)	1-800-267-6677

Comment commander les publications

On peut se procurer cette publication et les autres publications de Statistique Canada auprès des agents autorisés et des autres librairies locales, par l'entremise des bureaux locaux de Statistique Canada, ou en écrivant à Statistique Canada, la Division des Opérations et de l'intégration, Direction de la circulation, 120, avenue Parkdale, Ottawa (Ontario), K1A 0T6.

1(613)951-7277
Numéro du télécopieur 1(613)951-1584
Toronto Carte de crédit seulement 1-416(973-8018)

Normes de service au public

Afin de maintenir la qualité du service au public, Statistique Canada observe des normes établies en matière de produits et de services statistiques, de diffusion d'information statistique de services à recouvrement des coûts et de services aux répondants. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec le Centre de consultation régional de Statistique Canada le plus près de chez vous.



Statistics Canada
Investment and Capital Stock Division

Private and public investment in Canada

Intentions 1996

Statistique Canada
Division de l'investissement et du stock de capital

Investissements privés et publics au Canada

Perspective 1996

Published by authority of the Minister
responsible for Statistics Canada

© Minister of Industry, 1996

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise without prior written permission from Licence Services, Marketing Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

Microfiche version price
Catalogue no. 61-205-XMB
Frequency: Annual

Canada: \$35.00
United States: US\$42.00
Other Countries: US\$49.00

Paper version price
Catalogue no. 61-205-XPB
Frequency: Annual

Canada: \$45.00
United States: US\$54.00
Other Countries: US\$63.00

ISSN 0823-065X

Ottawa

February 1996

Publication autorisée par le ministre
responsable de Statistique Canada

© Ministre de l'Industrie, 1996

Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable des Services de concession des droits de licence, Division du marketing, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

Prix de la version microfiche
N° 61-205-XMB au catalogue
Périodicité : annuelle

Canada : 35 \$
États-Unis : 42 \$ US
Autres pays : 49 \$ US

Prix de la version papier
N° 61-205-XPB au catalogue
Périodicité : annuelle

Canada : 45 \$
États-Unis : 54 \$ US
Autres pays : 63 \$ US

ISSN 0823-065X

Ottawa

Février 1996

Note of Appreciation

Canada owes the success of its statistical system to a long-standing cooperation involving Statistics Canada, the citizens of Canada, its businesses, governments and other institutions. Accurate and timely statistical information could not be produced without their continued cooperation and goodwill.

Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises, les administrations canadiennes et les autres organismes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.

Symbols

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

..	figures not available.
...	figures not appropriate or not applicable.
-	nil or zero.
--	amount too small to be expressed.
P	preliminary figures.
r	revised figures.
x	confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Acts.

ACKNOWLEDGEMENTS

This publication was prepared in the Investment and Capital Stock Division under the direction of **Peter Koumanakos**, Director, and **Justin Lacroix**, Chief, Capital Expenditures Section, and **John Foley**, **Robert Masse**, **Susan Horsley** and **Mychèle Gagnon**, Unit Heads.

Major contributions were made by the following analysts: **Everett Roy**; **Rachelle Pilon**; **Michelle Rivet**; **Stéphane Dufour**; **Gilles Marcotte**; and **Monique Lavigne**.

Technical assistance was provided by: **Gilbert Paquette**; **Lyne Corneau**; **Olavo Santos** and **Nicole Boucher**.

Other significant contributions to the collection and preparation of the data were made by the following people: **Guy Vadeboncoeur**, **Marc Viau**, **Normand Boivin**, **Robert Major**, **Daisy Wong**

Business Survey Methods Division
Yanick Beaucage, Sylvain Perron

System Development Division
Stan Moran, Steve Parks

The survey of Capital and Repair Expenditures for Provincial Government Departments in Quebec is undertaken jointly by Statistics Canada and the "Bureau de la statistique du Québec". Their co-operation is gratefully acknowledged.

The paper used in this publication meets the minimum requirements of American National Standard for Information Sciences - Permanence of Paper for Printed Library Materials, ANSI Z39.48 - 1984.

e

Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

..	nombres indisponibles.
...	n'ayant pas lieu de figurer.
-	néant ou zéro.
--	nombres infimes.
P	nombres provisoires.
r	nombres rectifiés.
x	confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

REMERCIEMENTS

Cette publication a été réalisée à la Division des Investissements et du stock de capital sous la direction de **Peter Koumanakos**, directeur, **Justin Lacroix**, chef de la Section des Dépenses en immobilisations, et **John Foley**, **Robert Masse**, **Susan Horsley** et **Mychèle Gagnon**, Chefs d'unités.

Les analystes suivants ont contribué d'une façon particulière : **Everett Roy**; **Rachelle Pilon**; **Michelle Rivet**; **Stéphane Dufour**; **Gilles Marcotte**; et **Monique Lavigne**.

Gilbert Paquette; **Lyne Corneau**; **Olavo Santos** et **Nicole Boucher** ont prêté leur assistance technique.

Les personnes suivantes ont participé à la collecte et à la préparation des données : **Guy Vadeboncoeur**, **Marc Viau**, **Normand Boivin**, **Robert Major**, **Daisy Wong**

Division des Méthodes d'enquêtes-entreprises
Yanick Beaucage, Sylvain Perron

Division du Développement de systèmes
Stan Moran, Steve Parks

L'enquête sur les Dépenses d'immobilisations et de réparations pour les administrations provinciales au Québec est l'oeuvre conjointe de Statistique Canada et le Bureau de la statistique du Québec. Leur collaboration mérite notre reconnaissance.

Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'"American National Standard for Information Sciences" "Permanence of Paper for Printed Library Materials", ANSI Z39.48 1984.

e

Notes

Note on CANSIM

Data for most of the tables in this publication are available on CANSIM (Canadian Socio-Economic Information Management System). For those tables that are available, the matrix number for retrieval is shown in the top left box for every table. These matrices now include intentions for 1996, the preliminary actual for 1995 and actual expenditures for 1994.

For further information write to Marketing Division, Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6 or telephone (613) 951-8200.

Nota

Note concernant CANSIM

Pour la plupart des tableaux de cette publication, les chiffres sont disponibles sur CANSIM (Système canadien d'information socio-économique). Pour les tableaux qui sont disponibles, les numéros de matrice apparaissent à gauche au haut de la page de chaque tableau. Ces matrices comprennent maintenant les intentions pour 1996, les chiffres réels provisoires de 1995 et les dépenses réelles de 1994.

Pour plus de renseignements, écrivez à Division du marketing, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6 ou téléphonez à (613) 951-8200.

Table of Contents

Page

Table des matières

Page

1. Highlights	7	1. Faits saillants	7
2. Feature Article	13	2. Article spécial	13
3. For Further Reading	25	3. Lectures suggérées	25
4. Sources and Methods	27	4. Sources et méthodes	27
4.1 Introduction	27	4.1 Introduction	27
4.2 Concepts	28	4.2 Concepts	28
Definitions	28	Définitions	28
Classification	32	Classification	32
Comparability	33	Comparabilité	33
4.3 Sources	35	4.3 Sources	35
Surveyed Data	35	Données enquêtées	35
Non-Surveyed Data	36	Données non enquêtées	36
Data Collection Arrangements	37	Mode de collecte des données	37
Survey periods	38	Périodes d'enquête	38
4.4 Quality Assurance	39	4.4 Assurance de la qualité	39
Non-Response Follow-Up	39	Suivi des questionnaires non retournés	39
Editing	39	Vérification	39
Macro Data Evaluation	40	Évaluation des macrodonnées	40
4.5 Methodology	41	4.5 Méthode	41
4.5.1 Frame and Sample	41	4.5.1 Base de sondage et échantillon	41
4.5.2 Outliers	42	4.5.2 Données aberrantes	42
4.5.3 Imputation	42	4.5.3 Imputation	42
4.5.4 Estimation	43	4.5.4 Estimation	43
4.5.5 Sampling error and non-sampling error	43	4.5.5 Erreur d'échantillonnage et non-due à l'échantillonnage	43
4.6 Users and Uses	45	4.6 Utilisateurs et utilisations	45
4.7 Expenditure Series Chronology	47	4.7 Chronologie de la série des dépenses	47
5. Quality Measures	49	5. Mesures de la qualité	49
6. Statistical Tables	53	6. Tableaux statistiques	53
1. Summary by Division, Canada	54	1. Résumé par division, Canada	54
2. Division D, Mining, Quarrying, and Oil Well Industries, Canada	56	2. Division D, Industries des mines, carrières et puits de pétrole, Canada	56
2A. Exploration and Development, By Mining Companies, By Industry Group, Canada	59	2A. Dépenses d'exploration et de mise en valeur, par les compagnies minières, par groupe d'industries, Canada	59
2B. Exploration and Development, By Mining Companies, By Province and Territory	61	2B. Dépenses d'exploration et de mise en valeur, par les compagnies minières, par province et territoire	61
2C. Exploration and Development Expenditures in the Petroleum and Natural Gas Industry By Province and Territory	62	2C. Dépenses d'exploration et de développement dans l'industrie du pétrole et du gaz naturel, par province et territoire	62

3.	Division E, Manufacturing Industries, Canada	63	3.	Division E, Industries manufacturières, Canada	63
4.	Division G, Transportation and Storage Industries, Canada	77	4.	Division G, Industries du transport et de l'entreposage, Canada	77
5.	Division H, Communications and Other Utility Industries, Canada	79	5.	Division H, Industries des communications et autres services publics, Canada	79
6.	Division I, Wholesale Trade Industries, Canada	80	6.	Division I, Industries du commerce de gros Canada	80
7.	Division J, Retail Trade Industries, Canada	82	7.	Division J, Industries du commerce de détail, Canada	82
8.	Division K, Finance and Insurance Industries, Canada	83	8.	Division K, Industries des intermédiaires financiers et des assurances, Canada	83
9.	Division M, Business Service Industries, Canada	84	9.	Division M, Services aux entreprises, Canada	84
10.	Division N, Government Services Industries, Canada	85	10.	Division N, Industries des services gouvernementaux, Canada	85
11.	Division O, Educational Services Industries, Canada	86	11.	Division O, Industries des services d'enseignement, Canada	86
12.	Division P, Health and Social Services Industries, Canada	87	12.	Division P, Industries des services de soins de santé et des services sociaux, Canada	87
13.	Division Q, Accommodation, Food and Beverage Services Industries, Canada	88	13.	Division Q, Industries de l'hébergement et de la restauration, Canada	88
14.	Division R, Other Service Industries, Canada	89	14.	Division R, Autres industries de services, Canada	89
15.	Summary of Provinces and Territories	90	15.	Résumé par province et territoire	90
16.	Newfoundland	91	16.	Terre-Neuve	91
17.	Prince Edward Island	93	17.	Île-du-Prince-Édouard	93
18.	Nova Scotia	95	18.	Nouvelle-Écosse	95
19.	New Brunswick	97	19.	Nouveau-Brunswick	97
20.	Quebec	99	20.	Québec	99
21.	Ontario	103	21.	Ontario	103
22.	Manitoba	107	22.	Manitoba	107
23.	Saskatchewan	109	23.	Saskatchewan	109
24.	Alberta	111	24.	Alberta	111
25.	British Columbia	115	25.	Colombie-Britannique	115
26.	Yukon	119	26.	Yukon	119
27.	Northwest Territories	121	27.	Territoires du Nord-Ouest	121
28.	Public Investment, Summary by Division, Canada	123	28.	Investissements publics, résumé par division, Canada	123
29.	Private Investment, Summary by Division, Canada	125	29.	Investissements privés, résumé par division, Canada	125
30.	Public Investment, Summary of Provinces and Territories	127	30.	Investissements publics, résumé par province et territoire	127
31.	Private Investment, Summary of Provinces and Territories	128	31.	Investissements privés, résumé par province et territoire	128
7.	Footnotes	129	7.	Notes	129
8.	Glossary	131	8.	Glossaire	133
9.	Annex	135	9.	Annexe	135

1. Highlights

Private and Public Investment Intentions 1996

Business and government plan to invest \$95.8 billion in plant and equipment in 1996, the first decline after three years of growth. Declines in non-residential construction will offset small gains in machinery and equipment investment. This coincides with the slowdown in corporate profits which have plateaued in 1995 after double-digit growth in 1994.

Investment plans for non-residential construction show a drop of 4.9%, down to \$43.8 billion in 1996. Declines in new construction are anticipated from real estate, retail trade and oil and gas. The infrastructure program which propped up spending in 1995 is not expected to offset the widespread decline. All levels of government plan to spend less in 1996, with municipal government spending, which grew 16% in 1995, dropping 1% in 1996.

Investment in machinery and equipment is expected to reach \$52.0 billion in 1996, up 1% from 1995. The major contributors are finance and manufacturing.

Following a dramatic decline of 13% in 1995, residential housing investment is not expected to rebound in 1996 with housing starts remaining unchanged for 1996.

1. Faits saillants

Investissements privés et publics Perspective 1996

Les entreprises et les administrations publiques prévoient investir 95,8 milliards de dollars en construction et machinerie en 1996. Il s'agit de la première baisse après trois années de croissance. La baisse des investissements dans la construction non-résidentielle atténuera les petites hausses des investissements en machine et matériel. Ceci coïncide avec le ralentissement des profits corporatifs qui avaient plafonné en 1995 après avoir enregistré une croissance, qui se situait dans les deux chiffres, en 1994.

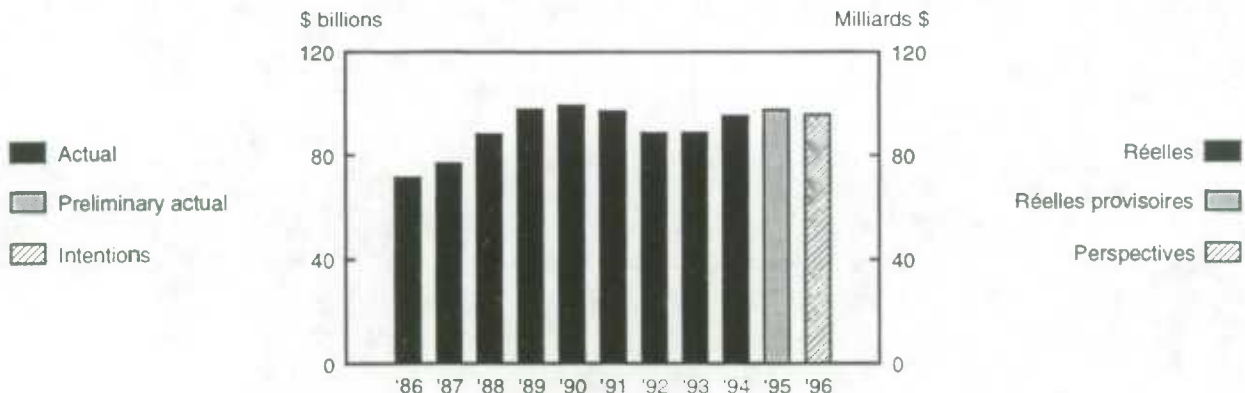
Les investissements prévus pour la construction non-résidentielle en 1996 se situent à 43,8 milliards de dollars, soit une baisse de 4,9%. Des baisses de la construction neuve sont prévues dans les industries des services immobiliers, du commerce de détail et du pétrole et du gaz naturel. Le Programme d'infrastructure qui avait stimulé les dépenses en 1995 ne parviendra pas à compenser le déclin général des dépenses. Tous les paliers de gouvernement prévoient dépenser moins en 1996. Les dépenses des gouvernements municipaux qui avaient augmenté de 16% en 1995 diminueront de 1% en 1996.

Les investissements en machine et matériel devraient atteindre 52,0 milliards de dollars en 1996, une hausse de 1% par rapport à 1995. Les industries manufacturières et de la finance contribuent majoritairement à cette hausse.

Suite à un déclin dramatique de 13% en 1995, les investissements dans le secteur résidentiel ne devraient pas augmenter en 1996 puisque les mises en chantier demeurent inchangées en 1996.

Plant and equipment investment declines

Baisse des investissements dans les installations et le matériel



Manufacturing investment continues

Following a banner year of 19.6% growth in 1995, investment in machinery and equipment by manufacturers will increase 5% in 1996. Automotive manufacturers, in the wake of the record low number of vehicles sold in 1995, plan to spend \$2.2 billion (+45%) to retool and change product mix to entice the consumer back to the showroom. Significant investment is also planned in refined petroleum (+101%) and primary metal (+24%). Last year's star performer, pulp and paper, appears to have peaked, with growth of 5.6% in 1996 following 67% in 1995.

Resume speed on the information highway

Total investment in the information highway appears to have recovered from a setback in 1995 with planned investment by telecommunication carriers in 1996 rebounding 4.9% after a decline of 6.2%. **Businesses providing computer services also plan increased capital spending (+9.6%) in 1996.** Manufacturers of communications and electronic equipment, however, indicate an overall drop of 49%.

Investment in the oil patch drying up

Back-to-back decreases in the crude petroleum and natural gas industry mean that investment has dropped from a peak of \$11.8 billion in 1994 to planned expenditures of \$9.7 billion in 1996. Expenditures on pipelines to bring the oil and gas to market mirror this, with consecutive drops of 15% and 28%.

New Brunswick leads the provinces in spending growth

Only three of the provinces and territories expect growth in capital spending in 1996: New Brunswick, with increased spending in manufacturing and government (+ 5.8%), Saskatchewan (+3%) and Ontario (+2.5).

Investissements soutenus dans le secteur de la fabrication

Dans la fabrication, où la croissance a atteint le taux record de 19,6 % en 1995, les investissements en machines et matériel augmenteront encore de 5 % en 1996. Les fabricants d'automobile, qui n'ont jamais vendu aussi peu de véhicules qu'en 1995, prévoient dépenser 2,2 milliards de dollars (+45 %) pour se rééquiper et pour modifier leur gamme de produits afin d'attirer de nouveau les consommateurs dans leurs salles d'exposition. Des investissements considérables sont également prévus dans le secteur du pétrole raffiné (+101 %) et dans celui de la première transformation des métaux (+24 %). La branche des pâtes et papiers, qui a obtenu le meilleur rendement l'an dernier, semble avoir plafonné; son taux de croissance, qui s'est établi à 67 % en 1995, est maintenant de 5,6 %.

Accélération sur l'inforoute

Le total des investissements prévus pour l'inforoute semble s'être remis du recul de 6,2 % enregistré en 1995, les entreprises de télécommunications prévoyant une hausse de 4,9 % en 1996. Les entreprises offrant des services informatiques prévoient aussi augmenter de 9,6 % leurs dépenses en immobilisations en 1996. Les fabricants d'équipement électronique et de télécommunication signalent par ailleurs une baisse globale de 49 %.

Tarissement des investissements dans les nappes de pétrole

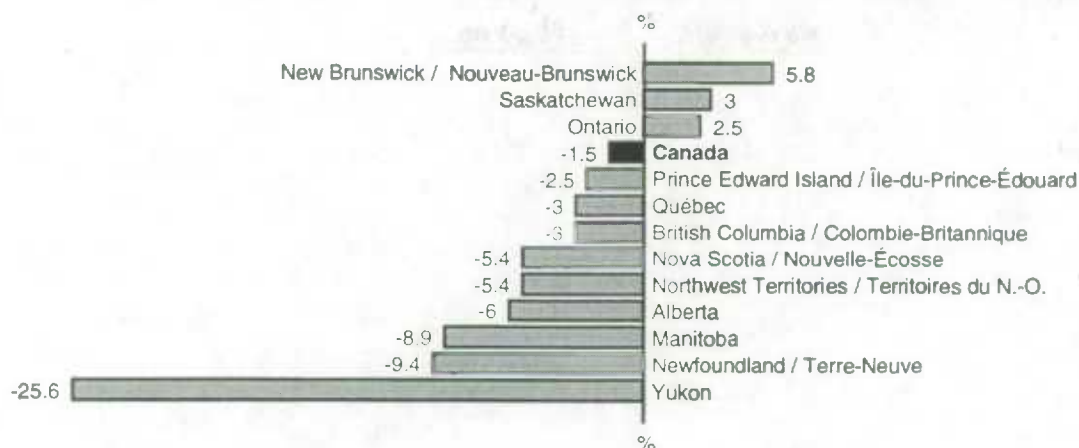
Les investissements dans le secteur du pétrole brut et du gaz naturel diminueront pour une deuxième année consécutive, passant du sommet de 11,8 milliards de dollars en 1994 au montant prévu de 9,7 milliards de dollars en 1996. Les dépenses liées aux oléoducs permettant d'acheminer le pétrole et le gaz jusqu'aux consommateurs suivent la tendance, ayant baissé consécutivement de 15 % et de 28 %.

Le Nouveau-Brunswick en tête des provinces canadiennes pour la croissance des dépenses

Seulement trois provinces et territoires prévoient enregistrer une croissance des dépenses en immobilisations en 1996 : le Nouveau-Brunswick, en raison de la croissance des dépenses dans le secteur de la fabrication et dans l'administration publique (+5,8 %), la Saskatchewan (+3 %) et l'Ontario (+2,8 %).

Growth in capital expenditures in 1996

Croissance des dépenses en immobilisations en 1996



1995 spending growth weakens

Compared to expectations from the mid-year survey that 1995 would grow 7.2%, the latest estimate of capital expenditures for 1995 is \$97.6 billion, up 2.5% from 1994. A \$2.7 billion drop in manufacturing investment intentions, combined with drops of \$1.1 billion in government, \$1.1 billion in transportation and \$1 billion in communications contribute to the widespread downward revision.

La croissance des dépenses faiblit en 1995

Comparativement aux prévisions de l'enquête de la mi-année qui indiquaient un accroissement des dépenses de 7,2% en 1995, les chiffres les plus récents montrent que les dépenses en immobilisations pour 1995 sont de 97,6 milliards de dollars, une augmentation de 2,5% par rapport à 1994. La baisse de 2,7 milliards de dollars des investissements prévus dans l'industrie manufacturière en plus des baisses de 1,1 milliards de dollars pour les gouvernements, 1,1 milliards de dollars pour l'industrie du transport et de 1 milliard de dollars pour l'industrie des communications contribue à cette révision des chiffres à la baisse.

Capital Spending Intentions of Private and Public Organizations by Province/Territory 1994 to 1996¹
Dépenses prévues en immobilisations des sociétés privées et des administrations publiques selon la province/le territoire 1994 à 1996¹

Province/Territory Province/Territoire		Capital Expenditures Immobilisations			Preliminary Actual 1995 to Intentions 1996 / Dépenses réelles provisoires 1995 à Perspectives 1996	Actual 1994 to Preliminary Actual 1995 / Dépenses réelles 1994 à Dépenses réelles provisoires 1995
		Construction	Machinery and Equipment Machine et matériel	Total		
		\$ millions / millions \$			% change / variation en %	
Canada	1994	81,444.3	48,686.9	130,131.2		
	1995	76,437.0	51,519.1	127,956.1		
	1996	73,972.7	52,036.7	126,009.4	-1.5	-1.7
Newfoundland/ Terre-Neuve	1994	2,470.2	436.2	2,906.4		
	1995	2,372.0	640.1	3,012.1		
	1996	2,095.0	634.6	2,729.5	-9.4	3.6
Prince Edward Island/ Île-du-Prince-Édouard	1994	329.0	154.1	483.1		
	1995	340.0	170.6	510.6		
	1996	342.5	155.4	497.9	-2.5	5.7
Nova Scotia/ Nouvelle-Écosse	1994	1,781.4	1,268.0	3,049.4		
	1995	1,796.4	1,066.6	2,863.0		
	1996	1,605.2	1,101.8	2,707.1	-5.4	-6.1
New Brunswick/ Nouveau-Brunswick	1994	1,508.2	834.6	2,342.8		
	1995	1,488.4	940.9	2,429.4		
	1996	1,554.5	1,015.3	2,569.8	5.8	3.7
Quebec/ Québec	1994	16,281.3	10,407.7	26,688.9		
	1995	15,039.5	10,425.3	25,464.8		
	1996	14,334.8	10,358.9	24,693.6	-3.0	-4.6
Ontario	1994	24,568.6	21,000.1	45,568.6		
	1995	23,351.8	22,755.2	46,107.0		
	1996	23,893.5	23,361.5	47,255.1	2.5	1.2
Manitoba	1994	2,086.2	1,403.3	3,489.5		
	1995	2,192.1	1,734.3	3,926.4		
	1996	2,000.3	1,578.5	3,578.8	-8.9	12.5
Saskatchewan	1994	2,991.3	1,555.2	4,546.5		
	1995	2,757.6	1,831.6	4,589.2		
	1996	2,836.6	1,891.9	4,728.5	3.0	0.9
Alberta	1994	14,548.3	5,477.7	20,025.9		
	1995	13,189.0	5,456.6	18,645.6		
	1996	12,385.6	5,145.2	17,530.9	-6.0	-6.9
British Columbia/ Colombie-Britannique	1994	14,384.3	6,018.3	20,402.6		
	1995	13,344.6	6,311.4	19,656.0		
	1996	12,426.3	6,641.7	19,067.9	-3.0	-3.7
Yukon	1994	173.3	42.0	215.3		
	1995	224.5	78.1	302.6		
	1996	173.0	52.2	225.3	-25.6	40.6
Northwest Territories/ Territoires du Nord-Ouest	1994	322.2	89.9	412.1		
	1995	341.0	108.4	449.4		
	1996	325.4	99.7	425.0	-5.4	9.1

¹ Actual 1994, followed by Preliminary actual 1995, and then Intentions 1996.

¹ Dépenses réelles 1994, suivies des Dépenses réelles provisoires 1995, et ensuite des Perspectives pour 1996.

NOTE: Figures may not add to totals due to rounding.

NOTA: Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

**Capital Spending Intentions of Private and Public
Organizations by Division**
1994 to 1996

**Dépenses prévues en immobilisations des sociétés privées et des
administrations publiques selon la division**
1994 à 1996

Division	1994 Actual /	1995 Preliminary Actual /	1996 Intentions /	Preliminary Actual 1995 to Intentions 1996 /	1994 Actual to Preliminary Actual 1995 /
	Dépenses réelles 1994	Dépenses réelles provisoires 1995	Perspectives 1996	Dépenses réelles provisoires 1995 à Perspectives 1996	Dépenses réelles 1994 à Dépenses réelles provisoires 1995
	\$ millions / millions \$			% change / variation en %	
Grand Total	130,131.2	127,956.1	126,009.4	-1.5	-1.7
Plant and Equipment / Installations et équipement	95,209.7	97,569.5	95,815.0	-1.8	2.5
Housing/Logement	34,921.5	30,386.6	30,194.4	-0.6	-13.0
Goods-producing Industries/ Industries productrices de biens	42,725.4	44,375.9	43,970.7	-0.9	3.9
Services-producing Industries/ Industries productrices de services	52,484.2	53,193.7	51,844.3	-2.5	1.4
Agriculture	3,326.0	3,406.0	3,266.1	-4.1	2.4
Fishing and Trapping/Pêche et piégeage	131.9	117.5	120.4	2.5	-10.9
Logging and Forestry/Forêt	463.2	454.8	408.3	-10.2	-1.8
Mining, Quarrying and Oil Wells/ Mines, carrières et puits de pétrole	13,853.1	13,127.2	12,505.9	-4.7	-5.2
Manufacturing/Manufacturière	14,529.0	16,609.1	17,079.7	2.8	14.3
Construction	2,005.2	1,885.9	1,774.6	-5.9	-5.9
Transportation and Storage/ Transport et entreposage	5,870.4	6,157.8	6,090.3	-1.1	4.9
Communications and Other Utilities/ Communication et autres services publics	13,668.0	13,871.3	14,400.4	3.8	1.5
Wholesale Trade/Commerce de gros	1,826.6	2,533.8	2,615.1	3.2	38.7
Retail Trade/ Commerce de détail	3,265.2	3,307.4	2,521.2	-23.8	1.3
Finance and Insurance/ Finances et assurances	7,054.8	7,887.9	8,435.5	6.9	11.8
Real Estate Operators/ Services immobiliers	1,612.3	1,726.0	1,354.3	-21.5	7.1
Business Services/ Services aux entreprises	2,230.9	1,739.7	1,548.5	-11.0	-22.0
Government Services/ Services gouvernementaux	14,020.9	14,287.5	13,986.2	-2.1	1.9
Educational Services/ Services d'enseignement	3,016.8	2,948.5	2,625.5	-11.0	-2.3
Health and Social Services/ Services soins de santé et sociaux	2,225.7	2,239.6	2,062.7	-7.9	0.6
Accommodation, Food and Beverage/ Hébergement et restauration	1,199.9	982.6	724.9	-26.2	-18.1
Other Services/ Autres services	4,909.7	4,286.9	4,295.5	0.2	-12.7

NOTE: Figures may not add to totals due to rounding.

NOTA: Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués

2. Feature Article

The non-residential renovation market¹ Canada, 1986-1993

Introduction

As construction goes, so goes the rest of the economy. This statement accurately reflects the role of construction activity as the engine of economic recovery. We tend to think of construction as consisting solely in the erection of new buildings, but any work done in renovating or completely reshaping existing structures is also considered an integral part of construction expenditures. This article contains a detailed analysis of construction activity, whether that activity involves putting up a new building or renovating an existing structure.

What sets this study apart is that it focuses on the non-residential construction sector, which usually takes a back seat to the housing sector. It examines new construction and renovation outlays for various types of building: industrial (plants), commercial (office buildings, hotels, restaurants, stores), institutional (hospitals, schools, museums) and other (research laboratories, airports, radio and television stations). The analysis covers all Canadian provinces and territories over the seven-year period from 1986 to 1993.

Construction expenditures account for up to 15% of GDP

We will begin with a brief overview of the construction sector in Canada. Year after year, construction expenditures are responsible for between 10% and 15% of gross domestic product (GDP). Since 1952, there have been two successive waves of growth (see chart below), with expenditures peaking in 1981 and 1990. Of the 1993 total of \$75.5 billion, building construction (residential and non-residential) made up about two thirds of expenditures (\$49 billion), while engineering construction (roads, bridges, waterworks, hydro-electric power stations, pipelines) accounted for the remaining third. The building sector can be further broken down into residential (\$32 billion, 66%) and non-residential (\$17 billion, 34%) construction.

¹ For the purposes of this article, renovations are defined as expenditures to alter or upgrade the existing structure of a building.

2. Article spécial

Le marché de la rénovation dans le secteur non-résidentiel¹ Canada, 1986-1993

Introduction

Quand la construction va, tout va ! Ce dicton souvent cité traduit bien le rôle moteur des activités de construction pour la relance économique. Nous avons toutefois tendance à considérer ces activités de construction sous le seul angle de la mise en place d'ouvrages neufs. Or, tous les travaux de construction visant à rénover ou transformer en profondeur les structures existantes d'un bâtiment font partie intégrante des dépenses en construction. Le présent article se propose d'analyser plus en détail les activités de construction suivant que les travaux exécutés aient pour but d'ériger une nouvelle structure ou de rénover une structure existante.

L'originalité de cette analyse tient à ce qu'elle se concentre sur le secteur du bâtiment non-résidentiel, un secteur souvent négligé au profit du secteur de la construction domiciliaire. L'analyse met en relief les dépenses reliées aux activités de construction neuve et de rénovation selon les types de bâtiment industriel (usines), commercial (édifices à bureaux, hôtels, restaurants, magasins...), institutionnel (hôpitaux, écoles, musées...) et autre (laboratoires de recherche, aéroports, postes de radiodiffusion et de télévision...). L'analyse couvre l'ensemble des provinces et territoires au Canada et porte sur la période de sept ans allant de 1986 à 1993.

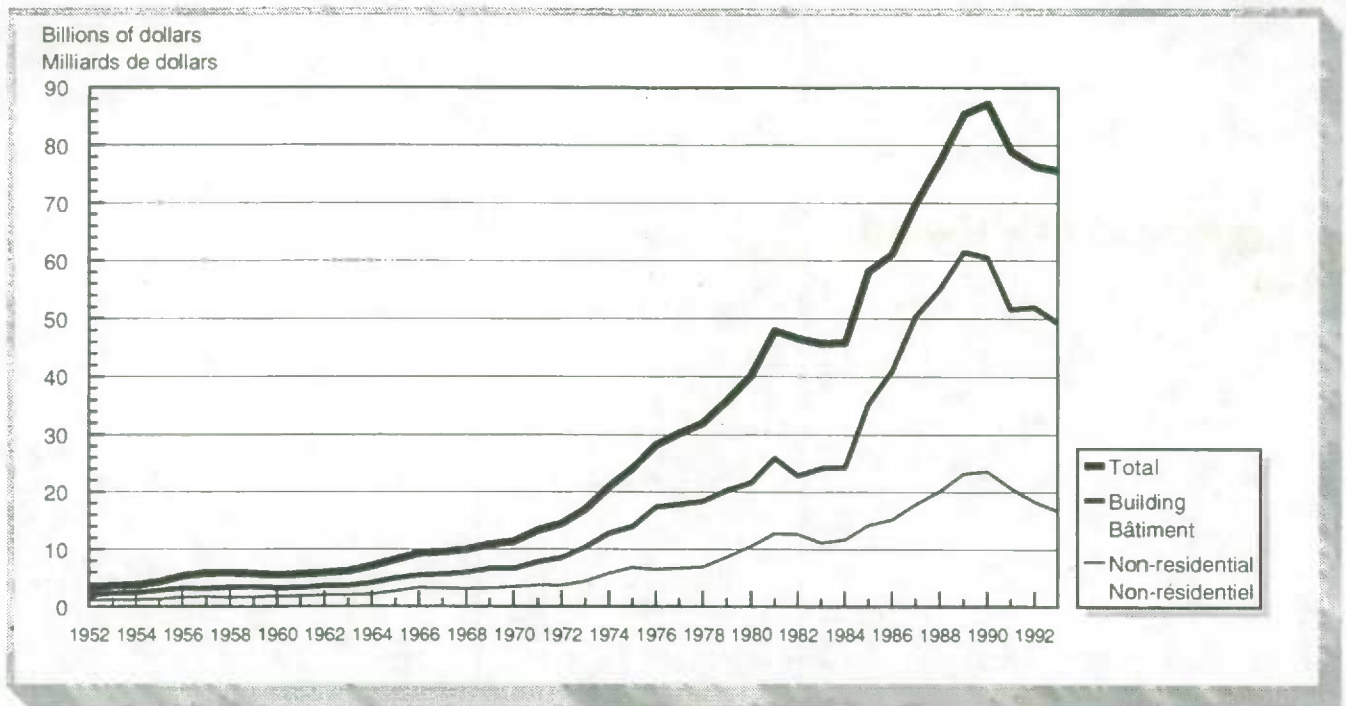
Les dépenses en construction représentent jusqu'à 15 % du PIB

Situons d'abord brièvement le secteur de la construction au Canada. Les dépenses en construction accaparent année après année entre 10 et 15 pourcent du Produit Intérieur Brut (PIB). Depuis 1952, elles ont progressé suivant deux vagues successives (voir graphique ci-bas), atteignant des sommets en 1981 et en 1990. Du total de 75.5 milliards de dollars en 1993, les dépenses pour la construction de bâtiments (résidentielle et non-résidentielle) accaparaient environ les deux tiers (49 milliards), les travaux de génie (routes, ponts, aqueducs, centrales hydro-électriques, pipelines...) représentant l'autre tiers. Le secteur de la construction de bâtiments se subdivise à son tour selon que l'on parle de construction résidentielle (32 milliards, 66 %) ou non-résidentielle (17 milliards, 34 %).

¹ Au fin du présent article, le terme "Rénovation" se définit comme étant les dépenses effectuées dans le but de changer ou d'améliorer les structures existantes d'un bâtiment.

Figure 1
Construction expenditures

Dépenses en construction



Over \$5 billion spent on renovations in the residential sector

In recent years, renovating has become increasingly popular in the residential sector. According to the Homeowner Repair and Renovation Survey, the total amount spent on renovations to housing in Canada rose from \$3.7 billion in 1987 to \$5.2 billion in 1993². Looking at it another way, renovations as a proportion of total capital expenditures in the residential sector jumped nearly five percentage points in six years (from 11.5% in 1987 to 16.1% in 1993). How does this steady growth in the residential sector compare with the trend in the non-residential sector?

Plus de 5 milliards \$ en rénovation dans le secteur résidentiel

Au cours des dernières années, le phénomène de la rénovation a pris de l'ampleur dans le secteur résidentiel. L'enquête sur les réparations et les rénovations effectuées par les propriétaires de logement au Canada nous apprend que les dépenses pour la rénovation de logement au Canada sont passées de 3.7 milliards de dollars en 1987 à 5.2 milliards en 1993². Par rapport aux dépenses totales en immobilisations dans le secteur résidentiel, cela signifie que la part des travaux de rénovation est passée de 11.5 % en 1987 à 16.1 % en 1993, soit un accroissement de près de 5 % sur six ans. Cette croissance soutenue de la rénovation dans le secteur résidentiel se compare-t-elle à celle observée dans le secteur non-résidentiel ?

² Catalogue No. 62-201, Table 2, under the heading 'Renovations and alterations'.

² Au catalogue 62-201, année 1993, tableau 2 sous l'item 'Rénovations et Modifications'.

More than \$3 billion spent on renovations in the non-residential sector

Data gathered from the Actual Capital and Repair Expenditures Survey show that renovation expenditures in the non-residential sector in Canada increased from \$2.7 billion in 1987 to \$3.4 billion in 1993. Proportionally, non-residential renovations went from 15.4% of total expenditures in 1987 to over 20% in 1993. In percentage terms, then, renovation outlays in the two sectors were comparable, whereas in absolute terms, residential outpaced non-residential by nearly \$2 billion.

Plus de 3 milliards \$ en rénovation dans le secteur non-résidentiel

Les données recueillies à partir de l'Enquête sur les dépenses réelles en immobilisations et en réparations nous indiquent que les dépenses pour les travaux de rénovation dans le secteur non-résidentiel au Canada sont passées de 2.7 milliards de dollars en 1987 à 3.4 milliards de dollars en 1993. Les travaux de rénovation dans le secteur du bâtiment non-résidentiel sont donc passés de 15.4 % du total des dépenses en 1987 à plus de 20% en 1993. Proportionnellement, les dépenses en rénovation dans les secteurs résidentiels et non-résidentiels sont donc comparables, bien que les sommes dépensées pour la rénovation résidentielle dépassent de près de 2 milliards celles consacrées à la rénovation non-résidentielle.

Renovation expenditures grew faster

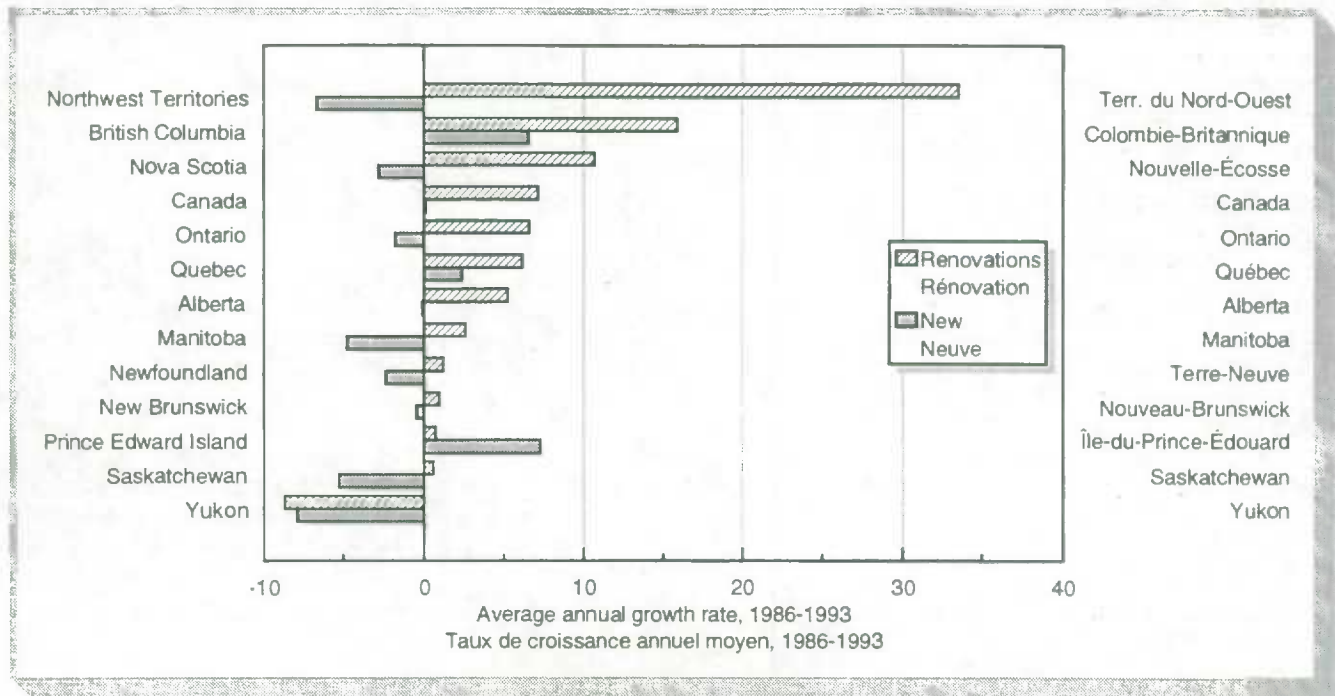
In general, renovation expenditures in the non-residential sector grew more rapidly than new construction outlays: the average annual growth rate of spending between 1986 and 1993 was 7.1% for renovations and only 0.1% for new construction. As illustrated below, the average annual growth rate was on the plus side for renovations in all provinces and territories except the Yukon, while it was negative for new construction in most provinces and territories.

Les dépenses en rénovation se sont accrues plus rapidement

De manière générale, les dépenses en rénovation dans le secteur non-résidentiel ont progressé plus rapidement que les dépenses en construction neuve, le taux de croissance annuel moyen des dépenses en rénovation atteignant 7.1 % pour la période 1986 à 1993, contre 0.1 % pour les dépenses en construction neuve. Comme illustré ci-dessous, les dépenses en rénovation ont affiché un taux de croissance annuel moyen positif dans toutes les provinces et territoires, à l'exception du Yukon; alors que le taux de croissance annuel moyen des dépenses en construction neuve fut négatif dans la plupart des provinces et territoires.

Figure 2
Growth of construction expenditures, by province/territory

Croissance des dépenses en construction par province/territoire



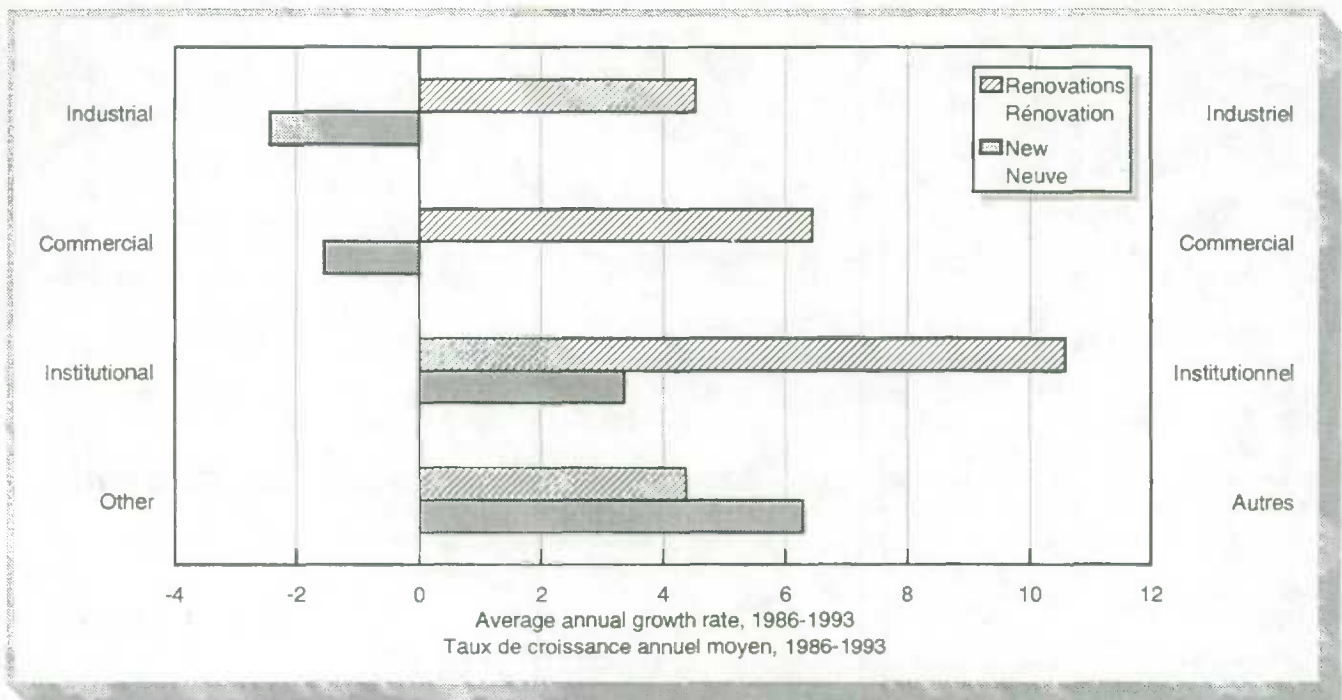
en we break the figures down by type of building (see chart below), we find that the average annual growth rate was again higher in renovations than in new construction for all main types except "other".

De même, par type de bâtiment, on observe ci-dessous que la progression annuelle moyenne des travaux de rénovation est supérieure à celle des travaux de construction neuve pour les principaux types de bâtiment, sauf pour la catégorie des autres bâtiments non-résidentiels.

Figure 3

Growth of construction expenditures, by type of building

Croissance des dépenses en construction par type de bâtiment



Renovations account for a similar percentage of outlays in most areas

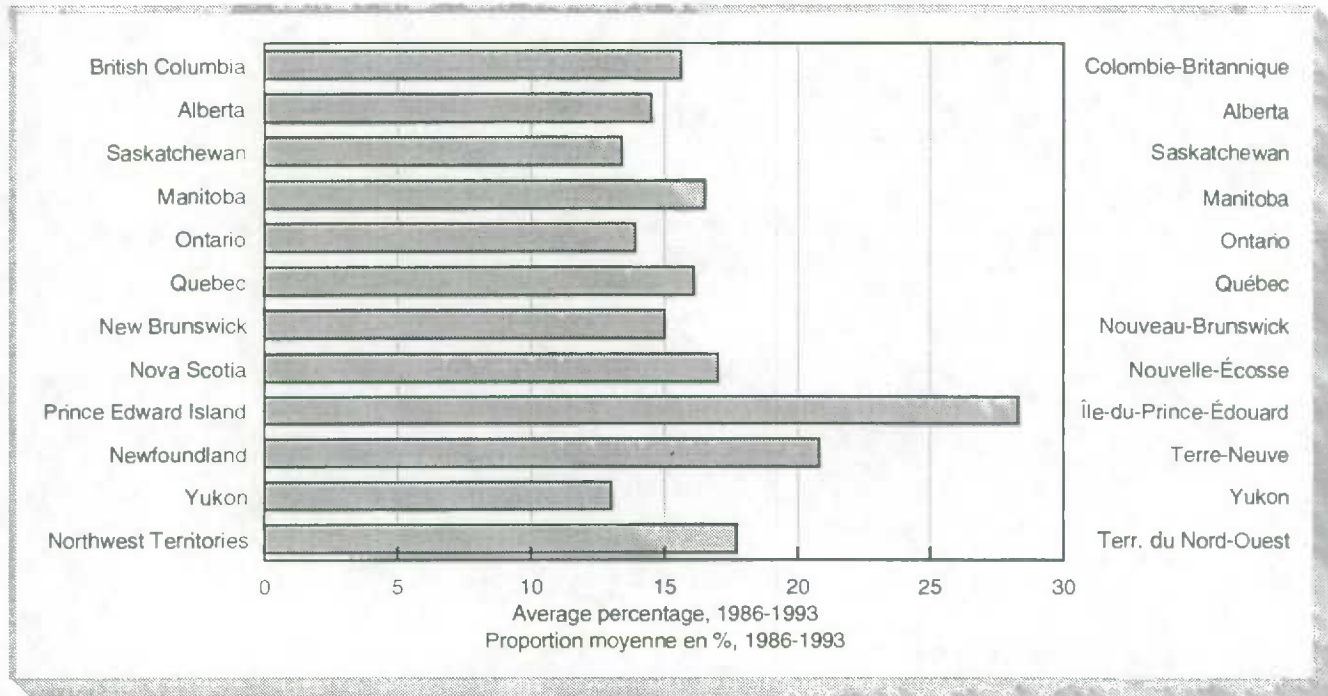
Over the entire period from 1986 to 1993, non-residential renovations made up an average of 15.0% of total construction expenditures in Canada. The percentages were roughly comparable in all provinces and territories except Newfoundland and Prince Edward Island. As shown in the chart below, most provinces and territories posted an average percentage close to the national average of 15.0%. Newfoundland and Prince Edward Island were substantially above the national average, with figures of more than 20%. As we will see later, these high percentages were largely due to commercial building renovations.

Les travaux de rénovation ont une importance comparable d'une région à l'autre

Pour l'ensemble de la période allant de 1986 à 1993, les travaux de rénovation dans le secteur non-résidentiel au Canada ont représenté en moyenne 15.0 % des dépenses totales en construction. L'importance relative des travaux de rénovation est à peu près comparable d'une province à l'autre au pays, à l'exception de Terre-Neuve et de l'Île-du-Prince-Édouard. Le graphique ci-dessous montre en effet que la plupart des provinces et territoires affichent des proportions moyennes avoisinant de près la moyenne nationale de 15.0 %. Les provinces de Terre-Neuve et de l'Île-du-Prince-Édouard, avec des proportions supérieures à 20 %, se situent nettement au-dessus de la moyenne nationale. Nous verrons un peu plus loin que l'importance des travaux de rénovation pour les bâtiments commerciaux expliquent en majeure partie les proportions élevées observées dans les provinces de Terre-Neuve et de l'Île-du-Prince-Édouard.

Figure 4
Renovations as a proportion of total construction, by province/territory

Importance relative des rénovations
par province/territoire



Renovation expenditures vary more by type of building

The proportion of total construction expenditures accounted for by non-residential renovations varied more by type of building. For example, the percentage for institutional buildings was higher than the national average of 15.0% (see chart below), whereas the figure for industrial buildings was appreciably below the national average.

In order to compare renovation expenditures by both province and type of structure, a *renovation intensity index* was developed. This index relates the percentage for a particular type of building in a particular province to the national average (set to 100). Thus, a renovation index above or below 100 indicates that renovation expenditures in that province for that type of building are more or less intense than the national average. For the purposes of this study, the index is based on the average percentage accounted for by renovations over the entire 1986-1993 period.

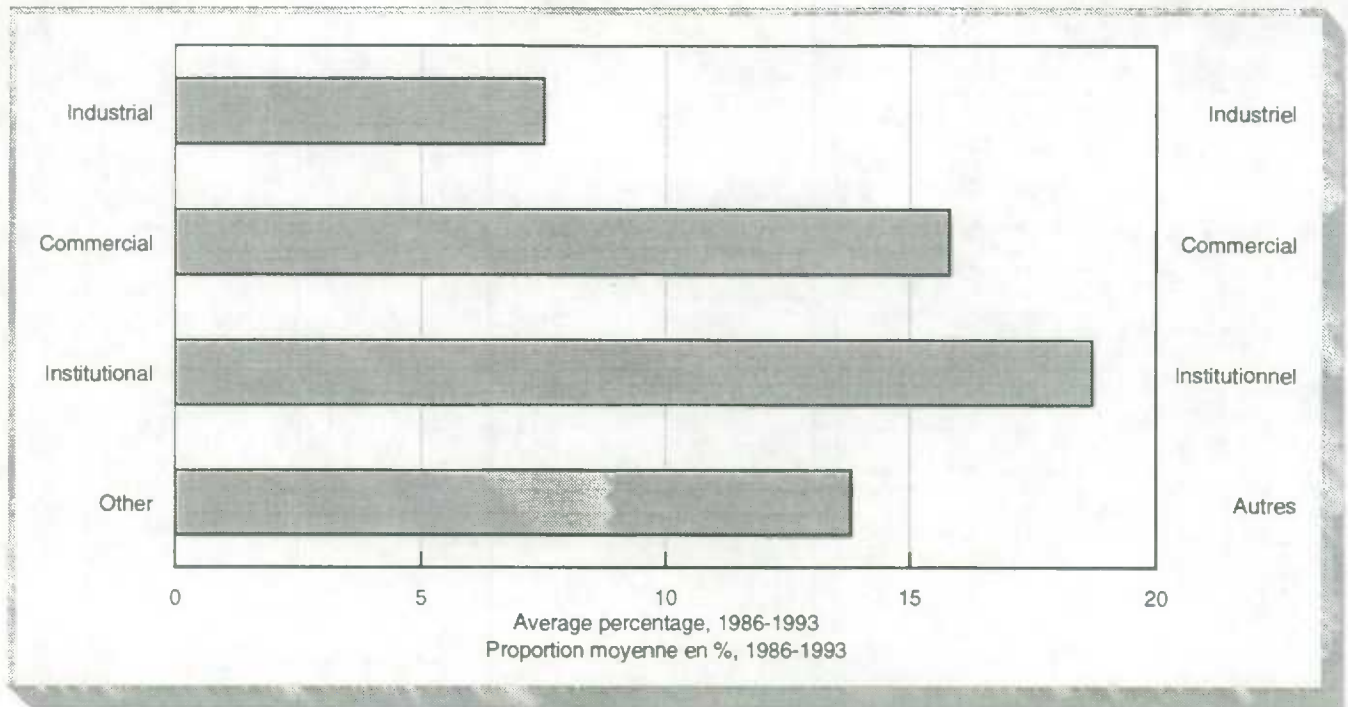
Les travaux de rénovation varient davantage selon le type de bâtiment

En revanche, l'importance des travaux de rénovation dans le secteur non-résidentiel varie davantage selon le type de bâtiment. Ainsi, par rapport à la moyenne nationale de 15.0 %, les édifices institutionnels font davantage l'objet de travaux de rénovation (voir graphique ci-dessous). Par contre, l'importance des travaux de rénovation des bâtiments industriels se situe nettement au-dessous de la moyenne nationale.

Afin de pouvoir comparer l'importance relative des travaux de rénovation à la fois par province et par type de structure, l'indice de l'intensité de la rénovation fut développé. Cet indice exprime l'importance relative des rénovations par rapport à la moyenne nationale (égale à 100). Ainsi, dans une province et pour un type de structure donné, un indice de l'intensité de la rénovation supérieur (inférieur) à 100 indique que les travaux de rénovation sont plus (moins) intenses dans cette province pour ce type de structure comparativement à la moyenne nationale. Pour la présente analyse, cet indice est basé sur les proportions moyennes des travaux de rénovation pour l'ensemble de la période 1986 à 1993.

Figure 5
Renovations as a percentage of total construction, by type of building

Importance relative des rénovations
par type de bâtiment



Industrial buildings are renovated more in Manitoba and Newfoundland

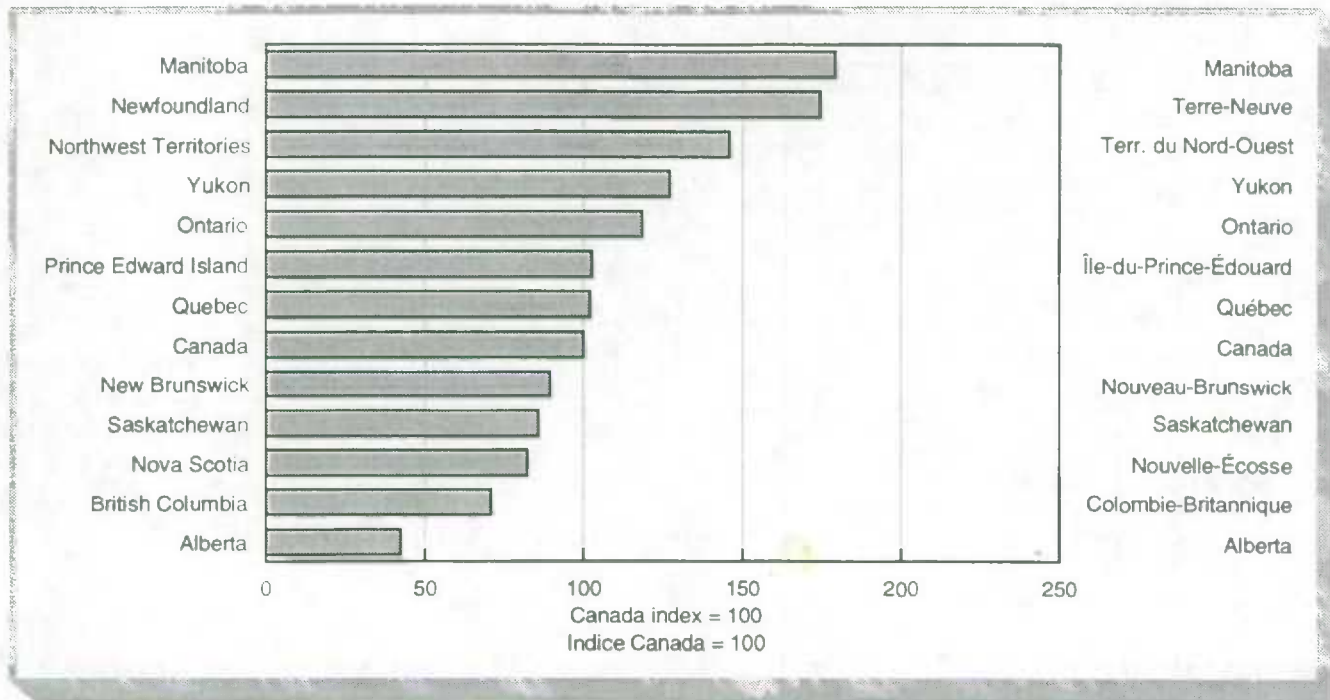
The chart presented below clearly illustrates the substantial differences between provinces/territories in the intensity of renovations to industrial buildings. Alberta and British Columbia were far below the national average, while Manitoba and Newfoundland stood at the other end of the spectrum. Hence, even though renovations at the national level were much less intense for industrial buildings than for other types of structures, industrial infrastructure was being renovated at a faster pace in Manitoba and Newfoundland than in other provinces.

Les structures industrielles sont davantage rénovées au Manitoba et à Terre-Neuve

Le prochain graphique montre clairement les écarts importants qui existent d'une province à l'autre quant à l'intensité des travaux de rénovation des bâtiments industriels. L'Alberta et la Colombie-Britannique se situent nettement en-dessous de la moyenne nationale, tandis que le Manitoba et Terre-Neuve se retrouvent à l'autre extrémité de l'échelle. Ainsi, même si les travaux de rénovation pour les bâtiments industriels au Canada sont beaucoup moins intenses par rapport aux autres types de structure, certaines provinces comme le Manitoba et Terre-Neuve procèdent à la rénovation de leur infrastructure industrielle existante à un rythme accéléré comparativement aux autres provinces.

Figure 6
Renovation intensity,
industrial buildings

Intensité de la rénovation
bâtiments industriels



Commercial buildings are renovated at similar rates
across the country

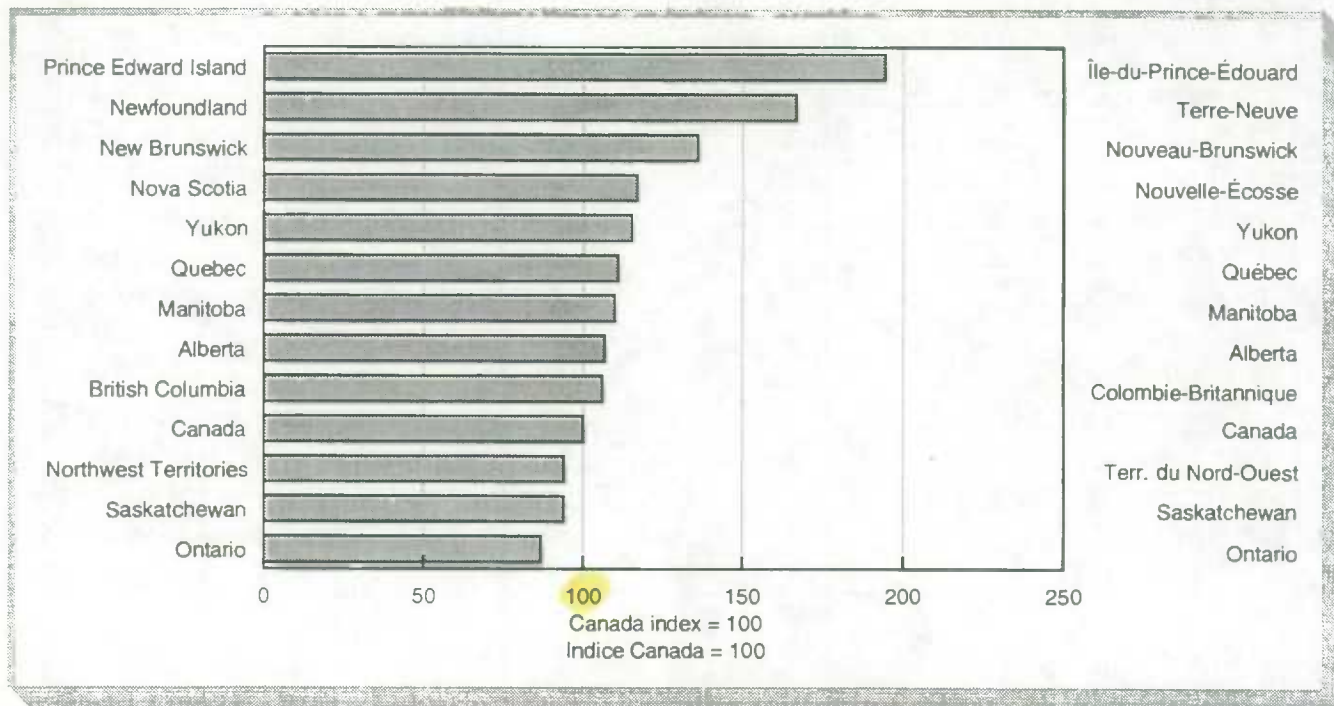
The intensity of renovations to commercial buildings was comparable in most provinces/territories. Only Newfoundland and Prince Edward Island differed appreciably from the national average. It is worth noting that Ontario had the lowest renovation intensity index for commercial buildings during the period under review.

Les bâtiments commerciaux sont rénovés à des rythmes
plus comparables à travers le pays

L'intensité de la rénovation des édifices commerciaux est davantage comparable d'une province à l'autre, seules les provinces de Terre-Neuve et de l'Île-du-Prince-Édouard se distinguant nettement de la moyenne nationale. Notons que l'Ontario est la province pour laquelle les travaux de rénovation des bâtiments commerciaux furent les moins intenses pour l'ensemble de la période.

Figure 7
Renovation intensity,
commercial buildings

Intensité de la rénovation
bâtiments commerciaux



Renovation of institutional buildings low in the Yukon and New Brunswick, high in Prince Edward Island

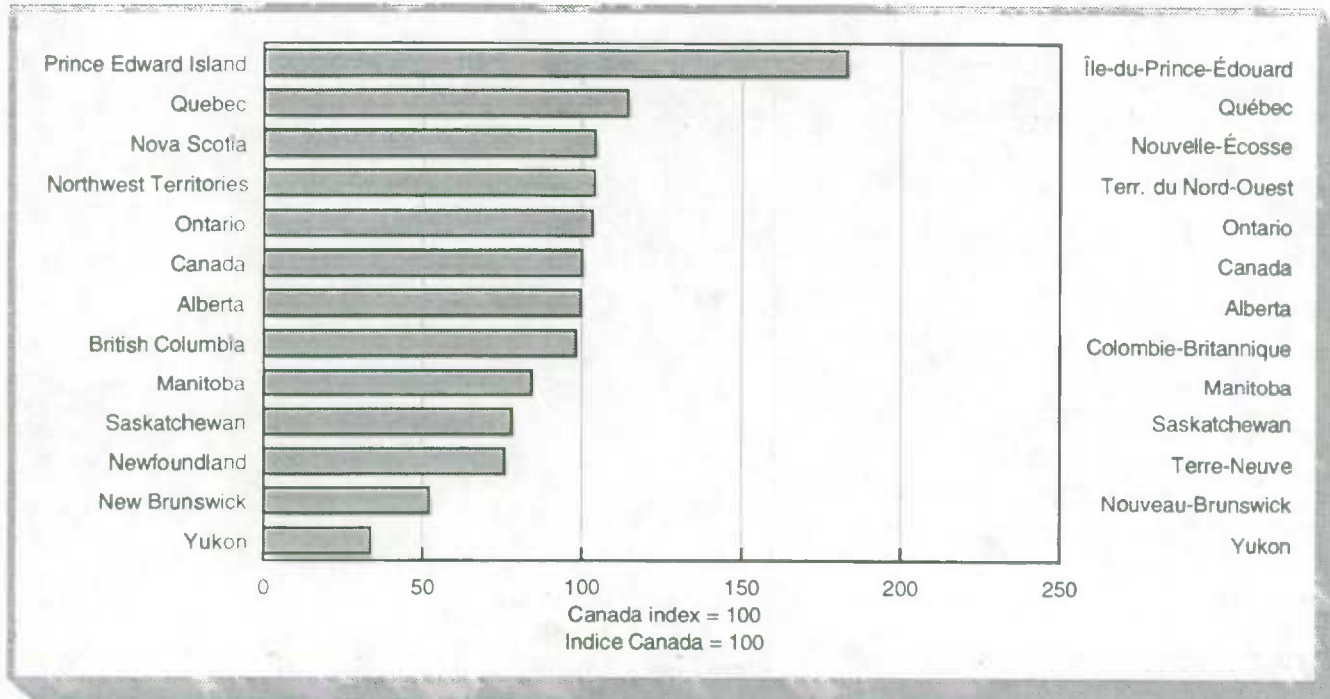
The intensity of renovations to institutional buildings, which surpassed that of all other non-residential building types, varied from one area to another across Canada. In the Yukon, New Brunswick and, to a lesser degree, Newfoundland, Saskatchewan and Manitoba, institutional structures were renovated at rates significantly below the national average. By contrast, the rate in Prince Edward Island was almost double the national average.

Les bâtiments institutionnels sont peu rénovés au Yukon et au Nouveau-Brunswick, et beaucoup à l'Île-du-Prince-Edouard

L'intensité de la rénovation de bâtiments institutionnels, la plus forte observée parmi les structures non-résidentielles, n'est pas uniforme d'une province à l'autre au Canada. Le Yukon, le Nouveau-Brunswick et, dans une moindre mesure, Terre-Neuve, la Saskatchewan et le Manitoba rénovent leurs structures institutionnels à des rythmes significativement inférieurs à la moyenne nationale; tandis que l'Île-du-Prince-Edouard les rénove à un rythme presque deux fois plus rapide par rapport à la moyenne nationale.

Figure 8
Renovation intensity,
institutional buildings

Intensité de la rénovation
bâtiments institutionnels



Renovation intensity for other non-residential buildings is above national average in most provinces and territories

For nine of the twelve provinces and territories, the intensity of renovations to other non-residential buildings was higher than the national average (only slightly in the case of British Columbia and Quebec, substantially in the case of the Northwest Territories). Only Alberta, Saskatchewan and Ontario fell short of the national average.

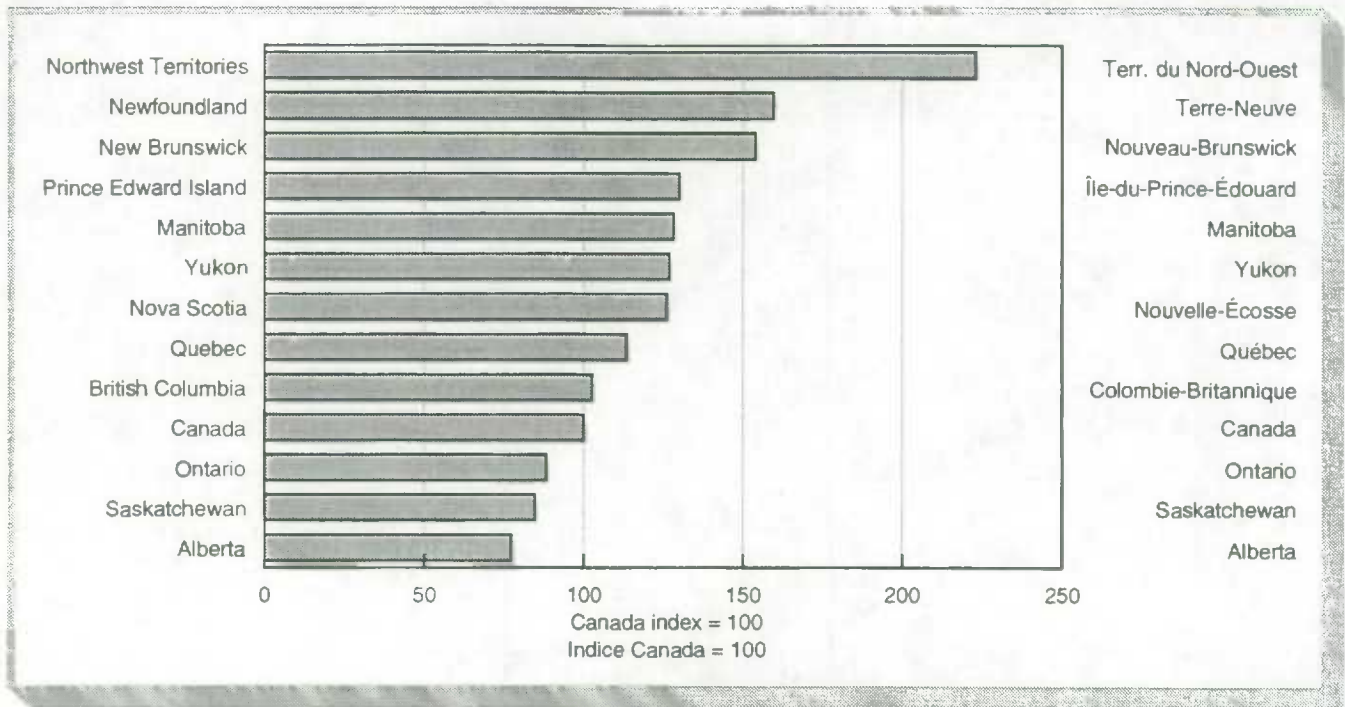
L'intensité de la rénovation des autres bâtiments non-résidentiels est supérieure à la moyenne nationale dans la plupart des provinces et territoires

Neuf provinces et territoires sur douze affichent une intensité de la rénovation des autres bâtiments non-résidentiels soit légèrement supérieure (Colombie-Britannique, Québec), soit largement supérieure (Territoire du Nord-Ouest) à la moyenne nationale. De fait, seules les provinces de l'Alberta, de la Saskatchewan et de l'Ontario rénovent à un rythme moins intense leurs autres bâtiments non-résidentiels.

Figure 9

Renovation intensity, other non-residential buildings

Intensité de la rénovation autres bâtiments non-résidentiels



Conclusion

The analysis described in this brief article has helped us to grasp the importance of the non-residential renovation market. First, the renovation of non-residential buildings constitutes a market comparable in size to the home renovation market, and second, its growth between 1986 and 1993 far outpaced the growth of new construction. This trend toward renovating is the distinguishing feature of expenditure patterns in residential and non-residential construction in recent years.

These observations raise a number of questions. For example, is the growth of renovation expenditures (residential and non-residential) a new phenomenon that has emerged only in the past ten years and is bound to gain momentum over the next few years? If so, what structural factors might be causing it? The aging of the population, by reducing the pace at which the existing capital stock is replaced? The transition from a manufacturing economy to a service-based economy, which reduces the fixed capital stock required for manufacturing? The globalization of markets and the increase in international competition, which boost the share of (more productive) equipment in gross fixed capital formation?³

Conclusion

Ce court article nous a permis de mieux cerner l'importance du marché de la rénovation dans le secteur non-résidentiel. Non seulement la rénovation de bâtiments non-résidentiels représente un marché comparable à celui de la rénovation domiciliaire, mais son évolution au cours de la période 1986 à 1993 fut de loin supérieure à celle observée pour la construction de nouveaux bâtiments. Le phénomène de la rénovation caractérise donc l'évolution au cours des dernières années des dépenses en construction à la fois dans les secteurs des bâtiments résidentiels et non-résidentiels.

Ces observations soulèvent toutefois plusieurs interrogations. Ainsi, l'émergence des dépenses pour la rénovation de bâtiments (résidentiels et non-résidentiels) est-elle un phénomène nouveau, propre aux dix dernières années et appelée à s'accélérer au cours des prochaines années? Si tel est le cas, quels facteurs structurels pourraient expliquer son émergence: le vieillissement de la population, en réduisant le rythme du renouvellement du stock de capital existant? le passage d'une économie basée sur la production de biens à une économie basée sur les services, en diminuant le stock de capital fixe nécessaire à la production? la mondialisation des marchés et l'accroissement de la concurrence au niveau internationale, en augmentant la part des équipements (plus productifs) dans la formation brute de capital fixe?³

Or is the surge in residential and non-residential renovation a cyclical phenomenon that has appeared a number of times before and has attracted attention in recent years simply because it is in the upward phase of its cycle? Again, if that is the case, what current factors might account for its emergence at this point in the economic cycle? Do renovation expenditures behave in the same way as new construction expenditures throughout the economic cycle?

A more detailed analysis would be required in order to answer these questions and help us understand the mechanisms that enable construction activity to play such a decisive role in the economy.

Au contraire, l'émergence de la rénovation résidentielle et non-résidentielle est-elle un phénomène cyclique, qui est apparu à plusieurs reprises dans le passé et dont la progression au cours des dernières années ne reflète que la phase en hausse du cycle? Encore une fois, si tel est le cas, quels facteurs conjoncturels pourraient expliquer son émergence à ce moment-ci du cycle économique? Les dépenses en rénovation se comportent-elles comme les dépenses en construction neuve tout au long du cycle économique?

Toutes ces questions mériteraient une analyse plus approfondie et nous permettraient de mieux comprendre les divers canaux par lesquels les activités de construction exercent une influence aussi déterminante sur l'activité économique.

³ See the article entitled *'Investment patterns and competitiveness in Canadian manufacturing'*, by P. Koumanakos and S. Wood, in the Statistics Canada publication **Private and public investment in Canada, Intentions 1995**, Catalogue No. 61-205-XPB-XPB, pp. 12-34.

³ Voir à ce sujet l'article de P. Koumanakos et S. Wood *'Evolution de l'investissement et compétitivité dans le secteur manufacturier'* dans la publication **Investissements privés et publics au Canada, Perspective 1995**, au catalogue 61-205-XPB-XPB, pp. 12 à 34.

3. For Further Reading

Selected Publications
from Statistics Canada

3. Lectures suggérées

Choisies parmi les publications
de Statistique Canada

Title	Titre	Catalogue
Fixed Capital Flows and Stocks, Occasional, Bil.	Flux et stocks de capital fixe, Hors série, Bil.	13-568-XPB
Industrial Capacity Utilization Rates in Canada, Quarterly, Bil.	Taux d'utilisation de la capacité industrielle au Canada, Trimestriel, Bil.	31-003-XPB
Private and Public Investment in Canada, Intentions, Annual, Bil.	Investissements privés et publics au Canada, Perspective, Annuel, Bil.	61-205-XPB
Private and Public Investment in Canada, Revised Intentions, Annual, Bil.	Investissements privés et publics au Canada, Perspective révisée, Annuel, Bil.	61-205-XMB
Capital and Repair Expenditures - Manufacturing Sub-industries, Intentions, Annual, Bil. (only for these years 1978 to 1993)	Dépenses d'immobilisations et de réparations - Sous-industries manufacturières, Perspective, Annuel, Bil. (seulement pour les années 1978 à 1993)	61-206-XPB
Exploration, Development and Capital Expenditures for Mining and Petroleum and Natural Gas Wells, Intentions, Annual, Bil. (only for these years 1983 to 1993)	Dépenses d'exploration, de développement et d'immobilisations pour les mines et les puits de pétrole et de gaz naturel, Annuel, Bil. (seulement pour les années 1983 à 1993)	61-214-XPB
Capital Expenditures by Type of Asset, Annual, Bil.	Dépenses en immobilisations par type d'actif, Annuel, Bil.	61-216-XPB
Investment Statistics - Manufacturing Sub-industries, Canada, Occasional, Bil.	Statistique des investissements - Sous-industries manufacturières, Canada, Hors série, Bil.	61-223-XPB
Construction in Canada, Annual, Bil. (only for these years 1951 to 1993)	Construction au Canada, Annuel, Bil. (seulement pour les années 1951 à 1993)	61-518-XPB
Capital Expenditures on Machinery and Equipment by type of asset, Annual, Bil. (only for these years 1985 to 1991)	Dépenses d'immobilisations, machines et matériel selon le type d'actif, Annuel, Bil. (seulement pour les années 1985 à 1991)	64-201-XPB
Building Permits, Monthly, Bil.	Permis de bâtir, Mensuel, Bil.	64-001-XPB
Building Permits, Annual, Bil.	Permis de bâtir, Annuel, Bil.	64-203-XPB
Bil. - Bilingual	Bil. - Bilingue	
Special Tabulations Special tabulations and unpublished items can be produced to your specifications on a cost recovery basis. Inquiries should be directed to the Capital Expenditure Section.	Totalisations spéciales Il est également possible de produire, sur la base de recouvrement des coûts, des totalisations spéciales établies conformément à vos spécifications. Veuillez adresser ces demandes de renseignements à cet égard à la Section des dépenses en immobilisations.	
Further information on these products and other aspects of the surveys can be obtained from the Capital Expenditure Section, Investment and Capital Stock Division, Statistics Canada, K1A 0T6, (613) 951-9815.	Vous pouvez obtenir de plus amples renseignements sur ces produits et sur d'autres aspects des enquêtes auprès de la Section des dépenses en immobilisations, Division de l'investissement et du stock de capital, Statistique Canada, K1A 0T6, (613) 951-9815	
Other Products and Services In addition to the selected publications listed above, Statistics Canada publishes a wide range of statistical reports on canadian economic and social affairs. A comprehensive catalogue of all current publications is available from Statistics Canada, Ottawa (Canada), K1A 0T6.	Autres produits et services Outre les publications énumérées ci-dessus, Statistique Canada publie une grande variété de bulletins statistiques sur la situation économique et sociale du Canada. On peut se procurer un catalogue complet des publications courantes en s'adressant à Statistique Canada, Ottawa (Canada), K1A 0T6.	
Catalogue 11-204E, price Canada \$13.95, U.S.A. \$17.00, Other Countries \$20.00.	N° 11-204F, prix Canada \$13.95, États-Unis \$17.00, Autres pays \$20.00.	

4. Sources and Methods

4.1 Introduction

Information on capital spending provides a useful indication of market conditions both in the economy at large and in particular industries. Since such expenditures account for a large and relatively variable proportion of gross domestic expenditures, the size and content of the investment program provides significant information about demands that have been placed upon the productive capacities of the economy during the period covered by the survey. In addition, information on the relative size of the capital expenditures program planned, both in total and for individual industries, gives an indication of the views management hold on future market demands in relation to present productive capacity.

The following sections of the *Sources and Methods* will provide the information necessary to use the statistical tables to their full potential. The *Concepts* section explains the basic definitions used during data collection and publication, the target survey units and the classifications used to categorize industry and geographic location. The concepts section also contains information concerning the comparability of the capital expenditures series with other data sources.

The *Sources* section identifies the different types of questionnaires used to survey data, the sources for non-surveyed data and the data collection arrangements used during the collection process. *Quality Assurance* delineates the steps taken to insure data quality during, and after, the collection process.

The *Methodology* section encompasses the steps taken and the sources used to determine the survey frame and the method used to develop a stratified sample from that frame. In addition, the methodology section deals with the processes of imputation and estimation for non-respondents within the sample for the non-surveyed portion of the frame. The final two sections, *Users and Uses* and *Expenditure Series Chronology*, provide information related to the uses of the data and the availability of historical capital expenditures data, respectively.

4. Sources et méthodes

4.1 Introduction

Les données sur les dépenses en immobilisations fournissent des indications utiles quant à l'état du marché dans l'économie en général et dans ses divers secteurs. Comme ces dépenses représentent une partie importante et relativement variable des dépenses nationales brutes, l'envergure et la teneur des programmes d'investissements donnent une bonne idée de la demande que les producteurs canadiens ont eu à satisfaire au cours de la période en cause. De plus, l'importance relative des immobilisations projetées, au total et dans chaque secteur, permet de savoir ce que prévoient les dirigeants d'entreprise en ce qui concerne la demande future par rapport à la capacité de production actuelle.

On trouve dans la section *Sources et méthodes* les renseignements nécessaires pour tirer le maximum des tableaux statistiques. La section *Concepts* présente les définitions de base employées pour la collecte et la publication des données, les unités d'enquête visées et la classification des secteurs d'activité et des zones géographiques. Cette dernière section aborde en outre la question de la comparabilité de la série des dépenses en immobilisations avec les autres sources de données.

À la section *Sources*, on peut prendre connaissance des différents types de questionnaires employés pour recenser les données, des sources des données non recensées et des modes de recueil de données. La section *Assurance de la qualité* présente les mesures prises pour assurer la qualité des données pendant et après la collecte.

La section *Méthode* expose les actions entreprises et les sources utilisées pour définir la base de sondage et la méthode employée pour en tirer un échantillon stratifié. On trouvera dans la même section les procédés d'imputation et d'estimation concernant les non-répondants compris dans l'échantillon et l'inflation concernant la partie non recensée de la base de sondage. Les deux dernières sections, *Utilisateurs et utilisations* et *Chronologie de la série des dépenses*, fournissent respectivement des renseignements sur l'utilité des données et sur les données historiques qui existent en matière de dépenses en immobilisations.

4.2 Concepts

4.2.1 Définitions

Capital Expenditures

Capital expenditures include the cost of procuring, constructing and installing new durable plant and machinery and equipment, whether for replacement of worn or obsolete assets, as additions to existing assets or for lease or rent to others. Also included are all capitalized costs such as feasibility studies, architectural, legal, installation and engineering fees, the value of capital assets put in place by firms either by contract or with their own labour force, as well as the capitalized interest charges on loans with which capital projects are financed. Gross outlays have been reported without any deduction for scrap, trade-in value of old assets and include any grants and/or subsidies received.

Capital expenditures by government departments exclude grants and/or subsidies to outside entities (i.e. municipalities, agencies, institutions or businesses) and budgetary items pertaining to any departmental agency and proprietary crown corporation as they are surveyed separately. Federal department expenditures on capital include expenditures paid for by each department, regardless of which department awarded the contract. Provincial department expenditures include any capital expenditures on construction and/or machinery and equipment, for use in Canada, financed through revolving funds, loans attached to revolving funds, other loans, the Consolidated Revenue Fund or special accounts.

The intention is to include the cost of all new plants and machinery and equipment which normally have a life of more than one year. For this reason respondents are asked to report, as capital expenditures, all purchases to be charged to fixed asset accounts. This method of reporting omits certain types of equipment which are bought and charged to current accounts.

Capital Construction

Expenditures on construction represent a process of human endeavour resulting in the erection, assembly, completion of free standing, static buildings or other types of structures, generally on a permanent foundation, bedding or location. Construction expenditures excludes the purchase price of land but includes outlays for land servicing and site preparation. Construction also includes modifications, additions and major renovations, conversions and alterations where either a structural change takes place or the life of an existing asset is extended beyond its normal life expectancy. Such structures may be above or below

4.2 Concepts

4.2.1 Définitions

Dépenses en immobilisations

Les dépenses en immobilisations sont constituées par le coût d'acquisition, de construction et d'installation d'usines, de matériel et d'outillage durables, que ce soit ou non à des fins de remplacement ou de location. Les dépenses immobilisées servant par exemple à payer des études de faisabilité, des honoraires d'architecte, d'avocat ou d'ingénieur et des frais d'installation, la valeur des biens immobilisés implantés par une entreprise, soit par voie de sous-traitance, soit par son propre personnel, ainsi que les frais d'intérêt capitalisés découlant des prêts qui financent les immobilisations sont aussi comprises dans les dépenses en immobilisations. Les dépenses brutes ont été indiquées sans déduction de la valeur de rebut ou d'échange des biens remplacés et comprennent les subventions reçues le cas échéant.

Les dépenses en immobilisations des ministères ne comprennent pas les subventions accordées aux entités externes (municipalités, organismes, établissements, entreprises) ni les articles budgétaires liés à un organisme ministériel ou à une société d'État de propriétaires, qui font l'objet d'une enquête distincte. Les dépenses en immobilisations ministérielles fédérales concernent les frais acquittés par le ministère, peu importe le ministère ayant octroyé le contrat. Les dépenses ministérielles provinciales comprennent les dépenses en immobilisations consacrées à des bâtiments, au matériel et à l'outillage devant être utilisées au Canada, financées par un fonds renouvelable, par un prêt rattaché à un fonds renouvelable, par un autre genre de prêt, par le Trésor ou par un compte spécial.

Le but est d'inclure le coût des usines, du matériel et de l'outillage nouveaux dont la durée d'utilisation doit dépasser un an. C'est pourquoi on demande aux répondants d'inscrire comme immobilisations tous les achats imputés aux comptes d'immobilisations. Cette méthode passe sous silence certains types d'équipements dont l'achat est imputé aux comptes courants.

Constructions permanentes

Une dépense de construction correspond à une activité humaine se traduisant par l'érection, l'assemblage ou l'achèvement d'un bâtiment ou d'un autre genre d'ouvrage autoportant et immobile dont les fondations, l'assise ou l'emplacement sont permanents. Le prix d'achat du terrain est exclu des dépenses de construction, qui comprennent toutefois les frais de raccordement aux services publics et d'aménagement des lieux. Les constructions comprennent en outre les modifications, les rénovations et les ajouts majeurs comportant des changements de structure ou prolongeant la durée d'utilisation prévue d'un bien. La structure peut se trouver au-dessus ou au-dessous de la surface terrestre et

the surface of the earth for the passage or storage of materials and/or people. A structure, not classified as machinery, in the form of a building or "other structure" may be defined as an output of construction activity. Such outputs are produced to shelter, support, retain or convey something to someone. All construction activity can be categorized as either building construction or engineering construction.

Building construction represents any permanent structure with walls and a roof affording protection and shelter from and for a social and/or physical environment for people and/or materials. Such structures may also include portable or temporary shelters intended to remain in a particular location for a significant length of time, any subordinate or ancillary attachments to the structures needed to contain, to provide support, access or protection, and the component machinery and equipment which form a part of the structure with functions such as plumbing, electrical wiring, air conditioning, or elevators. For example, building construction represents expenditures on aircraft hangars, factories, hospitals, hotels, office buildings, railway stations, schools and shopping centres.

Engineering construction encompasses the direct or indirect conveyance of people, machinery, materials, gases, and/or electrical impulses. It also includes free standing structures which contain or restrain such objects either as part of such conveyance or separately and independently. Free standing structures erected for the transmission of electrical impulses may also include structures designed to provide light as static illumination of an area or as periodic signalling from a static location. In addition, the cost associated with significantly altering any terrain in the preparation for specialized use of that terrain will fall under engineering construction. Engineering construction includes such items as bridges, roads, highways, waterworks, sewage systems, dams, street lighting, railway tracks and pipelines.

This represents a comprehensive definition of capital construction, however, several industries operate under unique conditions which warrant special consideration. Apart from the above definition, the mining industry incurs expenditures for mine-site exploration, mine-site development, mineral lease rental, field expenditures and general overhead which are included under capital construction. The petroleum and natural gas industry's expenditures on exploration drilling, development drilling, production facilities, enhanced recovery projects and natural gas processing plants are also included under capital construction. For utilities, capital construction encompasses expenditures for transformation, switching stations, production plants and general plant expenditures.

peut servir à faire passer ou à loger des biens ou des personnes. Une structure, non considérée comme du matériel, sous forme de bâtiment ou d'«autre structure», peut être définie comme étant le résultat d'une activité de construction ayant pour but de protéger, de soutenir, de retenir ou de faire passer quelque chose. Toute construction peut être classée comme bâtiment ou comme ouvrage de génie civil.

Un *bâtiment* est une construction permanente qui comporte des murs et un toit protégeant des biens ou des personnes d'une réalité sociale ou physique. Il peut aussi s'agir d'un abri mobile ou temporaire destiné à rester à un endroit donné pour une période prolongée, ou encore d'une annexe ou des dépendances nécessaires pour leurs fonctions de contenance, de soutien, d'accès ou de protection, ainsi que du matériel et de l'outillage faisant partie intégrante de la structure et servant par exemple à la plomberie, aux installations électriques, à la climatisation ou aux ascenseurs. Par exemple, un hangar pour avions, une usine, un hôpital, un hôtel, un immeuble à bureaux, une gare ferroviaire, une école et un centre commercial sont des bâtiments.

Un *ouvrage de génie civil* sert directement ou indirectement au transport de personnes, d'équipement, de matériel, de gaz ou de signaux électriques. Il peut aussi s'agir de structures autoportantes logeant ces mêmes réalités, que ce soit ou non lors du transport comme tel. Les structures autoportantes érigées pour la transmission de signaux électriques peuvent aussi comprendre les structures conçues pour fournir un éclairage statique ou des signaux lumineux périodiques à partir d'un endroit immobile. De plus, les frais engagés pour apporter des modifications importantes à un terrain en vue d'un usage spécialisé sont des frais d'ouvrage de génie civil. Sont des ouvrages de génie civil entre autres les ponts, les routes, les aqueducs, les systèmes d'égouts, les barrages, les installations d'éclairage de rue, les chemins de fer et les pipelines.

Ces définitions présentent une conception générale de ce qu'est une construction permanente; cependant, plusieurs industries sont caractérisées par des conditions particulières qui nécessitent des considérations spéciales. Ainsi, outre les définitions qui précèdent, les entreprises minières engagent des dépenses d'exploration, de mise en valeur et de location des sites miniers, des frais d'activités sur le terrain et des frais généraux qui rentrent dans les dépenses en constructions permanentes. Les dépenses consacrées par les entreprises gazières et pétrolières au forage d'exploration et d'exploitation, aux installations de production, à la récupération assistée et aux usines de traitement du gaz naturel rentrent aussi dans cette catégorie. Pour les entreprises de services publics, les dépenses en constructions permanentes comprennent les frais liés à la transformation, aux postes d'aiguillage et aux usines de production ainsi que les frais généraux imputables aux usines.

Although *housing* is not considered a capital expenditure in the sense mentioned above, it has been included in this report because it forms a large proportion of construction expenditures and has cyclical fluctuations similar to those which characterize business, institutional and government capital expenditures.

Capital Machinery and Equipment

Machinery and equipment corresponds to any combination of interrelated parts which are physically or electro-magnetically dynamic, which use or apply pressure, heat, mechanical, electrical or other energy to do work or where not dynamic, to complete a work environment for people.

Capital expenditures on machinery and equipment represent the total capitalized cost of machinery such as automobiles, boilers, compressors, earth moving and materials handling machines, generators, motors, office and store furniture, professional and scientific equipment, pumps, tools, and transformers.

In addition, machinery and equipment expenditures encompass the cost of any other machinery and equipment not already reported as part of building or engineering construction, exploration or development work (non-production facilities), items that may be termed manufacturing or mining equipment and other related capital goods, whether for the firms own use or for lease or rent to others. Also included are capitalized costs associated with tooling, progress payments paid out before delivery and any balance owing or holdbacks incurred during the survey year. Gross outlays have been reported without any deduction for receipts from the sale of fixed assets or allowance for scrap or trade-in value of old equipment.

Leases

In accordance with the recommendations of the Canadian Institute of Chartered Accountants, leases are divided into two types, operating and capital. Fixed assets purchased for own use or for lease to others, either as a capital lease or as an operating lease are categorized as new capital expenditure. The Canadian Institute of Chartered Accountants recommends that assets acquired through capital (financial) lease be accounted for by the lessee. However, for survey considerations, the assets are reported by the lessor.

Used Assets

Used assets are defined as existing buildings, structures or machinery and equipment which have been previously used by another organization. Outlays

Bien que le *logement* ne rentre pas dans les dépenses en immobilisations selon les définitions qui précèdent, il a été inclus en l'occurrence car il occupe une place importante dans les dépenses en construction et présente des fluctuations similaires à celles qui caractérisent les dépenses en immobilisations des entreprises, des établissements et des administrations publiques.

Matériel et outillage immobilisés

Le matériel et l'outillage sont constitués par toute combinaison de pièces interreliées qui sont mues physiquement ou électromagnétiquement et emploient la pression, la chaleur, la mécanique, l'électricité ou une autre forme d'énergie pour accomplir un travail ou, si elles sont statiques, pour faire partie du milieu de travail de personnes.

Les dépenses en immobilisations rentrant dans la catégorie du matériel et de l'outillage représentent le total des frais capitalisés consacrés à des appareils tels qu'automobiles, chaudières, compresseurs, engins de terrassement ou de manutention, génératrices, moteurs, fournitures de bureau et de magasin, matériel professionnel et scientifique, pompes, outils et transformateurs.

De plus, les dépenses en matériel et en outillage comprennent le coût de tout autre matériel ou outillage qui ne sont pas déjà déclarés comme faisant partie d'un bâtiment ou d'un ouvrage de génie civil, le coût des travaux d'exploration ou de mise en valeur (installations non productrices), le coût des biens pouvant être considérés comme du matériel de transformation ou d'exploitation minière et le coût des autres biens d'équipement que l'entreprise utilise elle-même ou loue à un tiers. Les dépenses immobilisées liées à l'outillage, les paiements proportionnels effectués avant l'achèvement des travaux ainsi que les résidus de compte et les retenues de garantie comptabilisés dans l'année en cause sont aussi incluses. Les dépenses brutes sont indiquées sans déduction des produits de la vente des actifs immobilisés ni de la valeur de rebut ou d'échange des biens remplacés.

Contrats de location

Conformément aux recommandations de l'Institut canadien des comptables agréés, les contrats de location sont divisés en contrats de location-exploitation et contrats de location-acquisition. Les immobilisations acquises pour être employées par l'acheteur ou pour être louées à autrui, soit à des fins d'exploitation, soit à des fins d'acquisition, sont classées comme des dépenses en immobilisations nouvelles. L'Institut canadien des comptables agréés recommande que les biens acquis par contrat de location-acquisition soient déclarés par le preneur. Toutefois, pour les besoins de l'enquête, ces biens sont déclarés par le bailleur.

Immobilisations usagées

Les immobilisations usagées sont définies comme étant des bâtiments, des constructions, du matériel ou de l'outillage ayant déjà servi à un autre organisme. Les dépenses liées à

for used Canadian assets are excluded since they constitute a transfer of assets within Canada and have no effect on the aggregates of our domestic inventory. On the other hand, all expenditures for assets imported from outside Canada increase our domestic inventory and are, therefore, included in the capital expenditures series.

Work in Progress

Included in the capital expenditures series are expenditures on work in progress, which represents accumulated or accrued costs on capital projects not completed and which are intended to be capitalized upon completion.

Repair and Maintenance Expenditures

Repair and maintenance expenditures on structures and machinery and equipment are also given in the report and are shown separately. *These expenditures are not considered capital.*

Repair and maintenance activity is that portion of current or operating expenditures which is charged against revenue in the year incurred and made for the purpose of keeping the stock of fixed assets or productive capacity in good working condition (preventive function) during the life originally intended. Repair and maintenance allow such fixed assets to operate at output producing capacity during the asset life without undue amounts of down time. A second purpose is the returning of any portion of the stock of fixed assets into a state of good working condition after any malfunctioning or reduced efficiency for whatever reason (curative function) short of replacement of such fixed assets or adding significantly to their life or productive efficiency. These outlays give a more complete picture of all demands likely to be made on labour and materials.

Repair Construction

Repair and maintenance expenditures on construction include expenditures which do not extend the expected useful life of the structure, increase its capacity or otherwise raise its capacity. Maintenance expenditures on buildings and other structures may include the routine care of assets such as janitorial services, snow removal and/or salting and sanding by the firm's own employees or persons outside the firm's employ.

Repair Machinery and Equipment

Repair and maintenance expenditures on machinery and equipment include expenditures which do not extend the expected useful life of the structure, increase its capacity or otherwise raise its capacity. Maintenance expenditures on machinery and equipment may include oil change and lubrication of vehicles and machinery.

des immobilisations canadiennes usagées sont exclues puisqu'elles représentent un transfert de biens à l'intérieur du Canada et n'ont aucun effet sur le total national. Par contre, les dépenses liées à des biens importés au Canada augmentent le stock national et sont donc incluses dans la série des dépenses en immobilisations.

Travaux en cours

La série des dépenses en immobilisations comprend les dépenses consacrées aux travaux en cours, soit les coûts accumulés des projets d'immobilisations non achevés mais destinés à être immobilisés lorsqu'ils seront terminés.

Dépenses en entretien et réparations

Les dépenses en entretien et réparations portant sur des ouvrages, du matériel et de l'outillage sont indiquées séparément. *Ces dépenses ne sont pas considérées comme des immobilisations.*

Les dépenses en entretien et réparations sont constituées par la partie des frais courants qui sont portés en diminution des revenus de l'année où ils ont été engagés et qui sont consentis afin de maintenir le stock des immobilisations ou leur capacité productive (prévention) tout au long de la durée d'utilisation prévue. L'entretien et les réparations permettent de maintenir la productivité des immobilisations jusqu'à la fin de leur période de service sans temps d'arrêt indus. Ils ont aussi pour but de remettre une partie quelconque des immobilisations en bon état de marche après une défaillance ou une réduction de l'efficacité, ou de prolonger sensiblement la durée d'utilisation ou la productivité des biens. Ces sorties de fonds donnent une meilleure idée de la demande portant sur la main-d'oeuvre et le matériel.

Réparation des constructions

Les dépenses d'entretien et de réparations liées aux constructions comprennent les dépenses qui ne prolongent pas la durée d'utilisation prévue de la structure et qui n'en augmentent pas la capacité. Les dépenses d'entretien des bâtiments et des autres structures peuvent comprendre le soin courant des biens comme les services de conciergerie, l'enlèvement de la neige ou l'épandage de sel ou de sable par le personnel de l'entreprise ou par d'autres personnes engagées par elle.

Réparation du matériel et de l'outillage

Les dépenses d'entretien et de réparations liées au matériel et à l'outillage comprennent les dépenses qui ne prolongent pas la durée d'utilisation prévue du bien et n'en augmentent pas la capacité. Elles peuvent comprendre les vidanges d'huile et le graissage des véhicules et outillage.

Accumulated Depreciation

The sum total of the annual capital consumption allowance (depreciation charge) since the purchase of the asset is referred to as the accumulated depreciation.

Capacity Utilization

Capacity utilization is calculated by taking the actual production level for an establishment (production can be measured in dollars or units) and dividing by the establishment's maximum production level under normal conditions.

Contract Work or Own Account

Contract work refers to work put in place by construction contractors. Own account consists of construction work done by any organization's own work force.

Disposal/Sales/Write-downs of Fixed Assets

These are defined as the Gross Book Value of fixed assets which were disposed, sold, retired, destroyed, or otherwise discarded (including write-downs) and/or traded in for credit in the acquisition or purchase of new fixed assets. Accumulated capital cost should represent total capital expenditures for an asset at and since the time of construction or purchase.

Expected Useful Life

Expected useful life of an asset refers to the expected useful life for new assets regardless of their lives reported for income tax purposes. With respect to mines, expected useful life of an asset is defined as the expected productive life of the mine. This relates to amortized expenditures (or expensed in some cases) for mine-site exploration and /or mine-site development. The expected life is based on the company's original commitment to go into production for a number of years (e.g. unit of production method) assuming no significant decrease (increase) in the price of minerals to lengthen (shorten) the life. The number of years of operating or productive life may not be the same as the life used for income tax purposes or measures of mineral deposits.

Expected Remaining Life of Assets

The expected remaining life of assets represents the number of years remaining in the life of a used asset at the time of acquisition.

Gross Book Value

This refers to the cost of the asset in terms of the original purchase price.

4.2.2 Classification

The establishment is used by the capital expenditures survey as the primary statistical unit in its measurement of capital and repair expenditures. By definition, the establishment is the smallest operating

Amortissement cumulé

L'amortissement cumulé est la somme des annuités imputées à la dépréciation du bien depuis son achat.

Utilisation de la capacité

On calcule l'utilisation de la capacité en divisant le niveau de production effectif d'une entreprise (en dollars ou en unités), par son niveau de production normal.

Impartition ou exécution autonome

L'impartition est l'action de confier des travaux à un entrepreneur en construction. L'exécution autonome consiste à faire effectuer les travaux par le personnel de l'entreprise.

Aliénation, vente et réduction des immobilisations

Il s'agit ici de la valeur comptable brute des immobilisations qui ont été aliénées, vendues, mises hors service, détruites ou sorties de quelque autre façon (y compris les réductions) ou qui ont été échangées à l'occasion de l'achat de nouvelles immobilisations. Le coût en capital cumulé représente le total des dépenses en immobilisations engagées pour un bien au moment de la construction ou de l'achat et après.

Durée d'utilisation prévue

La durée d'utilisation prévue d'un bien n'a pas de rapport avec la durée d'utilisation déclarée aux fins de l'impôt sur le revenu. Dans le cas d'une mine, la durée d'utilisation prévue est la période pendant laquelle la mine est censée être productive. Il s'agit ici des dépenses amorties (ou passées en charges dans certain cas) liées à l'exploration et à la mise en valeur du site minier. La durée prévue est basée sur le nombre d'années pour lequel l'entreprise s'engage dans la production au départ (ex. : méthode de l'amortissement proportionnel au rendement) en supposant qu'aucune diminution (ou augmentation) du prix des minéraux ne vienne réduire (ou prolonger) cette durée. La durée d'exploitation ou de productivité peut ne pas correspondre à la durée déclarée aux fins de l'impôt sur le revenu ni à la teneur mesurée des gisements.

Durée d'utilisation restante prévue des immobilisations

La durée d'utilisation restante prévue des immobilisations représente le nombre d'années qui restent dans la durée d'utilisation d'un bien usagé au moment de l'acquisition.

Valeur comptable brute

La valeur comptable brute est le prix d'achat du bien à l'origine.

4.2.2 Classification

Dans l'enquête sur les dépenses en immobilisations, l'établissement sert d'unité statistique principale dans la mesure des dépenses en immobilisations et en réparations. Par définition, l'établissement est la plus petite entité

entity which produces as homogenous a set of goods and services as possible and for which records provide data on the value of output together with the cost of materials used and the cost and quality of labour resources employed to produce the output, and for which records or estimated allocations can provide the full range of production account variables to calculate value added.

The term establishment refers to an organized capacity of production with some degree of specialization. To compensate for diversified production, the *Standard Industrial Classification* (SIC, catalogue 12-501E/F) is used to distinguish between primary, secondary and ancillary activities; ultimately grouping individual establishments by primary activity. The capital expenditures series uses the 1980 version of the SIC in its production of investment data. Under this SIC version, establishments are grouped into industries, major groups and divisions according to the production of homogenous goods or services and/or participation in similar economic activity. Grouping of establishments in this manner applies to all private and public establishments as well as government owned enterprises. All other government operations are categorized as federal, provincial or municipal services within the government services division. In addition, the concepts and definitions employed by the capital expenditures series are those outlined in the United Nations Concepts and Definitions of Capital Stock and Capital Formation Series F No. 3 of 1953.

Since establishments may have operations in several provinces, the *Standard Geographical Classification* (SGC, catalogue 12-571) has been integrated into the capital expenditures survey. The SGC has been designed to subdivide Canada into areas based on provinces, census divisions and census subdivisions as well as separating the census metropolitan areas. The capital expenditures survey has adopted geographical classification at the provincial level, which provides the basis for the stratified sampling of establishments. Extending the geographic breakdown to include census divisions and census subdivisions would require an increased sample for many industries.

4.2.3 Comparability

Although the capital expenditures series complies with the standards set fourth by Statistics Canada for the classification of geographic location and industry, there are cases whereby differences exist in the value of capital expenditures being reported by the capital expenditures series and other data sources.

New investment as surveyed by the Investment and Capital Stock Division (ICSD) of Statistics Canada includes all capital outlays of private organizations and governmental agencies acquiring durable physical

opérationnelle produisant un ensemble de biens et de services aussi homogène que possible, dont les registres indiquent la valeur de la production ainsi que le coût des matériaux utilisés et le coût et la qualité des ressources humaines employées pour cette production et pour laquelle des registres ou des ventilations estimées permettent d'obtenir toutes les variables de production nécessaires pour calculer la valeur ajoutée.

Le terme *établissement* fait référence à une capacité de production organisée comportant un certain degré de spécialisation. Pour tenir compte de la production diversifiée, on utilise la *Classification type des industries* (CTI, catalogue 12-501E/F), qui établit une distinction entre les activités principales, secondaires et auxiliaires et qui, en définitive, regroupe les établissements selon leur activité principale. La série des dépenses en immobilisations utilise la version 1980 de la CTI. Dans cette version, les établissements sont regroupés en industries, en grands groupes et en divisions selon la production de biens ou de services homogènes ou selon leur participation à une activité économique similaire. Ce mode de regroupement s'applique à tous les établissements privés ou publics ainsi qu'aux entreprises gouvernementales. Toutes les autres activités gouvernementales sont classées comme fédérales, provinciales ou municipales dans la division des services gouvernementaux. Les notions et définitions employées dans la série des dépenses en immobilisations sont celles qui sont décrites dans les *Concepts and Definitions of Capital Stock and Capital Formation Series F No. 3* de 1953 des Nations-Unies.

Puisqu'un établissement peut être fixé dans plusieurs provinces, la *Classification géographique type* (CGT, catalogue 12-571) a été employée dans l'enquête sur les dépenses en immobilisations. La CGT a été conçue pour diviser le Canada en régions en fonction des provinces, des divisions et subdivisions de recensement et des régions métropolitaines de recensement. Pour l'enquête sur les dépenses en immobilisations, on a retenu la classification géographique au niveau provincial comme base pour l'échantillonnage stratifié des établissements. Pour descendre au niveau des divisions et des subdivisions de recensement, il aurait fallu accroître l'échantillon pour de nombreuses industries.

4.2.3 Comparabilité

Bien que la série des dépenses en immobilisations soit conforme aux normes préconisées par Statistique Canada en matière de classification géographique et de classification des industries, on observe des différences entre les valeurs des dépenses en immobilisations qui y sont présentées et celles que l'on trouve dans d'autres sources.

Les nouveaux investissements enquêtés par la Division de l'investissement et du stock de capital (DISC) de Statistique Canada comprennent toutes les dépenses d'investissement des entreprises privées et des organismes gouvernementaux

assets. The totals do not, however, correspond exactly with the details published for gross fixed capital formation in the National Income and Expenditure Accounts because of further adjustments made for the purpose of the national accounting system. These adjustments comprise deductions for defence construction, net sales of used motor vehicles, scrap and salvage and an addition for transfer costs of land and existing buildings.

The totals for capital expenditure published by Industrial Organization and Finance Division (IOFD) will not correspond exactly to this report as a result of IOFD's concentration on company level data for the private sector. Also in contrast to the capital expenditures series, IOFD includes the purchase price of land and used buildings.

The present report by ICSD differs in several ways from related upstream expenditures published by Natural Resources Canada (NRCan), Energy Policy Sector and the Industry Division of Statistics Canada. First, the comparability of exploration and development statistics in the petroleum and natural gas industry is restricted because Industry Division of Statistics Canada includes in its presentation land sites purchased for construction purposes, as well as land acquisition and rentals. In the non-conventional sector, Industry Division also includes the acquisition of housing. The Energy Policy Sector of Natural Resources Canada, and Industry Division in its presentation, include expenditures for geological and geophysical activities. These expenditures are not considered as part of "Capital Formation" for National Accounts purposes and are not included in this report. Further, NRCan and Industry Division collect "Other Capital Expenditures" at a national level while ICSD requests them provincially. Finally, Industry Division collects its data for the calendar year, where feasible, and not by fiscal year, in contrast with NRCan and ICSD. Impact of this difference, however, should be minimal.

When possible, the capital expenditures survey complies with the practices of the Canadian Institute of Chartered Accountants (CICA), however, the data reported by establishments often reflects the expensed cost of items which should be capitalized. Leased assets are reported by the lessor for the capital expenditures survey, whereas the CICA recommends that assets acquired through capital (financial) lease be accounted for by the lessee.

qui acquièrent des biens corporels durables. Toutefois, les totaux ne correspondent pas exactement aux données publiées pour la formation brute de capital fixe dans la comptabilité nationale des revenus et dépenses à cause des rajustements effectués pour le système de comptabilité nationale. Ces rajustements comprennent des déductions pour les constructions servant à la défense, les ventes nettes de véhicules automobiles usagés et le matériel mis au rebut ou à récupérer et des ajouts pour les coûts de transfert des terrains et des bâtiments existants.

Les totaux des dépenses en immobilisations publiés par la Division de l'organisation et des finances de l'industrie (DOFI) ne correspondent pas non plus exactement aux résultats présentés ici du fait que la DOFI se concentre sur les données à l'échelle de l'entreprise dans le secteur privé. De plus, contrairement à la série des dépenses en immobilisations, la DOFI compte le prix d'achat des terrains et des bâtiments usagés.

Les chiffres de la présente publication de la DISC diffèrent sous plusieurs rapports des dépenses connexes d'activités d'amont publiées par le Secteur de la politique énergétique de Ressources naturelles Canada (RNCAN) et par la Division de l'industrie de Statistique Canada. D'abord, la comparabilité des statistiques de l'exploration et de la mise en valeur dans les secteurs du pétrole et du gaz naturel se trouve limitée par le fait que la Division de l'industrie de Statistique Canada tient compte des terrains achetés à des fins de construction, ainsi que des acquisitions et locations de terres. Dans le secteur non traditionnel, la Division de l'industrie inclut également les acquisitions de logements. De plus, le Secteur de la politique énergétique de Ressources naturelles Canada et la Division de l'industrie incluent les dépenses liées aux activités géologiques et géophysiques. Or, ces dépenses ne sont pas considérées comme faisant partie de la «formation de capital» au sens de la comptabilité nationale et ne sont pas comptées dans la présente publication. Ensuite, RNCAN et la Division de l'industrie recueillent les données sur les «autres dépenses en immobilisations» au niveau national, tandis que la DISC le fait à l'échelle provinciale. Enfin, la Division de l'industrie recueille ses données pour l'année civile, dans la mesure du possible, contrairement à RNCAN et à la DISC. Cette dernière différence ne devrait cependant pas causer des écarts considérables.

L'enquête sur les dépenses en immobilisations respecte autant que possible les recommandations de l'Institut canadien des comptables agréés (ICCA); cependant, les données fournies par les établissements comportent souvent des coûts passés en charge pour des articles qui auraient dû être immobilisés. Les biens loués à bail sont déclarés par le bailleur dans l'enquête sur les dépenses en immobilisations, alors que l'ICCA recommande que les biens acquis par location-acquisition soient comptabilisés par le preneur.

4.3 Sources

4.3.1 Surveyed Data

The majority of industries covered under the expenditures series are surveyed. All establishments selected for the sample during the three survey periods (see section 4.3.4) will receive either the regular survey questionnaire (short or long form), a specialized survey questionnaire (long or short form) or the new project questionnaire. The type of questionnaire an establishment receives depends on the industry, the expected level of expenditure, the survey being conducted and whether or not the establishment is classified as a new project (i.e. out of frame or outlier).

The regular short questionnaire is most often used during each of the three survey periods. This questionnaire collects basic information on capital construction, capital machinery and equipment, repair construction and repair machinery and equipment, gross book value, capacity utilization in the manufacturing and mining sectors, reasons for change in expenditures, work in progress and leasing. Note that establishments are asked to report repair expenditures on the actual survey only. An establishment will receive one of the other questionnaire types if it is expected to spend a large amount on capital, has been operating in a specialized industry or has been categorized as a new project.

The regular long questionnaire is used only during the actual survey period and is distributed to establishments that have previously reported large capital expenditures. This questionnaire goes beyond the basic data assembled by the short form to collect information related to asset detail, asset value, reason for disposals, interest payments capitalized, number of robots and leases by type of asset (see appendix).

Specialized questionnaires are used for the mining industry and the petroleum and natural gas industry. New project questionnaires are sent to new establishments that are considered to be either not yet on the frame because they are not in production or outliers on the frame.

Apart from surveying establishments, the capital expenditures series also uses reporting arrangements in the data collection process. Some respondents operating within Canada are unable to provide the required provincial breakdown of expenditures during the reporting periods. Consolidated reports are used to collect data from such respondents. These reports are subsequently allocated to the provinces based on related characteristics. It might also be the case that the number of locations administered by an establishment are too numerous for conventional sampling. To facilitate the reporting of capital expenditures by these establishments, data are collected through a reporting entity known as provincial establishments. However, the locations covered under the provincial establishment's report must all be within the same industry.

4.3 Sources

4.3.1 Données enquêtées

La majorité des secteurs couverts par les séries sur les investissements sont enquêtés. Tous les établissements sélectionnés durant les trois périodes d'enquête (voir section 4.3.4) reçoivent soit le questionnaire ordinaire (long ou abrégé), soit un questionnaire spécialisé (long ou abrégé) soit le questionnaire de nouveau projet. Le genre de questionnaire reçu par un établissement dépend de son secteur d'activité, du niveau de dépenses anticipé, de l'enquête en cause et du fait que l'établissement fait partie ou non des nouveaux projets (hors de la base de sondage ou cas aberrant).

Le questionnaire ordinaire abrégé est le plus utilisé pour les trois périodes d'enquête. Ce questionnaire vise à recueillir des renseignements de base portant sur les constructions, le matériel et l'outillage immobilisés, les réparations apportées aux constructions ainsi qu'au matériel et à l'outillage, la valeur comptable brute, l'utilisation de la capacité dans les secteurs manufacturier et minier, les motifs des changements de dépenses, les travaux en cours et les contrats de location à bail. Soulignons que l'établissement est tenu de revoir ses dépenses en réparations durant l'enquête sur les données réelles seulement. L'établissement reçoit l'un des autres types de questionnaire si on l'on croit qu'il consacre des sommes importantes aux immobilisations, s'il est engagé dans un secteur spécialisé ou s'il fait partie des nouveaux projets.

Le questionnaire ordinaire long ne sert que pour l'enquête sur les données réelles et vise les établissements ayant déjà déclaré des dépenses importantes. Il vise à rassembler des renseignements plus approfondis que le questionnaire abrégé et touche le détail des dépenses par type d'actif, la valeur brute des actifs, les motifs d'aliénation, les frais d'intérêt capitalisés, le nombre de robots et les contrats de location selon le genre de bien (voir annexe).

Les questionnaires spécialisés concernent le secteur minier et celui du pétrole et du gaz naturel. Les questionnaires de projets nouveaux sont destinés aux nouveaux établissements qui ne font pas encore partie de la base de sondage parce qu'ils ne produisent pas ou sont classés comme des cas aberrants.

Outre le sondage des établissements, la série des dépenses en immobilisations repose aussi sur des modes de cueillette particuliers. En effet, certains répondants opérant au Canada sont dans l'impossibilité de fournir une ventilation provinciale de leurs dépenses pour les périodes en cause. On utilise alors un rapport consolidé. La répartition entre les provinces est calculée à partir de ce rapport selon les caractéristiques pertinentes. Il peut aussi arriver que le nombre de sites administrés par l'établissement soit trop élevé pour un sondage classique. Dans ce cas, pour simplifier la déclaration, on fait appel, pour la collecte des données, à une entité appelée établissement provincial. Cependant, les sites représentés par l'établissement provincial doivent tous faire partie de la même industrie.

All respondents are asked to report expenditures for their 12 months fiscal period for which the final day occurs between April 1 of the reference year and March 31 of the following year.

4.3.2 Non-Surveyed Data

Although the capital expenditures series provides estimates of the expenditures attributable to each SIC division, they are not all surveyed. In these cases, estimates of capital expenditures are produced based on indicators of production, consumption and costs associated with operation in that industry.

Non-surveyed estimates are produced for the forecast and revised forecast capital expenditures in the *agriculture* industry (Division A)¹. These estimates are based on three different sets of indicators. First, *Agriculture Canada's net farm income forecast* is used in a simulation model of capital expenditures. Second, forecast and revised forecast estimates of *agriculture related machinery and equipment sales*, from the Canadian Farm and Industrial Equipment Institute, are used in the estimation of machinery and equipment expenditures. Finally, data from Statistics Canada's *Industry Division and International Trade Division* are assembled according to the apparent domestic availability method, which has been designed to estimate *farm equipment consumption in Canada*. These three indicators are then combined to produce a final trend estimate of capital expenditure for SIC major group 01, *Agriculture*. Major group 02, *Services incidental to Agriculture*, is not estimated for in the capital expenditures series.

The value of capital expenditures in the *fishing* industry (Division B), for all survey periods, is based on the statistical modelling of data obtained from the *Department of Fisheries and Oceans Canada* and from *Industrial Organization and Finance Division of Statistics Canada*. Nevertheless, industry group 032, *Services to Fishing* and industry group 033, *Trapping*, are not covered by these other sources and are not estimated for in the capital expenditures series.

Estimated changes in capital expenditures in the *construction* industry (Division F) for all survey periods are based on the trend observed in construction activity in the whole economy. The underlying assumption is that the value of new construction work put in place, both in residential and non-residential sectors, is providing a reliable indicator of the demand placed on the construction industry, and therefore of the industries' own investment in capital. However, major group 44, *Services to Construction*, has not been covered by the capital expenditures survey and is not estimated for in the capital expenditures series.

1. Actual and Preliminary Actual data are collected through Agriculture Division surveys (see section 4.3.3 for more details).

On demande aux répondants de déclarer les dépenses pour l'exercice financier de douze mois dont le dernier jour se situe entre le 1^{er} avril de l'année demandée et le 31 mars de l'année suivante.

4.3.2 Données non enquêtées

Bien que la série des dépenses en immobilisations fournisse une estimation des dépenses attribuables à chaque division de la CTI, toutes ne sont pas enquêtées. Lorsqu'elles ne le sont pas, l'estimation des dépenses est fondée sur les indices de production, de consommation et de coûts associés au secteur en cause.

Des estimations sans recensement sont produites pour les prévisions et les prévisions révisées de dépenses du secteur de l'*agriculture* (division A)¹. Ces estimations sont fondées sur trois groupes d'indicateurs. Premièrement, les prévisions d'*Agriculture Canada* sur le revenu agricole net sont utilisées dans un modèle de simulation des dépenses en immobilisations. Deuxièmement, les prévisions et prévisions révisées de l'*Institut canadien de l'équipement agricole et industriel* au sujet du matériel et de l'*outillage agricoles* servent à l'estimation des dépenses en matériel et outillage. Enfin, les données de la *Division de l'industrie et de la Division du commerce international de Statistique Canada* sont colligées selon la méthode de la disponibilité intérieure apparente, conçue pour estimer la consommation d'*outillage agricole au Canada*. Ces trois indicateurs sont alors combinés pour donner une estimation finale de la tendance des dépenses en immobilisations du grand groupe 01 de la CTI, soit l'*agriculture*. Le grand groupe 02, soit les *services agricoles*, ne fait pas l'objet d'une estimation dans la série des dépenses en immobilisations.

La valeur des dépenses en immobilisations du secteur de la *pêche* (division B), pour toutes les périodes d'enquête, est fondée sur la modélisation statistique des données obtenues du *ministère des Pêches et Océans du Canada* et de la *Division de l'organisation et des finances de l'industrie de Statistique Canada*. Toutefois, les groupes industriels 032 et 033, soit les *services relatifs à la pêche* et le *piégeage* respectivement, ne sont pas couverts par ces sources et ne font pas l'objet d'estimations dans la série des dépenses en immobilisations.

L'estimation des changements dans les dépenses en immobilisations dans le secteur de la *construction* (division F), pour toutes les périodes d'enquête, se base sur la tendance observée dans le domaine du bâtiment pour l'ensemble de l'économie. Cette méthode repose sur l'hypothèse selon laquelle la valeur des mises en chantier, aussi bien dans le secteur résidentiel que dans les secteurs non résidentiels, constitue un indice fiable de la demande dans le domaine du bâtiment, donc des investissements des entreprises qui en font partie. Cependant, le grand groupe 44, soit les *services relatifs à la construction*, n'est pas visé par l'enquête sur les dépenses en immobilisations et ne fait pas partie des estimations de la série.

1. Les données réelles et réelles préliminaires sont recueillies par des enquêtes de la Division de l'agriculture (voir la section 4.3.3).

In addition, *housing* investment is produced by the Current Investment Indicators Section and is based on projected housing starts, building costs and the value of alterations and improvements in each province. *Residential infrastructure* put in place by developers has been estimated for and the value of that infrastructure which will be turned over to municipalities upon completion has been included in the capital expenditures series under local government investments in capital.

4.3.3 Data Collection Arrangements

Within Statistics Canada several divisions participate in the collection of data which are incorporated into the final production of capital expenditure estimates by the Investment and Capital Stock Division. The Agriculture Division collects information on actual and preliminary actual capital expenditures from the Farm Financial Survey and Crop Surveys. The Public Institutions Division expedites the collection process by providing information from its Local Government Capital Expenditure Survey, while Industry Division contributes small establishment data from the Net Cash Expenditures Survey of the oil and gas industry. Housing estimates are produced by the Current Investment Indicators Section (Investment and Capital Stock Division).

Furthermore, the capital expenditures series consolidates data collected by agencies or departments external to Statistics Canada. Data collected by each provincial/territorial statistical focal point related to education (provincial/ territorial schools), health and provincial governments are incorporated into the capital expenditures series. Natural Resources Canada, Energy Policy Sector organizes collection of data from large establishments within the oil and gas industry; this data complements Statistics Canada's Industry Division's survey of small establishments operating in the oil and gas industry. Mining industry data are collected at the provincial level by provincial energy, mines and resources departments in Newfoundland, Nova Scotia, Quebec, Ontario, Manitoba and British Columbia.

Finalement, les chiffres sur les investissements dans le domaine du *logement* sont produits par la Section des indicateurs courants de l'investissement et sont fondés sur les mises en chantier projetées, les coûts de construction et la valeur des rénovations dans chaque province. L'*infrastructure résidentielle* mise en place par les promoteurs est estimée et la valeur des infrastructures qui seront remises aux municipalités une fois achevées est comprise dans la série des dépenses en immobilisations sous la rubrique des administrations locales.

4.3.3 Mode de collecte des données

Plusieurs divisions de Statistique Canada participent à la collecte des données comprises dans les estimations finales des dépenses en immobilisations produites par la Division de l'investissement et du stock de capital. La Division de l'agriculture recueille des données sur les dépenses réelles et réelles préliminaires en immobilisations à l'aide de l'Enquête financière sur les fermes et de l'Enquête sur les cultures. La Division des institutions publiques accélère le processus en fournissant les données de son Enquête sur les dépenses en immobilisations des administrations locales, tandis que la Division de l'industrie apporte des données sur les petites entreprises en se fondant sur son Enquête sur les dépenses nettes de l'industrie pétrolière et gazière. Les estimations portant sur le logement sont produites par la Section des indicateurs courants de l'investissement (Division de l'investissement et du stock de capital).

De plus, la série des dépenses en immobilisations comprend des données recueillies par des organismes et ministères extérieurs à Statistique Canada. Ainsi, les données rassemblées par chaque coordonnateur statistique provincial ou territorial dans le domaine de l'enseignement (écoles provinciales et territoriales), de la santé et de l'administration publique sont incorporées dans les séries des dépenses en immobilisations. Le Secteur de la politique énergétique de Ressources naturelles Canada organise la collecte des données provenant des grands établissements des secteurs pétroliers et gaziers; ces données viennent compléter l'enquête effectuée par la Division de l'industrie de Statistique Canada auprès des petits établissements actifs dans ces secteurs. Les chiffres portant sur l'industrie minière sont recueillis à l'échelle provinciale par les ministères provinciaux de l'énergie, des mines et des richesses naturelles de Terre-Neuve, de la Nouvelle-Écosse, du Québec, de l'Ontario, du Manitoba et de la Colombie-Britannique.

4.3.4 Survey Periods

The three survey periods are organized and timed to collect four sets of annual data related to intentions, revised intentions, preliminary actual and actual capital and repair expenditures for all sectors of the economy (see Table 1).

Table 1 Capital Expenditures Series Data Collection

Release Date	Data	Collection Period
February (Y)	Intentions (Y)	Nov. (Y-1) to Feb. (Y)
	Preliminary Actual (Y-1)	Nov. (Y-1) to Feb. (Y)
	Actual (Y-2)	March (Y-1) to Oct. (Y-1)
July (Y)	Revised Intentions (Y)	May (Y) to July (Y)

Y = current calendar year

4.3.4 Périodes d'enquête

Les trois périodes d'enquête sont organisées de telle sorte qu'on recueille quatre ensembles de données annuelles ayant trait aux perspectives, aux perspectives révisées, aux données réelles préliminaires et aux données réelles relativement aux dépenses en immobilisations et en réparations pour toutes les branches de l'économie (voir tableau 1).

Tableau 1 Collecte des données pour la série des dépenses en immobilisations

Date de publication	Données	Période de collecte
Février (A)	Perspectives (A)	Nov. (A-1) à févr. (A)
	Réelles préliminaires (A-1)	Nov. (A-1) à févr. (A)
	Réelles (A-2)	Mars (A-1) à oct. (A-1)
Juillet (A)	Perspectives révisées(A)	Mai (A) à juillet (A)

A = année civile courante

4.4 Quality Assurance

4.4.1 Non-Response Follow-Up

Low response rate to the survey within a specific industry and province/territory represents the primary reason for follow-up. Initially, a general reminder is sent in the form of a mailout to the entire delinquent portion of the sample. If non-response continues, establishments in areas of lowest coverage are solicited by telephone for the return of the completed questionnaire. Actively canvassing sampled non-response establishments increases the response rate and, as a result, estimation for the non-sampled portion of the frame are made more accurate (see 4.5 methodology).

4.4.2 Editing

After the questionnaires have been completed and returned, the process of quality assurance continues through data editing. Data are screened at the micro level for internal, survey over survey and year over year inconsistencies.

Add-check edits identify expenditure data that are incorrectly reported in dollars rather than thousands, percentage data failing to add to 100 percent and/or inconsistencies related to the reported totals. Large-difference edits evaluate the consistency of reported expenditures by comparing the current data with reports from a previous survey within the same year and from a different year. On the actual survey for respondents receiving long forms, asset detail edits identify all establishments reporting expenditures on assets or asset details which are inconsistent with previous questionnaire returns or inconsistent with assets commonly used in the respondent's industry. Edit tests will flag reported data for confirmation based on thresholds which are set after evaluating industry coverage and geographic location. In addition, new and large project data are collected from newspapers, trade journals and industry reports. This information is compared to reported data and any inconsistencies are flagged for confirmation.

Once an establishment's reported expenditures data have been flagged by the edit process, additional questionnaire data are consulted for an explanation. For example, the questionnaire section entitled, "Reasons for changes in capital expenditures", contains respondent supplied explanations for changes in capital expenditure. However, if the reason for the inconsistency cannot be ascertained from the questionnaire or other industry information, the reporting establishment is contacted directly for confirmation. Based on this inquiry the data reported are updated to include either

4.4 Assurance de la qualité

4.4.1 Suivi des questionnaires non retournés

Les mesures de suivi sont le plus souvent motivées par un faible taux de réponse dans un secteur ou dans une province ou un territoire en particulier. Pour commencer, on envoie un rappel général par la poste à toutes les unités n'ayant pas encore répondu. Si la situation ne se règle pas, on téléphone aux établissements faisant partie des secteurs les plus lacunaires pour les inciter à retourner le questionnaire rempli. Le fait d'intervenir activement auprès des établissements enquêtés qui ne répondent pas accroît le taux de réponse et permet ainsi d'obtenir des résultats plus précis pour l'estimation de la partie non enquêtée de la base de sondage (voir 4.5, Méthode).

4.4.2 Vérification

Lorsque les questionnaires remplis sont reçus, le processus d'assurance de la qualité se poursuit par la vérification statistique des données, qui consiste à scruter les données pour détecter les incohérences internes et les anomalies par rapport aux autres enquêtes ou aux autres années.

La vérification des additions sert à repérer les chiffres indiqués en unités plutôt qu'en milliers, les pourcentages dont la somme n'arrive pas à 100% et les totaux inexacts. La vérification des différences consiste à évaluer la vraisemblance des dépenses déclarées en les comparant avec les dépenses indiquées lors des enquêtes antérieures de la même année et d'une autre année. Pour l'enquête sur les données réelles auprès des répondants qui reçoivent le questionnaire long, la vérification du détail des biens permet de découvrir les établissements qui présentent des renseignements sur les biens d'une manière qui ne concorde pas avec les déclarations des questionnaires antérieurs ou avec les réalités communes dans l'industrie. Ces vérifications permettent d'identifier les données pour confirmation selon des seuils fixés après évaluation de la portion couverte par l'enquête par rapport à l'industrie et selon l'emplacement géographique. De plus, des données sur les grands projets et sur les projets nouveaux sont recueillies dans les journaux, dans les revues spécialisées et dans les rapports d'industrie. Ces renseignements sont confrontés aux données déclarées et toute incohérence est identifiée pour confirmation.

Lorsque les données d'un établissement ont été identifiées à l'étape de la vérification, on consulte les autres données du questionnaire pour éclaircir le cas. Par exemple, une section du questionnaire demande au répondant d'indiquer les motifs des changements dans ses dépenses en immobilisations. Toutefois, si l'incohérence ne peut être expliquée à partir du questionnaire ni par d'autres renseignements portant sur l'industrie, on appelle directement l'établissement pour demander une confirmation. Les données sont alors mises à jour, soit par une correction, soit par une explication.

new data or an explanation of expenditures.

Other micro data editing may occur for reported Gross Book Value or Capacity Utilization. Gross book value edits occur when the reported gross book value of an establishments assets does not coincide with the previously reported gross book value plus current investment in new capital net of disposals. In this case, the establishment is contacted for confirmation of (or an update to) the reported data. Capacity utilization edits identify all those manufacturing and mining establishments operating at less than expected manufacturing or mining capacity. If previous reports are significantly different from the current questionnaire response, the establishment is contacted to confirm or update the reported data.

4.4.3 Macro Data Evaluation

After the estimation process (see 4.5.3 estimation), a comprehensive data set exists for the surveyed and non-surveyed portions of the universe (frame) and therefore trend analysis for the various industries can begin. Commencing with an evaluation of the year over year (or percentage) change in each industry, provinces/territories that have industries or sub-industries experiencing unusual activity are highlighted. In addition, this type of analysis also identifies industries which have the largest impact on Canadian aggregates.

Macro analysis continues with the assessment of information which may be effecting the expenditures in a specific province or industry. This additional information might come in the form of economic indicators such as GDP, productivity, capacity utilization, profits or technological innovation. Factors influencing the expenditures might also include government policies (fiscal policy, monetary policy, grants and/or subsidies) or industry specific information such as meters drilled, import/export data or building permits. Although causality is not drawn, the analysis attempts to link information directly and indirectly related to the industry with recent trends in capital expenditures. As a by product of this analysis, those industries experiencing exceptional activity will undergo further micro data evaluation to determine the reason for the large year over year change.

D'autres vérifications des microdonnées peuvent être effectuées pour les valeurs comptables brutes ou l'utilisation de la capacité. On fait une vérification des valeurs comptables brutes lorsque la valeur déclarée des immobilisations d'un établissement n'égale pas la valeur comptable brute déclarée antérieurement plus les investissements courants en immobilisations nouvelles déduction faite des aliénations. Dans un cas de ce genre, on appelle l'établissement pour qu'il confirme ou corrige les données. La vérification de l'utilisation de la capacité consiste à repérer tous les établissements manufacturiers et miniers qui fonctionnent à une capacité inférieure aux prévisions. Si les déclarations antérieures présentent des différences considérables par rapport aux données du questionnaire examiné, on appelle l'établissement pour qu'il confirme ou corrige les chiffres.

4.4.3 Évaluation des macrodonnées

L'exercice d'estimation (voir 4.5.3, Estimation) permet d'obtenir un ensemble complet de données pour les parties enquêtées et non enquêtées de l'univers (base de sondage), donc il est possible de commencer l'analyse des tendances des divers secteurs. On commence par une évaluation des changements annuels (ou en pourcentage) dans chaque industrie pour repérer les provinces et territoires comportant des industries ou des sous-industries qui présentent une activité inhabituelle. Ce genre d'analyse met aussi en relief les industries qui ont le plus de poids dans les totaux canadiens.

La macroanalyse se poursuit par l'ajout des facteurs pouvant avoir un effet sur les dépenses dans une province ou dans une industrie en particulier. Ces renseignements supplémentaires peuvent prendre la forme d'indices économiques comme le PIB, la productivité, l'utilisation de la capacité, les bénéfices ou l'innovation technologique. D'autres facteurs peuvent influencer sur les dépenses, par exemple les politiques gouvernementales (politique fiscale, politique monétaire, subventions) ou les données propres à une industrie comme le nombre de mètres forés, l'import-export et les permis de construction. Sans établir un lien de cause à effet, cette analyse vise à mettre en rapport les informations ayant directement et indirectement trait à l'industrie avec les tendances récentes en matière de dépenses d'immobilisations. À la suite de cet exercice, les industries qui présentent une activité exceptionnelle sont soumises à des évaluations de microdonnées plus poussées en vue d'expliquer les différences importantes entre les années.

4.5 Methodology

4.5.1 Frame and Sample

The frame for the capital expenditures survey comes primarily from the Business Register Division of Statistics Canada with supplementary information coming from other Statistics Canada divisions and federal government departments. The Central Frame Database (CFDB) of the Business Register Division is the primary source for capital expenditures survey frame information. Data collected on the legal, organizational and accounting structure of Canadian business is transformed, by the CFDB, into a business entity that reflects a standardized structure. The various levels of this standardized organizational structure are Enterprise, Company, Establishment and Location; each level is associated with a particular type of economic data.

Since the capital expenditures survey is based on the establishment structure (see section 4.2.2 Classification), it becomes possible to request frame information from the CFDB in a compatible format. The CFDB is able to provide the Capital Expenditures Section (CES) with a frame for Canadian establishments operating in all divisions with the exception of government (division N), Education (division O) and Health (division P) whose frame is based from Public Institution Division (PID).

The other divisions within Statistics Canada offer specialized information which, in many cases, augments information on the CFDB and/or provides detailed information necessary to construct frames for major groups or industry groups within divisions. Frame information is also collected from sources outside Statistics Canada. Natural Resources Canada provides information vital to the construction of the capital expenditures frame. Furthermore, the CES reviews newspapers, trade journals and other current periodicals to identify planned capital expenditures by new establishments and adds them to the frame.

Industries are surveyed at various levels (two, three or four digit) of the Standard Industrial Classification for information related to capital expenditures. However, before the sample can be selected, the frame must be stratified along province/territory and industry boundaries.

The method of stratification is as follows: The universe (frame) is divided into superstrata along province and industry boundaries, which results in the grouping of establishments into comprehensive industry divisions. The next step is to determine the precision required at the stratum level to achieve the desired degree of precision in the estimates to be published. When the desired amount of stratum-level precision is known, the stratum is split into three groups: a take-all, a take-some, and a take-none. The take-none group consists of all establishments with gross revenues of less than \$25,000. The threshold of the take-all portion is set so as to minimize the sample size while providing the desired precision. All establishments in the take-all group are sampled, and they represent only themselves. In the take-some

4.5 Méthode

4.5.1 Base de sondage et échantillon

La base de sondage de l'enquête sur les dépenses en immobilisations est principalement fournie par la Division du registre des entreprises de Statistique Canada; certains renseignements complémentaires proviennent d'autres divisions de Statistique Canada et d'autres ministères fédéraux. La Base de données du registre central (BDRC) de la Division du registre des entreprises constitue la première source de données. Les informations rassemblées au sujet des structures juridiques, organisationnelles et comptables des entreprises canadiennes sont transformées dans la BDRC pour constituer des entités conformes à une structure normalisée. Les divers niveaux de cette structure organisationnelle uniformisée sont l'entreprise, la compagnie, l'établissement et l'emplacement; à chaque niveau est associé un type particulier de données économiques.

L'enquête sur les dépenses en immobilisations étant fondée sur l'établissement (voir la section 4.2.2, Classification), il est possible d'obtenir de la BDRC des informations compatibles. La BDRC peut fournir à la Section des dépenses d'investissement (SDI) une liste d'établissements canadiens actifs dans toutes les divisions excepté pour le Gouvernement (division N), l'Éducation (division O) et la Santé (division P) dont la liste est basée sur la division des Institutions publiques (DIP).

D'autres divisions de Statistique Canada apportent des renseignements spécialisés qui, souvent, viennent enrichir la BDRC ou présentent les détails nécessaires pour concevoir les bases de sondage concernant les grands groupes ou les groupes d'industries à l'intérieur des divisions. Certains renseignements proviennent aussi de l'extérieur de Statistique Canada. Ainsi Ressources naturelles Canada fournit des informations essentielles à cet égard. Par ailleurs, la SDI consulte les journaux, les revues spécialisées et d'autres périodiques pour être au courant des dépenses en immobilisations planifiées par de nouveaux établissements et ajoutent ces renseignements à la base.

Dans l'enquête concernant les dépenses en immobilisation, les industries sont sondées à plusieurs niveaux (deux, trois ou quatre chiffres) de la Classification type des industries. Cependant, avant la sélection de l'échantillon, la base de sondage doit être stratifiée selon les provinces ou territoires et selon les industries.

La méthode de stratification est la suivante: l'univers (base de sondage) est divisé en strates principales suivant les limites des provinces et des industries, ce qui aboutit au regroupement des établissements en divisions industrielles exhaustives. On détermine alors la précision nécessaire au niveau de la strate pour atteindre le degré de précision souhaité des estimations qui seront publiées. Lorsque l'on connaît le niveau de précision souhaité au niveau de la strate, on brise celle-ci en trois, en définissant un groupe à tirage complet, un groupe à tirage partiel et un groupe sans tirage. Le groupe sans tirage correspond aux unités qui ont des revenus bruts inférieurs à 25 000\$. La borne délimitant la strate à tirage complet est calculée de façon à minimiser la taille de l'échantillon tout en s'assurant d'obtenir le niveau de

portion, a simple random sample is selected, without replacement. No establishments in the take-none group are sampled, and no estimate is computed for this part of the universe. However, if there is sufficient reason to believe that an establishment in the take-none group has made or plans to make substantial capital expenditures, it will be shifted immediately to the take-all portion and sampled.

With the current budget allocation for the capital expenditures survey, 25,000 establishments can be sampled.

4.5.2 Outliers

Once the data have been edited (section 4.4), the ratio of investment to gross revenue is calculated for all survey respondents in each major group (all provinces combined). The Hidioglou-Berthelot method, based on ratio median and quartiles, is then used to identify establishments with extreme values, which are automatically excluded from the ratio used to impute data for non-respondent establishments. Furthermore, outlier establishments belonging to the take-some group are immediately moved to the corresponding take-all portion, and thus become self-representing. The sampling weight of the remaining establishments in that take-some group is then adjusted.

4.5.3 Imputation

The expenditures of establishments that fail to respond to the survey are imputed from a previous value, provided reported data are available for the same reference year, or from the current ratio if necessary.

In the first method, the imputed expenditures of non-respondents are simply the previously reported data.

The second method is used when no previous data are available. Non-respondents' expenditures are imputed from the average expenditures of similar establishments. Then they are adjusted using the ratio of the non-respondent's gross revenue to the average gross revenue of respondents included in the calculation of average expenditure. These averages include respondents with the same characteristics and exclude outliers (section 4.5.2). Furthermore, there must be a sufficient number of respondents to compute the ratio.

précision souhaité. Tous les établissements qui font partie du groupe à tirage complet sont échantillonnés et ne représentent qu'eux-mêmes. Dans la strate à tirage partiel, un échantillon aléatoire simple sans remise d'établissements est tiré. Dans le groupe sans tirage, aucun établissement n'est tiré et aucune estimation n'est faite pour cette partie de l'univers. Il faut toutefois noter que si des raisons suffisantes permettent de croire que certains établissements faisant partie du groupe sans tirage ont fait ou projettent de faire des dépenses substantielles en immobilisations, ils seront aussitôt déplacés dans le groupe à tirage complet et par le fait même échantillonnés.

Les crédits alloués actuellement à l'enquête sur les dépenses en immobilisations permettent l'échantillonnage de 25 000 établissements.

4.5.2 Données aberrantes

Une fois les données vérifiées (section 4.4), on compare le ratio d'investissement sur le revenu brut entre tous les répondants de l'enquête faisant partie d'un même groupe majeur (toutes provinces réunies). La méthode d'Hidioglou-Berthelot fondée sur la médiane et les quartiles du ratio est utilisée pour marquer certains établissements comme ayant des valeurs extrêmes. Ceux-ci sont automatiquement exclus du calcul du ratio utilisé pour procéder à l'imputation des données d'établissements n'ayant pas rempli le questionnaire. De plus, les établissements signalés comme valeurs aberrantes et qui font partie de strates à tirage partiel sont aussitôt promus dans la strate à tirage complet correspondante et deviennent auto-représentatifs. On rebalance alors le poids de sondage des autres établissements faisant partie de la même strate à tirage partiel.

4.5.3 Imputation

Les dépenses des établissements qui ne répondent pas à l'enquête sont imputées à l'aide des données déclarées pour la même année de référence, lorsque celles-ci sont disponibles et selon le quotient des valeurs courantes, le cas échéant.

La première méthode consiste simplement à imputer aux non-répondants les mêmes dépenses précédemment rapportées.

La seconde méthode est utilisée lorsque l'on ne dispose d'aucunes données antérieures. On impute alors aux non-répondants la moyenne des dépenses d'autres établissements similaires. Celle-ci est alors ajustée à l'aide du quotient du revenu brut du non-répondant sur la moyenne des revenus bruts des répondants ayant servi à calculer la moyenne des dépenses. Ces moyennes sont calculées à partir de répondants ayant les mêmes caractéristiques et qui ne correspondent pas à des établissements signalés comme valeurs aberrantes (section 4.5.2). De plus, le quotient doit être calculé à partir d'un nombre suffisant de répondants.

Establishments in take-all groups are not imputed from take-some establishments, and values for the latter are not imputed from take-all records.

4.5.4 Estimation

The method used in producing final estimates is called ratio estimation. The first step is to take the sampling weight as the initial weighting factor. Then, on the premise that the sample should be reproducing the known total gross revenue for all sampling frame units in the stratum, the sampling weight is adjusted so that the weighted sum of gross revenues matches the known total. The resulting weight is used to derive the final estimates.

For example, if a take-some group contains 10 units and the sample consists of 4 units, the sampling weight of each of the 4 units is 2.5. However, if the total gross revenue of the 10 units is \$100 and the total gross revenue of the 4 sampled units is \$50, the sampling weight has to be adjusted, since the estimate obtained by multiplying the 4 units' gross revenue by their sampling weight is \$125. The adjustment factor in this case is $100/125$, or 0.8, and the final weight of each of the 4 units is $2.5 * 0.8 = 2.0$.

Using this estimation method, we can produce a measure of precision known as the standard deviation, which is a measure of the estimate's variability. With this statistic, it is possible to determine a range around the estimate within which the actual total expenditures would have fallen if they had all been recorded.

4.5.5 Sampling error and non-sampling error

The difference between an estimate based on sample data and the value obtained by surveying the entire population is called the sampling error. This difference varies with sample size, expenditure variability, sampling scheme, and estimation method. In general, the larger a sample, the smaller its sampling error. If the population is very heterogeneous, a larger sample size is required to produce a reliable estimate. The sampling error is measured by a quantity known as the standard deviation. The latter indicates the expected variability of the estimate that will be produced if the expenditures are sampled repeatedly. The actual value of the standard deviation is unknown, but it can be estimated from the sample.

Les établissements faisant partie de strates à tirage complet ne sont pas imputés par des établissements faisant partie de strates à tirage partiel et les établissements de strates à tirage partiel ne sont pas imputés à partir d'enregistrements de strates à tirage complet.

4.5.4 Estimation

L'estimation par le quotient est la méthode employée pour produire les estimations finales. Cette méthode demande dans un premier temps d'utiliser le poids de sondage comme première mesure de pondération. Puis basé sur le principe que l'échantillon devrait pouvoir permettre de reproduire le total connu du revenu brut pour toutes les unités de la base de sondage qui font partie de la strate, le poids de sondage est ajusté afin que la somme pondérée des revenus bruts donne bien le total connu. Le poids résultant permet de produire les estimations finales.

Par exemple, si une strate à tirage partiel contient 10 unités et qu'on en tire 4 dans l'échantillon, le poids de sondage de chacune d'elle est de 2,5. Par contre, si le revenu brut total pour les 10 unités est de 100 dollars et que le revenu brut total des 4 unités échantillonnées est de 50 dollars, on ajuste le poids de sondage. En effet, lorsque l'on multiplie le revenu brut des 4 unités par leur poids de sondage on retrouve 125 dollars. L'ajustement est donc de $100/125$ soit 0,8. Le poids final de chacune des 4 unités est donc de $2,5 * 0,8 = 2,0$.

À partir de cette méthode d'estimation, on produit une première mesure de précision appelée écart-type. Celle-ci donne une mesure de variation de l'estimation et permet de déterminer un intervalle autour de l'estimation dans lequel se trouve la valeur des dépenses si on avait fait une énumération complète de toutes les dépenses.

4.5.5 Erreur d'échantillonnage et non-due à l'échantillonnage

La différence entre l'estimation produite à partir de données échantillonnées et de données recensées est appelée erreur d'échantillonnage. Cette différence varie plus ou moins selon la taille de l'échantillon, la variabilité des dépenses, le plan de sondage et la méthode d'estimation. En général, un échantillon plus grand produit une erreur d'échantillonnage plus petite. Si la population est très hétérogène, une taille d'échantillon plus grande est requise pour produire une estimation fiable. L'erreur d'échantillonnage est mesurée par une quantité appelée écart-type. Cette quantité mesure la variabilité anticipée de l'estimation produite si on fait un échantillonnage répété des dépenses. La vraie valeur de l'écart-type est inconnue mais peut-être estimée à partir de l'échantillon.

Another measure of precision is the coefficient of variation (CV). The CV is simply the standard deviation expressed as a percentage of the estimate. Hence it is a relative measure of precision and can be used for comparisons across industries or provinces. The smaller the CV, the more reliable the estimate. (see Quality Measures table in Section 5).

Another kind of error is non-sampling errors. Although every effort is made to keep such errors to a minimum (section 4.4), they always exist. They are not taken into account in computing the CV, nor are they measured by the CV. Measures such as response rate, coverage rate and imputation rate can be used as indicators of the possible extent of non-sampling errors.

Une deuxième mesure de précision est le coefficient de variation (CV). Ce coefficient est simplement l'écart-type exprimé en pourcentage de la valeur de l'estimation. Il donne donc une mesure de précision relative et comparable entre différentes industries ou provinces. Notons qu'un plus petit CV indique une plus grande fiabilité de l'estimation. (Voir tableau sur les Mesures de la qualité à la section 5).

En plus de l'erreur d'échantillonnage, il existe des erreurs non dues à l'échantillonnage sur lesquelles on tente de conserver un contrôle des plus stricts (section 4.4). Néanmoins, celles-ci existent toujours et ne sont pas comptabilisées lorsque l'on calcule le coefficient de variation et ne sont pas incluses dans cette mesure de précision. Certaines mesures telles que les taux de réponses, de couverture et d'imputation peuvent être utilisées comme indicateurs du niveau potentiel des erreurs non-liées à l'échantillonnage.

4.6 Users and Uses

Within Statistics Canada, data collected by capital expenditures surveys are used by the System of National Accounts, National Accounts and Environment Division, to benchmark the quarterly projections of gross fixed capital formation by government and businesses. The Investment and Capital Stock Division, National Wealth and Capital Stock Section, uses the investment series to produce estimates of the gross and net capital stock as well as depreciation. In turn, the estimates of capital stock are used in the calculation of productivity estimates. Other Statistics Canada divisions using the investment series in the production of various statistics include Industry Measures and Analysis and Input-Output Division.

In the public sector, aggregated capital investment data are used by the Department of Finance in the development of fiscal policy and to calculate equalization payments to the provinces. The Bank of Canada uses the capital expenditures series in the development of monetary policy while Industry, Science and Technology uses the series in regional industrial policy development.

In the private sector, aggregated capital expenditures data are used in the development of economic policy by institutions such as the chartered banks and consulting firms. Analysis of market demands can be conducted using capital expenditures data, while investment intentions and revised intentions can be used for projecting demands on labour and materials. Through special tabulations, suppliers of machinery and equipment can determine market share through an evaluation of the capital expenditures for the identified machinery and equipment within a particular industry.

Provincial/territorial statistical agencies and departments use the expenditures series in micro data form for the production of various provincially based statistics. Information is shared under Section 11 of the Statistics Act with; the Newfoundland Statistics Agency, the New Brunswick Statistics Agency, the "Bureau de la statistique du Québec", the Statistics Unit, Ontario Ministry of Treasury and Economics, the Manitoba Bureau of Statistics, the Saskatchewan Bureau of Statistics, and the British Columbia Central Statistics Bureau for respondents in each of the respective provinces. Furthermore, sharing of information is conducted under Section 12 of the Statistics Act with; the Prince Edward Island Department of Finance, the Nova Scotia Department of Development Statistics and Research Services Branch, the Budget Planning and Economics Division of the Alberta Treasury, the Northwest Territories Bureau of Statistics and the Yukon Bureau of Statistics.

4.6 Utilisateurs et utilisations

À Statistique Canada, la Division des comptes nationaux et de l'environnement de la Direction du système de comptabilité nationale se sert des données recueillies lors des enquêtes sur les dépenses en immobilisations pour appuyer les projections de formation brute de capital fixe au gouvernement et dans l'entreprise. Pour sa part, la Section de la richesse nationale et des stocks de capital de la Division de l'investissement et du stock de capital emploie la série sur les investissements pour estimer le stock de capital brut et net ainsi que l'amortissement pour dépréciation. Ces estimations de stock de capital sont ensuite utilisées dans les estimations de productivité. D'autres divisions de Statistique Canada emploient la série des investissements pour produire diverses statistiques, notamment la Division des mesures et de l'analyse des industries et la Division des entrées-sorties.

Dans le secteur public, l'ensemble des données sur les investissements sont utilisées par le ministère des Finances dans l'élaboration de la politique fiscale et dans le calcul des paiements de péréquation aux provinces. La Banque du Canada se sert de la série des dépenses en immobilisations dans la formulation de sa politique monétaire tandis qu'Industrie, Sciences et Technologie Canada en fait usage pour élaborer sa politique industrielle régionale.

Dans le secteur privé, l'ensemble des données sur les investissements permettent à des établissements comme les banques à charte et les sociétés d'experts-conseils d'établir leurs politiques économiques. Les données sur les dépenses en immobilisations servent aussi à analyser la demande sur le marché, tandis que les perspectives d'investissements et les perspectives révisées peuvent servir à prévoir la demande portant sur la main-d'œuvre et les matériaux. En consolidant des totalisations, les fournisseurs de matériel et d'outillage peuvent connaître les parts de marché en évaluant les dépenses en immobilisations consacrées aux différents types de matériel et d'outillage dans chaque secteur.

Les ministères et organismes chargés des statistiques provinciales et territoriales emploient aussi la série des dépenses sous forme de microdonnées dans l'exécution de leur mandat. Conformément à l'article 11 de la *Loi sur la statistique*, les renseignements se rapportant aux diverses provinces sont communiqués respectivement à la Newfoundland Statistics Agency, à l'Agence de la statistique du Nouveau-Brunswick, au Bureau de la statistique du Québec, à l'Unité de la statistique du ministère du Trésor et de l'Économie de l'Ontario, au Bureau de la statistique du Manitoba, au Saskatchewan Bureau of Statistics, et au British Columbia Central Statistics Bureau. Des données sont aussi transmises conformément à l'article 12 de la *Loi sur la statistique* au Department of Finance de l'Île-du-Prince-Édouard, à la Statistics and Research Services Branch du Department of Development de la Nouvelle-Écosse, à la Budget Planning and Economics Division de la Treasury Branch de l'Alberta, au Bureau de la statistique des Territoires du Nord-Ouest et au Bureau de la statistique du Yukon.

Also through Section 12 data sharing agreements, the following provincial departments are given access to mining related micro data; the Newfoundland Department of Mines and Energy, the Nova Scotia Department of Natural Resources, the New Brunswick Department of Natural Resources, Ministry of Northern Development and Mines of Ontario, the Manitoba Department of Energy and Mines, and the British Columbia Ministry of Energy, Mines and Petroleum Resources. The Mineral Policy and Energy Policy Sectors of Natural Resources Canada have access to micro data related to the mining industry and the petroleum and natural gas industry, respectively.

Toujours dans le cadre d'ententes conclues en vertu de l'article 12, les ministères provinciaux suivants ont accès aux microdonnées portant sur les mines : le Department of Mines and Energy de Terre-Neuve, le Department of Natural Resources de Nouvelle-Écosse, le ministère des Ressources naturelles du Nouveau-Brunswick, le ministère du Développement du Nord et des Mines de l'Ontario, le ministère de l'Énergie et des Mines du Manitoba et le Ministry of Energy, Mines and Petroleum Resources de la Colombie-Britannique. Les secteurs de la Politique minérale et de la Politique énergétique de Ressources naturelles Canada ont accès respectivement aux microdonnées portant sur l'industrie minière et sur l'industrie du pétrole et du gaz naturel.

4.7 Expenditure Series Chronology

In 1941 the Dominion Bureau of Statistics initiated the first actual capital expenditure series with the collection of, among other information, capital expenditure data on selected industries. The first forecast of investment was released to the public in the fall of 1946 as *Capital, Repair and Maintenance Expenditures of Business Enterprises in Canada: Forecast 1946*.

In 1947, the scope of the capital expenditure series was expanded to include capital items charged to operating expenses. The addition of this type of capital expenditure increased the accuracy of the reported data by providing an estimate of all those items which add to the capital stock of the country, but were not capitalized by the reporting industries.

Since 1946, the coverage of capital expenditure survey has grown to encompass more sectors of the economy. Capital expenditures for the mining and manufacturing sub-industries were presented in the *Service Bulletin: Investment Statistics* (Catalogue 61-007) starting in 1975, followed by the first appearance of energy related data in 1976. The release of energy related data in volume 2, number 2 of the *Service Bulletin: Investment Statistics* included current year data as well as estimates dating back to 1955.

In 1978 the first issue of *Capital and Repair Expenditures: Manufacturing Sub-Industries, Canada* (catalogue 61-214) was released with estimates for 1976 and 1977.

The introduction of *The Daily* (catalogue 11-001), in 1980, signified the replacement of the *Service Bulletin* as the primary vehicle for disseminating mining industry and energy related industries capital expenditure data. Expenditures for the mining sector appeared in this format from 1980 to 1982.

Energy related data was incorporated into *Capital and Repair Expenditures: Manufacturing Sub-Industries, Canada* (catalogue 61-214) in 1981. Further developments in the production of manufacturing sub-industry data were achieved in 1982 with the publication of the historical series from 1960 to 1967, for 20 major groups and sub-industries, in *Investment Statistics: Manufacturing Sub-Industries, Canada* (catalogue 61-518).

The definition of capital expenditures, related to exploration and development in the mining sector, was expanded in 1982 to include field expenditures on all physical work and surveys and other related costs such

4.7 Chronologie de la série des dépenses en immobilisations

En 1941, le Bureau fédéral de la statistique donne le coup d'envoi à la première véritable série sur les dépenses en immobilisations en recueillant, entre autres, des données sur les dépenses en immobilisations provenant de certains secteurs. Les premières prévisions d'investissements sont publiées à l'automne 1946 sous le titre *Dépenses d'immobilisation, de réparation et d'entretien des entreprises commerciales au Canada : prévisions 1946*.

En 1947, le champ de la série des dépenses en immobilisations s'élargit avec l'inclusion des biens d'investissement imputés aux dépenses d'exploitation. Cette nouveauté accroît la précision des données en permettant l'estimation des biens qui comptent dans le stock de capital du pays sans être immobilisés par les entreprises répondantes.

Depuis 1946, la portée de l'enquête sur les dépenses en immobilisations s'est accrue pour englober de nouvelles branches de l'économie. Les dépenses en immobilisations des sous-industries minières et manufacturières sont publiées dans *Statistique des investissements - Bulletin de service* (catalogue 61-007) depuis 1975; pour les données sur l'énergie, la première parution remonte à 1976. Les données sur l'énergie publiées dans le numéro 2 du volume 2 de *Statistique des investissements - Bulletin de service* portaient sur l'année en cours et présentaient des estimations remontant à 1955.

En 1978 paraît le premier numéro de *Dépenses d'immobilisations et de réparations - Sous-industries manufacturières, Canada* (catalogue 61-214), avec des estimations pour 1976 et 1977.

Le *Quotidien* (catalogue 11-001), en 1980, remplace le *Bulletin de service* à titre de principal organe de diffusion des données sur les dépenses en immobilisations des secteurs des mines et de l'énergie. Les dépenses du secteur minier paraissent dans cette publication de 1980 à 1982.

Les données sur l'énergie sont greffées à *Dépenses d'immobilisations et de réparations - Sous-industries manufacturières, Canada* (catalogue 61-214) en 1981. La publication des données portant sur les sous-industries manufacturières connaît un nouveau tournant en 1982 avec la parution de la série historique portant sur les années 1960 à 1967, pour 20 grands groupes et sous-industries, dans *Statistique des investissements - Sous-industries manufacturières, Canada* (catalogue 61-518).

La définition de *dépenses en immobilisations*, en rapport avec l'exploration et la mise en valeur dans le secteur minier, est élargie en 1982 pour comprendre les frais de travaux physiques et de levés exécutés sur le terrain ainsi que les

as applied administration costs, general overhead and lease rental costs. *Investment Statistics: Exploration, Development, Capital and Repair Expenditures by Mining and Exploration Companies* (catalogue 61-216) was released for the first time in 1983.

In 1986, the 1985 Actual Survey was expanded to include asset detail on new assets, used assets, renovations/retrofit for both construction and machinery and equipment. This new survey format also included other data items such as the reason for disposal/sale/write-downs of fixed assets, age of assets, lives of assets, reasons for expenditure and gross book value of asset. In addition, non-military machinery and equipment expenditures were now included under Department of National Defence expenditures.

Catalogue 61-216 was expanded in 1987 to include detailed data from the petroleum and natural gas industry (dating back to 1985) and energy related industries, which were previously included in catalogue 61-214.

In line with the National Accounts capital expenditure requirements and the movement toward streamlined operations, Statistics Canada stopped collecting and publishing data on non-producing exploration companies in 1990. These data are now surveyed by Natural Resources Canada.

In 1993, the survey adopted the 1980 Standard Industrial Classification and merged catalogues 61-214 and 61-216 into *Private and Public Investment in Canada* (catalogues 61-205-XPB and 61-205-XPB).

The most recent changes start with the current 1995 Revised Forecast where a probability sample was almost entirely selected from the the Central Frame Data Base of the Business Register Division.

Data prior to 1956 are only available in hard copy form, while subsequent historical data are available on CANSIM or from the Investment and Capital Stock Division of Statistics Canada.

frais connexes tels que les frais de location à bail, les frais généraux et les frais d'administration passés en charges. *Statistique des investissements - Dépenses d'exploration, de mise en valeur, d'immobilisations et de réparations par les compagnies minières et d'exploration* (catalogue 61-216), paraît pour la première fois en 1983.

En 1986, l'enquête sur les données réelles de 1985 s'élargit pour comprendre des renseignements détaillés sur les biens nouveaux, les biens usagés, les réparations et les réfections des constructions, du matériel et de l'outillage. Cette nouvelle formule vise aussi d'autres objets, notamment les motifs d'aliénation, de vente ou de réduction des immobilisations, l'âge des biens, la durée de vie des biens, les motifs des dépenses et la valeur comptable brute. De plus, le matériel ou l'outillage non militaires sont maintenant imputés au ministère de la Défense.

La portée de la publication n° 61-216 commence en 1987 à englober des données détaillées provenant des secteurs du pétrole et du gaz naturel (remontant à 1985) ainsi que de l'énergie, qui étaient auparavant comprises dans la publication n° 61-214.

Conformément aux exigences de la comptabilité nationale en matière de dépenses en immobilisations et à la tendance en faveur d'une simplification des opérations, Statistique Canada cesse en 1990 de recueillir et de publier des données sur les compagnies d'exploration non productrices. Ces données sont maintenant recensées par Ressources naturelles Canada.

En 1993, l'enquête adopta la Classification type des industries de 1980 et fusionna les publications n°s 61-214 et 61-216 dans *Investissements privés et publics au Canada*, (cat. 61-205-XPB et 61-205-XPB).

Les derniers changements commencent avec l'enquête courante les Prévisions révisées pour 1995 dont l'échantillon aléatoire fut presque entièrement sélectionné de la Base de données du registre central de la Division du Registre des entreprises.

Les données antérieures à 1956 existent sur papier seulement, mais les données historiques ultérieures peuvent être obtenues sur CANSIM ou à la Division de l'investissement et du stock de capital de Statistique Canada.

5. Quality Measures

5. Mesures de la qualité

5.1 Coverage of the Actual Expenditures 1994

5.1 Couverture de l'enquête sur les Dépenses réelles en 1994

Divisions	Percentage / Pourcentage			\$ millions / millions de \$ Total	% Coefficient of Variation ¹⁾ / % Coefficient de Variation ¹⁾
	Reported / Déclaré	Imputed / Imputé	Estimated / Estimé		
Logging and forestry industries Industries de l'exploitation forestière et des services forestiers (C)	35.0	7.4	57.6	463.2	12.6
Mining, quarrying, and oil well industries Industries des mines, carrières, et puits de pétrole(D)	86.8	7.3	5.9	13853.1	2.5
Manufacturing industries Industries manufacturières (E)	60.1	11.7	28.3	14529.0	3.6
Transportation and storage industries Industries du transport et de l'entreposage (G)	80.3	5.1	14.6	5870.4	3.4
Communications and other utility industries Industries des communications et autres services publics (H)	88.6	4.5	6.9	13668.0	0.3
Wholesale trade industries Industries du commerce de gros (I)	24.3	18.7	57.1	1826.6	5.8
Retail trade industries Industries du commerce de détail (J)	47.0	12.7	40.3	3265.2	6.5
Finance and insurance industries Industries des intermédiaires financiers et des assurances (K)	88.5	9.0	2.5	7054.8	0.8
Real estate operator and insurance agent Industries des services immobiliers et agences d'assurances (L)	56.4	17.9	25.7	1612.3	11.4
Business service industries Industries des services aux entreprises (M)	29.6	29.3	41.1	2230.9	8.7
Government service industries Industries des services gouvernementaux (N)	81.8	6.4	11.9	14020.9	1.6
Educational service industries Industries des services d'enseignement (O)	89.8	5.9	4.2	3016.8	2.0
Health and social service industries Industries des services de soins de santé et des services sociaux (P)	80.5	10.8	8.7	2225.7	2.7
Accommodation, food, and beverage service industries Industries de l'hébergement et de la restauration (Q)	23.1	17.1	59.8	1199.9	8.6
Other service industries Autres industries de services (R)	48.6	27.9	23.4	4909.7	4.0
Total Surveyed / Enquêtées	73.7	9.9	16.4	89746.5	0.9
Agricultural and related service industries Industries agricoles et de services connexes (A)	-	-	100.0	3326.0	-
Fishing and trapping industries Industries de la pêche et du piégeage (B)	-	-	100.0	131.9	-
Construction industries Industries de la construction (F)	-	-	100.0	2005.2	-
Housing Logement	-	-	100.0	34921.5	-
Total Non-Surveyed / Non enquêtées	-	-	100.0	40384.6	-
Grand Total				130131.1	-

¹⁾ See Glossary / Voir Glossaire

5. Quality Measures

5. Mesures de la qualité

5.2 Coverage of the Preliminary Actual 1995

5.2 Couverture de l'enquête sur les Dépenses réelles provisoires 1995

Divisions	Percentage / Pourcentage			\$ millions / millions de \$	% Coefficient of Variation ¹⁾ / % Coefficient de Variation ¹⁾
	Reported / Déclaré	Imputed / Imputé	Estimated / Estimé		
Logging and forestry industries Industries de l'exploitation forestière et des services forestiers (C)	38.7	17.0	44.3	454.8	9.6
Mining, quarrying, and oil well industries Industries des mines, carrières, et puits de pétrole(D)	78.8	17.2	4.0	13127.2	3.5
Manufacturing industries Industries manufacturières (E)	66.8	9.4	23.8	16609.0	1.5
Transportation and storage industries Industries du transport et de l'entreposage (G)	80.6	7.0	12.4	6157.8	1.8
Communications and other utility industries Industries des communications et autres services publics (H)	87.7	1.8	10.5	13871.2	0.3
Wholesale trade industries Industries du commerce de gros (I)	36.3	12.6	51.2	2533.8	5.5
Retail trade industries Industries du commerce de détail (J)	37.8	9.3	52.9	3307.4	6.7
Finance and insurance industries Industries des intermédiaires financiers et des assurances (K)	80.0	9.3	10.7	7887.9	1.1
Real estate operator and insurance agent Industries des services immobiliers et agences d'assurances (L)	59.2	15.2	25.6	1726.0	2.1
Business service industries Industries des services aux entreprises (M)	52.5	6.0	41.5	1739.7	4.9
Government service industries Industries des services gouvernementaux (N)	72.4	11.3	16.3	14287.5	0.6
Educational service industries Industries des services d'enseignement (O)	91.5	6.6	1.9	2948.5	0.8
Health and social service industries Industries des services de soins de santé et des services sociaux (P)	81.0	8.0	11.0	2239.6	4.6
Accommodation, food, and beverage service industries Industries de l'hébergement et de la restauration (Q)	18.0	14.9	67.1	982.6	10.6
Other service industries Autres industries de services (R)	70.7	12.4	16.9	4286.9	2.6
Total Surveyed / Enquêtées	72.9	9.8	17.3	92160.1	0.7
Agricultural and related service industries Industries agricoles et de services connexes (A)	-	-	100.0	3406.0	-
Fishing and trapping industries Industries de la pêche et du piégeage (B)	-	-	100.0	117.5	-
Construction industries Industries de la construction (F)	-	-	100.0	1885.9	-
Housing Logement	-	-	100.0	30386.6	-
Total Non-Surveyed / Non enquêtées	-	-	100.0	35796.0	-
Grand Total				127956.1	-

¹⁾ See Glossary / Voir Glossaire

5. Quality Measures

5. Mesures de la qualité

5.3 Coverage of the Intentions 1996

5.3 Couverture de l'enquête sur les Perspectives 1996

Divisions	Percentage / Pourcentage			\$ millions / millions de \$ Total	% Coefficient of Variation ¹⁾ / % Coefficient de Variation ¹⁾
	Reported / Déclaré	Imputed / Imputé	Estimated / Estimé		
Logging and forestry industries Industries de l'exploitation forestière et des services forestiers (C)	54.7	21.8	23.5	408.3	6.2
Mining, quarrying, and oil well industries Industries des mines, carrières, et puits de pétrole(D)	77.4	19.0	3.6	12505.9	2.6
Manufacturing industries Industries manufacturières (E)	71.1	8.3	20.6	17079.7	1.5
Transportation and storage industries Industries du transport et de l'entreposage (G)	82.3	7.1	10.6	6090.3	1.3
Communications and other utility industries Industries des communications et autres services publics (H)	84.7	1.9	13.4	14400.3	0.5
Wholesale trade industries Industries du commerce de gros (I)	37.7	15.8	46.4	2615.1	5.2
Retail trade industries Industries du commerce de détail (J)	48.3	10.4	41.3	2521.2	5.1
Finance and insurance industries Industries des intermédiaires financiers et des assurances (K)	78.9	6.9	14.2	8435.5	1.2
Real estate operator and insurance agent Industries des services immobiliers et agences d'assurances (L)	60.9	9.3	29.8	1354.3	2.2
Business service industries Industries des services aux entreprises (M)	58.4	7.2	34.4	1548.5	3.7
Government service industries Industries des services gouvernementaux (N)	75.0	11.3	13.7	13986.2	0.7
Educational service industries Industries des services d'enseignement (O)	93.1	4.8	2.1	2625.5	0.5
Health and social service industries Industries des services de soins de santé et des services sociaux (P)	83.8	7.5	8.8	2062.7	2.6
Accommodation, food, and beverage service industries Industries de l'hébergement et de la restauration (Q)	21.6	10.4	67.9	724.9	14.2
Other service industries Autres industries de services (R)	72.0	20.1	7.9	4295.5	1.7
Total Surveyed / Enquêtées	74.7	9.8	15.5	90653.9	0.6
Agricultural and related service industries Industries agricoles et de services connexes (A)	-	-	100.0	3266.1	-
Fishing and trapping industries Industries de la pêche et du piégeage (B)	-	-	100.0	120.4	-
Construction industries Industries de la construction (F)	-	-	100.0	1774.6	-
Housing Logement	-	-	100.0	30194.4	-
Total Non-Surveyed / Non enquêtées	-	-	100.0	35355.5	-
Grand Total				126009.4	-

¹⁾ See Glossary / Voir Glossaire

6. Statistical Tables

6. Tableaux statistiques

Table 1, Summary by Division, Canada (1)
Tableau 1, Résumé par division, Canada (1)

(Millions of dollars - En millions de dollars)

Cansim Matrix No. 3101 Numéro de matrice Cansim 3101		Capital Expenditures Immobilisations			Repair Expenditures (2) Réparations (2)			Capital and Repair Expenditures Immobilisations et réparations		
		Construc- tion	Machinery and Equipment - Machines et matériel	Sub-total - Total partiel	Construc- tion	Machinery and Equipment - Machines et matériel	Sub-total - Total partiel	Construc- tion	Machinery and Equipment - Machines et matériel	Total
		(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)
Agricultural and related service industries (3) Industries agricoles et de services connexes (A) (3)	1994 1995 1996	1028.2 1030.6 997.7	2297.8 2375.4 2268.5	3326.0 3406.0 3266.1	465.1	1543.2	2008.4	1493.4	3841.0	5334.4
Fishing and trapping industries Industries de la pêche et du piégeage (B)	1994 1995 1996	53.7 51.4 53.2	78.2 66.1 67.2	131.9 117.5 120.4	38.6	163.6	202.2	92.3	241.8	334.1
Logging and forestry industries Industries de l'exploitation forestière et des services forestiers (C)	1994 1995 1996	109.7 103.2 101.4	353.5 351.7 306.9	463.2 454.8 408.3	49.4	614.3	663.7	159.1	967.7	1126.9
Mining, quarrying, and oil well industries Industries des mines, carrières, et puits de pétrole (D)	1994 1995 1996	12644.9 11389.7 10536.4	1208.3 1737.5 1969.5	13853.1 13127.2 12505.9	451.9	2298.0	2749.9	13096.8	3506.2	16603.0
Manufacturing industries Industries manufacturières (E)	1994 1995 1996	2515.9 2246.2 1993.8	12013.1 14362.9 15085.9	14529.0 16609.1 17079.7	1168.0	6806.3	7974.3	3683.9	18819.4	22503.3
Construction industries Industries de la construction (F)	1994 1995 1996	294.1 261.6 260.1	1711.1 1624.3 1514.5	2005.2 1885.9 1774.6	66.2	1088.3	1154.5	360.3	2799.4	3159.7
Transportation and storage industries Industries du transport et de l'entreposage (G)	1994 1995 1996	2923.6 3218.3 2958.4	2946.8 2939.5 3131.9	5870.4 6157.8 6090.3	1233.0	3390.0	4623.0	4156.6	6336.8	10493.4
Communications and other utility industries Industries des communications et autres services publics (H)	1994 1995 1996	7221.1 7547.8 7810.1	6446.9 6323.5 6590.2	13668.0 13871.3 14400.4	1321.7	3028.6	4350.3	8542.8	9475.5	18018.3
Wholesale trade industries Industries du commerce de gros (I)	1994 1995 1996	430.8 569.5 630.1	1395.8 1964.4 1985.0	1826.6 2533.8 2615.1	160.6	583.1	743.7	591.4	1978.9	2570.3
Retail trade industries Industries du commerce de détail (J)	1994 1995 1996	1158.4 1180.0 1011.3	2106.8 2127.4 1509.9	3265.2 3307.4 2521.2	303.3	562.1	865.3	1461.7	2668.8	4130.5
Finance and insurance industries Industries des intermédiaires financiers et des assurances (K)	1994 1995 1996	545.0 689.9 746.5	6509.8 7198.0 7689.0	7054.8 7887.9 8435.5	83.7	282.1	365.8	628.7	6791.9	7420.6

See footnote(s) at end of tables. Voir note(s) à la fin des tableaux.

Note: Actual expenditures 1994, preliminary actual 1995, intentions 1996.

Note: Dépenses réelles en 1994, dépenses réelles provisoires 1995, perspective 1996.

Table 1, Summary by Division, Canada (1)
Tableau 1, Résumé par division, Canada (1)

(Millions of dollars - En millions de dollars)

Cansim Matrix No. 3101 Numéro de matrice Cansim 3101	Capital Expenditures Immobilisations			Repair Expenditures (2) Réparations (2)			Capital and Repair Expenditures Immobilisations et réparations			
	Construc- tion	Machinery and Equipment - Machines et matériel	Sub-total - Total partiel	Construc- tion	Machinery and Equipment - Machines et matériel	Sub-total - Total partiel	Construc- tion	Machinery and Equipment - Machines et matériel	Total	
	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	
Real estate operator and insurance agent industries Industries des services immobiliers et agences d'assurances (L)	1994	1539.4	72.9	1612.3	414.2	33.3	447.5	1953.6	106.2	2059.8
	1995	1511.4	214.6	1726.0						
	1996	1221.8	132.5	1354.3						
Business service industries Industries des services aux entreprises (M)	1994	148.0	2082.9	2230.9	44.1	216.4	260.5	192.1	2299.3	2491.4
	1995	126.6	1613.1	1739.7						
	1996	92.3	1456.1	1548.5						
Government service industries Industries des services gouvernementaux (N)	1994	11028.6	2992.3	14020.9	4074.1	1322.0	5396.2	15102.7	4314.4	19417.1
	1995	11381.9	2905.6	14287.5						
	1996	11116.9	2869.3	13986.2						
Educational service industries Industries des services d'enseignement (O)	1994	2313.0	703.8	3016.8	994.9	242.9	1237.8	3307.9	946.7	4254.6
	1995	2270.3	678.3	2948.5						
	1996	1952.8	672.7	2625.5						
Health and social service industries Industries des services de soins de santé et des services sociaux (P)	1994	1329.5	696.2	2225.7	288.4	361.5	649.8	1617.9	1257.7	2875.6
	1995	1410.6	829.0	2239.6						
	1996	1286.1	776.6	2062.7						
Accommodation, food, and beverage service industries Industries de l'hébergement et de la restauration (Q)	1994	596.0	604.0	1199.9	136.3	397.1	533.5	732.3	1001.1	1733.4
	1995	374.0	608.5	982.6						
	1996	375.9	349.0	724.9						
Other service industries Autres industries de services (R)	1994	642.8	4266.9	4909.7	147.1	376.0	523.1	789.9	4642.8	5432.8
	1995	687.5	3599.4	4286.9						
	1996	633.7	3661.8	4295.5						
Sub-total goods producing industries Total partiel branches productrices des biens	1994	22140.3	20585.1	42725.4	3075.8	14051.9	17127.7	25216.1	34637.0	59853.2
	1995	21263.7	23112.2	44375.9						
	1996	20351.5	23619.3	43970.7						
Sub-total services producing industries Total partiel branches productrices de services	1994	24382.5	28101.8	52484.2	8364.8	9256.7	17621.6	32747.3	37358.5	70105.8
	1995	24786.7	28406.9	53193.7						
	1996	23426.9	28417.4	51844.3						
Housing (4) Logement (4)	1994	34921.5	--	34921.5	4669.5	--	4669.5	39591.0	--	39591.0
	1995	30386.6	--	30386.6						
	1996	30194.4	--	30194.4						
Total	1994	81444.3	48686.9	130131.2	16110.1	23308.7	39418.8	97554.4	71995.6	169550.0
	1995	76437.0	51519.1	127956.1						
	1996	73972.7	52036.7	126009.4						

40522.8

See footnote(s) at end of tables. Voir note(s) à la fin des tableaux.

Note: Actual expenditures 1994, preliminary actual 1995, intentions 1996.

Note: Dépenses réelles en 1994, dépenses réelles provisoires 1995, perspective 1996.

Table 2, Division D, Mining, Quarrying, and Oil Well Industries, Canada (1)
Tableau 2, Division D, Industries des mines, carrières et puits de pétrole, Canada (1)

(Millions of dollars - En millions de dollars)

Cansim Matrix No. 3102 Numéro de matrice Cansim 3102		Capital Expenditures Immobilisations			Repair Expenditures (2) Réparations (2)			Capital and Repair Expenditures Immobilisations et réparations		
		Construc- tion	Machinery and Equipment - Machines et matériel	Sub-total - Total partiel	Construc- tion	Machinery and Equipment - Machines et matériel	Sub-total - Total partiel	Construc- tion	Machinery and Equipment - Machines et matériel	Total
		(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)
Mining industries	1994	1255.9	545.6	1801.5	167.4	1399.3	1566.7	1423.3	1944.9	3368.2
Industries des mines (0600)	1995	1526.3	987.8	2514.1						
	1996	1474.3	1217.5	2691.8						
Metal mines	1994	1051.4	328.6	1380.0	134.0	860.9	994.9	1185.4	1189.5	2374.9
Mines de métaux (0610)	1995	1365.5	642.5	2008.0						
	1996	1280.3	791.6	2071.8						
Gold mines	1994	521.0	131.9	652.8	34.1	219.1	253.3	555.1	351.0	906.1
Mines d'or	1995	566.3	131.2	697.4						
(0611)	1996	401.3	145.3	546.6						
Copper and copper-zinc	1994	178.5	64.0	242.5	24.1	165.5	189.6	202.6	229.5	432.1
mines	1995	252.3	106.8	359.1						
Mines de cuivre et de	1996	238.7	177.6	416.3						
cuivre-zinc (0612)										
Nickel-copper mines	1994	X	X	X	X	X	X	X	X	X
Mines de nickel-cuivre	1995	226.7	198.0	424.7						
(0613)	1996	X	X	550.1						
Silver-lead-zinc mines	1994	72.2	18.0	90.2	X	X	64.3	X	X	154.5
Mines de zinc-plomb-argent	1995	113.0	40.9	153.9						
(0614)	1996	63.9	26.5	90.4						
Molybdenum mines	1994	X	X	X	X	X	X	X	X	X
Mines de molybdène	1995	X	X	X						
(0615)	1996	X	X	X						
Uranium mines	1994	X	X	X	X	X	X	X	X	X
Mines d'uranium	1995	X	X	146.2						
(0616)	1996	X	X	167.9						
Iron mines	1994	97.7	26.4	124.1	15.9	201.8	217.7	113.7	228.2	341.8
Mines de fer	1995	X	X	180.8						
(0617)	1996	X	X	222.8						
Other metal mines	1994	19.8	12.4	32.3	X	X	20.6	X	X	52.9
Autres mines de métaux	1995	24.0	X	X						
(0619)	1996	21.0	X	X						
Non metal mines	1994	124.8	78.2	203.0	14.7	215.2	229.8	139.5	293.4	432.9
Mines de minerais non	1995	91.1	85.1	176.2						
métalliques (0620)	1996	104.1	112.7	216.8						

See footnote(s) at end of tables. Voir note(s) à la fin des tableaux.

Note: Actual expenditures 1994, preliminary actual 1995, intentions 1996.

Note: Dépenses réelles en 1994, dépenses réelles provisoires 1995, perspective 1996.

Table 2, Division D, Mining, Quarrying, and Oil Well Industries, Canada (1)
Tableau 2, Division D, Industries des mines, carrières et puits de pétrole, Canada (1)

(Millions of dollars - En millions de dollars)

Cansim Matrix No. 3102 Numéro de matrice Cansim 3102		Capital Expenditures Immobilisations			Repair Expenditures (2) Réparations (2)			Capital and Repair Expenditures Immobilisations et réparations		
		Construction	Machinery and Equipment Machines et matériel	Sub-total Total partiel	Construction	Machinery and Equipment Machines et matériel	Sub-total Total partiel	Construction	Machinery and Equipment Machines et matériel	Total
		(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)
Asbestos mines Mines d'amiante (0621)	1994 1995 1996	X X X	X X X	X X X	X 	X 	X 	X 	X 	X
Peat industry Tourbières (0622)	1994 1995 1996	X 1.6 1.5	11.6 10.1 6.4	13.7 11.7 7.9	X 	X 	4.9 	X 	X 	18.6
Gypsum mines Mines de gypse (0623)	1994 1995 1996	5.1 8.0 12.3	8.3 12.8 22.3	13.4 20.8 34.5	-- 	14.7 	14.7 	5.1 	23.0 	28.1
Potash mines Mines de potasse (0624)	1994 1995 1996	41.9 30.8 54.7	42.0 41.2 59.0	83.9 72.0 113.7	8.4 	110.5 	119.0 	50.3 	152.5 	202.9
Salt mines Mines de sel (0625)	1994 1995 1996	X X X	X X X	X X X	X 	X 	X 	X 	X 	X
Other non-metal mines Autres mines de minerais non métalliques (0629)	1994 1995 1996	3.3 3.3 4.2	3.8 8.4 11.4	7.1 11.7 15.5	0.3 	13.6 	13.9 	3.6 	17.4 	21.0
Coal mines Mines de charbon (0630)	1994 1995 1996	79.7 69.7 90.0	138.9 260.2 313.2	218.5 329.9 403.2	18.7 	323.2 	341.9 	98.4 	462.0 	560.5
Bituminous coal mines Mines de houille grasse (0631)	1994 1995 1996	55.1 60.9 74.6	116.0 224.9 223.4	171.2 285.8 298.0	17.1 	256.6 	273.7 	72.2 	372.7 	444.9
Subbituminous coal mines Mines de houille maigre (0632)	1994 1995 1996	X X X	X X X	X X X	X 	X 	X 	X 	X 	X
Lignite coal mines Mines de lignite (0633)	1994 1995 1996	X X X	X X X	X X X	X 	X 	X 	X 	X 	X
Other coal mines Autres mines de charbon *(0639)	1994 1995 1996	.........	.........	.........	...	...	...	...	...	...

See footnote(s) at end of tables. Voir note(s) à la fin des tableaux.

Note: Actual expenditures 1994, preliminary actual 1995, intentions 1996.

Note: Dépenses réelles en 1994, dépenses réelles provisoires 1995, perspective 1996.

Table 2, Division D, Mining, Quarrying, and Oil Well Industries, Canada (1)
Tableau 2, Division D, Industries des mines, carrières et puits de pétrole, Canada (1)

(Millions of dollars - En millions de dollars)

Cansim Matrix No. 3102 Numéro de matrice Cansim 3102		Capital Expenditures Immobilisations			Repair Expenditures (2) Réparations (2)			Capital and Repair Expenditures Immobilisations et réparations		
		Construction	Machinery and Equipment Machines et matériel	Sub-total Total partiel	Construction	Machinery and Equipment Machines et matériel	Sub-total Total partiel	Construction	Machinery and Equipment Machines et matériel	Total
		(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)
Crude petroleum and natural gas industries Industries du pétrole brut et du gaz naturel (0700)	1994	11367.2	420.6	11787.8	282.3	670.8	953.0	11649.5	1091.3	12740.8
	1995	9841.5	585.5	10427.0						
	1996	9052.5	630.4	9682.9						
Conventional crude and natural gas industry Industries de l'extraction du pétrole brut et du gaz naturel selon des méthodes classiques (0711)	1994	11225.1	174.7	11399.8	279.0	163.2	442.2	11504.1	337.9	11842.0
	1995	9629.0	158.7	9787.6						
	1996	8746.1	105.9	8851.9						
Non conventional crude oil industry Industries de l'extraction du pétrole brut selon des méthodes non classiques (0712)	1994	142.2	245.8	388.0	3.2	507.5	510.8	145.4	753.4	898.8
	1995	212.5	426.8	639.4						
	1996	306.5	524.5	831.0						
Quarry and sand pit industries Industries des carrières et sablières (0800)	1994	14.6	107.1	121.7	1.5	108.9	110.4	16.1	216.0	232.1
	1995	16.0	71.5	87.4						
	1996	8.5	54.3	62.8						
Stone quarries Carrières (0810)	1994	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	1995	...	...	...			
	1996	...	...	...			
Sand and Gravel pits Sablières et gravières (0820)	1994	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	1995	...	...	...			
	1996	...	...	...			
Service industries incidental to mineral extraction Industries des services miniers (0900)	1994	7.1	135.0	142.1	0.7	119.1	119.8	7.9	254.0	261.9
	1995	5.9	92.7	98.6						
	1996	1.0	67.3	68.4						
Service industries incidental to crude, petroleum and natural gas Industries des services relatifs à l'extraction du pétrole brut et du gaz naturel (0910)	1994	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	1995	...	...	...			
	1996	...	...	...			
Service industries incidental to mining Industries des services relatifs à l'extraction minière (0920)	1994	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	1995	...	...	...			
	1996	...	...	...			
Total	1994	12644.9	1208.3	13853.1	451.9	2298.0	2749.9	13096.8	3506.2	16603.0
	1995	11389.7	1737.5	13127.2						
	1996	10536.4	1969.5	12505.9						

See footnote(s) at end of tables. Voir note(s) à la fin des tableaux.

Note: Actual expenditures 1994, preliminary actual 1995, intentions 1996.

Note: Dépenses réelles en 1994, dépenses réelles provisoires 1995, perspective 1996.

Table 2A, Exploration and Development, By Mining Companies, By Industry Group, Canada (1)
Tableau 2A, Dépenses d'exploration et de mise en valeur, par les compagnies minières, par groupe d'industries, Canada (1)

(Millions of dollars - En millions de dollars)

Cansim Matrix No. 3131 Numéro de matrice Cansim 3131		On-Property Exploration	On-Property Development	Structures	Total Construction
		Exploration sur la propriété	Mise en valeur au chantier	Ouvrages	Construction total
		(1)	(2)	(3)	(4)
Metal mines	1994	75.1	664.3	312.0	1051.4
Mines de métaux (0610)	1995	60.4	953.1	351.8	1365.5
	1996	81.8	864.4	334.0	1280.3
Gold mines	1994	33.6	280.2	207.3	521.0
Mines d'or	1995	30.1	333.7	202.4	566.3
(0611)	1996	52.1	195.3	154.0	401.3
Copper and copper-zinc mines	1994	14.1	129.0	35.4	178.5
Mines de cuivre et de cuivre-zinc (0612)	1995	14.1	202.6	35.6	252.3
	1996	12.2	194.1	32.4	238.7
Nickel-copper mines	1994	X	X	X	X
Mines de nickel-cuivre	1995	X	X	X	226.7
(0613)	1996	X	X	X	X
Silver-lead-zinc mines	1994	7.3	52.0	12.9	72.2
Mines de zinc-plomb-argent	1995	4.3	91.0	17.7	113.0
(0614)	1996	4.6	39.2	20.2	63.9
Molybdenum mines	1994	--	--	X	X
Mines de molybdène	1995	...	X	...	X
(0615)	1996	...	...	X	X
Uranium mines	1994	X	X	X	X
Mines d'uranium	1995	--	X	X	X
(0616)	1996	--	X	X	X
Iron mines	1994	--	X	X	97.7
Mines de fer	1995	--	X	X	X
(0617)	1996	--	X	X	X
Other metal mines	1994	X	10.3	X	19.8
Autre mines de métaux	1995	X	12.6	X	24.0
(0619)	1996	X	10.5	X	21.0
Non-metal mines	1994	2.4	104.8	17.7	124.8
Mines de minerais non métalliques (0620)	1995	3.9	72.8	14.4	91.1
	1996	21.2	59.7	23.2	104.1
Asbestos mines	1994	X	X	--	X
Mines d'amiante	1995	X	X	X	X
(0621)	1996	X	X	X	X
Peat industry	1994	--	--	X	X
Tourbières	1995	--	--	1.6	1.6
(0622)	1996	--	--	1.5	1.5

See footnote(s) at end of tables. Voir note(s) à la fin des tableaux.

Note: Actual expenditures 1994, preliminary actual 1995, intentions 1996.

Note: Dépenses réelles en 1994, dépenses réelles provisoires 1995, perspective 1996.

Table 2A, Exploration and Development, By Mining Companies, By Industry Group, Canada (1)
Tableau 2A, Dépenses d'exploration et de mise en valeur, par les compagnies minières,
par groupe d'industries, Canada (1)

(Millions of dollars - En millions de dollars)

Cansim Matrix No. 3131 Numéro de matrice Cansim 3131		On-Property Exploration Exploration sur la propriété	On-Property Development Mise en valeur au chantier	Structures Ouvrages	Total Construction Construction total
		(1)	(2)	(3)	(4)
Gypsum mines Mines de gypse (0623)	1994 1995 1996	-- -- --	4.3 4.1 4.4	0.8 3.9 7.9	5.1 8.0 12.3
Potash mines Mines de potasse (0624)	1994 1995 1996	X X X	X X X	11.4 5.5 8.6	41.9 30.8 54.7
Salt mines Mines de sel (0625)	1994 1995 1996	-- -- X	X X X	X X X	X X X
Other non metal mines Autres mines de minerals non métalliques (0629)	1994 1995 1996	X X X	2.1 2.3 1.9	X X X	3.3 3.3 4.2
Coal mines Mines de charbon (0630)	1994 1995 1996	2.7 4.1 4.9	37.2 41.9 47.9	39.8 23.7 37.2	79.7 69.7 90.0
Bituminous coal mines Mines de houille grasse (0631)	1994 1995 1996	X X 4.2	X X 34.2	20.0 23.1 36.2	55.1 60.9 74.6
Subbituminous coal mines Mines de houille malgre (0632)	1994 1995 1996	-- X X	X X X	X X X	X X X
Lignite coal mines Mines de lignite (0633)	1994 1995 1996	X X X	X X X	X X X	X X X
Other coal mines Autre mines de charbon *(0639)	1994 1995 1996	.........	.........	.........	.........
Total	1994 1995 1996	80.2 68.5 107.9	806.3 1067.9 972.0	369.4 389.9 394.4	1255.9 1526.3 1474.3

See footnote(s) at end of tables. Voir note(s) à la fin des tableaux.
 Note: Actual expenditures 1994, preliminary actual 1995, intentions 1996.
 Note: Dépenses réelles en 1994, dépenses réelles provisoires 1995, perspective 1996.

Table 2B, Exploration and Development, By Mining Companies, By Province and Territory.
Tableau 2B, Dépenses d'exploration et de mise en valeur, par les compagnies minières,
par provinces et territoires.

(Millions of dollars - En millions de dollars)

Cansim Matrix No. 3132 - Numéro de matrice Cansim 3132		On-Property Exploration - Exploration sur la Propriété	On-Property Development - Mise en Valeur au chantier	Structures - Ouvrages	Total Construction - Construction Total
		(1)	(2)	(3)	(4)
Newfoundland	1994	--	44.1	--	44.1
Terre-Neuve	1995	X	X	1.4	X
	1996	X	50.2	X	51.8
Prince Edward Island	1994	...	...	...	...
île-du-Prince-Édouard	1995	...	...	...	...
	1996	...	...	...	...
Nova Scotia	1994	X	X	9.9	18.7
Nouvelle-Écosse	1995	--	11.9	14.3	26.2
	1996	--	14.4	14.8	29.2
New Brunswick	1994	X	X	X	X
Nouveau-Brunswick	1995	X	37.2	X	49.7
	1996	X	X	23.2	48.7
Québec	1994	16.6	279.8	106.9	403.3
	1995	24.9	284.4	103.0	412.3
	1996	22.8	375.3	92.8	490.8
Ontario	1994	X	219.5	X	367.1
	1995	23.2	252.5	187.0	462.7
	1996	20.2	213.8	106.7	340.8
Manitoba	1994	X	X	--	85.0
	1995	10.5	142.0	--	152.5
	1996	X	X	X	X
Saskatchewan	1994	X	50.7	X	114.2
	1995	1.0	72.0	21.4	94.3
	1996	X	58.9	X	98.7
Alberta	1994	X	X	3.7	15.3
	1995	X	32.2	X	34.4
	1996	X	33.2	X	45.8
British Columbia	1994	4.1	83.1	49.2	136.3
Columbia-Britannique	1995	3.7	130.0	44.9	178.6
	1996	10.5	61.4	114.7	186.6
Yukon	1994	--	--	--	--
	1995	--	X	X	X
	1996	X	--	X	X
Northwest Territories	1994	1.3	33.6	X	X
Territoires du Nord-Ouest	1995	X	26.4	X	34.5
	1996	X	19.4	X	53.0
Canada (1)	1994	80.2	806.3	369.4	1255.9
	1995	68.5	1067.9	389.9	1526.3
	1996	107.9	972.0	394.4	1474.3

See footnote(s) at end of tables. Voir note(s) à la fin des tableaux.

Note: Actual expenditures 1994, preliminary actual 1995, intentions 1996.

Note: Dépenses réelles en 1994, dépenses réelles provisoires 1995, perspective 1996.

**Table 2C, Exploration and Development Expenditures in the Petroleum and Natural Gas Industry,
By Province and Territory.**

**Tableau 2C, Dépenses d'exploration et de développement dans l'industrie du pétrole et du gaz naturel,
par provinces et territoires.**

(Millions of dollars - En millions de dollars)

Cansim Matrix No. 3133 Numéro de matrice Cansim 3133		Exploration drilling Forage d'exploration	Development drilling Forage de développement	Production facilities Installations de production	Non production facilities Installations autres que celles de production	Enhanced recovery projects Projets de récupération assistée	Natural gas processing plants Usines de traitement de gaz naturel	Other expendi- tures Autres im- mobilisations	Total
		(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
Newfoundland Terre-Neuve	1994	X	X	1392.9	--	--	--	--	1399.5
	1995	X	13.1	1427.1	--	--	--	X	1509.2
	1996	X	--	1124.9	--	--	--	X	1208.7
Prince Edward Island Île-du-Prince-Édouard	1994	--	--	--	--	--	--	--	--
	1995	--	--	--	--	--	--	--	--
	1996	--	--	--	--	--	--	--	--
Nova Scotia Nouvelle-Écosse	1994	--	X	X	--	--	--	--	X
	1995	--	X	X	--	--	--	--	X
	1996	--	X	X	--	--	--	--	X
New Brunswick Nouveau-Brunswick	1994	--	--	--	--	--	--	--	--
	1995	--	--	--	--	--	--	--	--
	1996	--	--	--	--	--	--	--	--
Québec	1994	X	--	X	--	--	--	--	X
	1995	--	--	X	--	--	--	--	X
	1996	--	--	X	--	--	--	--	X
Ontario	1994	X	8.8	31.0	--	--	X	--	51.5
	1995	X	8.7	59.0	--	--	X	--	74.0
	1996	X	X	52.5	--	--	X	--	56.0
Manitoba	1994	X	22.2	7.1	X	--	--	--	32.7
	1995	X	11.5	X	X	--	--	--	14.4
	1996	2.0	15.8	X	X	--	--	--	18.6
Saskatchewan	1994	87.1	533.5	270.9	6.8	X	X	--	934.5
	1995	83.5	535.5	256.6	0.5	50.0	X	X	939.5
	1996	106.7	574.0	328.9	X	X	X	X	1057.1
Alberta	1994	1382.9	3362.1	1979.1	194.7	X	609.4	X	7678.1
	1995	1166.0	3254.7	1482.1	120.4	63.6	260.1	50.2	6397.1
	1996	1113.3	3096.5	1184.0	126.8	75.8	187.1	32.0	5815.5
British Columbia Columbia-Britannique	1994	336.5	360.9	247.6	X	X	301.0	X	1269.1
	1995	192.1	311.2	250.9	X	2.6	56.0	X	822.4
	1996	118.5	294.1	144.4	X	X	69.9	X	645.8
Yukon	1994	--	--	--	--	--	--	--	--
	1995	--	--	--	--	--	--	--	--
	1996	--	--	X	--	--	--	--	X
Northwest Territories Territoires du Nord-Ouest	1994	1.5	X	X	--	--	--	--	27.6
	1995	X	X	8.2	0.1	--	--	X	23.8
	1996	X	X	13.1	X	--	--	X	34.3
Canada	1994	1821.6	4299.4	3949.8	202.8	127.9	943.0	55.3	11399.8
	1995	1477.8	4149.9	3485.1	125.6	116.2	328.4	104.6	9787.6
	1996	1425.9	4005.5	2856.4	140.2	106.9	272.1	44.9	8851.9

See footnote(s) at end of tables. Voir note(s) à la fin des tableaux.

Note: Actual expenditures 1994, preliminary actual 1995, intentions 1996.

Note: Dépenses réelles en 1994, dépenses réelles provisoires 1995, perspective 1996.

Table 3, Division E, Manufacturing Industries, Canada (1)
Tableau 3, Division E, Industries manufacturières, Canada (1)

(Millions of dollars - En millions de dollars)

Cansim Matrix No. 3103 Numéro de matrice Cansim 3103		Capital Expenditures Immobilisations			Repair Expenditures (2) Réparations (2)			Capital and Repair Expenditures Immobilisations et réparations		
		Construc- tion	Machinery and Equipment - Machines et matériel	Sub-total - Total partiel	Construc- tion	Machinery and Equipment - Machines et matériel	Sub-total - Total partiel	Construc- tion	Machinery and Equipment - Machines et matériel	Total
		(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)
Food industries	1994	201.0	893.7	1094.7	68.2	537.3	605.5	269.2	1431.0	1700.2
Industries des aliments	1995	168.6	966.1	1134.7						
(1000)	1996	150.4	901.6	1052.0						
Meat and poultry products industries	1994	54.5	141.0	195.5	17.2	148.3	165.6	71.7	289.3	361.0
Industries de la viande et de la volaille (1010)	1995	28.2	132.2	160.4						
	1996	49.8	155.9	205.7						
Fish products industries	1994	11.6	63.7	75.2	6.2	54.5	60.7	17.8	118.2	136.0
Industrie de la transformation du poisson (1020)	1995	11.5	39.3	50.8						
	1996	7.8	48.8	56.6						
Fruit and vegetable industries	1994	16.3	84.4	100.7	4.2	40.1	44.3	20.5	124.4	145.0
Industries de la préparation des fruits et légumes (1030)	1995	X	X	96.6						
	1996	X	X	85.9						
Dairy products industries	1994	41.2	129.0	170.2	6.1	58.7	64.8	47.3	187.7	235.0
Industries laitières (1040)	1995	30.7	140.0	170.7						
	1996	22.5	128.3	150.8						
Flour, prepared cereal food and feed industries	1994	16.5	62.0	78.5	6.3	38.1	44.4	22.8	100.0	122.8
Industries de la farine, des céréals de table préparés et des aliments pour animaux (1050)	1995	23.9	102.2	126.1						
	1996	14.8	90.4	105.2						
Vegetable oil mills	1994	9.4	39.8	49.2	2.2	20.6	22.8	11.6	60.4	72.0
Industrie des huiles végétales (1060)	1995	X	X	62.0						
	1996	X	X	62.5						
Bakery products industries	1994	23.2	121.9	145.1	5.0	41.7	46.7	28.2	163.6	191.8
Industries des produits de boulangerie-pâtisserie (1070)	1995	23.7	148.7	172.4						
	1996	10.8	91.0	101.8						
Sugar and sugar confectionery industries	1994	13.6	68.9	82.5	3.9	50.2	54.1	17.5	119.2	136.6
Industries du sucre et des confiseries (1080)	1995	15.5	64.8	80.3						
	1996	9.1	65.7	74.8						
Other food products industries	1994	14.8	183.1	197.9	17.0	85.2	102.2	31.8	268.3	300.0
Autres industries de produits alimentaires (1090)	1995	11.2	204.2	215.3						
	1996	15.7	193.0	208.7						
Beverage industries	1994	26.0	270.1	296.1	15.1	75.1	90.2	41.1	345.3	386.3
Industries des boissons (1100)	1995	27.5	208.2	235.7						
	1996	29.1	168.7	197.8						

See footnote(s) at end of tables. Voir note(s) à la fin des tableaux.

Note: Actual expenditures 1994, preliminary actual 1995, intentions 1996.

Note: Dépenses réelles en 1994, dépenses réelles provisoires 1995, perspective 1996.

Table 3, Division E, Manufacturing Industries, Canada (1)
Tableau 3, Division E, Industries manufacturières, Canada (1)

(Millions of dollars - En millions de dollars)

Cansim Matrix No. 3103 Numéro de matrice Cansim 3103		Capital Expenditures Immobilisations			Repair Expenditures (2) Réparations (2)			Capital and Repair Expenditures Immobilisations et réparations		
		Construc- tion	Machinery and Equipment - Machines et matériel	Sub-total - Total partiel	Construc- tion	Machinery and Equipment - Machines et matériel	Sub-total - Total partiel	Construc- tion	Machinery and Equipment - Machines et matériel	Total
		(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)
Soft drink industry Industrie des boissons gazeuses (1110)	1994 1995 1996	7.1 5.7 13.4	124.0 46.1 49.6	131.0 51.8 63.0	5.6	25.3	30.8	12.7	149.2	161.9
Distillery products industry Industrie des produits de distillation (1120)	1994 1995 1996	3.6 2.1 3.3	19.1 13.5 14.1	22.7 15.5 17.4	3.9	14.5	18.3	7.4	33.6	41.0
Brewery products industry Industrie de la bière (1130)	1994 1995 1996	13.6 13.4 11.3	118.6 140.9 97.6	132.2 154.4 108.9	4.4	31.4	35.8	18.0	150.0	168.0
Wine industry Industrie du vin (1140)	1994 1995 1996	1.8 6.3 1.0	8.5 7.7 7.5	10.3 14.0 8.5	1.2	4.0	5.2	3.0	12.5	15.5
Other beverages Autres industries des boissons *(1190)	1994 1995 1996	.........	.........	.........	.........	.........	.........	.........	.........	.........
Tobacco products industries Industries du tabac (1200)	1994 1995 1996	X X X	X X X	X X X	X X X	X X X	X X X	X X X	X X X	X X X
Leaf tobacco industry Industrie du tabac en feuilles (1210)	1994 1995 1996	X X X	X X X	X X X	X X X	X X X	X X X	X X X	X X X	X X X
Tobacco products industry Industrie des produits du tabac (1220)	1994 1995 1996	X X X	X X X	X X X	X X X	X X X	X X X	X X X	X X X	X X X
Rubber products industries Industries des produits en caoutchouc (1500)	1994 1995 1996	20.0 20.6 5.2	135.5 186.5 254.2	155.5 207.1 259.4	5.6	55.5	61.1	25.6	191.0	216.6
Tire and tube industry Industrie des pneus et chambres à air (1510)	1994 1995 1996	X 8.6 0.5	X 77.8 119.7	43.0 86.4 120.2	X	X	21.5	X	X	64.5
Rubber hose and belting industry Industrie des boyaux et courroies en caoutchouc (1520)	1994 1995 1996	X 0.6 0.1	X 13.0 16.9	10.1 13.6 17.0	X	X	5.4	X	X	15.5

See footnote(s) at end of tables. Voir note(s) à la fin des tableaux.

Note: Actual expenditures 1994, preliminary actual 1995, intentions 1996.

Note: Dépenses réelles en 1994, dépenses réelles provisoires 1995, perspective 1996.

Table 3, Division E, Manufacturing Industries, Canada (1)
Tableau 3, Division E, Industries manufacturières, Canada (1)

(Millions of dollars - En millions de dollars)

Cansim Matrix No. 3103 Numéro de matrice Cansim 3103		Capital Expenditures Immobilisations			Repair Expenditures (2) Réparations (2)			Capital and Repair Expenditures Immobilisations et réparations		
		Construc- tion	Machinery and Equipment - Machines et matériel	Sub-total - Total partiel	Construc- tion	Machinery and Equipment - Machines et matériel	Sub-total - Total partiel	Construc- tion	Machinery and Equipment - Machines et matériel	Total
		(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)
Other rubber products industries	1994	17.7	84.7	102.4	4.3	29.9	34.2	22.1	114.5	136.6
	1995	11.4	95.7	107.1						
Autres industries de produits en caoutchouc (1590)	1996	4.6	117.5	122.1						
Plastic products industries	1994	35.6	345.2	380.8	12.8	116.5	129.4	48.4	461.8	510.2
Industries des produits en matière plastique (1600)	1995	23.0	351.7	374.7						
	1996	11.3	293.9	305.2						
Formed and expanded plastic products industry	1994	1.9	26.5	28.4	0.9	16.0	16.8	2.8	42.4	45.2
	1995	0.6	36.9	37.5						
Industrie des produits en matière plastique en mousse et soufflée (1610)	1996	4.1	20.0	24.1						
Plastic pipe and pipe fittings industry	1994	2.8	40.7	43.5	3.2	13.2	16.5	6.0	53.9	60.0
	1995	4.7	25.6	30.3						
Industrie des tuyaux et raccords de tuyauterie en matière plastique (1620)	1996	1.8	23.4	25.1						
Plastic film and sheeting industry	1994	4.6	24.8	29.4	3.2	12.6	15.8	7.8	37.4	45.2
	1995	9.2	30.9	40.1						
Industrie des pellicules et feuilles de matière plastique (1630)	1996	2.6	38.7	41.3						
Other plastic products industries	1994	26.2	253.3	279.5	5.5	74.8	80.3	31.8	328.0	359.8
	1995	8.6	258.3	267.0						
Autres industries de produits en matière plastique (1690)	1996	2.9	211.8	214.7						
Leather and allied products industries	1994	X	X	X	X	X	X	X	X	X
	1995	X	X	X						
Industries du cuir et des produits connexes (1700)	1996	X	X	X						
Primary textile industries	1994	17.5	154.6	172.1	11.0	88.9	99.9	28.6	243.5	272.0
Industries textiles de première transformation (1800)	1995	17.0	172.3	189.3						
	1996	15.3	257.7	273.0						
Man made fibre and filament yarn industry	1994	12.9	82.9	95.8	8.7	53.7	62.4	21.6	136.6	158.2
	1995	X	X	111.8						
Industries des filés et tissés (1810)	1996	X	X	152.8						
Spun yarn and woven cloth industries	1994	3.7	59.1	62.8	1.7	28.7	30.4	5.5	87.8	93.3
	1995	7.3	49.4	56.7						
Autres industries des filés et tissus tissés (1820)	1996	4.6	96.6	101.2						

See footnote(s) at end of tables. Voir note(s) à la fin des tableaux.

Note: Actual expenditures 1994, preliminary actual 1995, intentions 1996.

Note: Dépenses réelles en 1994, dépenses réelles provisoires 1995, perspective 1996.

Table 3, Division E, Manufacturing Industries, Canada (1)
Tableau 3, Division E, Industries manufacturières, Canada (1)

(Millions of dollars - En millions de dollars)

Cansim Matrix No. 3103 Numéro de matrice Cansim 3103		Capital Expenditures Immobilisations			Repair Expenditures (2) Réparations (2)			Capital and Repair Expenditures Immobilisations et réparations		
		Construc- tion	Machinery and Equipment - Machines et matériel	Sub-total - Total partiel	Construc- tion	Machinery and Equipment - Machines et matériel	Sub-total - Total partiel	Construc- tion	Machinery and Equipment - Machines et matériel	Total
		(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)
Broad knitted fabric industries	1994	0.9	12.6	13.5	0.6	6.5	7.1	1.5	19.1	20.6
	1995	X	X	20.8						
Industrie des tissus larges, à mailles (1830)	1996	X	X	19.0						
Other primary textile industries	1994	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	1995	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Autres industries textiles de première transformation *(1890)	1996	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Textile products industries	1994	7.1	110.7	117.8	18.3	58.7	77.0	25.4	169.3	194.8
Industries des produits textiles (1900)	1995	5.5	64.1	69.6						
	1996	6.9	58.1	65.0						
Natural fibres and felt products industries	1994	0.2	6.3	6.5	0.3	3.0	3.3	0.5	9.3	9.8
	1995	0.1	8.0	8.1						
Industrie du feutre et du traitement des fibres naturelles (1910)	1996	0.1	10.6	10.7						
Carpet, mat and rug industry	1994	X	X	23.0	1.6	13.1	14.7	X	X	37.7
	1995	X	X	11.5						
Industrie des tapis, carpettes et maquettes (1920)	1996	X	X	11.8						
Canvas and related products industry	1994	X	X	1.1	0.2	0.6	0.8	X	X	1.9
	1995	X	X	2.0						
Industries des articles en grosse toile et produits connexes (1930)	1996	X	X	3.3						
Other textile products industries	1994	4.9	82.3	87.2	16.2	42.0	58.2	21.1	124.3	145.4
	1995	4.2	43.8	48.1						
Autres industries des produits textiles (1990)	1996	3.4	35.8	39.2						
Clothing industries	1994	12.2	133.4	145.6	5.2	35.6	40.8	17.4	169.0	186.5
Industries de l'habillement (2400)	1995	15.4	79.9	95.2						
	1996	5.3	64.1	69.4						
Men's and boys' clothing industries	1994	5.8	29.8	35.6	0.8	7.8	8.5	6.6	37.6	44.1
	1995	2.4	26.7	29.0						
Industries des vêtements pour hommes et garçonnets (2430)	1996	1.9	19.4	21.2						
Women's clothing industries	1994	2.7	69.6	72.3	1.1	10.6	11.7	3.7	80.3	84.0
	1995	6.9	15.2	22.1						
Industries des vêtements pour dames (2440)	1996	2.1	12.3	14.5						

See footnote(s) at end of tables. Voir note(s) à la fin des tableaux.

Note: Actual expenditures 1994, preliminary actual 1995, intentions 1996.

Note: Dépenses réelles en 1994, dépenses réelles provisoires 1995, perspective 1996.

Table 3, Division E, Manufacturing Industries, Canada (1)
Tableau 3, Division E, Industries manufacturières, Canada (1)

(Millions of dollars - En millions de dollars)

Cansim Matrix No. 3103 Numéro de matrice Cansim 3103		Capital Expenditures Immobilisations			Repair Expenditures (2) Réparations (2)			Capital and Repair Expenditures Immobilisations et réparations		
		Construc- tion	Machinery and Equipment - Machines et matériel	Sub-total - Total partiel	Construc- tion	Machinery and Equipment - Machines et matériel	Sub-total - Total partiel	Construc- tion	Machinery and Equipment - Machines et matériel	Total
		(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)
Children's clothing industry Industries des vêtements pour enfants (2450)	1994 1995 1996	X 0.2 0.2	X 3.5 4.9	7.0 3.7 5.1	0.5	1.7	2.3	X	X	9.3
Other clothing and apparel industries Autres industries de l'habillement (2490)	1994 1995 1996	X 6.0 1.1	X 34.5 27.5	30.7 40.4 28.7	2.9	15.5	18.3	X	X	49.1
Wood industries Industries du bois (2500)	1994 1995 1996	205.1 159.9 94.1	929.4 1258.5 877.0	1134.5 1418.4 971.1	55.7	681.3	737.0	260.8	1610.7	1871.5
Sawmill, planing mill, and shingle mill products industries Scieries, ateliers de rabotage et usines de bardeaux (2510)	1994 1995 1996	125.0 48.3 36.2	635.6 683.4 567.4	760.7 731.6 603.6	43.9	520.6	564.5	168.9	1156.3	-
Veneer and plywood industries Industries des placages et contreplaqués (2520)	1994 1995 1996	53.8 47.8 6.1	94.5 369.2 128.8	148.3 417.0 134.9	0.4	48.6	49.0	54.3	143.1	197.3
Sash, door and other millwork industries Industries des portes, châssis et autre bois travaillés (2540)	1994 1995 1996	7.5 30.7 6.3	46.8 42.6 61.4	54.4 73.4 67.7	3.9	25.5	29.5	11.5	72.4	83.8
Wooden box and palet Industry Industrie des boîtes et palettes de bois (2560)	1994 1995 1996	X 2.3 0.8	X 6.0 5.1	38.3 8.3 5.9	X	X	21.7	5.5	54.5	60.0
Coffin and casket industry Industrie des cercueils et bières (2580)	1994 1995 1996	X 0.1 0.2	X 1.1 1.8	7.6 1.3 2.0	X	X	1.0	4.2	4.4	8.6
Other wood industries Autres industries du bois (2590)	1994 1995 1996	10.8 30.7 44.5	114.4 156.2 112.6	125.2 186.8 157.1	5.7	65.7	71.3	16.4	180.0	196.5
Furniture and fixture industries Industries du meuble et des articles d'ameublement (2600)	1994 1995 1996	23.8 23.7 7.8	76.7 88.4 104.0	100.5 112.1 111.9	5.8	43.9	49.6	29.6	120.5	150.1

See footnote(s) at end of tables. Voir note(s) à la fin des tableaux.

Note: Actual expenditures 1994, preliminary actual 1995, intentions 1996.

Note: Dépenses réelles en 1994, dépenses réelles provisoires 1995, perspective 1996.

Table 3, Division E, Manufacturing Industries, Canada (1)
Tableau 3, Division E, Industries manufacturières, Canada (1)

(Millions of dollars - En millions de dollars)

Cansim Matrix No. 3103 Numéro de matrice Cansim 3103		Capital Expenditures - Immobilisations			Repair Expenditures (2) - Réparations (2)			Capital and Repair Expenditures - Immobilisations et réparations		
		Construc- tion	Machinery and Equipment - Machines et matériel	Sub-total - Total partiel	Construc- tion	Machinery and Equipment - Machines et matériel	Sub-total - Total partiel	Construc- tion	Machinery and Equipment - Machines et matériel	Total
		(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)
Household furniture industries Industries des meubles de maison (2610)	1994 1995 1996	7.3 11.6 1.6	31.1 32.3 54.6	38.4 43.9 56.2	3.9	21.0	24.8	11.2	52.0	63.2
Office furniture industries Industries des meubles de bureau (2640)	1994 1995 1996	9.9 10.5 5.7	28.6 27.2 27.3	38.4 37.7 33.1	1.2	11.6	12.8	11.0	40.2	51.2
Other furniture and fixture industries Autres industries de meubles et d'articles d'ameublement (2690)	1994 1995 1996	6.6 1.5 0.5	17.1 28.9 22.1	23.7 30.4 22.6	0.7	11.3	12.0	7.3	28.3	35.6
Paper and allied products industries Industries du papier et produits connexes (2700)	1994 1995 1996	285.7 426.0 243.4	1814.7 3073.2 3136.2	2100.4 3499.2 3379.6	174.6	1834.3	2008.9	460.3	3649.0	4109.3
Pulp and paper industries Industries des pâtes et papier (2710)	1994 1995 1996	272.9 390.8 240.2	1610.8 2686.5 2837.8	1883.7 3077.2 3078.0	151.0	1701.5	1852.5	424.0	3312.2	3736.2
Asphalt roofing industries Industrie du papier-toiture asphalté (2720)	1994 1995 1996	2.0 1.5 1.3	13.9 18.1 21.9	15.8 19.6 23.3	0.5	8.5	9.0	2.5	22.3	24.8
Paper box and bag industries Industries des boîtes en carton et des sacs en papier (2730)	1994 1995 1996	5.9 9.7 1.2	91.5 200.6 113.9	97.4 210.3 115.1	9.4	49.9	59.3	15.2	141.5	156.7
Other converted paper products industries Autres industries des produits en papier transformé (2790)	1994 1995 1996	4.9 24.0 0.7	98.5 168.1 162.5	103.4 192.1 163.2	13.6	74.5	88.1	18.6	173.0	191.5
Printing, publishing and allied industries Imprimerie, Édition et industries connexes (2800)	1994 1995 1996	85.9 28.0 40.7	417.6 405.3 532.7	503.5 433.3 573.4	26.9	114.6	141.5	112.9	532.2	645.1
Commercial printing industries Industries de l'impression commerciale (2810)	1994 1995 1996	32.2 14.8 7.5	203.2 138.5 261.6	235.4 153.3 269.1	11.6	56.8	68.5	43.9	260.0	303.6
Platemaking, typesetting and bindery industry Industrie du clichage, de la composition et de la reliure (2820)	1994 1995 1996	2.8 2.6 1.6	44.1 84.6 43.8	46.9 87.2 45.4	1.7	21.7	23.3	4.4	65.8	70.2

See footnote(s) at end of tables. Voir note(s) à la fin des tableaux.

Note: Actual expenditures 1994, preliminary actual 1995, intentions 1996.

Note: Dépenses réelles en 1994, dépenses réelles provisoires 1995, perspective 1996.

Table 3, Division E, Manufacturing Industries, Canada (1)
Tableau 3, Division E, Industries manufacturières, Canada (1)

(Millions of dollars - En millions de dollars)

Cansim Matrix No. 3103 Numéro de matrice Cansim 3103		Capital Expenditures Immobilisations			Repair Expenditures (2) Réparations (2)			Capital and Repair Expenditures Immobilisations et réparations		
		Construc- tion	Machinery and Equipment - Machines et matériel	Sub-total - Total partiel	Construc- tion	Machinery and Equipment - Machines et matériel	Sub-total - Total partiel	Construc- tion	Machinery and Equipment - Machines et matériel	Total
		(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)
Publishing industries Industries de l'édition (2830)	1994 1995 1996	1.2 2.5 2.6	38.4 62.7 63.3	39.6 65.2 65.9	0.9	9.2	10.1	2.1	47.6	49.7
Combined publishing and printing industries Industries de l'impression et de l'édition combinées (2840)	1994 1995 1996	49.7 8.1 29.1	131.9 119.5 164.1	181.6 127.6 193.1	12.7	27.0	39.7	62.5	158.9	221.3
Other printing and publishing industries Autres industries d'impression et de l'édition *(2890)	1994 1995 1996	.........	.........	.........	.........	.........	.........	.........	.........	.........
Primary metal industries Industries de première transformation des métaux (2900)	1994 1995 1996	150.1 250.3 297.9	520.2 944.0 1173.0	670.3 1194.3 1470.9	147.4	1219.7	1367.1	297.5	1739.9	2037.5
Primary steel industries Industries sidérurgiques (2910)	1994 1995 1996	52.6 X X	174.2 X X	226.8 524.5 680.7	71.1	679.6	750.7	123.6	853.9	977.5
Steel pipe and tube industry Industrie des tubes et tuyaux d'acier (2920)	1994 1995 1996	5.2 4.3 8.8	46.6 59.9 74.4	51.7 64.2 83.2	3.2	71.7	74.9	8.4	118.2	126.6
Iron foundries Fonderies de fer (2940)	1994 1995 1996	7.9 X 22.0	60.7 X 70.2	68.6 118.8 92.2	2.0	41.5	43.5	9.9	102.2	112.0
Non ferrous metal smelting and refining industries Industries de la fonte et de l'affinage des métaux non ferreux (2950)	1994 1995 1996	43.3 34.5 46.7	132.0 215.3 329.5	175.3 249.7 376.2	65.4	339.0	404.5	108.7	471.0	579.7
Aluminum rolling, casting and extruding industries Industries du laminage, du moulage et de l'extrusion de l'aluminium (2960)	1994 1995 1996	36.8 6.6 5.6	67.2 76.5 82.4	104.1 83.1 88.0	3.2	59.8	63.0	40.0	127.0	167.1
Copper and copper alloy rolling, casting and extruding industries Industries du laminage, du moulage et de l'extrusion du cuivre et de ses alliages (2970)	1994 1995 1996	X 3.9 X	X 19.3 X	15.0 23.2 17.6	X	X	14.4	3.5	25.9	29.3

See footnote(s) at end of tables. Voir note(s) à la fin des tableaux.

Note: Actual expenditures 1994, preliminary actual 1995, intentions 1996.

Note: Dépenses réelles en 1994, dépenses réelles provisoires 1995, perspective 1996.

Table 3, Division E, Manufacturing Industries, Canada (1)
Tableau 3, Division E, Industries manufacturières, Canada (1)

(Millions of dollars - En millions de dollars)

Cansim Matrix No. 3103 - Numéro de matrice Cansim 3103	Capital Expenditures - Immobilisations			Repair Expenditures (2) - Réparations (2)			Capital and Repair Expenditures - Immobilisations et réparations			
	Construc- tion	Machinery and Equipment - Machines et matériel	Sub-total - Total partiel	Construc- tion	Machinery and Equipment - Machines et matériel	Sub-total - Total partiel	Construc- tion	Machinery and Equipment - Machines et matériel	Total	
	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	
Other rolled, cast and extruded non ferrous metal products industries Autres industries du laminage, du moulage et de l'extrusion de métaux non ferreux (2990)	1994	X	X	28.9	X	X	16.3	3.4	41.8	45.2
	1995	16.1	114.7	130.9						
	1996	7.9	125.1	132.9						
Fabricated metal products industries Industries de la fabrication des produits métalliques (3000)	1994	61.1	409.2	470.3	26.3	172.1	198.4	87.3	581.4	668.7
	1995	52.8	459.7	512.5						
	1996	66.9	468.8	535.7						
Power boiler and heat exchanger industry Industries des chaudières à pression et échangeurs de chaleur (3010)	1994	3.8	12.8	16.7	0.8	7.2	8.0	4.6	20.0	24.7
	1995	7.8	14.7	22.5						
	1996	3.6	19.9	23.5						
Fabricated structural metal products industries Industries de la fabrication d'éléments de charpentes métalliques (3020)	1994	5.0	28.1	33.0	4.4	16.5	20.9	9.3	44.6	53.9
	1995	3.5	58.7	62.2						
	1996	2.3	75.7	78.0						
Ornamental and architectural metal products industries Industries des produits métalliques d'ornement et d'architecture (3030)	1994	2.9	34.8	37.8	2.5	12.9	15.4	5.5	47.7	53.1
	1995	10.4	16.0	26.4						
	1996	8.5	16.5	25.0						
Stamped, pressed and coated metal products industries Industries de l'emboutissage, du matricage et du revêtement de produits en métal (3040)	1994	6.6	82.6	89.2	3.9	52.9	56.8	10.5	135.5	146.0
	1995	11.1	78.1	89.2						
	1996	19.9	69.2	89.2						
Wire and wire products industries Industries du fil métallique et de ses produits (3050)	1994	9.0	52.2	61.2	2.6	36.0	38.6	11.6	88.2	99.9
	1995	3.6	51.6	55.3						
	1996	X	X	52.3						
Hardware, tool and cutlery industries Industries des articles de quincaillerie, d'outillage et de coutellerie (3060)	1994	12.2	91.2	103.4	4.1	26.8	30.9	16.3	118.0	134.4
	1995	4.1	76.0	80.0						
	1996	12.9	86.4	99.3						
Heating equipment industry Industrie du matériel de chauffage (3070)	1994	2.9	4.0	6.9	0.3	1.8	2.1	3.2	5.8	9.1
	1995	1.0	6.9	7.9						
	1996	X	X	12.7						

See footnote(s) at end of tables. Voir note(s) à la fin des tableaux.

Note: Actual expenditures 1994, preliminary actual 1995, intentions 1996.

Note: Dépenses réelles en 1994, dépenses réelles provisoires 1995, perspective 1996.

Table 3, Division E, Manufacturing Industries, Canada (1)
Tableau 3, Division E, Industries manufacturières, Canada (1)

(Millions of dollars - En millions de dollars)

Cansim Matrix No. 3103 Numéro de matrice Cansim 3103		Capital Expenditures Immobilisations			Repair Expenditures (2) Réparations (2)			Capital and Repair Expenditures Immobilisations et réparations		
		Construc- tion	Machinery and Equipment - Machines et matériel	Sub-total - Total partiel	Construc- tion	Machinery and Equipment - Machines et matériel	Sub-total - Total partiel	Construc- tion	Machinery and Equipment - Machines et matériel	Total
		(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)
Machine shop industry Ateliers d'usinage (3080)	1994 1995 1996	17.5 8.5 16.7	67.1 86.0 64.1	84.5 94.5 80.8	5.5	9.3	14.8	23.0	76.3	99.3
Other metal fabricating industries Autres industries de produits en métal (3090)	1994 1995 1996	1.2 2.7 1.6	36.3 71.8 73.3	37.5 74.5 75.0	2.0	8.8	10.8	3.2	45.1	48.4
Machinery industries Industries de la machinerie (3100)	1994 1995 1996	166.6 43.4 58.8	317.5 319.4 362.8	484.1 362.8 421.6	17.9	91.9	109.8	184.5	409.4	593.9
Agricultural implement industry Industrie des instruments aratoires (3110)	1994 1995 1996	6.0 9.5 13.7	33.8 28.0 30.9	39.8 37.5 44.5	2.2	12.3	14.4	8.1	46.1	54.2
Commercial refrigeration and air conditioning equipment industries Industrie du matériel commercial de réfrigération et de climatisation (3120)	1994 1995 1996	5.2 0.7 15.1	3.6 7.6 8.6	8.8 8.3 23.7	2.1	2.8	4.9	7.3	6.5	13.8
Other machinery and equipment industries Autres industries de la machinerie et de l'équipement (3190)	1994 1995 1996	155.4 33.2 30.0	280.1 283.8 323.4	435.5 317.0 353.4	13.6	76.8	90.4	169.0	356.9	525.9
Transportation equipment industries Industries du matériel de transport (3200)	1994 1995 1996	392.8 405.9 480.5	3115.0 3412.4 3700.1	3507.8 3818.4 4180.6	81.8	491.4	573.2	474.7	3606.3	4081.0
Aircraft and aircraft parts industry Industrie des aéronefs et des pièces d'aéronefs (3210)	1994 1995 1996	32.2 41.7 84.2	149.9 171.4 218.6	182.1 213.1 302.8	19.7	29.3	49.0	51.9	179.2	231.1
Motor vehicle industry Industrie des véhicules automobiles (3230)	1994 1995 1996	124.9 245.8 279.3	1217.0 1502.7 2178.0	1341.9 1748.5 2457.3	24.5	190.2	214.7	149.4	1407.2	1556.7
Truck and bus body and trailer industries Industries des carrosseries de camions, d'autobus et de remorques (3240)	1994 1995 1996	24.2 12.2 48.3	42.1 62.9 56.6	66.3 75.1 104.8	1.8	7.9	9.7	25.9	50.0	75.9

See footnote(s) at end of tables. Voir note(s) à la fin des tableaux.

Note: Actual expenditures 1994, preliminary actual 1995, intentions 1996.

Note: Dépenses réelles en 1994, dépenses réelles provisoires 1995, perspective 1996.

Table 3, Division E, Manufacturing Industries, Canada (1)
Tableau 3, Division E, Industries manufacturières, Canada (1)

(Millions of dollars - En millions de dollars)

Cansim Matrix No. 3103 Numéro de matrice Cansim 3103	Capital Expenditures Immobilisations			Repair Expenditures (2) Réparations (2)			Capital and Repair Expenditures Immobilisations et réparations			
	Construc- tion	Machinery and Equipment - Machines et matériel	Sub-total - Total partiel	Construc- tion	Machinery and Equipment - Machines et matériel	Sub-total - Total partiel	Construc- tion	Machinery and Equipment - Machines et matériel	Total	
	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	
Motor vehicle parts and accessories industries Industries des pièces et accessoires pour véhicules automobiles (3250)	1994 1995 1996	155.8 75.2 18.6	1618.2 1595.3 1107.9	1774.0 1670.5 1126.5	26.8	231.6	258.4	182.7	1849.8	2032.5
Railroad rolling stock industry Industrie du matériel ferroviaire roulant (3260)	1994 1995 1996	X X X	X 20.0 37.0	X X X	X	X	X	X	X	87.9
Shipbuilding and repair industry Industrie de la construction et de la réparation de navires (3270)	1994 1995 1996	11.6 X X	27.0 X X	38.7 13.0 104.4	2.5	6.1	8.6	14.1	33.1	47.2
Boatbuilding and repair industry Industrie de la construction et de la réparation d'embarcations (3280)	1994 1995 1996	1.7 3.8 1.7	4.1 2.6 6.1	5.9 6.4 7.8	0.3	4.6	4.9	2.0	8.8	10.8
Other transportation equipment industries Autres industries du matériel de transport (3290)	1994 1995 1996	X X X	X X X	X X X	X	X	X	X	X	X
Electrical and Electronic products industries Industries des produits électriques et électroniques (3300)	1994 1995 1996	55.3 123.6 40.9	658.7 577.0 507.2	714.0 700.7 548.1	44.2	160.0	204.2	99.4	818.7	918.1
Small electrical appliance industry Industrie des petits appareils électriques (3310)	1994 1995 1996	X 1.8 X	X 15.2 X	12.4 17.0 X	0.1	7.3	7.4	X	X	19.8
Major appliance industry Industrie des gros appareils (3320)	1994 1995 1996	3.6 1.9 X	36.0 45.9 X	39.6 47.8 46.6	2.2	15.0	17.2	5.8	51.0	56.8
Electric lighting industry Industries des appareils d'éclairage (3330)	1994 1995 1996	X X X	X X X	8.9 39.3 30.0	1.0	X	X	1.7	10.1	11.7
Record player, radio and television receiver industry Industrie des phonographes et des récepteurs de radio et de télévision (3340)	1994 1995 1996	0.5 X X	27.9 X X	28.4 19.6 X	X	X	X	X	X	41.0

See footnote(s) at end of tables. Voir note(s) à la fin des tableaux.

Note: Actual expenditures 1994, preliminary actual 1995, intentions 1996.

Note: Dépenses réelles en 1994, dépenses réelles provisoires 1995, perspective 1996.

Table 3, Division E, Manufacturing Industries, Canada (1)
Tableau 3, Division E, Industries manufacturières, Canada (1)

(Millions of dollars - En millions de dollars)

Cansim Matrix No. 3103 Numéro de matrice Cansim 3103		Capital Expenditures Immobilisations			Repair Expenditures (2) Réparations (2)			Capital and Repair Expenditures Immobilisations et réparations		
		Construc- tion	Machinery and Equipment - Machines et matériel	Sub-total - Total partiel	Construc- tion	Machinery and Equipment - Machines et matériel	Sub-total - Total partiel	Construc- tion	Machinery and Equipment - Machines et matériel	Total
		(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)
Communication and other electronic equipment industries	1994	35.6	315.6	351.2	25.6	55.3	80.9	61.2	370.9	432.1
	1995	85.6	255.9	341.5						
Industries de l'équipement de communication et d'autre matériel électronique (3350)	1996	15.3	157.2	172.5						
Office, store, and business machine industries	1994	8.3	122.3	130.6	9.1	30.8	39.9	17.4	153.1	170.5
	1995	20.6	93.4	114.0						
Industries de machines pour bureaux, magasins, et commerces (3360)	1996	10.1	107.4	117.5						
Electrical industrial equipment industries	1994	1.2	48.6	49.8	3.8	19.9	23.8	5.0	68.5	73.5
	1995	1.6	52.5	54.1						
Industries du matériel électrique d'usage industriel (3370)	1996	4.8	46.3	51.1						
Communications and energy wire and cable industries	1994	1.2	23.4	24.7	1.1	8.9	10.0	2.4	32.4	34.7
	1995	3.8	26.4	30.2						
Industries des fils et câbles électriques et de communication (3380)	1996	2.4	32.8	35.2						
Other electrical products industries	1994	2.3	66.2	68.5	0.8	8.5	9.4	3.1	74.8	77.9
	1995	4.6	32.6	37.2						
Autres industries de produits électriques (3390)	1996	3.7	36.2	39.9						
Non metallic mineral products industries	1994	27.8	330.2	358.0	36.5	282.7	319.2	64.3	613.0	677.2
	1995	39.3	324.4	363.7						
Industries des produits minéraux non métalliques (3500)	1996	50.6	340.7	391.3						
Clay products industries	1994	0.3	5.8	6.1	0.6	12.1	12.7	0.9	17.9	18.8
	1995	X	X	6.6						
Industries des produits en argile (3510)	1996	X	X	6.4						
Hydraulic cement industry	1994	3.0	43.1	46.2	X	X	77.5	X	X	123.6
	1995	3.7	67.0	70.7						
Industrie du ciment (3520)	1996	X	X	110.1						
Concrete products industry	1994	6.9	56.6	63.5	2.7	30.1	32.8	9.6	86.8	96.3
	1995	2.4	27.8	30.1						
Industrie des produits en béton (3540)	1996	9.5	25.1	34.6						
Ready mix concrete industry	1994	2.9	34.1	36.9	2.8	34.3	37.1	5.7	68.3	74.0
	1995	4.3	63.2	67.5						
Industrie du béton préparé (3550)	1996	4.6	56.7	61.3						

See footnote(s) at end of tables. Voir note(s) à la fin des tableaux.

Note: Actual expenditures 1994, preliminary actual 1995, intentions 1996.

Note: Dépenses réelles en 1994, dépenses réelles provisoires 1995, perspective 1996.

Table 3, Division E, Manufacturing Industries, Canada (1)
Tableau 3, Division E, Industries manufacturières, Canada (1)

(Millions of dollars - En millions de dollars)

Cansim Matrix No. 3103 Numéro de matrice Cansim 3103		Capital Expenditures Immobilisations			Repair Expenditures (2) Réparations (2)			Capital and Repair Expenditures Immobilisations et réparations		
		Construc- tion	Machinery and Equipment - Machines et matériel	Sub-total - Total partiel	Construc- tion	Machinery and Equipment - Machines et matériel	Sub-total - Total partiel	Construc- tion	Machinery and Equipment - Machines et matériel	Total
		(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)
Glass and glass products industries	1994	5.7	106.6	112.3	2.9	36.1	39.0	8.6	142.7	151.3
Industries du verre et d'articles en verre (3560)	1995	21.5	79.8	101.3						
	1996	0.3	90.5	90.8						
Abrasives industry	1994	1.4	5.0	6.4	0.9	15.9	16.8	2.4	20.9	23.3
Industries des abrasifs (3570)	1995	1.6	10.8	12.4						
	1996	--	12.3	12.3						
Lime industry	1994	0.2	11.0	11.2	X	X	10.5	X	X	21.7
Industrie de la chaux (3580)	1995	X	X	20.9						
	1996	0.5	7.8	8.2						
Other non metallic mineral products industries	1994	7.4	68.0	75.5	24.3	68.4	92.8	31.8	136.4	168.2
Autres industries de produits minéraux non métalliques (3590)	1995	5.1	49.1	54.2						
	1996	1.8	65.7	67.5						
Refined petroleum and coal products industries	1994	202.7	120.3	323.0	211.8	133.0	344.9	414.5	253.3	667.8
Industries des produits raffinés du pétrole et du charbon (3600)	1995	120.6	247.5	368.2						
	1996	91.7	498.0	589.7						
Refined petroleum products industries	1994	200.8	107.1	307.9	210.2	113.7	323.9	411.0	220.8	631.8
Industries des produits raffinés du pétrole (3610)	1995	117.1	240.3	357.5						
	1996	88.6	491.2	579.8						
Other petroleum products industries	1994	1.9	13.2	15.1	1.6	19.4	21.0	3.5	32.5	36.0
Autres industries des produits du pétrole et charbon (3690)	1995	3.5	7.2	10.7						
	1996	3.1	6.8	9.9						
Chemical and chemical products industries	1994	329.6	981.2	1310.8	181.6	539.2	720.8	511.3	1520.4	2031.6
Industries chimiques (3700)	1995	242.4	889.7	1132.1						
	1996	254.3	1052.1	1306.4						
Industrial chemicals industries n.c.a.	1994	133.2	558.6	691.8	131.6	326.4	458.0	264.8	885.0	1149.9
Industries des produits chimiques d'usage n.c.a. (3710)	1995	103.2	315.9	419.1						
	1996	67.2	422.1	489.4						
Agricultural chemical industries	1994	19.9	43.4	63.3	3.3	27.3	30.7	23.2	70.7	93.9
Industrie des produits chimiques d'usage agricole (3720)	1995	11.9	84.0	95.9						
	1996	6.2	94.7	100.9						

See footnote(s) at end of tables. Voir note(s) à la fin des tableaux.

Note: Actual expenditures 1994, preliminary actual 1995, intentions 1996.

Note: Dépenses réelles en 1994, dépenses réelles provisoires 1995, perspective 1996.

Table 3, Division E, Manufacturing Industries, Canada (1)
Tableau 3, Division E, Industries manufacturières, Canada (1)

(Millions of dollars - En millions de dollars)

Cansim Matrix No. 3103 Numéro de matrice Cansim 3103		Capital Expenditures Immobilisations			Repair Expenditures (2) Réparations (2)			Capital and Repair Expenditures Immobilisations et réparations		
		Construc- tion	Machinery and Equipment - Machines et matériel	Sub-total - Total partiel	Construc- tion	Machinery and Equipment - Machines et matériel	Sub-total - Total partiel	Construc- tion	Machinery and Equipment - Machines et matériel	Total
		(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)
Plastic and synthetic resins industry Industrie des matières plastiques et des résines synthétiques (3730)	1994 1995 1996	29.0 9.6 8.3	66.9 74.2 66.5	95.8 83.7 74.8	8.1	47.4	55.5	37.1	114.3	151.3
Pharmaceutical and medicine industry Industrie des produits pharmaceutiques et des médicaments (3740)	1994 1995 1996	132.3 83.3 140.9	132.5 140.2 188.2	264.8 223.4 329.1	17.2	38.0	55.2	149.5	170.5	320.0
Paint and varnish industry Industries des peintures et vernis (3750)	1994 1995 1996	3.4 8.6 7.8	37.5 43.1 44.9	40.9 51.7 52.7	12.7	21.7	34.4	16.1	59.2	75.3
Soap and cleaning compounds industry Industries des savons et composés pour le nettoyage (3760)	1994 1995 1996	3.6 5.1 2.7	52.1 112.3 80.5	55.7 117.4 83.2	4.5	21.7	26.3	8.1	73.9	82.0
Toilet preparations industry Industrie des produits de toilette (3770)	1994 1995 1996	2.4 4.5 6.6	11.5 30.3 30.9	13.9 34.8 37.5	1.4	5.0	6.5	3.8	16.6	20.4
Other chemical products industries Autres industries des produits chimiques (3790)	1994 1995 1996	5.9 16.2 14.6	78.7 89.8 124.3	84.6 106.0 138.9	2.7	51.5	54.2	8.7	130.2	138.8
Other manufacturing industries Autres industries manufacturières (3900)	1994 1995 1996	203.2 25.8 32.7	212.8 224.0 218.3	416.1 249.9 251.1	9.6	41.5	51.0	212.8	254.3	467.1
Scientific and professional equipment industries Industries du matériel scientifique et professionnel (3910)	1994 1995 1996	17.7 10.5 17.7	73.7 99.7 100.2	91.5 110.2 117.9	3.2	19.4	22.6	20.9	93.1	114.0
Jewellery and precious metal industries Industries de la bijouterie et de l'orfèvrerie (3920)	1994 1995 1996	0.6 0.4 1.3	5.1 6.0 5.6	5.8 6.3 6.9	0.3	2.0	2.3	0.9	7.1	8.0
Sporting goods and toy industries Industries des articles de sport et des jouets (3930)	1994 1995 1996	8.5 5.4 2.0	49.7 48.2 28.6	58.2 53.7 30.6	2.3	3.9	6.3	10.8	53.7	64.5

See footnote(s) at end of tables. Voir note(s) à la fin des tableaux.

Note: Actual expenditures 1994, preliminary actual 1995, intentions 1996.

Note: Dépenses réelles en 1994, dépenses réelles provisoires 1995, perspective 1996.

Table 3, Division E, Manufacturing Industries, Canada (1)
Tableau 3, Division E, Industries manufacturières, Canada (1)

(Millions of dollars - En millions de dollars)

Cansim Matrix No. 3103 Numéro de matrice Cansim 3103		Capital Expenditures - Immobilisations			Repair Expenditures (2) - Réparations (2)			Capital and Repair Expenditures - Immobilisations et réparations		
		Construc- tion	Machinery and Equipment - Machines et matériel	Sub-total - Total partiel	Construc- tion	Machinery and Equipment - Machines et matériel	Sub-total - Total partiel	Construc- tion	Machinery and Equipment - Machines et matériel	Total
		(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)
Sign and display industry Industries des enseignes et étagères (3970)	1994 1995 1996	3.5 4.1 10.7	14.5 14.2 13.8	17.9 18.2 24.5	1.3	4.0	5.2	4.7	18.5	23.2
Other manufactured products Industries Autres industries des produits manufacturés (3990)	1994 1995 1996	172.9 5.4 1.0	69.8 56.0 70.2	242.7 61.4 71.2	2.5	12.2	14.7	175.4	82.0	257.4
Sub-total durable goods Total partiel biens durables	1994 1995 1996	1285.8 1124.8 1130.2	6569.9 7608.0 7752.1	7855.6 8732.8 8882.2	425.1	3184.4	3609.5	1710.9	9754.2	11465.1
Sub-total non-durable goods Total partiel biens non-durables	1994 1995 1996	1230.1 1121.4 863.6	5443.2 6754.9 7333.9	6673.3 7876.3 8197.5	742.9	3621.9	4364.8	1973.0	9065.2	11038.2
Total	1994 1995 1996	2515.9 2246.2 1993.8	12013.1 14362.9 15085.9	14529.0 16609.1 17079.7	1168.0	6806.3	7974.3	3683.9	18819.4	22503.3

See footnote(s) at end of tables. Voir note(s) à la fin des tableaux.

Note: Actual expenditures 1994, preliminary actual 1995, intentions 1996.

Note: Dépenses réelles en 1994, dépenses réelles provisoires 1995, perspective 1996.

Table 4, Division G, Transportation and Storage Industries, Canada (1)
Tableau 4, Division G, Industries du transport et de l'entreposage, Canada (1)

(Millions of dollars - En millions de dollars)

Cansim Matrix No. 3104 Numéro de matrice Cansim 3104		Capital Expenditures - Immobilisations			Repair Expenditures (2) - Réparations (2)			Capital and Repair Expenditures - Immobilisations et réparations		
		Construc- tion	Machinery and Equipment - Machines et matériel	Sub-total - Total partiel	Construc- tion	Machinery and Equipment - Machines et matériel	Sub-total - Total partiel	Construc- tion	Machinery and Equipment - Machines et matériel	Total
		(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)
Transportation industries	1994	1269.6	2337.4	3607.0	1125.5	3243.1	4368.6	2395.1	5580.5	7975.6
Industries du transport	1995	1748.9	2453.3	4202.2						
(4500)	1996	1926.1	2639.9	4566.0						
Air transport industries	1994	38.0	782.3	820.3	38.8	589.2	628.0	76.7	1371.5	1448.3
Industries du transport	1995	50.8	658.3	709.1						
aérien (4510)	1996	97.6	440.6	538.1						
Service industries incidental	1994	157.2	26.1	183.3	22.0	5.8	27.7	179.2	31.8	211.0
to air transport	1995	285.3	33.4	318.7						
Industries des services relatifs	1996	175.3	29.2	204.5						
au transport aérien (4520)										
Railway transport and related	1994	411.6	245.0	656.6	759.5	962.4	1721.9	1171.1	1207.5	2378.6
service industries	1995	607.7	342.6	950.4						
Industries du transport et des	1996	573.7	571.8	1145.5						
services ferroviaires (4530)										
Water transport industries	1994	27.2	39.3	66.5	16.2	104.6	120.8	43.4	143.9	187.3
Industries du transport par	1995	X	X	148.9						
eau (4540)	1996	X	X	163.9						
Service industries incidental	1994	97.9	68.7	166.6	25.7	84.5	110.3	123.7	153.3	276.9
to water transport	1995	90.3	90.3	180.6						
Industries des services relatifs	1996	194.6	104.6	299.2						
au transport par eau (4550)										
Truck transport industries	1994	27.7	681.5	709.2	28.6	902.2	930.9	56.3	1583.8	1640.1
Industries du camionnage	1995	59.8	564.2	624.0						
(4560)	1996	X	X	502.8						
Public passenger transit	1994	351.6	434.9	786.5	197.8	561.2	759.0	549.5	996.0	1545.5
systems industries	1995	381.5	505.2	886.7						
Industries du transport	1996	490.3	753.2	1243.5						
en commun (4570)										
Other transportation industries	1994	--	7.2	7.3	0.3	9.3	9.6	0.4	16.5	16.9
Autres industries du transport	1995	X	X	7.9						
(4580)	1996	-	8.6	8.6						
Other service industries	1994	158.3	52.3	210.7	36.6	23.8	60.4	195.0	76.1	271.1
incidental to transportation	1995	221.2	154.7	376.0						
Autres industries des services	1996	313.6	146.2	459.8						
relatifs aux transports										
(4590)										
Pipeline transport industries	1994	1546.4	534.9	2081.2	76.7	76.8	153.6	1623.1	611.7	2234.8
Industries du transport par	1995	1372.0	394.7	1766.7						
pipeline (4600)	1996	905.7	369.9	1275.6						

See footnote(s) at end of tables. Voir Note(s) à la fin des tableaux.

Note: Actual expenditures 1994, preliminary actual 1995, intentions 1996.

Note: Dépenses réelles en 1994, dépenses réelles provisoires 1995, perspective 1996.

Table 4, Division G, Transportation and Storage Industries, Canada (1)
Tableau 4, Division G, Industries du transport et de l'entreposage, Canada (1)

(Millions of dollars - En millions de dollars)

Cansim Matrix No. 3104 - Numéro de matrice Cansim 3104	Capital Expenditures - Immobilisations			Repair Expenditures (2) - Réparations (2)			Capital and Repair Expenditures - Immobilisations et réparations			
	Construc- tion	Machinery and Equipment - Machines et matériel	Sub-total - Total partiel	Construc- tion	Machinery and Equipment - Machines et matériel	Sub-total - Total partiel	Construc- tion	Machinery and Equipment - Machines et matériel	Total	
	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	
Storage and warehousing industries	1994	107.6	74.5	182.2	30.7	70.0	100.8	138.4	144.6	283.0
	1995	97.3	91.5	188.8						
Industries de l'entreposage et de l'emmagasinage (4700)	1996	126.5	122.2	248.7						
Grain elevator industry	1994	86.2	52.0	138.2	25.1	59.6	84.6	111.3	111.6	222.8
Industries des silos à grain (4710)	1995	52.2	58.6	110.8						
	1996	95.6	94.2	189.8						
Other storage and warehousing industries	1994	21.4	22.5	44.0	5.7	10.5	16.2	27.1	33.0	60.1
Autres industries d'entreposage et d'emmagasinage (4790)	1995	45.2	32.9	78.0						
	1996	31.0	27.9	58.9						
Total	1994	2923.6	2946.8	5870.4	1233.0	3390.0	4623.0	4156.6	6336.8	10493.4
	1995	3218.3	2939.5	6157.8						
	1996	2958.4	3131.9	6090.3						

See footnote(s) at end of tables. Voir Note(s) à la fin des tableaux.

Note: Actual expenditures 1994, preliminary actual 1995, intentions 1996.

Note: Dépenses réelles en 1994, dépenses réelles provisoires 1995, perspective 1996.

Table 5, Division H, Communications and Other Utility industries, Canada (1)
Tableau 5, Division H, Industries des communications et autres services publics, Canada (1)

(Millions of dollars - En millions de dollars)

Cansim Matrix No. 3105 Numéro de matrice Cansim 3105	Capital Expenditures Immobilisations			Repair Expenditures (2) Réparations (2)			Capital and Repair Expenditures Immobilisations et réparations			
	Construc- tion	Machinery and Equipment - Machines et matériel	Sub-total - Total partiel	Construc- tion	Machinery and Equipment - Machines et matériel	Sub-total - Total partiel	Construc- tion	Machinery and Equipment - Machines et matériel	Total	
	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	
Communications industries Industries des communications (4800)	1994 1995 1996	1727.3 1366.7 1401.1	3523.7 3729.2 4183.5	5251.0 5095.9 5584.7	485.1	1490.3	1975.4	2212.5	5014.0	7226.5
Telecommunication broadcasting industries Industries de la diffusion des télécommunications (4810)	1994 1995 1996	445.5 472.5 548.6	256.0 381.1 480.6	701.5 853.6 1029.2	X X	X X	X X	X X	X X	X X
Telecommunication carriers industry Industries de la transmission des télécommunications (4820)	1994 1995 1996	1246.8 854.1 775.3	3097.5 3221.6 3499.9	4344.3 4075.7 4275.2	357.2	1360.3	1717.5	1603.9	4457.9	6061.8
Other telecommunication industries Autres industries des télécommunications (4830)	1994 1995 1996	4.2 2.6 2.5	42.2 20.8 23.2	46.4 23.4 25.7	3.4	3.8	7.2	7.6	46.0	53.6
Postal and courier service industries Industries des services postaux et services de messagers (4840)	1994 1995 1996	30.8 37.6 74.8	127.9 105.6 179.8	158.8 143.2 254.6	X X	X X	X X	X X	X X	X X
Other utility industries Autres industries de services publics (4900)	1994 1995 1996	5493.8 6181.1 6409.0	2923.2 2594.3 2406.7	8417.0 8775.4 8815.7	836.6	1538.3	2374.8	6330.4	4461.4	10791.8
Electric power systems industry industrie de l'énergie électrique (4910)	1994 1995 1996	4065.9 4455.7 4223.3	2427.8 1972.8 1760.4	6493.7 6428.5 5983.7	748.6	1428.3	2176.9	4814.5	3856.1	8670.6
Gas distribution systems industry industrie de la distribution de gaz (4920)	1994 1995 1996	634.0 622.7 588.1	319.1 358.7 354.6	953.1 981.5 942.7	74.2	25.2	99.4	708.2	344.4	1052.6
Water systems industry Industrie de la distribution d'eau (4930)	1994 1995 1996	763.2 1050.9 1549.6	45.7 65.3 83.4	808.9 1116.3 1633.0	5.8	0.8	6.6	769.0	46.4	815.4
Other Utility industries N.E.C. Autres industries de services publics n.c.a. (4990)	1994 1995 1996	30.7 51.7 48.0	130.6 197.5 208.3	161.3 249.2 256.3	8.0	83.9	91.9	38.7	214.6	253.2
Total	1994 1995 1996	7221.1 7547.8 7810.1	6446.9 6323.5 6590.2	13668.0 13871.3 14400.4	1321.7	3028.6	4350.3	8542.8	9475.5	18018.3

See footnote(s) at end of tables. Voir Note(s) à la fin des tableaux.

Note: Actual expenditures 1994, preliminary actual 1995, intentions 1996.

Note: Dépenses réelles en 1994, dépenses réelles provisoires 1995, perspective 1996.

Table 6, Division I, Wholesale Trade Industries, Canada (1)
Tableau 6, Division I, Industries du commerce de gros, Canada (1)

(Millions of dollars - En millions de dollars)

Cansim Matrix No. 3106 - Numéro de matrice Cansim 3106		Capital Expenditures - Immobilisations			Repair Expenditures (2) - Réparations (2)			Capital and Repair Expenditures - Immobilisations et réparations		
		Construc- tion	Machinery and Equipment - Machines et matériel	Sub-total - Total partiel	Construc- tion	Machinery and Equipment - Machines et matériel	Sub-total - Total partiel	Construc- tion	Machinery and Equipment - Machines et matériel	Total
		(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)
Farm products industries Industries des produits agricoles, commerce de gros (5000)	1994 1995 1996	13.1 65.6 18.1	27.7 54.3 39.6	40.9 119.9 57.7	1.1	22.1	23.2	14.2	49.8	64.1
Petroleum products industries Industries des produits pétroliers, commerce de gros (5100)	1994 1995 1996	57.9 40.8 43.4	150.3 191.2 195.5	208.2 231.9 238.9	4.7	178.1	182.9	62.7	328.4	391.1
Food, beverage, drugs and tobacco industries Industries des produits alimentaires, boissons, médicaments et tabac, commerce de gros (5200)	1994 1995 1996	44.1 82.6 126.4	232.2 134.3 193.7	276.2 216.9 320.0	28.8	72.8	101.6	72.8	305.0	377.8
Apparel and dry goods industries Industries du vêtement et de la mercerie, commerce de gros (5300)	1994 1995 1996	0.9 1.6 1.2	50.4 17.9 16.0	51.3 19.5 17.2	0.5	5.1	5.6	1.4	55.5	56.9
Household goods industries Industries des articles ménagers, commerce de gros (5400)	1994 1995 1996	7.3 6.7 6.5	26.4 29.9 21.0	33.6 36.7 27.5	23.2	10.7	33.9	30.5	37.0	67.5
Motor vehicle, parts and accessories industries Industries des véhicules automobiles, pièces et accessoires, commerce de gros (5500)	1994 1995 1996	26.1 59.2 234.3	99.1 240.0 288.0	125.1 299.2 522.3	12.7	27.4	40.2	38.8	126.5	165.3
Metals, hardware, plumbing, heating and building materials industry Industries des métaux, articles de quincaillerie, matériel de plomberie et de chauffage, matériaux de construction, commerce de gros (5600)	1994 1995 1996	73.5 58.0 47.2	182.5 336.7 213.3	256.0 394.7 260.5	31.9	75.4	107.3	105.4	257.9	363.3
Machinery, equipment, and supplies industries Industries des machines, matériel et fournitures, commerce de gros (5700)	1994 1995 1996	114.6 135.1 121.0	409.4 568.8 573.3	524.1 704.9 694.2	37.9	139.9	177.8	152.5	549.3	701.8
Other wholesale products industries Autres industries de produits divers, commerce de gros (5900)	1994 1995 1996	93.4 118.8 32.1	217.8 391.2 444.6	311.2 509.9 476.7	19.7	51.6	71.4	113.2	269.4	382.6

See footnote(s) at end of tables. Voir Note(s) à la fin des tableaux.

Note: Actual expenditures 1994, preliminary actual 1995, intentions 1996.

Note: Dépenses réelles en 1994, dépenses réelles provisoires 1995, perspective 1996.

Table 6, Division I, Wholesale Trade Industries, Canada (1)
Tableau 6, Division I, Industries du commerce de gros, Canada (1)

(Millions of dollars - En millions de dollars)

Cansim Matrix No. 3106 Numéro de matrice Cansim 3106	Capital Expenditures Immobilisations			Repair Expenditures (2) Réparations (2)			Capital and Repair Expenditures Immobilisations et réparations		
	Construc- tion	Machinery and Equipment - Machines et matériel	Sub-total - Total partiel	Construc- tion	Machinery and Equipment - Machines et matériel	Sub-total - Total partiel	Construc- tion	Machinery and Equipment - Machines et matériel	Total
	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)
Total									
1994	430.8	1395.8	1826.6	160.6	583.1	743.7	591.4	1978.9	2570.3
1995	569.5	1964.4	2533.8						
1996	630.1	1985.0	2615.1						

See footnote(s) at end of tables. Voir Note(s) à la fin des tableaux.

Note: Actual expenditures 1994, preliminary actual 1995, intentions 1996.

Note: Dépenses réelles en 1994, dépenses réelles provisoires 1995, perspective 1996.

Table 7, Division J, Retail Trade Industries, Canada (1)
Tableau 7, Division J, Industries du commerce de détail, Canada (1)

(Millions of dollars - En millions de dollars)

Cansim Matrix No. 3107 Numéro de matrice Cansim 3107		Capital Expenditures Immobilisations			Repair Expenditures (2) Réparations (2)			Capital and Repair Expenditures Immobilisations et réparations		
		Construc- tion	Machinery and Equipment - Machines et matériel	Sub-total - Total partiel	Construc- tion	Machinery and Equipment - Machines et matériel	Sub-total - Total partiel	Construc- tion	Machinery and Equipment - Machines et matériel	Total
		(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)
Food, beverage, and drug industries	1994	168.8	324.2	493.0	55.9	160.9	216.8	224.7	485.1	709.8
Industries des aliments, boissons et médicaments, commerce de détail (6000)	1995	338.7	501.8	840.5						
	1996	201.5	311.4	512.8						
Shoe, apparel, fabric and yarn industries	1994	108.6	116.0	224.6	20.2	10.8	31.1	128.9	126.8	255.7
Industrie des chaussures, vêtement, tissus et filés, commerce de détail (6100)	1995	111.2	90.7	201.9						
	1996	64.2	35.2	99.4						
Household furniture, appliances and furnishings industries	1994	97.3	176.5	273.8	7.1	24.4	31.5	104.4	200.9	305.3
Industrie des meubles, appareils et accessoires d'ameublements de maison, commerce de détail (6200)	1995	68.9	275.7	344.6						
	1996	133.8	174.8	308.5						
Automotive vehicles, parts and accessories industries sales and service	1994	296.2	720.4	1016.6	150.2	285.2	435.4	446.5	1005.5	1452.0
Industries des véhicules automobiles, pièces et accessoires, vente et service (6300)	1995	303.2	859.6	1162.8						
	1996	236.3	661.5	897.8						
General retail merchandising industries	1994	324.2	404.6	728.7	21.8	33.1	54.9	346.0	437.6	783.7
Industries des magasins de marchandises diverses (6400)	1995	163.0	224.9	388.0						
	1996	166.4	199.1	365.5						
Other retail stores industries	1994	157.5	322.1	479.6	47.7	40.5	88.2	205.2	362.6	567.8
Autres industries de magasins de détail (6500)	1995	191.2	144.9	336.2						
	1996	204.0	105.6	309.6						
Non store retail industries	1994	5.8	43.0	48.8	0.3	7.3	7.6	6.1	50.3	56.4
Industries du commerce de détail hors magasin (6900)	1995	3.8	29.7	33.5						
	1996	5.2	22.3	27.5						
Total	1994	1158.4	2106.8	3265.2	303.3	562.1	865.3	1461.7	2668.8	4130.5
	1995	1180.0	2127.4	3307.4						
	1996	1011.3	1509.9	2521.2						

See footnote(s) at end of tables. Voir Note(s) à la fin des tableaux.

Note: Actual expenditures 1994, preliminary actual 1995, intentions 1996.

Note: Dépenses réelles en 1994, dépenses réelles provisoires 1995, perspective 1996.

Table 8, Division K, Finance and Insurance Industries, Canada (1)
Tableau 8, Division K, Industries des intermédiaires financiers et des assurances, Canada (1)

(Millions of dollars - En millions de dollars)

Cansim Matrix No. 3108 Numéro de matrice Cansim 3108		Capital Expenditures Immobilisations			Repair Expenditures (2) Réparations (2)			Capital and Repair Expenditures Immobilisations et réparations		
		Construc- tion	Machinery and Equipment - Machines et matériel	Sub-total - Total partiel	Construc- tion	Machinery and Equipment - Machines et matériel	Sub-total - Total partiel	Construc- tion	Machinery and Equipment - Machines et matériel	Total - Total
		(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)
Deposit accepting intermediary industries Industries des intermédiaires financiers de dépôts (7000)	1994 1995 1996	401.4 370.9 488.9	907.5 1088.4 1351.0	1309.0 1459.3 1839.9	48.4	189.6	238.1	449.9	1097.2	1547.0
Consumer and business financing industries Industries du crédit à la consommation et aux entreprises (7100)	1994 1995 1996	47.2 98.9 139.4	5461.4 5821.1 6018.5	5508.6 5920.1 6158.0	13.3	42.3	55.6	60.6	5503.7	5564.2
Investment intermediary industries Industries des intermédiaires d'investissement (7200)	1994 1995 1996	.........	.........	.........	.........	.........	.........	.........	.........	.........
Insurance industries Industries des assurances (7300)	1994 1995 1996	96.3 220.0 118.2	140.9 288.5 319.4	237.2 508.5 437.6	21.9	50.2	72.1	118.2	191.1	309.3
Other financial intermediary industries Autres industries d'intermédiaires financiers (7400)	1994 1995 1996	.........	.........	.........	.........	.........	.........	.........	.........	.........
Total	1994 1995 1996	545.0 689.9 746.5	6509.8 7198.0 7689.0	7054.8 7887.9 8435.5	83.7	282.1	365.8	628.7	6791.9	7420.6

See footnote(s) at end of tables. Voir Note(s) à la fin des tableaux.

Note: Actual expenditures 1994, preliminary actual 1995, intentions 1996.

Note: Dépenses réelles en 1994, dépenses réelles provisoires 1995, perspective 1996.

Table 9, Division M, Business Service Industries, Canada ⁽¹⁾
Tableau 9, Division M, Services aux entreprises, Canada ⁽¹⁾

(Millions of dollars - En millions de dollars)

Cansim Matrix No. 3134 Numéro de matrice Cansim 3134		Capital Expenditures Immobilisations			Repair Expenditures (2) Réparations (2)			Capital and Repair Expenditures Immobilisations et réparations		
		Construc- tion	Machinery and Equipment - Machines et matériel	Sub-total - Total partiel	Construc- tion	Machinery and Equipment - Machines et matériel	Sub-total - Total partiel	Construc- tion	Machinery and Equipment - Machines et matériel	Total
		(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)
Employment agencies and personnel suppliers Bureaux de placement et services de location de personnel (7710)	1994 1995 1996	-- 6.7 0.4	10.9 11.4 3.6	10.9 18.1 4.0	--	1.3	1.3	--	12.3	12.3
Computer and related services Services d'informatique et services connexes (7720)	1994 1995 1996	9.2 20.6 6.1	1041.9 756.1 845.3	1051.1 776.7 851.4	6.9	50.2	57.0	16.1	1092.0	1108.1
Accounting and booking services Services de comptabilité et de tenue de livres (7730)	1994 1995 1996	12.6 3.0 0.8	59.6 62.2 47.0	72.3 65.3 47.8	1.4	9.6	11.0	14.0	69.3	83.3
Advertising services Services de publicité (7740)	1994 1995 1996	17.7 6.5 1.8	98.7 68.0 55.4	116.4 74.5 57.2	1.6	2.5	4.1	19.3	101.3	120.5
Architectural, engineering and other scientific and technical services Bureaux d'architectes, d'ingénieurs et autres services scientifiques et techniques (7750)	1994 1995 1996	69.7 27.1 49.3	495.7 388.5 292.2	565.4 415.6 341.5	22.8	73.6	96.4	92.5	569.3	661.9
Offices of lawyers and notaries Études d'avocats et de notaires (7760)	1994 1995 1996	15.4 5.0 1.0	46.8 48.1 24.9	62.2 53.1 25.8	4.3	8.1	12.4	19.7	54.9	74.6
Management consulting services Bureaux de conseils en gestion (7770)	1994 1995 1996	15.5 40.4 26.3	57.2 165.9 100.0	72.7 206.3 126.4	3.4	13.5	16.9	18.9	70.7	89.6
Other business services Autres services aux entreprises (7790)	1994 1995 1996	7.9 17.2 6.7	272.0 113.0 87.7	279.9 130.1 94.4	3.7	57.5	61.3	11.7	329.6	341.2
Total	1994 1995 1996	148.0 126.6 92.3	2082.9 1613.1 1456.1	2230.9 1739.7 1548.5	44.1	216.4	260.5	192.1	2299.3	2491.4

See footnote(s) at end of tables. Voir Note(s) à la fin des tableaux.
 Note: Actual expenditures 1994, preliminary actual 1995, intentions 1996.
 Note: Dépenses réelles en 1994, dépenses réelles provisoires 1995, perspective 1996.

Table 10, Division N, Government Services Industries, Canada (1)
Tableau 10, Division N, Industries des services gouvernementaux, Canada (1)

(Millions of dollars - En millions de dollars)

Cansim Matrix No. 3109 Numéro de matrice Cansim 3109		Capital Expenditures Immobilisations			Repair Expenditures (2) Réparations (2)			Capital and Repair Expenditures Immobilisations et réparations		
		Construc- tion	Machinery and Equipment - Machines et matériel	Sub-total - Total partiel	Construc- tion	Machinery and Equipment - Machines et matériel	Sub-total - Total partiel	Construc- tion	Machinery and Equipment - Machines et matériel	Total
		(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)
Federal government service industries Industries des services de l'administration fédérale (8100)	1994 1995 1996	1691.6 1612.1 1560.4	1837.5 1686.5 1705.0	3529.1 3298.6 3265.4	783.7	159.9	943.6	2475.4	1997.4	4472.7
Provincial and territorial government service industries Industrie des services des administrations provinciales et territoriales (8200)	1994 1995 1996	3471.3 2951.1 2823.5	487.4 454.9 388.4	3958.7 3406.0 3211.9	1557.2	258.3	1815.5	5028.5	745.7	5774.2
Local government service industries Industries des services des administrations locales (8300)	1994 1995 1996	5865.6 6818.8 6733.0	667.5 764.2 775.9	6533.1 7583.0 7508.9	1733.2	903.8	2637.0	7598.8	1571.3	9170.1
International and other extra-territorial government services industries Organismes internationaux et autres organismes extra-territoriaux (8400)	1994 1995 1996	... -- --	... -- --	... -- --	... ... ...	... ... ...	... ... ...	... ... ...	... ... ...	... ... ...
Total	1994 1995 1996	11028.6 11381.9 11116.9	2992.3 2905.6 2869.3	14020.9 14287.5 13986.2	4074.1	1322.0	5396.2	15102.7	4314.4	19417.1

See footnote(s) at end of tables. Voir Note(s) à la fin des tableaux.

Note: Actual expenditures 1994, preliminary actual 1995, intentions 1996.

Note: Dépenses réelles en 1994, dépenses réelles provisoires 1995, perspective 1996.

Table 11, Division O, Educational Services Industries, Canada (1)
Tableau 11, Division O, Industries des services d'enseignement, Canada (1)

(Millions of dollars - En millions de dollars)

Cansim Matrix No. 3110 Numéro de matrice Cansim 3110		Capital Expenditures - Immobilisations			Repair Expenditures (2) - Réparations (2)			Capital and Repair Expenditures - Immobilisations et réparations		
		Construc- tion	Machinery and Equipment - Machines et matériel	Sub-total - Total partiel	Construc- tion	Machinery and Equipment - Machines et matériel	Sub-total - Total partiel	Construc- tion	Machinery and Equipment - Machines et matériel	Total
		(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)
Elementary and secondary education	1994	1325.9	192.4	1518.3	781.4	160.9	942.3	2107.3	353.4	2460.6
	1995	1388.1	193.0	1581.1						
Enseignement élémentaire et secondaire (8510)	1996	1202.2	205.7	1407.8						
Post secondary non university education	1994	299.3	132.3	431.6	48.2	26.8	75.1	347.6	159.2	506.7
	1995	267.3	111.2	378.5						
Enseignement postsecondaire non universitaire (8520)	1996	271.2	108.5	379.7						
University education	1994	581.1	361.9	943.0	153.3	49.4	202.8	734.5	411.3	1145.7
	1995	568.7	352.5	921.2						
Enseignement universitaire (8530)	1996	458.2	349.9	808.1						
Library services	1994	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Bibliothèques	1995	...	...	...			
(8540)	1996	...	...	...			
Museum and archives	1994	106.7	17.2	123.9	11.9	5.7	17.6	118.6	22.8	141.5
	1995	46.2	21.6	67.7						
Musées et archives	1996	21.3	8.6	29.9						
(8550)										
Other educational services	1994	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Autres services d'enseignement	1995	...	...	...			
(8590)	1996	...	...	...			
Total	1994	2313.0	703.8	3016.8	994.9	242.9	1237.8	3307.9	946.7	4254.6
	1995	2270.3	678.3	2948.5						
	1996	1952.8	672.7	2625.5						

See footnote(s) at end of tables. Voir Note(s) à la fin des tableaux.

Note: Actual expenditures 1994, preliminary actual 1995, intentions 1996.

Note: Dépenses réelles en 1994, dépenses réelles provisoires 1995, perspective 1996.

Table 12, Division P, Health and Social Services Industries, Canada (1)
Tableau 12, Division P, Industries des services de soins de santé et des services sociaux, Canada (1)

(Millions of dollars - En millions de dollars)

Cansim Matrix No. 3111 Numéro de matrice Cansim 3111		Capital Expenditures Immobilisations			Repair Expenditures (2) Réparations (2)			Capital and Repair Expenditures Immobilisations et réparations		
		Construc- tion	Machinery and Equipment - Machines et matériel	Sub-total - Total partiel	Construc- tion	Machinery and Equipment - Machines et matériel	Sub-total - Total partiel	Construc- tion	Machinery and Equipment - Machines et matériel	Total
		(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)
Hospitals Hôpitaux (8610)	1994	1103.0	744.5	1847.5	203.1	248.1	451.2	1306.1	992.6	2298.7
	1995	1084.7	695.1	1779.8						
	1996	1051.3	641.0	1692.3						
Other institutional health and social services Autres établissements de soins de santé et de services sociaux (8620)	1994	161.3	95.1	256.4	75.3	83.3	158.7	236.7	178.4	415.0
	1995	296.6	95.5	392.1						
	1996	203.1	106.2	309.3						
Medical and other health laboratories Laboratoires médicaux et autres laboratoires du domaine de la santé (8680)	1994	26.0	40.7	66.7	5.4	23.1	28.5	31.3	63.8	95.2
	1995	28.6	30.0	58.6						
	1996	31.2	22.8	54.0						
Health and social service associations and agencies Associations et organismes des domaines de la santé et des services sociaux (8690)	1994	39.3	15.9	55.1	4.6	6.9	11.5	43.9	22.8	66.6
	1995	0.7	8.3	9.0						
	1996	0.5	6.5	7.0						
Total	1994	1329.5	896.2	2225.7	288.4	361.5	649.8	1617.9	1257.7	2875.6
	1995	1410.6	829.0	2239.6						
	1996	1286.1	776.6	2062.7						

See footnote(s) at end of tables. Voir Note(s) à la fin des tableaux.

Note: Actual expenditures 1994, preliminary actual 1995, intentions 1996.

Note: Dépenses réelles en 1994, dépenses réelles provisoires 1995, perspective 1996.

Table 13, Division Q, Accommodation, Food and Beverage Services Industries, Canada (1)
Tableau 13, Division Q, Industries de l'hébergement et de la restauration, Canada (1)

(Millions of dollars - En millions de dollars)

Cansim Matrix No. 3112 Numéro de matrice Cansim 3112		Capital Expenditures Immobilisations			Repair Expenditures (2) Réparations (2)			Capital and Repair Expenditures Immobilisations et réparations		
		Construc- tion	Machinery and Equipment - Machines et matériel	Sub-total - Total partiel	Construc- tion	Machinery and Equipment - Machines et matériel	Sub-total - Total partiel	Construc- tion	Machinery and Equipment - Machines et matériel	Total
		(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)
Accommodation services industries	1994	163.0	172.3	335.3	68.2	155.4	223.6	231.1	327.7	558.9
	1995	199.0	117.9	316.9						
Industries de l'hébergement (9100)	1996	136.5	68.4	204.9						
Food and beverage services industries	1994	433.0	431.7	864.7	68.2	241.7	309.9	501.2	673.4	1174.6
	1995	175.0	490.6	665.6						
Industries de la restauration (9200)	1996	239.3	260.7	520.0						
Total	1994	596.0	604.0	1199.9	136.3	397.1	533.5	732.3	1001.1	1733.4
	1995	374.0	608.5	982.6						
	1996	375.9	349.0	724.9						

See footnote(s) at end of tables. Voir Note(s) à la fin des tableaux.

Note: Actual expenditures 1994, preliminary actual 1995, intentions 1996.

Note: Dépenses réelles en 1994, dépenses réelles provisoires 1995, perspective 1996.

Table 14, Division R, Other Service Industries, Canada (1)
Tableau 14, Division R, Autres industries de services, Canada (1)

(Millions of dollars - En millions de dollars)

Cansim Matrix No. 3113 Numéro de matrice Cansim 3113		Capital Expenditures - Immobilisations			Repair Expenditures (2) - Réparations (2)			Capital and Repair Expenditures - Immobilisations et réparations		
		Construc- tion	Machinery and Equipment - Machines et matériel	Sub-total - Total partiel	Construc- tion	Machinery and Equipment - Machines et matériel	Sub-total - Total partiel	Construc- tion	Machinery and Equipment - Machines et matériel	Total
		(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)
Amusement and recreational service industries Industries de services de divertissements et loisirs (9600)	1994	329.4	461.7	791.2	33.8	100.9	134.7	363.2	562.7	925.8
	1995	400.6	411.4	811.9						
	1996	481.1	386.2	867.2						
Personal and household services industries Industries des services personnels et domestiques (9700)	1994	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	1995	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	1996	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Membership organization industries (5) Associations (9800) (5)	1994	182.0	38.8	220.7	93.6	9.2	102.8	275.5	48.0	323.6
	1995	99.5	29.1	128.6						
	1996	54.9	22.5	77.4						
Other services industries Autres industries de services (9900)	1994	131.4	3766.4	3897.8	19.8	265.8	285.6	151.2	4032.2	4183.4
	1995	187.4	3158.9	3346.4						
	1996	97.8	3253.1	3350.9						
Total	1994	642.8	4266.9	4909.7	147.1	376.0	523.1	789.9	4642.8	5432.8
	1995	687.5	3599.4	4286.9						
	1996	633.7	3661.8	4295.5						

See footnote(s) at end of tables. Voir Note(s) à la fin des tableaux.

Note: Actual expenditures 1994, preliminary actual 1995, intentions 1996.

Note: Dépenses réelles en 1994, dépenses réelles provisoires 1995, perspective 1996.

Table 15, Summary of Provinces and Territories
Tableau 15, Résumé par province et territoire

(Millions of dollars - En millions de dollars)

Cansim Matrix No. 3114 Numéro de matrice Cansim 3114		Capital Expenditures Immobilisations			Repair Expenditures (2) Réparations (2)			Capital and Repair Expenditures Immobilisations et réparations		
		Construc- tion	Machinery and Equipment - Machines et matériel	Sub-total - Total partiel	Construc- tion	Machinery and Equipment - Machines et matériel	Sub-total - Total partiel	Construc- tion	Machinery and Equipment - Machines et matériel	Total
		(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)
Newfoundland Terre-Neuve	1994	2470.2	436.2	2906.4	235.9	396.7	632.5	2706.1	832.8	3538.9
	1995	2372.0	640.1	3012.1						
	1996	2095.0	634.6	2729.5						
Prince Edward Island Île-du-Prince-Édouard	1994	329.0	154.1	483.1	56.3	74.1	130.4	385.3	228.2	613.5
	1995	340.0	170.6	510.6						
	1996	342.5	155.4	497.9						
Nova Scotia Nouvelle-Écosse	1994	1781.4	1268.0	3049.4	549.6	960.2	1509.8	2331.0	2228.1	4559.2
	1995	1796.4	1066.6	2863.0						
	1996	1605.2	1101.8	2707.1						
New Brunswick Nouveau-Brunswick	1994	1508.2	834.6	2342.8	792.1	678.0	1470.1	2300.3	1512.5	3812.9
	1995	1488.4	940.9	2429.4						
	1996	1554.5	1015.3	2569.8						
Québec	1994	16281.3	10407.7	26688.9	3441.3	4915.2	8356.5	19722.6	15322.8	35045.4
	1995	15039.5	10425.3	25464.8						
	1996	14334.8	10358.9	24693.6						
Ontario	1994	24568.6	21000.1	45568.6	5364.5	7487.5	12852.0	29933.1	28487.5	58420.6
	1995	23351.8	22755.2	46107.0						
	1996	23893.5	23361.5	47255.1						
Manitoba	1994	2086.2	1403.3	3489.5	689.9	788.6	1478.5	2776.2	2191.9	4968.0
	1995	2192.1	1734.3	3926.4						
	1996	2000.3	1578.5	3578.8						
Saskatchewan	1994	2991.3	1555.2	4546.5	570.2	1040.4	1610.6	3561.5	2595.6	6157.1
	1995	2757.6	1831.6	4589.2						
	1996	2836.6	1891.9	4728.5						
Alberta	1994	14548.3	5477.7	20025.9	1613.0	3015.6	4628.6	16161.3	8493.3	24654.6
	1995	13189.0	5456.6	18645.6						
	1996	12385.6	5145.2	17530.9						
British Columbia Colombie-Britannique	1994	14384.3	6018.3	20402.6	2670.1	3810.0	6480.1	17054.4	9828.3	26882.8
	1995	13344.6	6311.4	19656.0						
	1996	12426.3	6641.7	19067.9						
Yukon	1994	173.3	42.0	215.3	15.7	49.2	65.0	189.0	91.3	280.3
	1995	224.5	78.1	302.6						
	1996	173.0	52.3	225.3						
Northwest Territories Territoires du Nord-Ouest	1994	322.2	89.9	412.1	111.5	93.3	204.7	433.7	183.1	616.8
	1995	341.0	108.4	449.4						
	1996	325.4	99.7	425.0						
Canada	1994	81444.3	48686.9	130131.2	16110.1	23308.7	39418.8	97554.4	71995.6	169550.0
	1995	76437.0	51519.1	127956.1						
	1996	73972.7	52036.7	126009.4						

See footnote(s) at end of tables. Voir note(s) à la fin des tableaux.

Note: Actual expenditures 1994, preliminary actual 1995, intentions 1996.

Note: Dépenses réelles en 1994, dépenses réelles provisoires 1995, perspective 1996.

Table 16, Newfoundland
Tableau 16, Terre-Neuve

(Millions of dollars - En millions de dollars)

Cansim Matrix No. 3115 Numéro de matrice Cansim 3115		Capital Expenditures Immobilisations			Repair Expenditures (2) Réparations (2)			Capital and Repair Expenditures Immobilisations et réparations		
		Construc- tion	Machinery and Equipment - Machines et matériel	Sub-total - Total partiel	Construc- tion	Machinery and Equipment - Machines et matériel	Sub-total - Total partiel	Construc- tion	Machinery and Equipment - Machines et matériel	Total
		(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)
Agricultural and related service industries (3) Industries agricoles et de services connexes (A) (3)	1994 1995 1996	3.1 3.0 2.9	3.7 3.5 3.4	6.8 6.5 6.3	0.7	1.2	1.9	3.8	4.9	8.7
Fishing and trapping industries Industries de la pêche et du piégeage (B)	1994 1995 1996	7.6 7.7 7.6	10.5 10.7 10.5	18.1 18.4 18.1	12.0	16.0	28.0	19.6	26.5	46.1
Logging and forestry industries Industries de l'exploitation forestière et des services forestiers (C)	1994 1995 1996	X X X	X 1.2 0.6	4.7 X X	X	X	4.2	X	X	8.9
Mining, quarrying, and oil well industries Industries des mines, carières, et puits de pétrole (D)	1994 1995 1996	1443.6 1508.1 1256.4	10.8 101.5 82.1	1454.5 1609.7 1338.5	8.9	127.6	136.5	1452.5	138.4	1590.9
Manufacturing industries Industries manufacturières (E)	1994 1995 1996	8.5 9.9 21.0	45.4 98.8 141.7	53.8 108.7 162.6	4.3	42.0	46.3	12.8	67.3	100.1
Construction Industries Industries de la construction (F)	1994 1995 1996	3.3 2.8 2.7	18.9 16.9 15.4	22.2 19.7 18.1	1.4	23.6	25.0	4.7	42.5	47.2
Transportation and storage industries Industries du transport et de l'entreposage (G)	1994 1995 1996	9.4 15.2 13.3	42.6 39.7 20.1	52.0 54.9 33.3	X	X	30.3	X	X	82.3
Communications and other utility industries Industries des communications et autres services publics (H)	1994 1995 1996	94.0 86.4 82.5	88.7 109.1 106.1	182.8 195.5 188.6	21.8	58.7	80.6	115.9	147.5	263.3
Wholesale trade industries Industries du commerce de gros (I)	1994 1995 1996	23.6 3.4 28.6	27.4 20.8 41.4	51.0 24.2 69.9	5.9	20.3	26.2	29.5	47.7	77.2
Retail trade industries Industries du commerce de détail (J)	1994 1995 1996	35.8 29.4 23.4	31.9 42.0 25.9	67.8 71.4 49.3	X	X	59.6	X	X	127.3
Finance and insurance industries Industries des intermédiaires financiers et des assurances (K)	1994 1995 1996	2.2 2.8 X	59.2 60.9 X	61.4 63.7 78.1	X -- --	0.1	X	X	59.3	X

See footnote(s) at end of tables. Voir note(s) à la fin des tableaux.

Note: Actual expenditures 1994, preliminary actual 1995, intentions 1996.

Note: Dépenses réelles en 1994, dépenses réelles provisoires 1995, perspective 1996.

Table 16, Newfoundland
Tableau 16, Terre-Neuve

(Millions of dollars - En millions de dollars)

Cansim Matrix No. 3115 Numéro de matrice Cansim 3115		Capital Expenditures - Immobilisations			Repair Expenditures (2) - Réparations (2)			Capital and Repair Expenditures - Immobilisations et réparations		
		Construc- tion	Machinery and Equipment - Machines et matériel	Sub-total - Total partiel	Construc- tion	Machinery and Equipment - Machines et matériel	Sub-total - Total partiel	Construc- tion	Machinery and Equipment - Machines et matériel	Total
		(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)
Real estate operator and insurance agent industries	1994	X	X	0.8	0.1	-	0.1	X	X	0.9
Industries des services immobiliers et agences d'assurances (L)	1995	0.1	X	X						
	1996	X	X	X						
Business service industries	1994	X	X	10.9	X	X	X	X	X	X
Industries des services aux entreprises (M)	1995	X	X	X						
	1996	0.2	2.0	2.2						
Government service industries	1994	243.2	59.4	302.6	44.3	12.2	56.5	287.5	71.6	359.1
Industries des services gouvernementaux (N)	1995	194.2	38.2	232.4						
	1996	173.0	47.5	220.5						
Educational service industries	1994	18.1	5.5	23.6	11.5	X	X	29.6	X	X
Industries des services d'enseignement (O)	1995	12.6	3.3	15.9						
	1996	5.7	3.3	9.1						
Health and social service industries	1994	X	X	21.1	X	X	X	18.6	X	X
Industries des services de soins de santé et des services sociaux (P)	1995	11.4	3.3	14.7						
	1996	4.3	4.9	9.2						
Accommodation, food, and beverage service industries	1994	10.8	8.0	18.8	1.6	4.6	6.2	12.3	12.6	25.0
Industries de l'hébergement et de la restauration (Q)	1995	7.9	5.6	13.4						
	1996	4.6	3.3	7.9						
Other service industries	1994	14.6	10.5	25.0	3.1	1.4	4.4	17.6	11.9	29.5
Autres industries de services (R)	1995	1.3	79.8	81.2						
	1996	2.3	51.1	53.5						
Housing (4)	1994	528.6	--	528.6	110.2	--	110.2	638.8	--	638.8
Logements (4)	1995	469.5	--	469.5						
	1996	457.7	--	457.7						
Total	1994	2470.2	436.2	2906.4	235.9	396.7	632.5	2706.1	832.8	3538.9
	1995	2372.0	640.1	3012.1						
	1996	2095.0	634.6	2729.5						

See footnote(s) at end of tables. Voir note(s) à la fin des tableaux.

Note: Actual expenditures 1994, preliminary actual 1995, intentions 1996.

Note: Dépenses réelles en 1994, dépenses réelles provisoires 1995, perspective 1996.

Table 17, Prince Edward Island
Tableau 17, île-du-Prince-Édouard

(Millions of dollars - En millions de dollars)

Cansim Matrix No. 3116 Numéro de matrice Cansim 3116		Capital Expenditures Immobilisations			Repair Expenditures (2) Réparations (2)			Capital and Repair Expenditures Immobilisations et réparations		
		Construc- tion	Machinery and Equipment - Machines et matériel	Sub-total - Total partiel	Construc- tion	Machinery and Equipment - Machines et matériel	Sub-total - Total partiel	Construc- tion	Machinery and Equipment - Machines et matériel	Total
		(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)
Agricultural and related service industries (3) Industries agricoles et de services connexes (A) (3)	1994 1995 1996	6.2 6.7 6.5	26.5 27.3 26.1	32.7 34.1 32.6	4.3	15.7	20.1	10.5	42.2	52.8
Fishing and trapping industries Industries de la pêche et du piégeage (B)	1994 1995 1996	2.3 2.8 3.0	1.3 1.6 1.7	3.6 4.4 4.7	1.7	8.1	9.8	4.0	9.4	13.4
Logging and forestry industries Industries de l'exploitation forestière et des services forestiers (C)	1994 1995 1996	-- -- --	0.2 1.6 0.1	0.2 1.6 0.1	--	0.3	0.3	--	0.5	0.5
Mining, quarrying, and oil well industries Industries des mines, carrières, et puits de pétrole (D)	1994 1995 1996	-- -- --	-- -- --	-- -- --	--	--	--	--	--	--
Manufacturing industries Industries manufacturières (E)	1994 1995 1996	3.4 15.5 10.0	10.5 13.6 10.6	13.8 29.1 20.6	1.1	5.2	6.3	4.5	15.6	20.1
Construction industries Industries de la construction (F)	1994 1995 1996	1.3 1.3 1.4	7.2 8.2 7.5	8.5 9.5 8.9	0.2	2.9	3.1	1.5	10.1	11.6
Transportation and storage industries Industries du transport et de l'entreposage (G)	1994 1995 1996	93.2 102.4 130.3	30.7 36.2 33.2	123.8 138.6 163.6	X	X	10.4	X	X	134.2
Communications and other utility industries Industries des communications et autres services publics (H)	1994 1995 1996	17.5 10.5 8.3	32.3 28.0 24.3	49.8 38.5 32.6	3.8	17.4	21.2	21.2	49.7	71.0
Wholesale trade industries Industries du commerce de gros (I)	1994 1995 1996	X 0.6 0.9	X 6.1 2.6	5.9 6.8 3.6	0.7	1.8	2.6	X	X	8.4
Retail trade industries Industries du commerce de détail (J)	1994 1995 1996	2.0 5.0 2.1	5.4 7.7 4.2	7.4 12.6 6.3	X	X	4.4	X	X	11.8
Finance and insurance industries Industries des intermédiaires financiers et des assurances (K)	1994 1995 1996	X 1.2 2.0	X 19.2 20.8	22.0 20.4 22.8	X	X	0.8	X	X	22.7

See footnote(s) at end of tables. Voir note(s) à la fin des tableaux.

Note: Actual expenditures 1994, preliminary actual 1995, intentions 1996.

Note: Dépenses réelles en 1994, dépenses réelles provisoires 1995, perspective 1996.

Table 17, Prince Edward Island
Tableau 17, île-du-Prince-Édouard

(Millions of dollars - En millions de dollars)

Cansim Matrix No. 3116 Numéro de matrice Cansim 3116		Capital Expenditures - Immobilisations			Repair Expenditures (2) - Réparations (2)			Capital and Repair Expenditures - Immobilisations et réparations		
		Construc- tion	Machinery and Equipment - Machines et matériel	Sub-total - Total partiel	Construc- tion	Machinery and Equipment - Machines et matériel	Sub-total - Total partiel	Construc- tion	Machinery and Equipment - Machines et matériel	Total
		(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)
Real estate operator and insurance agent industries Industries des services immobiliers et agences d'assurances (L)	1994 1995 1996	X X X	X X X	X X X	0.2	-	0.2	X	X	X
Business service industries Industries des services aux entreprises (M)	1994 1995 1996	X 0.4 0.2	X 1.8 X	2.6 2.2 X	-	X	X	X	X	X
Government service industries Industries des services gouvernementaux (N)	1994 1995 1996	58.9 61.5 58.8	9.4 8.8 12.1	78.4 70.3 70.8	19.5	7.5	27.1	88.5	17.0	105.4
Educational service industries Industries des services d'enseignement (O)	1994 1995 1996	4.0 3.4 3.8	0.8 0.5 0.9	4.8 3.8 4.7	0.3	1.2	1.5	4.3	2.0	6.3
Health and social service industries Industries des services de soins de santé et des services sociaux (P)	1994 1995 1996	X X X	X X X	X X X	X	X	X	X	X	X
Accommodation, food, and beverage service industries Industries de l'hébergement et de la restauration (Q)	1994 1995 1996	1.0 10.1 1.5	1.8 3.0 1.9	2.8 13.0 3.4	0.5	1.4	2.0	1.6	3.2	4.8
Other service industries Autres industries de services (R)	1994 1995 1996	1.5 2.5 1.4	2.7 5.4 6.9	4.2 7.9 8.3	1.0	0.4	1.3	2.5	3.0	5.5
Housing (4) Logements (4)	1994 1995 1996	117.2 109.1 108.7	-- -- --	117.2 109.1 108.7	18.2	--	18.2	135.4	--	135.4
Total	1994 1995 1996	329.0 340.0 342.5	154.1 170.6 155.4	483.1 510.6 497.9	56.3	74.1	130.4	385.3	228.2	613.5

See footnote(s) at end of tables. Voir note(s) à la fin des tableaux.

Note: Actual expenditures 1994, preliminary actual 1995, intentions 1996.

Note: Dépenses réelles en 1994, dépenses réelles provisoires 1995, perspective 1996.

Table 18, Nova Scotia
Tableau 18, Nouvelle-Écosse

(Millions of dollars - En millions de dollars)

Cansim Matrix No. 3117 Numéro de matrice Cansim 3117		Capital Expenditures Immobilisations			Repair Expenditures (2) Réparations (2)			Capital and Repair Expenditures Immobilisations et réparations		
		Construc- tion	Machinery and Equipment - Machines et matériel	Sub-total - Total partiel	Construc- tion	Machinery and Equipment - Machines et matériel	Sub-total - Total partiel	Construc- tion	Machinery and Equipment - Machines et matériel	Total
		(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)
Agricultural and related service industries (3) Industries agricoles et de services connexes (A) (3)	1994 1995 1996	16.6 15.9 15.4	27.1 26.1 24.9	43.6 41.9 40.3	4.7	13.1	17.8	21.3	40.1	61.4
Fishing and trapping industries Industries de la pêche et du piégeage (B)	1994 1995 1996	26.8 24.0 25.2	18.5 16.5 17.3	45.3 40.5 42.5	19.2	73.4	92.6	46.0	91.9	137.9
Logging and forestry industries Industries de l'exploitation forestière et des services forestiers (C)	1994 1995 1996	0.1 X 0.1	1.1 X 3.3	1.2 8.4 3.5	0.1	4.4	4.6	0.2	5.6	5.8
Mining, quarrying, and oil well industries Industries des mines, carrières, et puits de pétrole (D)	1994 1995 1996	25.4 32.2 39.2	39.7 18.3 45.1	65.1 50.6 84.3	3.0	43.3	46.3	28.4	83.0	111.4
Manufacturing industries Industries manufacturières (E)	1994 1995 1996	36.3 17.0 21.0	136.2 210.2 213.5	172.6 227.2 234.4	94.8	105.9	200.7	131.2	242.1	373.3
Construction industries Industries de la construction (F)	1994 1995 1996	7.4 7.3 7.0	43.1 47.4 40.4	50.5 54.7 47.4	1.8	33.1	34.9	9.2	76.2	85.4
Transportation and storage industries Industries du transport et de l'entreposage (G)	1994 1995 1996	12.1 20.0 19.1	111.6 65.8 50.7	123.7 85.8 69.7	14.1	379.8	393.9	26.2	491.3	517.5
Communications and other utility industries Industries des communications et autres services publics (H)	1994 1995 1996	139.6 111.5 108.0	246.6 195.0 159.3	386.2 306.5 267.3	X	X	X	X	X	X
Wholesale trade industries Industries du commerce de gros (I)	1994 1995 1996	7.5 8.2 5.8	45.0 39.7 40.2	52.5 47.9 46.1	5.8	11.8	17.6	13.3	56.8	70.1
Retail trade industries Industries du commerce de détail (J)	1994 1995 1996	80.3 104.5 15.1	156.8 83.3 154.4	237.2 187.8 169.4	6.4	15.6	22.0	86.7	172.5	259.2
Finance and insurance industries Industries des intermédiaires financiers et des assurances (K)	1994 1995 1996	3.0 3.4 11.5	161.2 186.3 203.6	164.3 191.7 215.1	1.6	4.4	6.1	4.7	165.7	170.4

See footnote(s) at end of tables. Voir note(s) à la fin des tableaux.

Note: Actual expenditures 1994, preliminary actual 1995, intentions 1996.

Note: Dépenses réelles en 1994, dépenses réelles provisoires 1995, perspective 1996.

Table 18, Nova Scotia
Tableau 18, Nouvelle-Écosse

(Millions of dollars - En millions de dollars)

Cansim Matrix No. 3117 Numéro de matrice Cansim 3117	Capital Expenditures - Immobilisations			Repair Expenditures (2) - Réparations (2)			Capital and Repair Expenditures - Immobilisations et réparations			
	Construc- tion	Machinery and Equipment - Machines et matériel	Sub-total - Total partiel	Construc- tion	Machinery and Equipment - Machines et matériel	Sub-total - Total partiel	Construc- tion	Machinery and Equipment - Machines et matériel	Total	
	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	
Real estate operator and insurance agent industries Industries des services immobiliers et agences d'assurances (L)	1994 1995 1996	36.2 44.1 13.4	0.3 1.1 1.7	36.6 45.2 15.1	3.8	0.2	4.0	40.0	0.5	40.6
Business service industries Industries des services aux entreprises (M)	1994 1995 1996	3.2 1.9 0.6	42.8 21.7 14.6	46.0 23.5 15.2	0.5	2.1	2.6	3.7	44.8	48.6
Government service industries Industries des services gouvernementaux (N)	1994 1995 1996	404.0 392.1 400.5	98.4 56.3 72.5	502.4 448.3 473.1	168.4	34.5	202.9	572.4	132.9	705.3
Educational service industries Industries des services d'enseignement (O)	1994 1995 1996	24.7 43.7 54.7	14.0 9.4 8.4	38.7 53.1 63.1	X	X	X	X	X	X
Health and social service industries Industries des services de soins de santé et des services sociaux (P)	1994 1995 1996	48.1 30.6 10.3	35.4 28.9 15.6	83.5 59.5 25.8	9.2	11.1	20.4	57.3	46.6	103.9
Accommodation, food, and beverage service industries Industries de l'hébergement et de la restauration (Q)	1994 1995 1996	13.0 6.6 6.1	7.4 12.4 5.0	20.4 19.1 11.1	2.4	2.1	4.5	15.5	9.5	24.9
Other service industries Autres industries de services (R)	1994 1995 1996	4.4 X 5.0	82.7 X 31.5	87.1 90.4 36.5	0.8	7.4	8.2	5.2	90.0	95.3
Housing (4) Logements (4)	1994 1995 1996	892.6 881.0 847.3	-- -- --	892.6 881.0 847.3	150.9	--	150.9	1043.5	--	1043.5
Total	1994 1995 1996	1781.4 1796.4 1605.2	1268.0 1066.6 1101.8	3049.4 2863.0 2707.1	549.6	960.2	1509.8	2331.0	2228.1	4559.2

See footnote(s) at end of tables. Voir note(s) à la fin des tableaux.

Note: Actual expenditures 1994, preliminary actual 1995, intentions 1996.

Note: Dépenses réelles en 1994, dépenses réelles provisoires 1995, perspective 1996.

Table 19, New Brunswick
Tableau 19, Nouveau-Brunswick

(Millions of dollars - En millions de dollars)

Cansim Matrix No. 3118 - Numéro de matrice Cansim 3118	Capital Expenditures - Immobilisations			Repair Expenditures (2) - Réparations (2)			Capital and Repair Expenditures - Immobilisations et réparations			
	Construc- tion	Machinery and Equipment - Machines et matériel	Sub-total - Total partiel	Construc- tion	Machinery and Equipment - Machines et matériel	Sub-total - Total partiel	Construc- tion	Machinery and Equipment - Machines et matériel	Total	
										(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)
Agricultural and related service Industries (3) Industries agricoles et de services connexes (A) (3)	1994	16.2	17.7	33.9	4.7	17.0	21.7	21.0	34.7	55.7
	1995	15.0	16.4	31.4						
	1996	14.5	15.6	30.2						
Fishing and trapping industries Industries de la pêche et du piégeage (B)	1994	9.6	5.4	15.0	1.0	1.7	2.7	10.6	7.1	17.7
	1995	10.5	5.9	16.4						
	1996	11.1	6.2	17.3						
Logging and forestry industries Industries de l'exploitation forestière et des services forestiers (C)	1994	X	X	11.5	2.1	10.5	12.6	X	X	24.1
	1995	X	X	20.1						
	1996	2.4	11.4	13.7						
Mining, quarrying, and oil well industries Industries des mines, carrières, et puits de pétrole (D)	1994	X	X	50.2	X	X	80.2	X	X	130.4
	1995	X	X	X						
	1996	49.2	34.4	83.6						
Manufacturing industries Industries manufacturières (E)	1994	23.8	216.3	240.1	8.1	207.5	215.6	31.9	423.8	455.7
	1995	38.4	348.5	386.9						
	1996	36.6	397.0	433.6						
Construction industries Industries de la construction (F)	1994	6.7	38.8	45.5	1.3	19.2	20.5	8.0	58.0	66.0
	1995	6.6	43.4	50.0						
	1996	6.6	38.3	44.9						
Transportation and storage industries Industries du transport et de l'entreposage (G)	1994	73.8	53.3	127.2	24.1	50.8	74.9	97.9	104.2	202.1
	1995	128.1	70.9	199.0						
	1996	169.9	70.8	240.7						
Communications and other utility Industries Industries des communications et autres services publics (H)	1994	164.5	142.4	306.9	X	X	48.5	X	X	355.4
	1995	189.8	141.6	331.4						
	1996	175.9	135.8	311.7						
Wholesale trade industries Industries du commerce de gros (I)	1994	22.4	53.5	75.9	3.6	13.9	17.5	26.0	67.4	93.4
	1995	6.2	30.6	36.8						
	1996	6.2	31.5	37.7						
Retail trade industries Industries du commerce de détail (J)	1994	28.5	32.2	60.6	6.0	14.0	19.9	34.4	46.1	80.6
	1995	20.9	32.3	53.3						
	1996	11.7	22.3	34.0						
Finance and insurance industries Industries des intermédiaires financiers et des assurances (K)	1994	0.2	78.3	78.5	0.7	1.0	1.7	0.8	79.3	80.1
	1995	4.2	91.9	96.1						
	1996	8.0	109.4	117.5						

See footnote(s) at end of tables. Voir note(s) à la fin des tableaux.

Note: Actual expenditures 1994, preliminary actual 1995, intentions 1996.

Note: Dépenses réelles en 1994, dépenses réelles provisoires 1995, perspective 1996.

Table 19, New Brunswick
Tableau 19, Nouveau-Brunswick

(Millions of dollars - En millions de dollars)

Cansim Matrix No. 3118 Numéro de matrice Cansim 3118		Capital Expenditures - Immobilisations			Repair Expenditures (2) - Réparations (2)			Capital and Repair Expenditures - Immobilisations et réparations		
		Construc- tion	Machinery and Equipment - Machines et matériel	Sub-total - Total partiel	Construc- tion	Machinery and Equipment - Machines et matériel	Sub-total - Total partiel	Construc- tion	Machinery and Equipment - Machines et matériel	Total
		(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)
Real estate operator and insurance agent industries Industries des services immobiliers et agences d'assurances (L)	1994	11.5	3.0	14.5	3.9	0.3	4.2	15.3	3.4	18.7
	1995	5.2	1.5	6.8						
	1996	8.1	1.2	9.4						
Business service industries Industries des services aux entreprises (M)	1994	0.2	4.3	4.4	0.6	2.9	3.5	0.7	7.2	7.9
	1995	X	X	X						
	1996	0.9	18.4	19.3						
Government service industries Industries des services gouvernementaux (N)	1994	349.4	44.8	394.3	572.0	173.9	745.9	921.5	218.8	1140.2
	1995	330.8	39.5	370.3						
	1996	370.8	54.1	424.9						
Educational service industries Industries des services d'enseignement (O)	1994	60.0	13.3	73.2	8.6	38.8	47.4	68.6	52.1	120.7
	1995	45.8	13.1	58.9						
	1996	36.6	12.0	48.6						
Health and social service industries Industries des services de soins de santé et des services sociaux (P)	1994	41.8	22.0	63.8	19.3	5.7	25.0	61.1	27.7	88.8
	1995	75.7	16.2	91.9						
	1996	76.1	23.3	99.4						
Accommodation, food, and beverage service industries Industries de l'hébergement et de la restauration (Q)	1994	9.8	20.3	30.1	2.2	2.2	4.5	12.1	22.5	34.6
	1995	12.4	12.2	24.6						
	1996	3.1	2.8	5.9						
Other service industries Autres industries de services (R)	1994	7.4	57.9	65.3	1.5	3.5	4.9	8.9	61.3	70.3
	1995	3.2	13.5	16.7						
	1996	10.1	30.7	40.8						
Housing (4) Logements (4)	1994	651.7	--	651.7	118.8	--	118.8	770.5	--	770.5
	1995	540.4	--	540.4						
	1996	556.6	--	556.6						
Total	1994	1508.2	834.6	2342.8	792.1	678.0	1470.1	2300.3	1512.5	3812.9
	1995	1488.4	940.9	2429.4						
	1996	1554.5	1015.3	2569.8						

See footnote(s) at end of tables. Voir note(s) à la fin des tableaux.

Note: Actual expenditures 1994, preliminary actual 1995, intentions 1996.

Note: Dépenses réelles en 1994, dépenses réelles provisoires 1995, perspective 1996.

Table 20, Quebec
Tableau 20, Québec

(Millions of dollars - En millions de dollars)

Cansim Matrix No. 3119 Numéro de matrice Cansim 3119		Capital Expenditures - Immobilisations			Repair Expenditures (2) - Réparations (2)			Capital and Repair Expenditures - Immobilisations et réparations		
		Construc- tion	Machinery and Equipment - Machines et matériel	Sub-total - Total partiel	Construc- tion	Machinery and Equipment - Machines et matériel	Sub-total - Total partiel	Construc- tion	Machinery and Equipment - Machines et matériel	Total
		(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)
Agricultural and related service industries (3) Industries agricoles et des services connexes (A) (3)	1994 1995 1996	297.4 285.1 276.0	250.0 255.9 244.4	547.4 541.0 520.4	96.1	206.4	302.4	393.5	456.4	849.8
Fishing and trapping industries Industries de la pêche et du piégeage (B)	1994 1995 1996	2.6 2.4 2.2	4.4 4.0 3.8	7.0 6.4 6.0	0.9	4.2	5.1	3.5	8.6	12.1
Logging and forestry industries Industries de l'exploitation forestière et des services forestiers (C)	1994 1995 1996	10.2 18.3 4.4	98.5 41.8 37.1	108.8 60.2 41.5	2.1	62.3	64.4	12.4	160.9	173.2
Mining, quarrying, and oil well industries Industries des mines, carrières, et puits de pétrole (D)	1994 1995 1996	408.2 415.0 495.5	136.7 130.7 138.9	544.9 545.7 634.4	34.8	266.1	300.9	443.0	402.7	845.8
Manufacturing industries Industries manufacturières (E)	1994 1995 1996	704.0 546.6 398.6	2772.6 3089.9 3182.0	3476.7 3636.5 3580.6	270.9	1853.0	2123.9	975.0	4625.7	5600.6
Food industries Industries des aliments (1000)	1994 1995 1996	40.9 46.0 18.8	200.0 266.7 263.3	240.9 312.7 282.1	23.4	121.3	144.7	64.3	321.3	385.6
Beverage industries Industries des boissons (1100)	1994 1995 1996	9.8 8.0 4.6	72.4 66.8 36.6	82.2 74.7 41.1	5.7	25.0	30.7	15.5	97.4	112.9
Tobacco products industries Industries du tabac (1200)	1994 1995 1996	X X X	X X X	X X X	X	X	X	X	X	X
Rubber products industries industries des produits en caoutchouc (1500)	1994 1995 1996	12.3 7.7 1.6	53.2 41.8 56.7	65.4 49.5 58.2	0.5	11.4	11.9	12.7	64.6	77.3
Plastic products industries industries des produits en matière plastique (1600)	1994 1995 1996	16.3 6.8 2.5	112.8 80.2 67.2	129.1 87.0 69.7	3.2	42.9	46.1	19.5	155.6	175.2
Leather products industries Industries du cuir et des produits connexes (1700)	1994 1995 1996	X X X	X X X	X X X	X	X	X	X	X	X

See footnote(s) at end of tables. Voir note(s) à la fin des tableaux.

Note: Actual expenditures 1994, preliminary actual 1995, intentions 1996.

Note: Dépenses réelles en 1994, dépenses réelles provisoires 1995, perspective 1996.

Table 20, Quebec
Tableau 20, Québec

(Millions of dollars - En millions de dollars)

Cansim Matrix No. 3119 Numéro de matrice Cansim 3119		Capital Expenditures - Immobilisations			Repair Expenditures (2) - Réparations (2)			Capital and Repair Expenditures - Immobilisations et réparations		
		Construc- tion	Machinery and Equipment - Machines et matériel	Sub-total - Total partiel	Construc- tion	Machinery and Equipment - Machines et matériel	Sub-total - Total partiel	Construc- tion	Machinery and Equipment - Machines et matériel	Total
		(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)
Primary textile industries Industries textiles de première transformation (1800)	1994 1995 1996	8.2 7.2 4.2	51.5 52.6 94.0	59.7 59.7 98.2	3.6	27.4	31.0	11.7	78.9	90.7
Textile products industries industrie des produits textiles (1900)	1994 1995 1996	4.3 1.5 3.9	50.8 14.1 20.4	55.1 15.6 24.3	10.3	28.4	38.7	14.6	79.2	93.8
Clothing Industries Industries de l'habillement (2400)	1994 1995 1996	5.4 4.0 2.4	88.7 42.0 32.8	94.1 46.0 35.2	3.4	22.1	25.5	8.8	110.8	119.6
Wood industries Industries du bois (2500)	1994 1995 1996	51.2 37.8 12.0	193.5 269.1 123.7	244.7 306.8 135.8	9.2	203.6	212.8	60.4	397.1	457.5
Furniture and fixture industries Industries du meuble et des articles d'ameublement (2500)	1994 1995 1996	2.5 6.3 1.5	15.1 30.0 30.2	17.6 38.2 31.6	1.5	8.4	9.9	3.9	23.5	27.5
Paper and allied products industries Industries du papier et produits connexes (2700)	1994 1995 1996	104.4 175.0 57.8	649.8 959.4 986.2	754.2 1134.4 1044.1	23.9	509.8	533.7	128.3	1159.6	1287.9
Printing, publishing and allied industries Imprimerie, édition et industries connexes (2800)	1994 1995 1996	5.3 8.7 4.1	105.8 68.0 86.1	111.1 76.7 90.3	7.2	38.3	45.5	12.5	144.1	156.6
Primary metal industries Industries de première transformation des métaux (2900)	1994 1995 1996	50.9 33.4 34.5	164.2 272.6 329.9	215.1 306.0 364.4	22.6	314.2	336.9	73.5	478.4	552.0
Fabricated metal products industries Industries de la fabrication des produits métalliques (3000)	1994 1995 1996	15.6 15.0 16.8	68.6 97.7 87.8	84.1 112.8 104.6	7.6	54.1	61.7	23.2	122.6	145.9
Machinery industries Industries de la machinerie (3100)	1994 1995 1996	17.3 6.7 9.1	35.2 50.7 50.8	52.6 57.4 59.9	2.1	19.4	21.5	19.5	54.7	74.1
Transportation equipment industries Industries du matériel de transport (3200)	1994 1995 1996	60.3 65.8 102.8	198.6 222.5 381.4	258.8 288.3 484.2	23.9	60.5	84.4	84.1	259.1	343.2

See footnote(s) at end of tables. Voir note(s) à la fin des tableaux.

Note: Actual expenditures 1994, preliminary actual 1995, intentions 1996.

Note: Dépenses réelles en 1994, dépenses réelles provisoires 1995, perspective 1996.

Table 20, Quebec
Tableau 20, Québec

(Millions of dollars - En millions de dollars)

Cansim Matrix No. 3119 Numéro de matrice Cansim 3119	Capital Expenditures - Immobilisations			Repair Expenditures (2) - Réparations (2)			Capital and Repair Expenditures - Immobilisations et réparations			
	Construc- tion	Machinery and Equipment - Machines et matériel	Sub-total - Total partiel	Construc- tion	Machinery and Equipment - Machines et matériel	Sub-total - Total partiel	Construc- tion	Machinery and Equipment - Machines et matériel	Total	
	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	
Electrical and electrical products industries Industries des produits électroniques et électroniques (3300)	1994 1995 1996	32.6 17.0 8.7	247.4 146.4 135.7	280.0 163.4 144.4	25.4	70.4	95.8	58.0	317.8	375.8
Non metallic mineral products industries Industries des produits minéraux non métalliques (3500)	1994 1995 1996	5.6 3.2 2.4	108.3 43.6 41.4	113.9 46.9 43.8	4.4	47.3	51.7	10.0	155.7	165.6
Refined petroleum and coal products industries Industries des produits raffinés du pétrole et du charbon (3600)	1994 1995 1996	38.0 25.8 X	11.4 21.7 X	49.4 47.5 78.3	45.4	20.0	65.3	83.4	31.3	114.7
Chemical and chemical products industries Industries chimiques (3700)	1994 1995 1996	62.5 52.7 76.9	232.0 216.2 192.5	294.5 268.9 269.4	38.2	202.3	240.5	100.7	434.3	535.0
Other manufacturing industries Autres industries manufacturières (3900)	1994 1995 1996	157.2 7.3 6.7	72.7 76.3 71.1	229.9 83.6 77.8	2.2	9.3	11.5	159.4	82.1	241.5
Construction industries Industries de la construction (F)	1994 1995 1996	69.3 61.3 58.2	403.0 380.7 339.0	472.3 442.0 397.2	10.1	169.3	179.4	79.4	572.3	651.7
Transportation and storage industries Industries du transport et de l'entreposage (G)	1994 1995 1996	142.8 325.7 353.1	451.1 469.3 500.6	594.0 795.0 853.6	207.2	643.4	850.7	350.1	1094.6	1444.6
Communications and other Utility industries Industries des communications et autres services publics (H)	1994 1995 1996	2661.9 2833.8 2497.8	1944.3 1594.2 1544.7	4606.3 4428.0 4042.5	360.1	860.1	1220.1	3022.0	2804.4	5826.4
Wholesale trade industries Industries du commerce de gros (I)	1994 1995 1996	98.7 89.6 218.0	252.4 390.4 407.8	351.1 480.0 625.8	42.9	92.3	135.3	141.7	344.7	486.4
Retail trade industries Industries du commerce de détail (J)	1994 1995 1996	200.2 280.9 197.3	409.9 470.0 290.1	610.1 750.9 487.4	54.5	108.0	162.5	254.7	517.9	772.6

See footnote(s) at end of tables. Voir note(s) à la fin des tableaux.

Note: Actual expenditures 1994, preliminary actual 1995, intentions 1996.

Note: Dépenses réelles en 1994, dépenses réelles provisoires 1995, perspective 1996.

Table 20, Quebec
Tableau 20, Québec

(Millions of dollars - En millions de dollars)

Cansim Matrix No. 3119 Numéro de matrice Cansim 3119		Capital Expenditures - Immobilisations			Repair Expenditures (2) - Réparations (2)			Capital and Repair Expenditures - Immobilisations et réparations		
		Construc- tion	Machinery and Equipment - Machines et matériel	Sub-total - Total partiel	Construc- tion	Machinery and Equipment - Machines et matériel	Sub-total - Total partiel	Construc- tion	Machinery and Equipment - Machines et matériel	Total
		(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)
Finance and insurance Industries Industries des intermédiaires financiers et des assurances (K)	1994 1995 1996	177.9 190.4 218.0	1445.0 1550.7 1755.3	1622.9 1741.1 1973.2	13.1	63.3	76.4	191.0	1508.3	1699.3
Real estate operator and insurance agent industries Industries des services immobiliers et agences d'assurances (L)	1994 1995 1996	444.9 305.8 194.4	8.0 23.9 22.6	452.8 329.7 216.9	...	14.5	157.3	587.7	22.5	610.2
Business service industries Industries des services aux entreprises (M)	1994 1995 1996	56.0 17.5 13.5	332.6 262.2 222.3	388.7 279.7 235.7	5.4	46.5	51.9	61.4	379.1	440.5
Gouvernement service industries Industries des services gouvernementaux (N)	1994 1995 1996	2362.2 2344.4 2330.3	663.2 533.3 467.8	3025.5 2877.7 2798.1	779.7	163.1	942.8	3141.9	826.3	3968.2
Educational service industries Industries des services d'enseignement (O)	1994 1995 1996	533.0 532.1 502.2	253.5 259.3 252.8	786.5 791.4 755.0	176.3	46.1	222.4	709.3	299.6	1008.9
Health and social service industries Industries des services de soins de santé et des services sociaux (P)	1994 1995 1996	299.6 348.9 377.1	275.4 279.2 305.8	575.0 628.1 682.9	69.3	113.5	182.8	368.9	388.9	757.8
Accommodation, food and beverage service industries Industries de l'hébergement et de la restauration (Q)	1994 1995 1996	71.4 120.8 60.1	87.1 241.8 95.7	158.5 362.5 155.8	38.6	101.4	140.0	110.1	188.4	298.5
Other service industries Autres industries de services (R)	1994 1995 1996	128.9 198.9 173.1	619.9 448.0 548.3	748.7 646.9 721.4	28.0	101.7	129.7	156.9	721.6	878.5
Housing (4) Logements (4)	1994 1995 1996	7611.8 6122.0 5965.0	-- -- --	7611.8 6122.0 5965.0	1108.5	--	1108.5	8720.3	--	8720.3
Total	1994 1995 1996	16281.3 15039.5 14334.8	10407.7 10425.3 10358.9	26688.9 25464.8 24693.6	3441.3	4915.2	8356.5	19722.6	15322.8	35045.4

See footnote(s) at end of tables. Voir note(s) à la fin des tableaux.

Note: Actual expenditures 1994, preliminary actual 1995, intentions 1996.

Note: Dépenses réelles en 1994, dépenses réelles provisoires 1995, perspective 1996.

Table 21, Ontario
Tableau 21, Ontario

(Millions of dollars - En millions de dollars)

Cansim Matrix No. 3120 Numéro de matrice Cansim 3120		Capital Expenditures - Immobilisations			Repair Expenditures (2) - Réparations (2)			Capital and Repair Expenditures - Immobilisations et réparations		
		Construc- tion	Machinery and Equipment - Machines et matériel	Sub-total - Total partiel	Construc- tion	Machinery and Equipment - Machines et matériel	Sub-total - Total partiel	Construc- tion	Machinery and Equipment - Machines et matériel	Total
		(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)
Agricultural and related service industries (3) Industries agricoles et des services connexes (A) (3)	1994 1995 1996	259.3 251.8 243.8	279.7 360.1 343.9	539.0 611.9 587.7	123.7	315.5	439.2	383.0	595.2	978.2
Fishing and trapping industries Industries de la pêche et du piégeage (B)	1994 1995 1996	0.4 0.4 0.4	1.7 1.7 1.5	2.1 2.1 1.9	0.3	0.9	1.2	0.7	2.6	3.3
Logging and forestry industries Industries de l'exploitation forestière et des services forestiers (C)	1994 1995 1996	4.9 5.5 7.1	29.2 78.0 45.6	34.1 83.4 52.7	9.6	111.6	121.2	14.5	140.8	155.3
Mining, quarrying, and oil well industries Industries des mines, carrières, et puits de pétrole (D)	1994 1995 1996	422.1 547.3 400.5	201.4 305.3 336.4	623.5 852.6 736.9	63.6	367.9	431.5	485.7	569.2	1054.9
Manufacturing industries Industries manufacturières (E)	1994 1995 1996	1170.0 1062.8 1010.9	6263.1 7332.9 7868.4	7433.1 8395.7 8879.3	457.5	2588.3	3045.8	1627.5	8851.3	10478.8
Food industries Industries des aliments (1000)	1994 1995 1996	106.4 59.2 40.4	431.4 405.8 320.3	537.8 465.0 360.7	24.7	216.7	241.5	131.1	648.2	779.3
Beverage industries Industries des boissons (1100)	1994 1995 1996	7.1 3.5 12.5	118.4 56.7 55.0	125.5 60.2 67.5	4.0	23.5	27.5	11.1	141.9	153.0
Tobacco products industries Industries du tabac (1200)	1994 1995 1996	X X X	X X X	X X X	X	X	X	X	X	X
Rubber products industries Industries des produits en caoutchouc (1500)	1994 1995 1996	7.4 12.7 3.3	77.3 124.2 160.5	84.7 136.9 163.8	4.7	29.4	34.2	12.1	106.8	118.9
Plastic products industries Industries des produits en matière plastique (1600)	1994 1995 1996	15.2 9.6 6.2	185.9 217.5 171.4	201.1 227.1 177.6	7.2	57.0	64.2	22.4	242.9	265.3
Leather products industries Industries du cuir et des produits connexes (1700)	1994 1995 1996	X X X	X X X	X X X	X	X	X	X	X	X

See footnote(s) at end of tables. Voir note(s) à la fin des tableaux.

Note: Actual expenditures 1994, preliminary actual 1995, intentions 1996.

Note: Dépenses réelles en 1994, dépenses réelles provisoires 1995, perspective 1996.

Table 21, Ontario
Tableau 21, Ontario

(Millions of dollars - En millions de dollars)

Cansim Matrix No. 3120 Numéro de matrice Cansim 3120		Capital Expenditures - Immobilisations			Repair Expenditures (2) - Réparations (2)			Capital and Repair Expenditures - Immobilisations et réparations		
		Construc- tion	Machinery and Equipment - Machines et matériel	Sub-total - Total partiel	Construc- tion	Machinery and Equipment - Machines et matériel	Sub-total - Total partiel	Construc- tion	Machinery and Equipment - Machines et matériel	Total
		(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)
Primary textile industries Industries textiles de première transformation (1800)	1994 1995 1996	7.2 X 10.3	91.1 X 153.5	98.3 117.8 163.9	7.4	58.4	65.8	14.6	149.5	164.1
Textile products industries Industrie des produits textiles (1900)	1994 1995 1996	2.7 1.2 1.5	51.9 29.0 23.7	54.5 30.2 25.2	7.1	25.8	32.9	9.7	77.7	87.4
Clothing industries Industries de l'habillement (2400)	1994 1995 1996	2.8 9.0 1.4	28.9 24.0 21.4	31.7 33.0 22.7	0.6	7.8	8.6	3.6	36.7	40.3
Wood industries Industries du bois (2500)	1994 1995 1996	31.2 27.9 4.8	87.7 94.7 45.0	118.9 122.6 49.8	6.1	70.7	76.7	37.3	158.3	195.6
Furniture and fixture industries Industries du meuble et des articles d'ameublement (2600)	1994 1995 1996	15.4 5.5 1.6	46.2 41.4 53.3	61.6 46.9 54.9	3.6	20.0	23.6	19.0	66.3	85.3
Paper and allied products industries Industries du papier et produits connexes (2700)	1994 1995 1996	49.9 88.8 38.8	391.6 801.6 834.8	441.5 890.4 873.6	29.4	324.4	353.7	79.3	716.0	795.2
Printing, publishing and allied industries Imprimerie, édition et industries connexes (2800)	1994 1995 1996	47.4 9.4 15.2	189.6 176.4 239.2	237.0 185.8 254.4	14.0	38.4	52.4	61.4	228.0	289.4
Primary metal industries Industries de première transformation des métaux (2900)	1994 1995 1996	83.9 204.8 239.8	277.5 529.0 617.5	361.4 733.8 857.4	97.1	725.7	822.8	180.9	1003.2	1184.1
Fabricated metal products industries Industries de la fabrication des produits métalliques (3000)	1994 1995 1996	33.0 26.5 39.3	249.0 273.5 291.3	282.0 300.0 330.6	13.9	79.5	93.4	46.9	328.5	375.5
Machinery industries Industries de la machinerie (3100)	1994 1995 1996	131.2 22.7 35.0	212.5 170.1 194.7	343.7 192.8 229.7	10.0	42.8	52.8	141.2	255.3	396.5
Transportation equipment industries Industries du matériel de transport (3200)	1994 1995 1996	285.2 307.3 340.0	2797.2 3050.2 3135.7	3082.4 3357.5 3475.7	49.9	398.7	448.6	335.1	3195.9	3531.0

See footnote(s) at end of tables. Voir note(s) à la fin des tableaux.

Note: Actual expenditures 1994, preliminary actual 1995, intentions 1996.

Note: Dépenses réelles en 1994, dépenses réelles provisoires 1995, perspective 1996.

Table 21, Ontario
Tableau 21, Ontario

(Millions of dollars - En millions de dollars)

Cansim Matrix No. 3120 Numéro de matrice Cansim 3120	Capital Expenditures Immobilisations			Repair Expenditures (2) Réparations (2)			Capital and Repair Expenditures Immobilisations et réparations			
	Construc- tion	Machinery and Equipment - Machines et matériel	Sub-total - Total partiel	Construc- tion	Machinery and Equipment - Machines et matériel	Sub-total - Total partiel	Construc- tion	Machinery and Equipment - Machines et matériel	Total	
	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	
Electrical and electrical products industries Industries des produits électriques et électroniques (3300)	1994 1995 1996	12.7 71.0 19.3	333.6 328.5 298.1	346.4 399.4 317.3	16.7	80.5	97.2	29.4	414.2	443.6
Non metallic mineral products industries Industries des produits minéraux non métalliques (3500)	1994 1995 1996	12.4 6.7 11.5	139.8 183.0 182.9	152.1 189.7 194.4	6.9	130.2	137.0	19.2	269.9	289.2
Refined petroleum and coal products industries Industries des produits raffinés du pétrole et du charbon (3600)	1994 1995 1996	114.7 71.2 32.6	38.9 136.4 332.4	153.6 207.6 365.0	96.4	36.5	132.9	211.2	75.4	286.5
Chemical and chemical products industries Industries chimiques (3700)	1994 1995 1996	167.0 88.1 128.8	384.5 416.7 545.0	551.5 504.8 673.8	47.0	182.6	229.6	214.0	567.1	781.1
Other manufacturing industries Autres industries manufacturières (3900)	1994 1995 1996	34.3 12.1 22.6	106.8 109.4 118.4	141.1 121.5 141.0	6.3	26.4	32.7	40.6	133.2	173.8
Construction industries Industries de la construction (F)	1994 1995 1996	122.3 113.9 118.1	711.7 695.3 687.8	834.0 809.2 805.9	18.0	299.6	317.6	140.3	1011.3	1151.6
Transportation and storage industries Industries du transport et de l'entreposage (G)	1994 1995 1996	621.1 745.7 939.5	955.7 883.0 1008.2	1576.9 1628.7 1947.7	371.7	921.7	1293.4	992.8	1877.4	2870.3
Communications and other Utility industries Industries des communications et autres services publics (H)	1994 1995 1996	2238.7 2234.2 2564.0	2331.0 2480.5 2732.0	4569.7 4714.7 5296.0	501.4	1107.8	1609.2	2740.1	3438.8	6179.0
Wholesale trade industries Industries du commerce de gros (I)	1994 1995 1996	96.4 183.3 198.4	635.2 801.4 859.9	731.6 984.7 1058.3	68.3	236.1	304.4	164.7	871.3	1036.0
Retail trade industries Industries du commerce de détail (J)	1994 1995 1996	392.6 358.1 373.2	701.7 898.7 539.9	1094.4 1256.8 913.1	134.6	218.7	353.3	527.3	920.4	1447.7

See footnote(s) at end of tables. Voir note(s) à la fin des tableaux.

Note: Actual expenditures 1994, preliminary actual 1995, intentions 1996.

Note: Dépenses réelles en 1994, dépenses réelles provisoires 1995, perspective 1996.

Table 21, Ontario
Tableau 21, Ontario

(Millions of dollars - En millions de dollars)

Cansim Matrix No. 3120 Numéro de matrice Cansim 3120		Capital Expenditures - Immobilisations			Repair Expenditures (2) - Réparations (2)			Capital and Repair Expenditures - Immobilisations et réparations		
		Construc- tion	Machinery and Equipment - Machines et matériel	Sub-total - Total partiel	Construc- tion	Machinery and Equipment - Machines et matériel	Sub-total - Total partiel	Construc- tion	Machinery and Equipment - Machines et matériel	Total
		(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)
Finance and Insurance industries Industries des intermédiaires financiers et des assurances (K)	1994 1995 1996	269.1 325.1 260.5	3400.4 3739.3 3869.6	3669.5 4064.3 4130.1	35.6	140.1	175.7	304.7	3540.4	3845.1
Real estate operator and insurance agent industries Industries des services immobiliers et agences d'assurances (L)	1994 1995 1996	568.6 756.5 618.0	14.6 118.9 71.8	583.2 875.4 689.8	...	7.8	118.6	679.5	22.4	701.9
Business service industries Industries des services aux entreprises (M)	1994 1995 1996	30.0 43.3 49.8	1054.0 850.5 898.3	1084.0 893.9 948.1	15.7	71.5	87.2	45.7	1125.5	1171.2
Gouvernement service industries Industries des services gouvernementaux (N)	1994 1995 1996	4031.0 4040.5 4001.2	1453.7 1616.2 1601.2	5484.7 5656.7 5602.4	1267.2	713.9	1981.0	5298.2	2167.5	7465.7
Educational service industries Industries des services d'enseignement (O)	1994 1995 1996	655.2 752.8 569.9	168.8 163.0 168.6	824.1 915.8 738.5	154.8	23.2	177.9	810.0	192.0	1002.0
Health and social service industries Industries des services de soins de santé et des services sociaux (P)	1994 1995 1996	490.5 493.5 359.5	330.4 334.5 298.2	820.9 828.0 657.8	118.7	144.3	263.0	609.1	474.8	1083.9
Accommodation, food and beverage service industries Industries de l'hébergement et de la restauration (Q)	1994 1995 1996	285.3 98.0 109.4	249.6 181.4 84.2	534.9 279.4 193.6	45.9	75.7	121.7	331.3	325.4	656.6
Other service industries Autres industries de services (R)	1994 1995 1996	293.0 82.1 282.8	2218.2 1914.6 1946.1	2511.2 1996.7 2228.8	78.1	143.0	221.1	371.1	2361.2	2732.3
Housing (4) Logements (4)	1994 1995 1996	12617.9 11256.9 11786.7	-- -- --	12617.9 11256.9 11786.7	1789.0	--	1789.0	14407.0	--	14407.0
Total	1994 1995 1996	24568.6 23351.8 23893.5	21000.1 22755.2 23361.5	45568.6 46107.0 47255.1	5364.5	7487.5	12852.0	29933.1	28487.5	58420.6

See footnote(s) at end of tables. Voir note(s) à la fin des tableaux.

Note: Actual expenditures 1994, preliminary actual 1995, intentions 1996.

Note: Dépenses réelles en 1994, dépenses réelles provisoires 1995, perspective 1996.

Table 22, Manitoba
Tableau 22, Manitoba

(Millions of dollars - En millions de dollars)

Cansim Matrix No. 3121 Numéro de matrice Cansim 3121	Capital Expenditures Immobilisations			Repair Expenditures (2) Réparations (2)			Capital and Repair Expenditures Immobilisations et réparations			
	Construc- tion	Machinery and Equipment - Machines et matériel	Sub-total - Total partiel	Construc- tion	Machinery and Equipment - Machines et matériel	Sub-total - Total partiel	Construc- tion	Machinery and Equipment - Machines et matériel	Total	
	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	
Agricultural and related service industries (3) Industries agricoles et de services connexes (A) (3)	1994 1995 1996	105.0 105.9 102.5	270.7 265.0 253.1	375.7 370.9 355.6	41.5	157.9	199.4	146.5	428.6	575.1
Fishing and trapping industries Industries de la pêche et du piégeage (B)	1994 1995 1996	0.7 0.7 0.7	1.1 1.1 1.2	1.8 1.8 1.9	0.5	0.6	1.1	1.2	1.7	2.9
Logging and forestry industries Industries de l'exploitation forestière et des services forestiers (C)	1994 1995 1996	X 2.8 0.8	X 0.5 1.8	3.3 3.3 2.6	-	1.3	1.3	X	X	4.6
Mining, quarrying, and oil well industries Industries des mines, carrières, et puits de pétrole (D)	1994 1995 1996	117.2 166.8 142.7	33.5 48.2 27.3	150.7 215.0 170.0	X	X	X	X	X	X
Manufacturing industries Industries manufacturières (E)	1994 1995 1996	58.3 87.9 49.5	193.6 310.9 276.8	251.9 398.7 326.4	21.1	136.9	158.1	79.5	330.5	410.0
Construction industries Industries de la construction (F)	1994 1995 1996	8.9 8.8 8.6	52.0 61.7 50.1	60.9 70.5 58.7	1.6	24.5	26.1	10.5	76.5	87.0
Transportation and storage industries Industries du transport et de l'entreposage (G)	1994 1995 1996	128.2 43.0 63.1	122.3 129.4 139.7	250.5 172.3 202.8	85.0	207.3	292.3	213.3	329.6	542.8
Communications and other utility industries Industries des communications et autres services publics (H)	1994 1995 1996	248.3 320.6 327.1	172.6 317.0 320.2	421.0 637.6 647.4	56.2	109.1	165.3	304.5	281.8	586.3
Wholesale trade industries Industries du commerce de gros (I)	1994 1995 1996	32.2 30.2 14.8	44.4 178.3 56.3	76.6 208.5 81.1	7.3	21.1	28.5	39.5	65.6	105.1
Retail trade industries Industries du commerce de détail (J)	1994 1995 1996	58.9 28.5 39.7	64.7 55.7 45.0	123.5 84.2 84.7	10.0	12.6	22.6	68.9	77.3	146.1
Finance and insurance industries Industries des intermédiaires financiers et des assurances (K)	1994 1995 1996	2.6 4.1 5.8	130.7 151.8 192.2	133.4 155.9 198.0	5.7	4.9	10.6	8.4	135.6	144.0

See footnote(s) at end of tables. Voir note(s) à la fin des tableaux.

Note: Actual expenditures 1994, preliminary actual 1995, intentions 1996.

Note: Dépenses réelles en 1994, dépenses réelles provisoires 1995, perspective 1996.

Table 22, Manitoba
Tableau 22, Manitoba

(Millions of dollars - En millions de dollars)

Cansim Matrix No. 3121 Numéro de matrice Cansim 3121	Capital Expenditures - Immobilisations			Repair Expenditures (2) - Réparations (2)			Capital and Repair Expenditures - Immobilisations et réparations			
	Construc- tion	Machinery and Equipment - Machines et matériel	Sub-total - Total partiel	Construc- tion	Machinery and Equipment - Machines et matériel	Sub-total - Total partiel	Construc- tion	Machinery and Equipment - Machines et matériel	Total	
	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	
Real estate operator and insurance agent industries Industries des services immobiliers et agences d'assurances (L)	1994 1995 1996	X 2.8 2.6	X 0.5 0.2	7.3 3.3 2.9	X	X	X	X	5.4	X
Business service industries Industries des services aux entreprises (M)	1994 1995 1996	6.2 3.6 1.3	12.3 17.0 15.3	18.5 20.6 16.7	1.5	3.6	5.1	7.7	15.9	23.6
Government service industries Industries des services gouvernementaux (N)	1994 1995 1996	351.4 535.3 391.9	99.3 99.2 82.0	450.7 634.5 473.8	150.5	30.0	180.5	501.9	129.3	631.2
Educational service industries Industries des services d'enseignement (O)	1994 1995 1996	51.7 62.5 91.0	24.0 18.8 24.0	75.6 81.3 115.0	135.4	2.7	138.1	187.1	26.7	213.7
Health and social service industries Industries des services de soins de santé et des services sociaux (P)	1994 1995 1996	29.1 62.9 45.1	26.9 21.4 30.8	56.0 84.3 75.9	4.4	8.3	12.7	33.5	35.1	68.7
Accommodation, food, and beverage service industries Industries de l'hébergement et de la restauration (Q)	1994 1995 1996	26.0 9.5 5.2	45.2 9.8 6.5	71.2 19.3 11.6	5.3	9.8	15.2	31.3	55.1	86.4
Other service industries Autres industries de services (R)	1994 1995 1996	11.0 9.8 3.6	104.6 47.8 46.1	115.6 57.6 49.6	3.0	13.2	16.2	14.0	117.8	131.7
Housing (4) Logements (4)	1994 1995 1996	845.3 706.7 704.3	- - -	845.3 706.7 704.3	156.2	-	156.2	1001.5	-	1001.5
Total	1994 1995 1996	2086.2 2192.1 2000.3	1403.3 1734.3 1578.5	3489.5 3926.4 3578.8	689.9	788.6	1478.5	2776.2	2191.9	4968.0

See footnote(s) at end of tables. Voir note(s) à la fin des tableaux.

Note: Actual expenditures 1994, preliminary actual 1995, intentions 1996.

Note: Dépenses réelles en 1994, dépenses réelles provisoires 1995, perspective 1996.

Table 23, Saskatchewan
Tableau 23, Saskatchewan

(Millions of dollars - En millions de dollars)

Cansim Matrix No. 3122 Numéro de matrice Cansim 3122	Capital Expenditures - Immobilisations			Repair Expenditures (2) - Réparations (2)			Capital and Repair Expenditures - Immobilisations et réparations		
	Construc- tion	Machinery and Equipment - Machines et matériel	Sub-total - Total partiel	Construc- tion	Machinery and Equipment - Machines et matériel	Sub-total - Total partiel	Construc- tion	Machinery and Equipment - Machines et matériel	Total
	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)
Agricultural and related service industries (3) Industries agricoles et de services connexes (A) (3)	1994 92.4 1995 96.1 1996 93.0	675.0 676.7 646.2	767.4 772.8 739.2	60.3	393.1	453.4	152.7	1068.1	1220.8
Fishing and trapping industries Industries de la pêche et du piégeage (B)	1994 0.5 1995 0.5 1996 0.5	0.2 0.2 0.2	0.7 0.7 0.7	0.2	0.7	0.9	0.7	0.9	1.6
Logging and forestry industries Industries de l'exploitation forestière et des services forestiers (C)	1994 X 1995 X 1996 X	X X X	8.0 8.2 7.1	X	X	2.9	X	X	11.0
Mining, quarrying, and oil well industries Industries des mines, carrières, et puits de pétrole (D)	1994 1038.2 1995 1033.2 1996 1150.2	76.0 117.5 242.5	1114.2 1150.6 1392.8	22.3	129.9	152.1	1060.5	205.9	1266.4
Manufacturing industries Industries manufacturières (E)	1994 33.7 1995 29.0 1996 46.4	119.0 184.3 208.3	152.7 213.3 254.7	46.4	133.3	179.7	80.2	252.2	332.4
Construction industries Industries de la construction (F)	1994 8.3 1995 6.5 1996 6.6	48.3 42.2 37.8	56.6 48.7 44.4	2.4	39.4	41.8	10.7	87.7	98.4
Transportation and storage industries Industries du transport et de l'entreposage (G)	1994 364.7 1995 195.3 1996 162.0	125.7 189.9 183.8	490.4 385.2 345.8	79.3	125.2	204.5	444.0	250.8	694.8
Communications and other utility industries Industries des communications et autres services publics (H)	1994 265.4 1995 241.6 1996 323.2	127.1 173.4 181.2	392.5 415.0 504.5	51.2	118.5	169.7	316.6	245.6	562.2
Wholesale trade industries Industries du commerce de gros (I)	1994 36.0 1995 48.0 1996 23.4	47.8 74.1 65.2	83.8 122.1 88.6	3.6	9.6	13.2	39.6	57.4	97.0
Retail trade industries Industries du commerce de détail (J)	1994 22.3 1995 30.8 1996 26.2	50.5 65.0 24.0	72.7 95.8 50.3	4.9	17.1	22.0	27.2	67.5	94.7
Finance and insurance industries Industries des intermédiaires financiers et des assurances (K)	1994 4.0 1995 12.3 1996 46.1	94.9 122.3 138.3	98.9 134.6 184.4	2.3	4.5	6.8	6.3	99.4	105.7

See footnote(s) at end of tables. Voir note(s) à la fin des tableaux.

Note: Actual expenditures 1994, preliminary actual 1995, intentions 1996.

Note: Dépenses réelles en 1994, dépenses réelles provisoires 1995, perspective 1996.

Table 23, Saskatchewan
Tableau 23, Saskatchewan

(Millions of dollars - En millions de dollars)

Cansim Matrix No. 3122 Numéro de matrice Cansim 3122	Capital Expenditures - Immobilisations			Repair Expenditures (2) - Réparations (2)			Capital and Repair Expenditures - Immobilisations et réparations		
	Construc- tion	Machinery and Equipment - Machines et matériel	Sub-total - Total partiel	Construc- tion	Machinery and Equipment - Machines et matériel	Sub-total - Total partiel	Construc- tion	Machinery and Equipment - Machines et matériel	Total
	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)
Real estate operator and insurance agent industries Industries des services immobiliers et agences d'assurances (L)	1994 1995 1996	X X 34.9	X X 9.1	21.0 36.1 44.0	X	X 9.5	X	X	30.4
Business service industries Industries des services aux entreprises (M)	1994 1995 1996	6.1 4.7 X	39.2 15.7 X	45.2 20.4 13.9	1.3	4.4 5.7	7.4	43.6	51.0
Government service industries Industries des services gouvernementaux (N)	1994 1995 1996	331.5 313.0 271.6	65.8 66.8 66.8	397.3 379.8 338.4	142.0	17.9 159.9	473.5	83.7	557.2
Educational service industries Industries des services d'enseignement (O)	1994 1995 1996	54.5 28.2 X	12.5 17.1 X	67.0 45.4 47.6	X	X 7.8	X	X	74.8
Health and social service industries Industries des services de soins de santé et des services sociaux (P)	1994 1995 1996	83.0 73.8 69.0	29.5 16.8 15.5	112.5 90.5 84.5	5.5	7.0 12.6	88.5	36.6	125.1
Accommodation, food, and beverage service industries Industries de l'hébergement et de la restauration (Q)	1994 1995 1996	34.8 7.9 5.4	19.9 18.8 8.4	54.7 26.6 13.9	16.2	26.9 43.2	51.1	46.8	97.9
Other service industries Autres industries de services (R)	1994 1995 1996	5.9 59.1 5.1	13.2 34.9 29.8	19.1 94.0 34.9	1.2	7.2 8.4	7.1	20.4	27.5
Housing (4) Logements (4)	1994 1995 1996	591.6 549.3 539.1	-- -- --	591.6 549.3 539.1	116.6	-- 116.6	708.2	--	708.2
Total	1994 1995 1996	2991.3 2757.6 2836.6	1555.2 1831.6 1891.9	4546.5 4589.2 4728.5	570.2	1040.4 1610.6	3561.5	2595.6	6157.1

See footnote(s) at end of tables. Voir note(s) à la fin des tableaux.
 Note: Actual expenditures 1994, preliminary actual 1995, intentions 1996.
 Note: Dépenses réelles en 1994, dépenses réelles provisoires 1995, perspective 1996.

Table 24, Alberta
Tableau 24, Alberta

(Millions of dollars - En millions de dollars)

Cansim Matrix No. 3123 Numéro de matrice Cansim 3123		Capital Expenditures - Immobilisations			Repair Expenditures (2) - Réparations (2)			Capital and Repair Expenditures - Immobilisations et réparations		
		Construc- tion	Machinery and Equipment - Machines et matériel	Sub-total - Total partiel	Construc- tion	Machinery and Equipment - Machines et matériel	Sub-total - Total partiel	Construc- tion	Machinery and Equipment - Machines et matériel	Total
		(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)
Agricultural and related service industries (3) Industries agricoles et des services connexes (A) (3)	1994 1995 1996	169.3 180.1 174.4	644.2 646.4 617.3	813.5 826.5 791.6	103.9	359.6	463.5	273.2	1003.8	1277.0
Fishing and trapping industries Industries de la pêche et du piégeage (B)	1994 1995 1996	0.1 0.1 0.1	0.1 0.1 0.1	0.2 0.2 0.2	-	0.1	0.1	0.1	0.2	0.3
Logging and forestry industries Industries de l'exploitation forestière et des services forestiers (C)	1994 1995 1996	2.0 16.4 1.9	14.1 39.8 19.4	16.2 56.1 21.2	1.2	26.9	28.1	3.3	41.0	44.3
Mining, quarrying, and oil well industries Industries des mines, carrières, et puits de pétrole (D)	1994 1995 1996	7681.1 6545.1 6087.0	572.4 689.2 773.5	8253.5 7234.4 6860.5	195.1	852.6	1047.7	7876.2	1425.0	9301.2
Manufacturing industries Industries manufacturières (E)	1994 1995 1996	240.8 226.4 162.9	867.2 1105.1 947.7	1108.1 1331.5 1110.6	78.9	488.9	567.8	319.7	1356.2	1675.9
Food industries Industries des aliments (1000)	1994 1995 1996	18.7 13.9 31.8	78.6 92.9 99.5	97.3 106.8 131.3	6.0	67.2	73.2	24.7	145.8	170.4
Beverage industries Industries des boissons (1100)	1994 1995 1996	1.3 10.4 6.6	32.7 21.9 32.4	34.0 32.3 39.1	1.2	10.6	11.8	2.6	43.2	45.8
Tobacco products industries Industries du tabac (1200)	1994 1995 1996	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Rubber products industries Industries des produits en caoutchouc (1500)	1994 1995 1996	- X -	X X 0.4	X 0.3 0.4	-	X	X	-	X	X
Plastic products industries Industries des produits en matière plastique (1600)	1994 1995 1996	0.6 X 0.4	14.1 X 21.0	14.8 21.8 21.4	0.4	3.5	3.9	1.1	17.6	18.7
Leather products industries Industries du cuir et des produits connexes (1700)	1994 1995 1996	X X X	X X X	X X X	X	X	X	X	X	X

See footnote(s) at end of tables. Voir note(s) à la fin des tableaux.

Note: Actual expenditures 1994, preliminary actual 1995, intentions 1996.

Note: Dépenses réelles en 1994, dépenses réelles provisoires 1995, perspective 1996.

Table 24, Alberta
Tableau 24, Alberta

(Millions of dollars - En millions de dollars)

Cansim Matrix No. 3123 Numéro de matrice Cansim 3123		Capital Expenditures Immobilisations			Repair Expenditures (2) Réparations (2)			Capital and Repair Expenditures Immobilisations et réparations		
		Construc- tion	Machinery and Equipment - Machines et matériel	Sub-total - Total partiel	Construc- tion	Machinery and Equipment - Machines et matériel	Sub-total - Total partiel	Construc- tion	Machinery and Equipment - Machines et matériel	Total
		(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)
Primary textile industries Industries textiles de première transformation (1800)	1994 1995 1996	X 0.2 -	X 4.9 8.2	X 5.1 8.2	-- -- --	-- -- --	-- -- --	X X X	X X X	X X X
Textile products industries Industrie des produits textiles (1900)	1994 1995 1996	X X 0.1	X X 0.7	1.8 1.2 0.8	0.2 0.2 0.2	0.5 0.5 0.5	0.6 0.6 0.6	X X X	X X X	2.5 2.5 2.5
Clothing industries Industries de l'habillement (2400)	1994 1995 1996	0.8 0.1 0.1	2.6 2.1 2.0	3.4 2.1 2.1	0.2 0.2 0.2	0.5 0.5 0.5	0.6 0.6 0.6	1.0 1.0 1.0	3.1 3.1 3.1	4.1 4.1 4.1
Wood industries Industries du bois (2500)	1994 1995 1996	36.9 43.3 37.7	139.5 383.7 103.6	176.4 427.0 141.2	3.0 3.0 3.0	35.3 35.3 35.3	38.3 38.3 38.3	40.0 40.0 40.0	174.7 174.7 174.7	214.7 214.7 214.7
Furniture and fixture industries Industries du meuble et des articles d'ameublement (2600)	1994 1995 1996	3.7 5.2 0.2	5.9 5.9 12.6	9.7 11.0 12.8	0.2 0.2 0.2	1.6 1.6 1.6	1.8 1.8 1.8	3.9 3.9 3.9	7.5 7.5 7.5	11.4 11.4 11.4
Paper and allied products industries Industries du papier et produits connexes (2700)	1994 1995 1996	41.2 33.9 9.8	133.5 121.0 166.8	174.7 154.9 176.6	X X X	X X X	121.8 121.8 121.8	X X X	X X X	296.6 296.6 296.6
Printing, publishing and allied industries Imprimerie, édition et industries connexes (2800)	1994 1995 1996	7.7 X X	28.2 X X	36.0 45.6 43.7	1.7 1.7 1.7	7.3 7.3 7.3	9.0 9.0 9.0	9.4 9.4 9.4	35.5 35.5 35.5	44.9 44.9 44.9
Primary metal industries Industries de première transformation des métaux (2900)	1994 1995 1996	3.0 4.3 10.6	26.5 28.5 46.0	29.5 32.7 56.6	1.4 1.4 1.4	40.2 40.2 40.2	41.6 41.6 41.6	4.4 4.4 4.4	66.7 66.7 66.7	71.1 71.1 71.1
Fabricated metal products industries Industries de la fabrication des produits métalliques (3000)	1994 1995 1996	1.3 3.7 3.7	40.9 26.5 27.0	42.1 30.2 30.6	1.0 1.0 1.0	11.7 11.7 11.7	12.7 12.7 12.7	2.3 2.3 2.3	52.5 52.5 52.5	54.9 54.9 54.9
Machinery industries Industries de la machinerie (3100)	1994 1995 1996	6.3 4.7 3.0	25.7 55.9 75.6	32.0 60.6 78.6	2.0 2.0 2.0	14.5 14.5 14.5	16.5 16.5 16.5	8.3 8.3 8.3	40.3 40.3 40.3	48.5 48.5 48.5
Transportation equipment industries Industries du matériel de transport (3200)	1994 1995 1996	4.3 1.6 1.3	9.8 13.8 7.7	14.1 15.4 8.9	0.8 0.8 0.8	2.1 2.1 2.1	3.0 3.0 3.0	5.2 5.2 5.2	11.9 11.9 11.9	17.1 17.1 17.1

See footnote(s) at end of tables. Voir note(s) à la fin des tableaux.

Note: Actual expenditures 1994, preliminary actual 1995, intentions 1996.

Note: Dépenses réelles en 1994, dépenses réelles provisoires 1995, perspective 1996.

Table 24, Alberta
Tableau 24, Alberta

(Millions of dollars - En millions de dollars)

Cansim Matrix No. 3123 Numéro de matrice Cansim 3123	Capital Expenditures Immobilisations			Repair Expenditures (2) Réparations (2)			Capital and Repair Expenditures Immobilisations et réparations			
	Construc- tion	Machinery and Equipment - Machines et matériel	Sub-total - Total partiel	Construc- tion	Machinery and Equipment - Machines et matériel	Sub-total - Total partiel	Construc- tion	Machinery and Equipment - Machines et matériel	Total	
	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	
Electrical and electrical products industries industries des produits électriques et électroniques (3300)	1994 1995 1996	X 6.9 X	X 45.2 X	35.4 52.1 18.3	X	X	X	X	X	X
Non metallic mineral products industries industries des produits minéraux non métalliques (3500)	1994 1995 1996	X 6.1 1.6	X 44.7 40.3	22.7 50.8 41.9	3.9	37.2	41.1	X	X	63.8
Refined petroleum and coal products industries industries des produits raffinés du pétrole et du charbon (3600)	1994 1995 1996	X 7.2 12.3	X 54.6 74.3	56.9 61.8 86.5	X	X	59.4	X	X	116.4
Chemical and chemical products industries Industries chimiques (3700)	1994 1995 1996	74.1 80.5 36.1	239.0 118.8 160.4	313.0 199.4 196.5	31.4	94.8	126.2	105.4	333.8	439.2
Other manufacturing industries Autres industries manufacturières (3900)	1994 1995 1996	6.9 X X	5.3 X X	12.2 20.1 14.0	0.3	1.5	1.7	7.2	6.7	13.9
Construction Industries Industries de la construction (F)	1994 1995 1996	32.2 22.4 22.3	187.0 140.5 129.9	219.2 162.9 152.2	15.4	258.7	274.1	47.6	445.7	493.3
Transportation and storage industries industries du transport et de l'entrepôt (G)	1994 1995 1996	826.8 728.2 541.4	517.4 331.1 317.2	1344.2 1059.2 858.7	189.4	388.4	577.8	1016.3	905.7	1922.0
Communications and other Utility industries industries des communications et autres services publics (H)	1994 1995 1996	553.0 557.0 690.5	590.1 587.0 687.5	1143.1 1144.0 1378.0	93.8	277.1	370.9	646.8	867.2	1514.0
Wholesale trade industries industries du commerce de gros (I)	1994 1995 1996	71.5 131.7 59.7	118.8 197.3 163.8	190.3 329.0 223.5	11.5	47.9	59.4	83.0	166.7	249.7
Retail trade industries Industries du commerce de détail (J)	1994 1995 1996	89.0 192.2 105.4	251.6 191.8 201.7	340.6 384.0 307.1	14.8	51.0	65.8	103.8	302.6	406.4

See footnote(s) at end of tables. Voir note(s) à la fin des tableaux.

Note: Actual expenditures 1994, preliminary actual 1995, intentions 1996.

Note: Dépenses réelles en 1994, dépenses réelles provisoires 1995, perspective 1996.

Table 24, Alberta
Tableau 24, Alberta

(Millions of dollars - En millions de dollars)

Cansim Matrix No. 3123 Numéro de matrice Cansim 3123	Capital Expenditures Immobilisations			Repair Expenditures (2) Réparations (2)			Capital and Repair Expenditures Immobilisations et réparations		
	Construc- tion	Machinery and Equipment - Machines et matériel	Sub-total Total partiel	Construc- tion	Machinery and Equipment - Machines et matériel	Sub-total Total partiel	Construc- tion	Machinery and Equipment - Machines et matériel	Total
	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)
Finance and insurance industries Industries des intermédiaires financiers et des assurances (K)	1994 1995 1996	16.7 53.1 68.8	475.8 491.7 496.9	492.4 544.8 565.7	12.0	28.0 40.0	28.7	503.8	532.5
Real estate operator and insurance agent industries Industries des services immobiliers et agences d'assurances (L)	1994 1995 1996	51.5 48.2 34.0	0.9 8.7 6.7	52.4 56.9 40.6	29.3	0.3 29.7	80.9	1.3	82.1
Business service industries Industries des services aux entreprises (M)	1994 1995 1996	36.8 17.0 7.3	380.8 244.3 98.3	417.7 261.3 105.6	16.8	59.0 75.8	53.6	439.8	493.5
Gouvernement service industries Industries des services gouvernementaux (N)	1994 1995 1996	1052.9 1101.5 1046.9	185.2 196.1 162.1	1238.2 1297.5 1209.0	338.2	78.5 416.7	1391.1	263.7	1654.8
Educational service industries Industries des services d'enseignement (O)	1994 1995 1996	175.7 161.0 136.3	91.1 74.5 60.2	266.8 235.4 196.5	31.9	11.1 43.0	207.6	102.2	309.8
Health and social service industries Industries des services de soins de santé et des services sociaux (P)	1994 1995 1996	64.2 87.2 110.0	65.3 7.3 7.3	129.4 94.5 117.3	36.9	37.8 74.7	101.1	103.1	204.1
Accommodation, food and beverage service industries Industries de l'hébergement et de la restauration (Q)	1994 1995 1996	26.6 52.0 27.1	24.5 61.9 33.1	51.1 113.9 60.2	3.3	19.2 22.5	29.9	43.7	73.6
Other service industries Autres industries de services (R)	1994 1995 1996	82.7 82.5 50.2	491.0 444.1 422.5	573.7 526.6 472.7	12.6	30.5 43.1	95.3	521.6	616.8
Housing (4) Logements (4)	1994 1995 1996	3375.3 2987.0 3059.6	- - -	3375.3 2987.0 3059.6	428.0	- 428.0	3803.3	-	3803.3
Total	1994 1995 1996	14548.3 13189.0 12385.6	5477.7 5456.6 5145.2	20025.9 18645.6 17530.9	1613.0	3015.6 4628.6	16161.3	8493.3	24654.6

See footnote(s) at end of tables. Voir note(s) à la fin des tableaux.

Note: Actual expenditures 1994, preliminary actual 1995, intentions 1996.

Note: Dépenses réelles en 1994, dépenses réelles provisoires 1995, perspective 1996.

Table 25, British Columbia
Tableau 25, Colombie-Britannique

(Millions of dollars - En millions de dollars)

Cansim Matrix No. 3124 Numéro de matrice Cansim 3124	Capital Expenditures - Immobilisations			Repair Expenditures (2) - Réparations (2)			Capital and Repair Expenditures - Immobilisations et réparations			
	Construc- tion	Machinery and Equipment - Machines et matériel	Sub-total - Total partiel	Construc- tion	Machinery and Equipment - Machines et matériel	Sub-total - Total partiel	Construc- tion	Machinery and Equipment - Machines et matériel	Total	
	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	
Agricultural and related service industries (3) Industries agricoles et des services connexes (A) (3)	1994 1995 1996	61.9 70.3 68.1	102.6 97.5 93.1	164.5 167.9 161.2	25.3	63.8	89.1	87.2	166.4	253.6
Fishing and trapping industries Industries de la pêche et du piégeage (B)	1994 1995 1996	2.7 1.9 2.0	34.3 23.6 24.0	37.0 25.5 26.0	0.9	57.7	58.6	3.6	92.0	95.6
Logging and forestry industries Industries de l'exploitation forestière et des services forestiers (C)	1994 1995 1996	79.9 49.1 75.9	195.1 157.2 182.6	275.1 206.3 258.5	31.1	392.2	423.3	111.0	587.3	698.4
Mining, quarrying, and oil well industries Industries des mines, carrières, et puits de pétrole (D)	1994 1995 1996	1407.9 997.8 821.6	109.7 271.6 277.3	1517.6 1269.4 1098.9	109.4	374.1	483.6	1517.3	483.8	2001.1
Manufacturing industries Industries manufacturières (E)	1994 1995 1996	235.7 205.0 236.7	1388.0 1650.4 1838.2	1623.7 1855.5 2075.0	184.4	1234.1	1418.5	420.1	2622.1	3042.2
Food industries Industries des aliments (1000)	1994 1995 1996	8.4 13.1 17.8	84.2 92.0 74.4	92.6 105.1 92.2	3.4	46.6	50.0	11.8	130.9	142.7
Beverage industries Industries des boissons (1100)	1994 1995 1996	4.7 4.5 0.9	15.8 44.5 24.3	20.6 49.0 25.2	2.5	7.0	9.5	7.2	22.8	30.0
Tobacco products industries Industries du tabac (1200)	1994 1995 1996	.........	.........	.........	.........	.........	.........	.........	.........	.........
Rubber products industries Industries des produits en caoutchouc (1500)	1994 1995 1996	-- -- 0.1	0.8 1.6 3.7	0.8 1.6 3.8	--	0.2	0.2	--	1.0	1.0
Plastic products industries Industries des produits en matière plastique (1600)	1994 1995 1996	1.7 0.5 0.5	18.8 8.7 9.9	20.5 9.3 10.4	1.0	7.8	8.8	2.7	26.6	29.3
Leather products industries Industries du cuir et des produits connexes (1700)	1994 1995 1996	X X X	X X X	X X X	X	X	X	X	X	X

See footnote(s) at end of tables. Voir note(s) à la fin des tableaux.

Note: Actual expenditures 1994, preliminary actual 1995, intentions 1996.

Note: Dépenses réelles en 1994, dépenses réelles provisoires 1995, perspective 1996.

Table 25, British Columbia
Tableau 25, Colombie-Britannique

(Millions of dollars - En millions de dollars)

Cansim Matrix No. 3124 Numéro de matrice Cansim 3124		Capital Expenditures Immobilisations			Repair Expenditures (2) Réparations (2)			Capital and Repair Expenditures Immobilisations et réparations		
		Construc- tion	Machinery and Equipment - Machines et matériel	Sub-total - Total partiel	Construc- tion	Machinery and Equipment - Machines et matériel	Sub-total - Total partiel	Construc- tion	Machinery and Equipment - Machines et matériel	Total
		(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)
Primary textile industries Industries textiles de première transformation (1800)	1994 1995 1996	-- -- 0.1	0.1 -- 0.8	0.1 -- 0.9	--	X -- --	X -- --	--	X -- --	X -- --
Textile products industries Industrie des produits textiles (1900)	1994 1995 1996	-- -- X	X 8.9 X	X 8.9 6.2	X	1.8 -- --	2.3 -- --	X	X -- --	4.5 -- --
Clothing industries Industries de l'habillement (2400)	1994 1995 1996	0.7 0.9 0.3	5.8 4.2 3.0	6.6 5.0 3.3	0.2	3.0 -- --	3.2 -- --	0.9	8.9 -- --	9.8 -- --
Wood industries Industries du bois (2500)	1994 1995 1996	71.7 39.3 29.8	421.7 446.8 551.5	493.4 486.1 581.3	18.8	329.5 -- --	348.3 -- --	90.4	751.2 -- --	841.7 -- --
Furniture and fixture industries Industries du meuble et des articles d'ameublement (2600)	1994 1995 1996	0.6 4.2 X	2.8 3.2 X	3.4 7.4 6.8	0.1	2.2 -- --	2.2 -- --	0.7	5.0 -- --	5.6 -- --
Paper and allied products industries Industries du papier et produits connexes (2700)	1994 1995 1996	77.3 50.9 85.7	469.8 629.0 585.3	547.1 679.9 671.0	98.4	623.3 -- --	721.7 -- --	175.7	1093.1 -- --	1268.8 -- --
Printing, publishing and allied industries Imprimerie, édition et industries connexes (2800)	1994 1995 1996	3.1 X X	59.1 X X	62.2 49.6 129.6	0.6	13.1 -- --	13.7 -- --	3.7	72.1 -- --	75.9 -- --
Primary metal industries Industries de première transformation des métaux (2900)	1994 1995 1996	X X 7.1	X X X	35.7 X X	X	X -- --	114.4 -- --	X	X -- --	150.1 -- --
Fabricated metal products Industries Industries de la fabrication des produits métalliques (3000)	1994 1995 1996	3.4 5.1 3.8	31.3 43.2 43.8	34.7 48.3 47.5	1.6	17.8 -- --	19.4 -- --	5.0	49.1 -- --	54.1 -- --
Machinery industries Industries de la machinerie (3100)	1994 1995 1996	6.2 0.2 2.0	22.1 11.1 11.7	28.3 11.4 13.7	1.9	4.7 -- --	6.6 -- --	8.1	26.8 -- --	34.9 -- --
Transportation equipment industries Industries du matériel de transport (3200)	1994 1995 1996	21.0 20.9 28.1	74.9 90.4 93.0	95.9 111.2 121.1	1.5	10.7 -- --	12.3 -- --	22.6	85.6 -- --	108.2 -- --

See footnote(s) at end of tables. Voir note(s) à la fin des tableaux.

Note: Actual expenditures 1994, preliminary actual 1995, intentions 1996.

Note: Dépenses réelles en 1994, dépenses réelles provisoires 1995, perspective 1996.

Table 25, British Columbia
Tableau 25, Colombie-Britannique

(Millions of dollars - En millions de dollars)

Cansim Matrix No. 3124 Numéro de matrice Cansim 3124		Capital Expenditures - Immobilisations			Repair Expenditures (2) - Réparations (2)			Capital and Repair Expenditures - Immobilisations et réparations		
		Construc- tion	Machinery and Equipment - Machines et matériel	Sub-total - Total partiel	Construc- tion	Machinery and Equipment - Machines et matériel	Sub-total - Total partiel	Construc- tion	Machinery and Equipment - Machines et matériel	Total
		(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)
Electrical and electrical products industries Industries des produits électroniques et électroniques (3300)	1994 1995 1996	5.0 25.7 X	31.2 43.2 X	36.3 68.9 41.9	0.6	2.9	3.5	5.6	34.1	39.8
Non metallic mineral products Industries Industries des produits minéraux non métalliques (3500)	1994 1995 1996	5.5 19.3 X	43.5 34.0 X	49.0 53.3 93.8	X	X	72.2	X	X	121.2
Refined petroleum and coal products industries Industries des produits raffinés du pétrole et du charbon (3600)	1994 1995 1996	X X 1.2	X X 22.1	X X 23.3	X	X	X	X	X	X
Chemical and chemical products industries Industries chimiques (3700)	1994 1995 1996	3.5 3.5 3.3	51.5 41.7 46.1	55.1 45.2 49.5	1.6	16.0	17.6	5.2	67.5	72.6
Other manufacturing industries Autres industries manufacturières (3900)	1994 1995 1996	1.9 1.3 0.7	20.7 13.6 10.7	22.5 14.8 11.4	0.2	1.8	2.0	2.1	22.4	24.5
Construction Industries Industries de la construction (F)	1994 1995 1996	33.5 29.9 27.9	195.3 179.5 162.6	228.8 209.4 190.5	12.9	202.0	214.9	46.4	397.3	443.7
Transportation and storage industries Industries du transport et de l'entreposage (G)	1994 1995 1996	647.8 912.4 562.3	515.6 710.0 796.7	1163.4 1622.4 1358.9	253.6	612.5	866.1	901.5	1128.0	2029.5
Communications and other Utility industries Industries des communications et autres services publics (H)	1994 1995 1996	803.2 935.1 989.3	741.3 644.7 647.9	1544.5 1579.8 1637.2	203.3	283.7	487.0	1006.5	1025.0	2031.4
Wholesale trade Industries Industries du commerce de gros (I)	1994 1995 1996	37.3 67.9 73.6	163.0 223.6 304.8	200.3 291.6 378.3	10.6	126.5	137.1	47.9	289.5	337.4
Retail trade industries Industries du commerce de détail (J)	1994 1995 1996	242.4 124.2 211.6	392.5 270.7 193.9	634.8 394.9 405.5	67.6	62.7	130.3	310.0	455.1	765.1

See footnote(s) at end of tables. Voir note(s) à la fin des tableaux.

Note: Actual expenditures 1994, preliminary actual 1995, intentions 1996.

Note: Dépenses réelles en 1994, dépenses réelles provisoires 1995, perspective 1996.

Table 25, British Columbia
Tableau 25, Colombie-Britannique

(Millions of dollars - En millions de dollars)

Cansim Matrix No. 3124 - Numéro de matrice Cansim 3124		Capital Expenditures - Immobilisations			Repair Expenditures (2) - Réparations (2)			Capital and Repair Expenditures - Immobilisations et réparations		
		Construc- tion	Machinery and Equipment - Machines et matériel	Sub-total - Total partiel	Construc- tion	Machinery and Equipment - Machines et matériel	Sub-total - Total partiel	Construc- tion	Machinery and Equipment - Machines et matériel	Total
		(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)
Finance and insurance industries industries des intermédiaires financiers et des assurances (K)	1994 1995 1996	64.6 93.0 121.0	645.6 779.4 825.5	710.3 872.3 946.4	11.6	35.0	46.6	76.2	680.7	756.9
Real estate operator and insurance agent industries Industries des services immobiliers et agences d'assurances (L)	1994 1995 1996	408.1 318.8 310.8	33.3 46.5 17.1	441.3 365.3 327.9	...	7.1	100.2	501.2	40.4	541.5
Business service industries Industries des services aux entreprises (M)	1994 1995 1996	6.8 34.8 15.1	202.5 177.1 169.3	209.3 211.9 184.4	2.0	24.7	26.7	8.8	227.2	236.1
Gouvernement service industries industries des services gouvernementaux (N)	1994 1995 1996	1640.8 1835.8 1883.7	280.8 218.8 257.0	1921.6 2054.5 2150.7	551.1	51.8	602.9	2192.0	332.6	2524.5
Educational service industries Industries des services d'enseignement (O)	1994 1995 1996	690.0 564.8 500.1	117.1 116.2 118.5	807.1 681.0 618.6	395.9	32.3	428.2	1085.9	149.4	1235.2
Health and social service industries Industries des services de soins de santé et des services sociaux (P)	1994 1995 1996	235.3 206.9 212.1	103.8 115.6 71.2	339.1 322.5 283.4	16.8	31.6	48.3	252.0	135.4	387.4
Accommodation, food and beverage service industries Industries de l'hébergement et de la restauration (Q)	1994 1995 1996	112.0 46.5 152.0	138.0 59.3 106.9	250.0 105.8 258.9	19.3	150.9	170.2	131.3	288.9	420.2
Other service industries Autres industries de services (R)	1994 1995 1996	91.6 193.7 99.5	659.9 569.7 545.0	751.5 763.4 644.5	17.8	67.4	85.2	109.5	727.2	836.7
Housing (4) Logements (4)	1994 1995 1996	7582.8 6656.7 6062.9	-- -- --	7582.8 6656.7 6062.9	663.4	--	663.4	8246.2	--	8246.2
Total	1994 1995 1996	14384.3 13344.6 12426.3	6018.3 6311.4 6641.7	20402.6 19656.0 19067.9	2670.1	3810.0	6480.1	17054.4	9828.3	26882.8

See footnote(s) at end of tables. Voir note(s) à la fin des tableaux.

Note: Actual expenditures 1994, preliminary actual 1995, intentions 1996.

Note: Dépenses réelles en 1994, dépenses réelles provisoires 1995, perspective 1996.

Table 26, Yukon
Tableau 26, Yukon

(Millions of dollars - En millions de dollars)

Cansim Matrix No. 3125 Numéro de matrice Cansim 3125		Capital Expenditures Immobilisations			Repair Expenditures (2) Réparations (2)			Capital and Repair Expenditures Immobilisations et réparations		
		Construc- tion	Machinery and Equipment - Machines et matériel	Sub-total - Total partiel	Construc- tion	Machinery and Equipment - Machines et matériel	Sub-total - Total partiel	Construc- tion	Machinery and Equipment - Machines et matériel	Total
		(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)
Agricultural and related service industries (3) Industries agricoles et de services connexes (A) (3)	1994 1995 1996	0.7 0.7 0.6	0.6 0.5 0.5	1.4 1.2 1.1	-- -- --	-- -- --	-- -- --	0.7 -- --	0.6 -- --	1.4 -- --
Fishing and trapping industries Industries de la pêche et du piégeage (B)	1994 1995 1996	-- -- --	-- -- --	-- -- --	-- -- --	-- -- --	-- -- --	-- -- --	-- -- --	-- -- --
Logging and forestry industries Industries de l'exploitation forestière et des services forestiers (C)	1994 1995 1996	-- -- X	X -- X	X X X	-- -- --	X -- --	X -- --	-- -- --	X -- --	X -- --
Mining, quarrying, and oil well industries Industries des mines, carières, et puits de pétrole (D)	1994 1995 1996	-- X 8.0	1.6 X 2.2	1.7 X 10.2	-- -- --	0.9 -- --	0.9 -- --	-- -- --	2.5 -- --	2.5 -- --
Manufacturing industries Industries manufacturières (E)	1994 1995 1996	X X X	X X X	X X X	-- -- --	X -- --	X -- --	X -- --	X -- --	X -- --
Construction industries Industries de la construction (F)	1994 1995 1996	0.3 0.3 0.2	2.3 3.9 2.2	2.6 4.2 2.4	0.3 -- --	3.7 -- --	4.0 -- --	0.6 -- --	6.0 -- --	6.6 -- --
Transportation and storage industries Industries du transport et de l'entreposage (G)	1994 1995 1996	1.0 0.2 0.8	3.7 2.9 1.8	4.7 3.1 2.7	0.4 -- --	4.7 -- --	5.1 -- --	1.4 -- --	8.4 -- --	9.8 -- --
Communications and other utility industries Industries des communications et autres services publics (H)	1994 1995 1996	X 6.1 8.2	X 11.9 14.9	14.9 18.0 23.1	X -- --	X -- --	X -- --	X -- --	X -- --	X -- --
Wholesale trade industries Industries du commerce de gros (I)	1994 1995 1996	X 0.1 0.4	X 1.2 0.9	2.3 1.3 1.3	0.1 -- --	1.1 -- --	1.2 -- --	X -- --	X -- --	3.5 -- --
Retail trade industries Industries du commerce de détail (J)	1994 1995 1996	1.7 1.0 0.6	1.6 1.7 1.4	3.3 2.6 2.0	0.5 -- --	0.6 -- --	1.1 -- --	2.2 -- --	2.2 -- --	4.4 -- --
Finance and insurance industries Industries des intermédiaires financiers et des assurances (K)	1994 1995 1996	0.4 0.4 0.6	0.4 2.2 2.9	0.8 2.6 3.6	-- -- --	X -- --	X -- --	0.4 -- --	X -- --	X -- --

See footnote(s) at end of tables. Voir note(s) à la fin des tableaux.

Note: Actual expenditures 1994, preliminary actual 1995, intentions 1996.

Note: Dépenses réelles en 1994, dépenses réelles provisoires 1995, perspective 1996.

Table 26, Yukon
Tableau 26, Yukon

(Millions of dollars - En millions de dollars)

Cansim Matrix No. 3125 - Numéro de matrice Cansim 3125		Capital Expenditures - Immobilisations			Repair Expenditures (2) - Réparations (2)			Capital and Repair Expenditures - Immobilisations et réparations		
		Construc- tion	Machinery and Equipment - Machines et matériel	Sub-total - Total partiel	Construc- tion	Machinery and Equipment - Machines et matériel	Sub-total - Total partiel	Construc- tion	Machinery and Equipment - Machines et matériel	Total
		(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)
Real estate operator and insurance agent industries Industries des services immobiliers et agences d'assurances (L)	1994 1995 1996	-- -- --	-- -- --	0.1 -- 0.1	-- -- --	-- -- --	-- -- --	0.1 -- --	0.1 -- --	0.1 -- --
Business service industries Industries des services aux entreprises (M)	1994 1995 1996	0.1 -- --	1.9 0.5 0.4	2.0 0.6 0.4	-- -- --	0.1 -- --	0.1 -- --	0.1 -- --	2.0 0.5 0.4	2.0 0.6 0.4
Government service industries Industries des services gouvernementaux (N)	1994 1995 1996	91.7 108.6 88.4	13.0 15.8 16.9	104.7 124.4 105.3	8.0 -- --	32.8 -- --	40.8 -- --	99.7 -- --	45.8 -- --	145.5 -- --
Educational service industries Industries des services d'enseignement (O)	1994 1995 1996	5.9 10.0 1.0	0.8 1.6 1.0	6.7 11.6 2.0	0.6 -- --	-- -- --	0.6 -- --	6.5 -- --	0.8 -- --	7.3 -- --
Health and social service industries Industries des services de soins de santé et des services sociaux (P)	1994 1995 1996	X X X	X X X	X X X	-- -- --	-- -- --	-- -- --	X -- --	X -- --	X -- --
Accommodation, food, and beverage service industries Industries de l'hébergement et de la restauration (Q)	1994 1995 1996	1.0 1.1 0.6	1.3 1.7 0.9	2.3 2.8 1.5	0.5 -- --	1.9 -- --	2.5 -- --	1.5 -- --	3.2 -- --	4.7 -- --
Other service industries Autres industries de services (R)	1994 1995 1996	X X X	X X X	X X X	X -- --	X -- --	X -- --	X -- --	X -- --	X -- --
Housing (4) Logements (4)	1994 1995 1996	47.5 46.9 48.1	-- -- --	47.5 46.9 48.1	3.2 -- --	-- -- --	3.2 -- --	50.7 -- --	-- -- --	50.7 -- --
Total	1994 1995 1996	173.3 224.5 173.0	42.0 78.1 52.3	215.3 302.6 225.3	15.7	49.2	65.0	189.0	91.3	280.3

See footnote(s) at end of tables. Voir note(s) à la fin des tableaux.

Note: Actual expenditures 1994, preliminary actual 1995, intentions 1996.

Note: Dépenses réelles en 1994, dépenses réelles provisoires 1995, perspective 1996.

Table 27, Northwest Territories
Tableau 27, Territoires du Nord-Ouest

(Millions of dollars - En millions de dollars)

Cansim Matrix No. 3126 Numéro de matrice Cansim 3126	Capital Expenditures Immobilisations			Repair Expenditures (2) Réparations (2)			Capital and Repair Expenditures Immobilisations et réparations			
	Construction	Machinery and Equipment Machines et matériel	Sub-total Total partiel	Construction	Machinery and Equipment Machines et matériel	Sub-total Total partiel	Construction	Machinery and Equipment Machines et matériel	Total	
	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	
Agricultural and related service industries (3) Industries agricoles et de services connexes (A) (3)	1994	--	--	--	--	--	--	--	--	
	1995	--	--	--	--	--	--	--	--	
	1996	--	--	--	--	--	--	--	--	
Fishing and trapping industries Industries de la pêche et du piégeage (B)	1994	0.4	0.7	1.1	1.9	0.1	2.0	2.3	0.8	3.1
	1995	0.4	0.7	1.1						
	1996	0.4	0.7	1.1						
Logging and forestry industries Industries de l'exploitation forestière et des services forestiers (C)	1994	--	--	--	--	0.3	0.3	--	0.3	0.3
	1995	--	0.1	0.1						
	1996	--	0.1	0.1						
Mining, quarrying, and oil well industries Industries des mines, carrières, et puits de pétrole (D)	1994	71.5	5.9	77.4	X	X	X	X	X	X
	1995	56.1	10.5	66.6						
	1996	85.9	9.8	95.8						
Manufacturing industries Industries manufacturières (E)	1994	X	X	X	X	X	X	X	X	X
	1995	X	X	X						
	1996	X	X	X						
Construction industries Industries de la construction (F)	1994	0.6	3.5	4.1	0.8	12.3	13.1	1.4	15.8	17.2
	1995	0.5	4.6	5.1						
	1996	0.5	3.5	4.0						
Transportation and storage industries Industries du transport et de l'entreposage (G)	1994	2.6	17.2	19.7	1.1	22.6	23.7	3.6	39.8	43.4
	1995	2.0	11.5	13.5						
	1996	3.6	9.2	12.8						
Communications and other utility industries Industries des communications et autres services publics (H)	1994	X	X	50.4	X	X	27.8	38.1	40.1	78.2
	1995	21.0	41.1	62.1						
	1996	35.2	36.2	71.4						
Wholesale trade industries Industries du commerce de gros (I)	1994	2.3	3.1	5.4	0.1	0.6	0.8	2.5	3.7	6.2
	1995	0.2	0.8	1.0						
	1996	0.2	0.7	0.9						
Retail trade industries Industries du commerce de détail (J)	1994	4.8	7.9	12.7	0.9	1.0	1.9	5.7	8.9	14.6
	1995	4.6	8.5	13.1						
	1996	5.1	7.1	12.1						
Finance and insurance industries Industries des intermédiaires financiers et des assurances (K)	1994	0.1	0.4	0.5	0.1	0.6	0.7	0.2	1.0	1.2
	1995	--	0.5	0.5						
	1996	X	X	0.7						

See footnote(s) at end of tables. Voir note(s) à la fin des tableaux.

Note: Actual expenditures 1994, preliminary actual 1995, intentions 1996.

Note: Dépenses réelles en 1994, dépenses réelles provisoires 1995, perspective 1996.

Table 27, Northwest Territories
Tableau 27, Territoires du Nord-Ouest

(Millions of dollars - En millions de dollars)

Cansim Matrix No. 3126 Numéro de matrice Cansim 3126		Capital Expenditures Immobilisations			Repair Expenditures (2) Réparations (2)			Capital and Repair Expenditures Immobilisations et réparations		
		Construc- tion	Machinery and Equipment - Machines et matériel	Sub-total - Total partiel	Construc- tion	Machinery and Equipment - Machines et matériel	Sub-total - Total partiel	Construc- tion	Machinery and Equipment - Machines et matériel	Total
		(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)
Real estate operator and insurance agent industries Industries des services immobiliers et agences d'assurances (L)	1994	X	-	X	X	X	X	X	X	X
	1995	2.1	1.1	3.2						
	1996	2.8	0.8	3.6						
Business service industries Industries des services aux entreprises (M)	1994	0.2	1.5	1.7	0.1	X	X	0.2	X	X
	1995	X	X	X						
	1996	X	X	X						
Government service industries Industries des services gouvernementaux (N)	1994	101.4	19.3	120.7	33.3	6.0	39.3	134.7	25.3	159.9
	1995	124.3	16.7	141.0						
	1996	99.8	19.2	119.0						
Educational service industries Industries des services d'enseignement (O)	1994	40.3	2.4	42.7	24.0	0.1	24.1	64.3	2.5	66.8
	1995	53.5	1.5	55.0						
	1996	24.7	2.2	26.9						
Health and social service industries Industries des services de soins de santé et des services sociaux (P)	1994	3.3	1.8	5.1	6.8	0.2	7.0	10.1	2.0	12.0
	1995	9.9	1.7	11.7						
	1996	7.1	1.6	8.7						
Accommodation, food, and beverage service industries Industries de l'hébergement et de la restauration (Q)	1994	4.1	0.9	5.0	0.4	0.8	1.2	4.5	1.7	6.2
	1995	1.3	0.6	2.0						
	1996	0.7	0.5	1.3						
Other service industries Autres industries de services (R)	1994	X	X	X	-	X	X	X	X	X
	1995	X	X	X						
	1996	X	X	X						
Housing (4) Logements (4)	1994	59.2	-	59.2	6.4	-	6.4	65.6	-	65.6
	1995	61.0	-	61.0						
	1996	58.3	-	58.3						
Total	1994	322.2	89.9	412.1	111.5	93.3	204.7	433.7	183.1	616.8
	1995	341.0	108.4	449.4						
	1996	325.4	99.7	425.0						

See footnote(s) at end of tables. Voir note(s) à la fin des tableaux.

Note: Actual expenditures 1994, preliminary actual 1995, intentions 1996.

Note: Dépenses réelles en 1994, dépenses réelles provisoires 1995, perspective 1996.

Table 28, Public Investment, Summary by Division, Canada (1)
Tableau 28, Investissements publics, résumé par division, Canada (1)

(Millions of dollars - En millions de dollars)

Cansim Matrix No. 3127 Numéro de matrice Cansim 3127	Capital Expenditures - Immobilisations			Repair Expenditures (2) - Réparations (2)			Capital and Repair Expenditures - Immobilisations et réparations		
	Construc- tion	Machinery and Equipment - Machines et matériel	Sub-total - Total partiel	Construc- tion	Machinery and Equipment - Machines et matériel	Sub-total - Total partiel	Construc- tion	Machinery and Equipment - Machines et matériel	Total
	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)
Agricultural and related service industries (3) Industries agricoles et de services connexes (A) (3)	1994 ...	...	...	...	...	...	...	...	...
	1995 ...	...	...	...	...	...	...	...	...
	1996 ...	...	...	...	...	...	...	...	...
Fishing and trapping industries Industries de la pêche et du piégeage (B)	1994 ...	...	...	...	...	...	...	...	...
	1995 ...	...	...	...	...	...	...	...	...
	1996 ...	...	...	...	...	...	...	...	...
Logging and forestry industries Industries de l'exploitation forestière et des services forestiers (C)	1994 -	X	X	X	X	X	X	X	X
	1995 -	X	X	X	X	X	X	X	X
	1996 -	X	X	X	X	X	X	X	X
Mining, quarrying, and oil well industries Industries des mines, carrières, et puits de pétrole (D)	1994 678.9	37.6	716.5	17.1	50.7	67.8	696.1	83.3	784.3
	1995 X	X	700.6						
	1996 X	X	590.7						
Manufacturing industries Industries manufacturières (E)	1994 29.7	65.8	95.5	X	X	167.6	X	X	263.2
	1995 X	X	143.1						
	1996 X	X	104.1						
Construction industries Industries de la construction (F)	1994 ...	...	...	...	...	...	...	...	...
	1995 ...	...	...	...	...	...	...	...	...
	1996 ...	...	...	...	...	...	...	...	...
Transportation and storage industries Industries du transport et de l'entreposage (G)	1994 846.2	479.4	1325.6	759.2	1121.9	1881.1	1605.4	1601.3	3206.7
	1995 663.9	538.4	1202.3						
	1996 776.3	810.3	1586.6						
Communications and other utility industries Industries des communications et autres services publics (H)	1994 4561.5	2531.3	7092.7	809.5	1390.5	2200.0	5370.9	3921.7	9292.7
	1995 5039.1	2087.5	7126.7						
	1996 5257.8	2096.5	7354.3						
Wholesale trade industries Industries du commerce de gros (I)	1994 12.3	9.9	22.3	X	X	0.9	X	X	23.1
	1995 X	X	7.6						
	1996 X	X	1.7						
Retail trade industries Industries du commerce de détail (J)	1994 59.4	55.3	114.6	16.1	21.2	37.3	75.5	76.5	152.0
	1995 50.2	46.9	97.2						
	1996 37.7	69.6	107.2						
Finance and insurance industries Industries des intermédiaires financiers et des assurances (K)	1994 75.7	86.2	161.9	19.7	35.3	55.0	95.5	121.5	216.9
	1995 X	X	227.8						
	1996 20.2	101.7	121.9						

See footnote(s) at end of tables. Voir note(s) à la fin des tableaux.

Note: Actual expenditures 1994, preliminary actual 1995, intentions 1996.

Note: Dépenses réelles en 1994, dépenses réelles provisoires 1995, perspective 1996.

Table 28, Public Investment, Summary by Division, Canada (1)
Tableau 28, Investissements publics, résumé par division, Canada (1)

(Millions of dollars - En millions de dollars)

Cansim Matrix No. 3127 - Numéro de matrice Cansim 3127	Capital Expenditures - Immobilisations			Repair Expenditures (2) - Réparations (2)			Capital and Repair Expenditures - Immobilisations et réparations			
	Construc- tion	Machinery and Equipment - Machines et matériel	Sub-total - Total partiel	Construc- tion	Machinery and Equipment - Machines et matériel	Sub-total - Total partiel	Construc- tion	Machinery and Equipment - Machines et matériel	Total	
	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	
Real estate operator and insurance agent industries Industries des services immobiliers et agences d'assurances (L)	1994 1995 1996	169.5 141.2 143.5	25.0 17.9 17.9	194.5 159.0 161.4	72.9	2.6	75.5	242.4	27.5	270.0
Business service industries Industries des services aux entreprises (M)	1994 1995 1996	X X X	X X X	63.5 34.5 27.3	X	X	0.3	11.6	52.3	63.8
Government service industries Industries des services gouvernementaux (N)	1994 1995 1996	11028.6 11382.0 11116.9	2992.3 2905.6 2869.3	14020.9 14287.5 13986.2	4074.1	1322.0	5396.2	15102.7	4314.4	19417.1
Educational service industries Industries des services d'enseignement (O)	1994 1995 1996	2055.9 2135.1 1863.8	624.8 613.8 628.6	2680.7 2748.9 2492.4	963.6	152.1	1115.7	3019.5	777.0	3796.4
Health and social service industries Industries des services de soins de santé et des services sociaux (P)	1994 1995 1996	1117.4 1142.1 1118.1	773.3 741.9 689.5	1890.7 1884.0 1807.6	221.4	266.0	487.5	1338.8	1039.3	2378.2
Accommodation, food, and beverage service industries Industries de l'hébergement et de la restauration (Q)	1994 1995 1996	X X X	1.2 0.9 1.1	X X X	X	X	X	X	X	X
Other service industries Autres industries de services (R)	1994 1995 1996	104.3 70.2 X	154.9 85.2 36.1	259.2 155.4 X	3.8	20.9	24.7	108.1	175.9	284.0
Sub-total goods producing industries Total partiel branches productrices des biens	1994 1995 1996	1452.1 1774.4 2080.8	150.0 165.8 194.5	1602.1 1940.3 2275.3	63.5	174.0	237.5	1515.6	324.0	1839.6
Sub-total services producing industries Total partiel branches productrices de services	1994 1995 1996	19312.6 19715.3 19049.1	7741.3 7126.6 7267.2	27054.0 26841.9 26316.4	6942.6	4335.0	11277.6	26255.2	12076.3	38331.6
Housing (4) Logements (4)	1994 1995 1996	.........	.........	.........	.........	.........	.........	.........	.........	.........
Total	1994 1995 1996	20764.8 21489.7 21129.9	7891.3 7292.4 7461.7	28656.1 28782.1 28591.6	7006.1	4509.0	11515.1	27770.9	12400.3	40171.2

See footnote(s) at end of tables. Voir note(s) à la fin des tableaux.

Note: Actual expenditures 1994, preliminary actual 1995, intentions 1996.

Note: Dépenses réelles en 1994, dépenses réelles provisoires 1995, perspective 1996.

Table 29, Private Investment, Summary by Division, Canada (1)
Tableau 29, Investissements privés, résumé par division, Canada (1)

(Millions of dollars - En millions de dollars)

Cansim Matrix No. 3128 Numéro de matrice Cansim 3128		Capital Expenditures Immobilisations			Repair Expenditures (2) Réparations (2)			Capital and Repair Expenditures Immobilisations et réparations		
		Construction	Machinery and Equipment Machines et matériel	Sub-total Total partiel	Construction	Machinery and Equipment Machines et matériel	Sub-total Total partiel	Construction	Machinery and Equipment Machines et matériel	Total
		(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)
Agricultural and related service industries (3) Industries agricoles et de services connexes (A) (3)	1994 1995 1996	1028.2 1030.6 997.7	2297.8 2375.4 2268.5	3326.0 3406.0 3266.1	465.1	1543.2	2008.4	1493.4	3841.0	5334.4
Fishing and trapping industries Industries de la pêche et du piégeage (B)	1994 1995 1996	53.7 51.4 53.2	78.2 66.1 67.2	131.9 117.5 120.4	38.6	163.6	202.2	92.3	241.8	334.1
Logging and forestry industries Industries de l'exploitation forestière et des services forestiers (C)	1994 1995 1996	X X X	X X X	X X X	X	X	X	X	X	X
Mining, quarrying, and oil well industries Industries des mines, carrières, et puits de pétrole (D)	1994 1995 1996	11965.9 X X	1170.7 X X	13136.6 12426.6 11915.2	434.8	2247.3	2682.1	12400.7	3418.0	15818.7
Manufacturing industries Industries manufacturières (E)	1994 1995 1996	2486.2 X X	11947.2 X X	14433.4 16465.9 16975.7	X	X	7806.7	X	X	22240.1
Construction industries Industries de la construction (F)	1994 1995 1996	294.1 261.6 260.1	1711.1 1624.3 1514.5	2005.2 1885.9 1774.6	66.2	1088.3	1154.5	360.3	2799.4	3159.7
Transportation and storage industries Industries du transport et de l'entreposage (G)	1994 1995 1996	2077.4 2554.3 2182.1	2467.4 2401.1 2321.6	4544.8 4955.5 4503.7	473.8	2268.0	2741.9	2551.2	4735.5	7286.7
Communications and other utility industries Industries des communications et autres services publics (H)	1994 1995 1996	2659.7 2508.6 2552.3	3915.6 4236.0 4493.8	6575.3 6744.6 7046.1	512.2	1638.1	2150.3	3171.9	5553.7	8725.6
Wholesale trade industries Industries du commerce de gros (I)	1994 1995 1996	418.5 X X	1385.8 X X	1804.4 2526.3 2613.4	X	X	742.8	X	X	2547.2
Retail trade industries Industries du commerce de détail (J)	1994 1995 1996	1099.1 1129.8 973.7	2051.5 2080.4 1440.3	3150.6 3210.3 2414.0	287.1	540.9	828.0	1386.2	2592.4	3978.6
Finance and insurance industries Industries des intermédiaires financiers et des assurances (K)	1994 1995 1996	469.3 X 726.3	6423.7 X 7587.3	6892.9 7660.1 8313.6	63.9	246.8	310.8	533.2	6670.5	7203.7

See footnote(s) at end of tables. Voir note(s) à la fin des tableaux.

Note: Actual expenditures 1994, preliminary actual 1995, intentions 1996.

Note: Dépenses réelles en 1994, dépenses réelles provisoires 1995, perspective 1996.

Table 29, Private Investment, Summary by Division, Canada ⁽¹⁾
Tableau 29, Investissements privés, résumé par division, Canada ⁽¹⁾

(Millions of dollars - En millions de dollars)

Cansim Matrix No. 3128 Numéro de matrice Cansim 3128		Capital Expenditures Immobilisations			Repair Expenditures (2) Réparations (2)			Capital and Repair Expenditures Immobilisations et réparations		
		Construc- tion	Machinery and Equipment - Machines et matériel	Sub-total - Total partiel	Construc- tion	Machinery and Equipment - Machines et matériel	Sub-total - Total partiel	Construc- tion	Machinery and Equipment - Machines et matériel	Total
		(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)
Real estate operator and insurance agent industries Industries des services immobiliers et agences d'assurances (L)	1994 1995 1996	1369.9 1370.3 1078.2	47.9 196.7 114.6	1417.8 1567.0 1192.8	341.3	30.8	372.0	1711.2	78.7	1789.8
Business service industries Industries des services aux entreprises (M)	1994 1995 1996	X X X	X X X	2167.4 1705.2 1521.2	X	X	260.1	180.5	2247.0	2427.5
Government service industries Industries des services gouvernementaux (N)	1994 1995 1996	-- -- --	-- -- --	-- -- --	--	--	--	--	--	--
Educational service industries Industries des services d'enseignement (O)	1994 1995 1996	257.1 135.2 89.0	79.0 64.5 44.1	336.1 199.7 133.1	31.3	90.7	122.0	288.5	169.7	458.1
Health and social service industries Industries des services de soins de santé et des services sociaux (P)	1994 1995 1996	212.1 268.5 167.9	122.9 87.1 87.2	335.0 355.6 255.1	67.0	95.4	162.4	279.1	218.3	497.4
Accommodation, food, and beverage service industries Industries de l'hébergement et de la restauration (Q)	1994 1995 1996	X X X	602.7 607.6 347.9	X X X	X	X	X	X	X	X
Other service industries Autres industries de services (R)	1994 1995 1996	538.5 617.4 X	4111.9 3514.2 3625.7	4650.4 4131.6 X	143.3	355.0	498.4	681.8	4467.0	5148.8
Sub-total goods producing industries Total partiel branches productrices des biens	1994 1995 1996	20688.2 19489.3 18270.7	20435.1 22946.4 23424.8	41123.3 42435.6 41695.5	3012.3	13878.0	16890.3	23700.5	34313.1	58013.6
Sub-total services producing industries Total partiel branches productrices de services	1994 1995 1996	5069.8 5071.5 4377.7	20360.5 21280.3 21150.2	25430.3 26351.8 25527.9	1422.2	4921.7	6344.0	6492.1	25282.2	31774.3
Housing (4) Logements (4)	1994 1995 1996	34921.5 30386.6 30194.4	-- -- --	34921.5 30386.6 30194.4	4669.5	--	4669.5	39591.0	--	39591.0
Total	1994 1995 1996	60679.5 54947.3 52842.8	40795.6 44226.7 44575.0	101475.1 99174.0 97417.8	9104.1	18799.7	27903.8	69783.5	59595.3	129378.8

See footnote(s) at end of tables. Voir note(s) à la fin des tableaux.

Note: Actual expenditures 1994, preliminary actual 1995, intentions 1996.

Note: Dépenses réelles en 1994, dépenses réelles provisoires 1995, perspective 1996.

Table 30, Public Investment, Summary of Provinces and Territories
Tableau 30, Investissements publics, résumé par province et territoire

(Millions of dollars - En millions de dollars)

Cansim Matrix No. 3129 Numéro de matrice Cansim 3129	Capital Expenditures - Immobilisations			Repair Expenditures (2) - Réparations (2)			Capital and Repair Expenditures - Immobilisations et réparations		
	Construc- tion	Machinery and Equipment - Machines et matériel	Sub-total - Total partiel	Construc- tion	Machinery and Equipment - Machines et matériel	Sub-total - Total partiel	Construc- tion	Machinery and Equipment - Machines et matériel	Total
	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)
Newfoundland Terre-Neuve	1994 1995 1996	774.8 715.6 574.0	94.3 52.5 66.2	869.1 768.1 640.2	63.3	37.7 101.0	838.1	132.0	970.1
Prince Edward Island Île-du-Prince-Édouard	1994 1995 1996	76.6 71.9 66.8	13.4 12.2 15.9	90.0 84.1 82.8	22.5	14.4 36.9	99.1	27.8	126.9
Nova Scotia Nouvelle-Écosse	1994 1995 1996	504.0 513.1 509.6	176.4 105.2 129.9	680.4 618.3 639.4	239.1	99.2 338.3	743.1	275.6	1018.6
New Brunswick Nouveau-Brunswick	1994 1995 1996	588.4 604.8 652.5	146.6 126.0 133.9	735.0 730.7 786.4	605.7	226.4 832.1	1194.1	373.0	1567.1
Québec	1994 1995 1996	5494.4 5632.8 5361.6	2531.1 2002.4 1868.1	8025.5 7635.3 7229.7	1387.1	1048.9 2436.0	6881.5	3579.9	10461.5
Ontario	1994 1995 1996	6754.1 7075.2 7253.8	2884.1 2958.1 3152.5	9638.2 10033.2 10406.3	2133.1	1789.3 3922.4	8887.1	4673.5	13560.6
Manitoba	1994 1995 1996	675.9 928.1 780.6	351.7 450.8 433.1	1027.6 1378.9 1213.7	388.8	204.6 593.5	1064.7	556.4	1621.1
Saskatchewan	1994 1995 1996	839.3 608.1 532.3	279.1 325.7 295.4	1118.4 933.8 827.7	282.3	216.4 498.7	1121.6	495.5	1617.2
Alberta	1994 1995 1996	1653.0 1696.1 1660.8	439.5 388.7 397.3	2092.5 2084.8 2058.1	507.8	336.7 844.5	2160.7	776.2	2936.9
British Columbia Colombie-Britannique	1994 1995 1996	3118.6 3319.6 3468.8	934.3 811.1 907.3	4052.9 4130.7 4376.1	1277.1	478.1 1755.1	4395.7	1412.4	5808.1
Yukon	1994 1995 1996	115.9 126.9 108.6	15.4 23.9 24.2	131.3 150.8 132.8	9.7	34.4 44.1	125.6	49.7	175.3
Northwest Territories Territoires du Nord-Ouest	1994 1995 1996	169.8 197.6 160.5	25.5 35.9 37.8	195.3 233.5 198.3	89.7	22.8 112.5	259.5	48.3	307.8
Canada	1994 1995 1996	20764.8 21489.7 21129.9	7891.3 7292.4 7461.7	28656.1 28782.1 28591.6	7006.1	4509.0 11515.1	27770.9	12400.3	40171.2

See footnote(s) at end of tables. Voir note(s) à la fin des tableaux.

Note: Actual expenditures 1994, preliminary actual 1995, intentions 1996.

Note: Dépenses réelles en 1994, dépenses réelles provisoires 1995, perspective 1996.

Table 31, Private Investment, Summary of Provinces and Territories
Tableau 31, Investissements privés, résumé par province et territoire

(Millions of dollars - En millions de dollars)

Cansim Matrix No. 3130 Numéro de matrice Cansim 3130		Capital Expenditures Immobilisations			Repair Expenditures (2) Réparations (2)			Capital and Repair Expenditures Immobilisations et réparations		
		Construc- tion	Machinery and Equipment - Machines et matériel	Sub-total - Total partiel	Construc- tion	Machinery and Equipment - Machines et matériel	Sub-total - Total partiel	Construc- tion	Machinery and Equipment - Machines et matériel	Total
		(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)
Newfoundland Terre-Neuve	1994	1695.5	341.9	2037.4	172.5	358.9	531.5	1868.0	700.8	2568.8
	1995	1656.4	587.6	2244.0						
	1996	1521.0	568.4	2089.3						
Prince Edward Island Île-du-Prince-Édouard	1994	252.4	140.8	393.1	33.7	59.7	93.5	286.1	200.5	486.6
	1995	268.0	158.5	426.5						
	1996	275.7	139.5	415.1						
Nova Scotia Nouvelle-Écosse	1994	1277.4	1091.6	2369.0	310.5	860.9	1171.5	1587.9	1952.6	3540.5
	1995	1283.3	961.4	2244.7						
	1996	1095.6	972.0	2067.6						
New Brunswick Nouveau-Brunswick	1994	919.8	688.0	1607.8	186.4	451.5	638.0	1106.2	1139.5	2245.8
	1995	883.7	815.0	1698.7						
	1996	902.1	881.4	1783.4						
Québec	1994	10786.9	7876.6	18663.5	2054.2	3866.3	5920.5	12841.1	11742.9	24584.0
	1995	9406.7	8422.8	17829.5						
	1996	8973.2	8490.8	17463.9						
Ontario	1994	17814.5	18115.9	35930.4	3231.4	5698.1	8929.6	21046.0	23814.1	44860.0
	1995	16276.6	19797.1	36073.8						
	1996	16639.8	20209.0	36848.8						
Manitoba	1994	1410.4	1051.5	2461.9	301.1	584.0	885.1	1711.5	1635.5	3346.9
	1995	1264.0	1283.5	2547.5						
	1996	1219.7	1145.4	2365.1						
Saskatchewan	1994	2152.0	1276.1	3428.0	287.9	824.0	1111.9	2439.9	2100.0	4539.9
	1995	2149.5	1505.9	3655.3						
	1996	2304.3	1596.5	3900.8						
Alberta	1994	12895.3	5038.1	17933.4	1105.2	2678.9	3784.2	14000.5	7717.1	21717.6
	1995	11492.9	5067.9	16560.8						
	1996	10724.8	4747.9	15472.7						
British Columbia Columbia-Britannique	1994	11265.7	5084.0	16349.7	1393.1	3331.9	4725.0	12658.7	8415.9	21074.7
	1995	10025.1	5500.3	15525.4						
	1996	8957.5	5734.3	14691.8						
Yukon	1994	57.4	26.7	84.0	6.0	14.9	20.9	63.4	41.6	105.0
	1995	97.6	54.2	151.8						
	1996	64.4	28.0	92.5						
Northwest Territories Territoires du Nord-Ouest	1994	152.4	64.4	216.8	21.8	70.4	92.2	174.2	134.8	309.0
	1995	143.5	72.5	215.9						
	1996	164.8	61.9	226.7						
Canada	1994	60679.5	40795.6	101475.1	9104.1	18799.7	27903.8	69783.6	59595.3	129378.8
	1995	54947.3	44226.7	99174.0						
	1996	52842.8	44575.0	97417.8						

See footnote(s) at end of tables. Voir note(s) à la fin des tableaux.

Note: Actual expenditures 1994, preliminary actual 1995, intentions 1996.

Note: Dépenses réelles en 1994, dépenses réelles provisoires 1995, perspective 1996.

7. Footnotes

- (1) "Services Industries Incidental to" in each Division of the Standard Industrial Classification are excluded with exception of Division G - Transportation and Storage Industries.
- (2) Firms reporting in the Preliminary Actual 1995 and Intentions 1996 were not asked for repair expenditures.
- (3) Starting with the 1987 data, capital expenditures for agriculture are based on the results from the National Farms Survey collected by Agriculture Division of Statistics Canada.
- (4) Housing expenditures are derived from the data available at the time of publication. Revised and adjusted data for the previous year are available in CANSIM Matrix No. 0442.
- (5) Major Group 98 - Membership Organization includes only SIC 981 Religious Organizations.

7. Notes

- (1) Les «industries de services relatifs à...» de chaque division de la Classification type des industries (CTI) sont exclues, sauf pour la division G, Industries du transport et de l'entreposage.
- (2) Les entreprises participant à l'enquête de Dépenses réelles provisoires 1995 et Perspectives 1996 n'ont pas été questionnées sur les réparations.
- (3) À partir des données de 1987, les dépenses en immobilisations dans le secteur de l'agriculture sont fondées sur les résultats de l'enquête nationale sur les fermes, recueillis par la Division de l'agriculture de Statistique Canada.
- (4) Les dépenses en logement sont dérivées des données disponibles au moment de publier. On peut obtenir des données révisées et pondérées pour l'année précédente dans la matrice 0442 de CANSIM.
- (5) Le grand groupe 98, Associations, comprend uniquement la classe 981 de la CTI, Organisations religieuses.

8. Glossary

Coefficient of variation (c.v.) is presented in order to assist the user in judging the quality of the estimate. The sample estimate and its standard error (derived from the coefficient of variation) may be used to construct an interval within which the unknown census value is expected to be contained with a prescribed confidence. For example: if the estimate of the number of employees is 1,000 and the coefficient of variation is 2%, then the standard error or the estimate is 20 (2.% of 1,000); therefore, it can be said that 95 times out of 100, the true value, had a census been taken, would be in the interval between 960 and 1040 (twice the standard error below and above the estimate).

Users should therefore be wary of estimates with high standard errors or with coefficients of variation which change significantly from survey to survey; this is a clear indication that the sample is changing and that the annual movements should be interpreted with caution.

Letter	Coefficient of variation	Significance
A-	0.0%-0.5%	Very good
B-	0.6%-1.0%	Very good
C-	1.1%-2.5%	Good
D-	2.6%-5.0%	Good
E-	5.1%-10.0%	Acceptable
F-	10.1%-16.5%	Acceptable
G-	16.6%-25.0%	Acceptable
H-	25.1%-33.3%	Use with precaution
I-	33.4%-50.0%	Use with precaution
J-	Over 50.0%	Unpublishable data

Computer assisted assets are assets that possess the ability to be programmed for a wide variety of functions and, to a degree, adjust their behaviour in response to changes in their physical environment. Includes robots, numerically controlled machine tool equipment and individual computerized machines.

Development drilling expenditures are reported gross whether capitalized or expensed, before deducting any incentive grants and then include expenses for drilling within the proven area of an oil or gas reservoir to the depth of a stratigraphic horizon known to be productive for the purpose of extracting oil or gas reserves. This covers costs of dry wells, including casing and other materials and equipment abandoned in place, productive wells, including capped wells, and wells still in progress at year end. Also included are costs incurred in fighting blow-outs, runaways and in replacing damaged equipment.

Downstream expenditures include petrochemical operations and the refining, marketing, transportation of petrochemical products.

Enhanced recovery projects include only expenditures on facilities in tertiary projects involving steam injection, miscible flooding. Included are capitalized injection fuel (miscible fluid) costs, as well as the cost of drilling and equipping injection wells /service wells.

Expenditures on administration and general overhead in the field may include such items as office rental and support costs, secretarial services, miscellaneous transportation and accommodation, general supplies and equipment, vehicle expenses (repair and maintenance), storage, radio and telecommunications, cooks, watchmen, janitors and miscellaneous supervision.

Exploration drilling expenditures are reported gross, whether capitalized or expensed, before deducting any incentive grants, and include drilling outside a proven area, or within a proven area but to a previously untested horizon, in order to determine whether oil or gas reserves exist, rather than to develop proven reserves discovered by previous drilling. They include the cost of dry wells, casing and other materials and equipment abandoned in place, productive wells, including capped wells and wells still in progress at year end. Also included are costs incurred in fighting blow-outs, runaways and in replacing damaged equipment.

Field expenditures category includes airborne, surface and underground exploration expenditures. These include the costs of staking, aerial surveys, assessment; diamond drilling, as well as geological, geophysical, and geochemical work, trenching and other surface work, exploration shafts, and other underground exploration work.

General Exploration Expenditures represent all activities and support applied to the search for and delineation of mineral deposits on properties where no production is taking place. General exploration expenditures include field expenditures on all physical work and surveys, mineral lease rental and other land costs, administration, general overhead and head office expenses.

Geological and Geophysical Expenditures refer to costs associated with seismic crew expenses initiated by the companies own workers and those on contract. Expenses incurred for camp, bulldozing and dirt work, flying crews in and out, seismograph, velocity survey, gravity meter, magnetometer, core drilling, photogeological digital processing, magnetic playback, bottom hole contribution, environmental impact studies and/or other similar pre-

exploration expenditures. All seismic or geological and geophysical expenditures are reported in this category, whether such activity is deemed exploration or development by the company.

Head office expenses represent the portion of the total costs incurred at the head office which are applicable to exploration or development work in the province for which the report is made. These expenses may include costs such as workmen's compensation, workers' benefits, office overhead, legal costs or any costs which have not been reported in Field Expenditures, Mineral Lease/Land Costs or Administrative Expenditures.

Mine-site development expenditures are incurred from all work done to outline, block-out and gain access to ore and prepare it for production, on properties in production or committed to production (drilling and excavation to extend proven ore in a producing mine). This includes field expenditures on physical work, mineral lease and other land costs and administrative general overhead and head office expenses. Expenditures on physical work include the costs associated with stripping, shafts, cross-cuts, drifts, ramps, rises, diamond drilling and various services such as hoisting and ventilating.

Mine-site exploration expenditures represent all activities and support applied to the search for and delineation of *additional* mineral deposits (a separate mine) on properties in production or committed to production. Mine-site exploration expenditures include field expenditures on all physical work and surveys (e.g. hoisting and ventilating), mineral lease rental and other land costs, administration, general overhead and head office expenses.

Within mine-site exploration and as well as development work, the field expenditures shown are those outlays applicable only to physical work and surveys. The other related field costs, such as applied administrative costs, general overhead, and lease rental costs, can be derived residually.

Mineral lease rental and other land costs include staking cost and fees, including recording fees; licensing and leasing application and renewal fees and rentals; costs of permits; legal fees pertaining to land or claims; fees paid in lieu of assessment work and costs incurred in meeting environmental requirements.

Natural gas processing plants consists of the capitalized amounts of the plants, including structures, measuring, regulating and related equipment.

Non-Conventional Sector relates to operations in the geophysical areas of Cold Lake, Peace River, Athabasca, Wabasca and Lindbergh. The products derived from these operations are either crude bitumen

or bitmen processed to the level of synthetic oil at synthetic oil plants.

Non-production facilities include automotive, airplane, communication, warehouse, dock, office and miscellaneous equipment not elsewhere specified.

Outliers are establishments that have reported expenditures that are inconsistent with the cell (SIC/province stratum) in which they reside. Establishments identified as such are not representative of any other establishment in the cell or industry and are therefore not used in the calculation of estimates.

Physical work and surveys include the costs associated with airborne, surface and underground exploration. These expenditures incorporate diamond drilling, geological, geochemical and geophysical work, trenching, stripping, line cutting and other surface work; shaft sinking and other underground work; wages and salaries for field crews and all costs for contracted field work.

Production facilities include tangible well and leased equipment comprising casing, tubing, wellheads, pumps, flowlines, oil and gas gathering systems, separators, treaters, dehydrators, lease and centralized tank batteries. Included are gathering pipelines, batteries and associated facilities used prior to delivery to trunk pipeline terminals, and other production facilities. Also included are costs associated with intangibles such as pre-production study costs and those expenditures that you consider to be pre-development.

Properties in production or committed to production can be defined as having essentially met the following criteria; (i) a feasibility study has been undertaken and a formal production decision has been made by the organization, (ii) necessary financing is on hand or has been arranged, (iii) provincial and/or territorial approval (if applicable) has been granted, and (iv) major pieces of production equipment have been purchased.

Structures include expenditures for the construction and acquisition of new buildings, other types of surface structures and underground installations not included as part of development expenditures. This includes building construction and all types of engineering construction such as roads, disposal systems and marine works. This category encompasses all capitalized costs such as architectural, legal and engineering fees, as well as the value of the capital assets put in place by firms with their own labour force. Excluded are expenditures for land and residential dwellings.

Upstream Operations and activities expenditures include costs associated with the development, production, extraction and recovery of crude oil, natural gas, natural gas liquids and sulphur, as well as the production of synthetic oil.

8. Glossaire

Coefficient de variation (c.v.) Il est rattaché à chacune des variables et est inclus dans le but d'aider les utilisateurs à juger de la qualité des estimations. En utilisant l'estimation et l'écart-type (dérivés du coefficient de variation), il est possible de construire un intervalle de confiance pour cerner la valeur inconnue qu'un recensement aurait produite. Par exemple, dans un cas où l'estimation du nombre de salariés est 1,000 et le coefficient de variation est 2.0%, l'écart-type est de 20(2.05 de 1000); nous pouvons dire que 95 fois sur 100 un recensement aurait produit une valeur entre 960 et 1040 (deux fois l'écart-type en-dessous et au-dessus de l'estimation).

Les utilisateurs devraient être prudents lorsque l'écart-type est élevé ou lorsque le coefficient de variation varie beaucoup d'une enquête à l'autre. C'est la principale indication que l'échantillon est instable et que les variations annuelles des estimations doivent être interprétées avec réserve.

Lettre Coefficient de variation Signification

A-	0.0%-0.5%	Très bonne
B-	0.6%-1.0%	Très bonne
C-	1.1%-2.5%	Bonne
D-	2.6%-5.0%	Bonne
E-	5.1%-10.0%	Acceptable
F-	10.1%-16.5%	Acceptable
G-	16.6%-25.0%	Acceptable
H-	25.1%-33.3%	À utiliser avec précaution
I-	33.4%-50.0%	À utiliser avec précaution
J-	Plus de 50.0%	Données non-diffusables

Activités d'amont. Les dépenses liées aux activités d'amont comprennent les coûts associés à la mise en valeur, à la production, à l'extraction et à la récupération de pétrole brut, de gaz naturel, de liquides de gaz naturel et de soufre, ainsi qu'à la production de pétrole synthétique.

Activités d'aval. Opérations pétrochimiques et raffinage, mise en marché et transport des produits pétrochimiques.

Cas aberrant. Établissement ayant déclaré des dépenses qui jurent dans l'ensemble de la cellule (strate provinciale de la classe de CTI) à laquelle il appartient. Les établissements déclarés aberrants ne sont représentatifs d'aucun autre établissement de la cellule ou du secteur et n'entrent donc pas dans le calcul des estimations.

Dépenses d'administration et frais généraux à la mine. Dépenses visant, par exemple, la location de bureaux et les frais auxiliaires connexes, les frais de secrétariat, les frais divers de transport et de logement, les fournitures et équipements généraux, les dépenses liées aux véhicules (entretien et réparation), l'entreposage, les communications par radio et télévision, les cuisiniers, les gardiens, les concierges et la surveillance générale.

Dépenses d'exploration de nature générale. Dépenses consacrées à toutes les activités principales et auxiliaires liées à la recherche et à la délimitation des gisements miniers d'une propriété lorsqu'il n'y a aucune production en cours. Comprend les dépenses consacrées aux travaux physiques et aux levés sur le terrain, les frais de location à bail et autres dépenses foncières, les frais d'administration, les frais généraux et les dépenses du siège social.

Dépenses du siège social. Fraction des dépenses totales du siège social attribuable aux travaux d'exploration ou d'exploitation dans la province en cause. Comprend la rémunération et les avantages sociaux des travailleurs, les frais généraux de bureau, les honoraires d'avocat et tous les autres frais non déclarés comme dépenses liées aux terrains, comme frais de location à bail et dépenses foncières ou comme frais d'administration.

Dépenses en travaux de géologie et de géophysique. Frais liés aux équipes sismiques mises sur pied par l'entreprise ou par un sous-traitant. Comprend les dépenses liées au campement, au terrassement, au déblaiement, aux équipes volantes, à la sismographie, aux sismo-sondages, à la gravimétrie, à la magnétométrie, au carottage, au traitement numérique photogéologique, au rejeu (*playback*) magnétique, aux contributions des fonds de puits, aux études de répercussions environnementales et aux autres activités similaires précédant l'exploration. Toutes les dépenses de travaux de sismographie, de géologie ou de géophysique rentrent dans cette catégorie, qu'elles soient considérées par la compagnie comme des dépenses d'exploration ou d'exploitation.

Dépenses liées aux terrains. Dépenses d'exploration aérienne et souterraine ou d'exploration en surface, notamment les frais liés au jalonnement, aux levés aériens, à l'évaluation et au forage au diamant ainsi qu'aux travaux de géologie, de géophysique et de géochimie, aux tranchées, aux autres travaux de surface, aux puits d'exploration et aux autres travaux d'exploration souterraine.

Exploration à l'emplacement de la mine. Ensemble des activités principales et auxiliaires liées à la recherche et à la délimitation d'un gisement minier *supplémentaire* (mine distincte) sur une propriété en cours de production ou destinée à la production. Les dépenses incluses dans ce poste comprennent les sommes consacrées aux travaux physiques et aux levés sur le terrain (remontées, ventilation), les frais de location à bail et autres dépenses foncières, les frais d'administration, les frais généraux et les dépenses du siège social.

Pour les travaux de mise en valeur comme pour l'exploration à l'emplacement de la mine, les dépenses liées aux terrains qui sont présentées sont celles qui sont uniquement attribuables aux travaux physiques et aux levés. Les autres dépenses connexes liées aux terrains, comme les frais d'administration, les frais généraux et les loyers imputés, peuvent être dérivées par élimination.

Forage d'exploitation ou forage de développement. Les dépenses en forage d'exploitation sont déclarées en montants bruts, qu'elles soient immobilisées ou passées en charges, avant déduction des subventions d'encouragement; elles comprennent les dépenses consacrées à des travaux de forage dans un secteur reconnu comme contenant des gisements de pétrole ou de gaz, jusqu'à la profondeur d'un horizon stratigraphique reconnu comme pouvant permettre l'extraction des réserves de pétrole ou de gaz. Le coût des puits secs, y compris le tubage et les autres matériaux et équipements laissés sur place, les puits productifs, y compris les puits obturés, et les puits dont la mise en valeur n'est pas terminée à la fin de l'exercice sont aussi inclus. Les coûts engagés pour combattre l'explosion d'un puits et les frais liés aux emballages et au remplacement de l'équipement endommagé sont aussi inclus.

Forage d'exploration. Les dépenses en forage d'exploration sont déclarées en montants bruts, qu'elles soient immobilisées ou passées en charges, avant déduction des subventions d'encouragement; elles comprennent les dépenses consacrées à des travaux de forage hors d'un secteur reconnu, ou à l'intérieur d'un secteur reconnu mais à un horizon n'ayant pas encore fait l'objet d'un essai, afin de vérifier la présence de gisements de pétrole ou de gaz plutôt que pour exploiter des réserves reconnues découvertes lors de forages antérieurs. Cela inclut le coût des puits secs, y compris le tubage et les autres matériaux et équipements laissés sur place, les puits productifs, y compris les puits obturés, et les puits dont la mise en valeur n'est pas terminée à la fin de l'exercice. Les coûts engagés pour combattre l'explosion d'un puits et les frais liés aux emballages et au remplacement de l'équipement endommagé sont aussi inclus.

Frais de location à bail et autres dépenses foncières. Frais de jalonnement et d'enregistrement, loyers et frais de demande et de renouvellement de licence et de bail, coût des permis, frais juridiques liés aux terrains ou aux titres, coût des travaux d'évaluation et frais liés aux obligations environnementales.

Immobilisations assistées par ordinateur. Appareils pouvant être programmés pour des fonctions très diverses et aptes, jusqu'à un certain point, à régler leurs actions sur des changements se produisant dans leur environnement physique. Cela comprend les robots, les machines-outils à commande numérique et les machines informatisées individuelles.

Installations connexes. Équipements d'automobile, d'avion, de communication, d'entrepôt, de quai, de bureau et autres non déclarés ailleurs.

Installations de production. Puits corporels et équipement loué, notamment le tubage, la colonne de production, les têtes de puits, les pompes, les conduites d'écoulement, les réseaux de collecte du pétrole et du gaz, les séparateurs, les purificateurs, les déshydrateurs et les batteries de citerne louées et centralisées. Comprend aussi les pipelines de collecte, les batteries et les installations connexes utilisées avant la livraison aux terminaux des pipelines principaux, et d'autres installations de production. Les frais liés aux

installations de production comprennent aussi les coûts associés aux biens incorporels, tels que les coûts d'études de pré-production et les dépenses considérées comme préalables à la mise en valeur.

Mise en valeur à l'emplacement de la mine. Ensemble des travaux effectués pour délimiter et découper un gisement de minerai, pour aménager un accès et pour le préparer à la production sur une propriété en cours de production ou destinée à la production (forage et excavations destinés à accroître le gisement reconnu d'une mine en production). Les dépenses incluses dans ce poste comprennent les sommes consacrées aux travaux physiques et aux levés sur le terrain, les frais de location à bail et autres dépenses foncières, les frais d'administration, les frais généraux et les dépenses du siège social. Les dépenses pour travaux physiques sont les frais liés au décapage, au coupage de lignes, aux puits, aux travers bancs, aux galeries, aux rampes, au forage au diamant et à divers services comme les remontées et la ventilation.

Ouvrages. Les frais liés aux ouvrages comprennent les dépenses visant la construction et l'acquisition de bâtiments neufs et d'autres ouvrages en surface ainsi que des ouvrages souterrains qui ne sont pas inclus dans les dépenses de mise en valeur. Cela comprend la construction de bâtiments et les travaux de génie tels que la construction de routes, les systèmes d'élimination et les constructions maritimes. Les frais immobilisés tels que les honoraires d'ingénieurs, de notaires, d'avocats et d'architectes, ainsi que la valeur des immobilisations mises en place par la propre main-d'oeuvre des entreprises sont inclus dans ce poste. Le prix d'achat du terrain et le coût des logements résidentiels en sont exclus.

Projets de récupération assistée. Les dépenses consacrées aux projets de récupération assistée comprennent uniquement les frais liés à des installations faisant partie de projets tertiaires et faisant appel à l'injection de vapeur et à l'injection de fluides miscibles. Comprend les coûts du forage et de l'équipement des puits d'injection et des puits de service.

Propriété en cours de production ou destinée à la production. Propriété répondant essentiellement aux critères suivants : i) l'entreprise a effectué une étude de faisabilité et a décidé officiellement d'entreprendre la production; ii) l'entreprise dispose des fonds nécessaires ou a pris des arrangements à cet égard, iii) la province ou le territoire a donné son autorisation (s'il y a lieu) et iv) des pièces majeures de matériel de production ont été achetées.

Secteur non classique. Ensemble des activités menées dans les régions de Cold Lake, Peace River, Athabasca, Wabasca et Lindbergh. Les produits dérivés de ces opérations sont soit du bitume brut, soit du bitume transformé en pétrole synthétique dans des usines de pétrole synthétique.

Travaux physiques et levés. Exploration aérienne et souterraine et exploration de surface. Comprend le forage au diamant, les travaux de géologie, de géochimie et de géophysique, les tranchées, le décapage, le coupage de lignes et les autres travaux de surface, les puits d'exploration et les autres travaux souterrains, ainsi que le salaire du personnel sur le terrain et le coût des travaux impartis à des sous-traitants.

Usines de traitement du gaz naturel. Ce poste comprend la valeur immobilisée des usines, y compris les ouvrages et le matériel de mesure et de régulation et les équipements connexes.



Investment and Capital Stock Division

Capital and Repair Expenditures Actual, 1994

Deadline for receipt: June 15, 1995

FORM A2

Confidential when completed

Si vous préférez ce questionnaire en français,
veuillez cocher ou téléphoner à frais vire.



CHANGE PRE-PRINTED INFORMATION IF NECESSARY, USING THE CORRESPONDING BOXES BELOW

(print or type)

Activity - Location: _____

Legal Name of Operation: _____

Business Name: _____

Type of Ownership:
(Instruction A in Reporting Guide) _____

Your Fiscal Year End: (Instruction B in Reporting Guide)

Month: Year:

Mail Contact Name: _____

Title: _____

c/o: _____

Address: _____

postal (ZIP) code: _____

Telephone Contact Name: _____

Telephone Number: _____

Facsimile Number: _____

For Statistics Canada Use Only

<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
D.T.P.	H.R'd	SMO V.	Pr. Sh.	A	B.	C.		

TO COMPLETE THE QUESTIONNAIRE CONSULT THE REPORTING GUIDE:

Instructions, definitions and examples can be found in the Reporting Guide. Reading these before completion can save you both time and effort in filling out this questionnaire. The asterisk * indicates that a definition or further instructions are provided in the Reporting Guide. If you have not received a Guide and would like one, please call us collect at (613) 951-9815.

Submit your completed questionnaire by mail to Investment and Capital Stock Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario K1A 0T6, or by Facsimile: (613) 951-0196.

USE OF DATA REPORTED:

Data collected in the surveys on capital and repair expenditures are included in the publications "Private and Public Investment in Canada - Catalogue 61-205" and in "Construction in Canada - Catalogue 64-201". The data are used by Statistics Canada as input to the System of National Accounts. The information is also used by the Bank of Canada, Finance Canada, Industry Canada, provincial agencies, trade associations, universities and international organizations for macroeconomic policy development and/or analysis and as a measure of regional activity.

CONFIDENTIALITY:

"Statistics Canada is prohibited by law from publishing any statistics which would divulge information obtained from this survey that relates to any identifiable business/institution/individual without the previous written consent of that business/institution/individual. The data reported on this questionnaire will be treated in confidence, used for statistical purposes and totals published in a format that safeguards confidentiality as required by the Statistics Act. The confidentiality provisions of the Statistics Act are not affected by either the Access to Information Act or any other Legislation".

LEGAL REQUIREMENT:

The information sought in this questionnaire is collected under the authority of the Statistics Act, Revised Statutes of Canada, 1985, chapter S19. Everyone is required to provide this information.

FEDERAL-PROVINCIAL AGREEMENTS TO SHARE INFORMATION:

To avoid duplication of enquiry and to provide consistent statistics, this survey is being conducted under cooperative agreements, made in accordance with the Statistics Act, Revised Statutes of Canada, 1985, Chapter S19 under Section 11 for the exchange of information with: the Newfoundland Statistics Agency, the New Brunswick Statistics Agency, the "Bureau de la Statistique du Québec", the Statistics Unit, Ontario Ministry of Treasury and Economics, the Manitoba Bureau of Statistics, the Saskatchewan Bureau of Statistics and the British Columbia Central Statistics Bureau, for respondents in each of the respective provinces; and under Section 12 for joint collection and sharing information with: the Prince Edward Island Department of Finance, the Nova Scotia Department of Development Statistics and Research Services Branch, the Nova Scotia Department of Natural Resources, the Budget Planning and Economics Division of the Alberta Treasury, the Northwest Territories Bureau of Statistics and the Yukon Bureau of Statistics and the Department of Energy Mines and Resources Canada.

Agreements coming under Section 12 of the Canada Statistics Act shall not apply to any respondent who gives notice in writing to the Chief Statistician that he/she objects to the sharing of the information.



ACTUAL 1994

SECTION A: Capital and Repair Expenditures *

include additions to work in progress	How Assets Purchased/ Retrofit *	Purchase of Used Canadian Assets *	Total Capital Expenditures (Columns 1 + 2)	Non-Capital Repair and Maintenance Expenditures *	Disposals/Sales/ Write-downs of Fixed Assets * (Gross Book Value)
	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
1. Land *	100 000.00	XXXXXXX XXXXXXX	XXXXXXX XXXXXXX	XXXXXXX XXXXXXX	333 000.00
2. Residential Construction *	101 000.00	102 000.00	XXXXXXX XXXXXXX	XXXXXXX XXXXXXX	103 000.00
3. Non-Residential Construction * (including for lease to others)	104 000.00	105 000.00	106 000.00	107 000.00	108 000.00
4. Machinery and Equipment * (including for lease to others)	109 000.00	110 000.00	111 000.00	112 000.00	113 000.00
If expenditure is zero, please check the zero box Zero <input checked="" type="checkbox"/>				Non-Residential Construction	Machinery and Equipment
				(thousands of dollars)	
5. What is the total value of your work in progress not included in your Gross Book Value (Section 2 below) at year end? *	770 000.00	Zero <input type="checkbox"/>	771 000.00	Zero <input type="checkbox"/>	772 000.00
6. What is the total value (included in Box A or Box B) of capital expenditures on assets acquired for capital (financial) lease to others? *	772 000.00	Zero <input type="checkbox"/>	773 000.00	Zero <input type="checkbox"/>	774 000.00
7. If you are capitalizing your leased fixed assets in accordance with the Canadian Institute of Chartered Accountants recommendations, what is the total value of assets acquired through capital (financial) lease? *	774 000.00	Zero <input type="checkbox"/>	775 000.00	Zero <input type="checkbox"/>	776 000.00

SECTION B: Changes in Capital Expenditure Plans *

As compared to the expenditures reported previously on the Preliminary Estimates 1994.
(See Reporting Guide, Definition 9)

	Non-Residential Construction Box A	Machinery and Equipment Box B
	(Please check appropriate box)	
1. Abandoned plans (indefinitely)	(781) <input type="checkbox"/>	(782) <input type="checkbox"/>
2. Deferred plans to future year(s)	(783) <input type="checkbox"/>	(784) <input type="checkbox"/>
3. Reduced the size of the currently planned project(s)	(785) <input type="checkbox"/>	(786) <input type="checkbox"/>
4. Expanded the size of the currently planned project(s)	(787) <input type="checkbox"/>	(788) <input type="checkbox"/>
5. Introduced additional project(s) into current plans	(789) <input type="checkbox"/>	(790) <input type="checkbox"/>
6. Project(s) ahead of schedule or completed	(791) <input type="checkbox"/>	(792) <input type="checkbox"/>
7. Project(s) behind schedule	(793) <input type="checkbox"/>	(794) <input type="checkbox"/>
8. Better information or revised reporting procedures	(795) <input type="checkbox"/>	(796) <input type="checkbox"/>
9. Other(s)	(797) <input type="checkbox"/>	(798) <input type="checkbox"/>

SECTION C: Gross Value of Fixed Assets - excluding work in progress - End of 1994 *

(See Reporting Guide, Definition 10)
(Not Applicable to Government Departments)

	Gross Book Value (Accumulated Capital Costs)	Accumulated Depreciation
	(thousands of dollars)	
1. a) Land	130 000.00	XXXXXXX XXXXXXX
b) Residential Buildings	152 000.00	153 000.00
2. a) Non-Residential Buildings and Engineering	154 000.00	155 000.00
b) Machinery and Equipment	156 000.00	157 000.00
Total (Sum of 2a + 2b)	158 000.00	159 000.00

SECTION D: Capacity Utilization *

Section "D" (field 170) applies to organizations with manufacturing operations only.

For the year 1994, this plant operated at what percentage of its capacity? % 170

Capacity is defined as maximum production attainable under normal conditions. With regard to normal conditions, please follow the company's operating practices with respect to the use of productive facilities, overtime, workshifts, holidays etc. When any of your facilities permit the substitution of one product for another, use a product mix at capacity which is most similar to the composition of your 1994 output.

COMMENTS

Name of person responsible for this report (Print or type)	Official position	Date of this report
		D M Y
Business address (if different from mailing address)		Telephone number

THANK YOU FOR THE INFORMATION



Division de l'investissement et du stock de capital
Immobilisations et réparations
Dépenses réelles, 1994

Date limite de réception: 15 juin 1995

FORMULAIRE A3

Confidentiel une fois rempli

If you prefer this questionnaire in English,
 please check or call collect.



CORRIGER SI NÉCESSAIRE, L'INFORMATION PRÉ-IMPRIMÉE EN UTILISANT LES BOÎTES CORRESPONDANTES CI-DESSOUS

(écrire en majuscules ou dactylographier)

Activité - Lieu visé: _____

Personne à contacter par la poste: _____

Raison sociale: _____

Titre: _____

a/s de: _____

Nom commercial: _____

Adresse: _____

(ZIP)

Code postal: _____

Type de propriété:
 (Voir directive A, dans le Guide) _____

Nom de la personne à contacter par téléphone: _____

Numéro de téléphone: _____

Fin de votre année financière: (voir directive B, dans le Guide)

Numéro de télécopieur: _____

Réservé à Statistique Canada

Mois	Année

<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
T.O.E.	C. Reçu	Vérif.	Ech. Pr.	A.	B.	C.		

POUR REMPLIR LE QUESTIONNAIRE, VEUILLEZ VOUS REPORTER AU GUIDE:

Vous trouverez les directives, les définitions et les exemples supplémentaires dans le Guide de déclaration. Lisez-les avant de répondre au questionnaire, et économisez ainsi du temps et des efforts. L'astérisque * indique qu'une définition ou des directives plus détaillées sont fournies dans le Guide de déclaration. Si vous n'avez pas reçu un Guide de déclaration et vous en désirez une copie veuillez communiquer avec nous à frais virés au (613) 951-9815.

Retourner votre questionnaire dûment rempli à l'adresse suivante: Division de l'investissement et du stock de capital, Statistique Canada, Ottawa, Ontario K1A 0T6, ou par télécopieur: (613) 951-0196.

UTILISATION DES DONNÉES FOURNIES:

Les données recueillies par les enquêtes sur les immobilisations et les réparations paraissent dans les publications "Investissements privés et publics au Canada - no 61-205 au catalogue" et "La construction au Canada - no 64-201 au catalogue". Les données sont utilisées par Statistique Canada comme données saisies pour le Système de comptabilité nationale. L'information est aussi utilisée par la Banque du Canada, Finances Canada, Industrie Canada, les agences provinciales, les associations d'échange, les universités ainsi que les organisations internationales pour l'analyse et pour développer des politiques au sujet de la macro-économie. Elle sert aussi à mesurer le degré de l'exploitation régionale.

CONFIDENTIALITÉ:

"La loi interdit à Statistique Canada de publier des statistiques recueillies au cours de cette enquête qui permettraient d'identifier une entreprise (institution ou personne) sans que celle-ci en ait donnée l'autorisation par écrit au préalable. Les données déclarées sur ce questionnaire resteront confidentielles, elles serviront exclusivement à des fins statistiques et la présentation des totaux publiés protège la confidentialité des données

statistique qui traitent de la confidentialité ne sont modifiées d'aucune façon par la Loi sur l'accès à l'information ou toute autre loi".

DÉCLARATION EXIGÉE EN VERTU DE LA LOI SUR LA STATISTIQUE:

Chacun est tenu de fournir les renseignements demandés sur le présent questionnaire, en vertu de la Loi sur la statistique, Lois révisées du Canada, 1985, chapitre S19.

ACCORDS FÉDÉRAUX-PROVINCIAUX SUR LE PARTAGE DES RENSEIGNEMENTS:

Afin d'éviter tout chevauchement des enquêtes et de fournir des statistiques uniformes, Statistique Canada mène cette enquête aux termes d'accords conjoints conclus en vertu de l'article 11 de la Loi sur la statistique, Lois révisées du Canada, 1985, chapitre S19 pour l'échange de renseignements avec: le "Newfoundland Statistics Agency", le Bureau de la statistique du Nouveau-Brunswick, le Bureau de la statistique du Québec, le "Statistics Unit, Ontario Ministry of Treasury and Economics", le "Manitoba Bureau of Statistics", le "Saskatchewan Bureau of Statistics" et le "British Columbia Central Statistics Bureau", pour les répondants de ces différentes provinces, et en vertu de l'article 12 pour le rassemblement conjoint et l'échange de renseignements avec: le "Prince Edward Island Department of finance", le "Nova Scotia Department of Development Statistics and Research Services Branch", le Ministère des Ressources Naturelles de la Nouvelle-Ecosse, le "Budget Planning and Economics Division of the Alberta Treasury", le "Northwest Territories Bureau of Statistics", "Yukon Bureau of Statistics" et le Ministère de l'Énergie, mines et ressources Canada.

Les accords aux termes de l'article 12 de la Loi sur la statistique ne s'appliquent pas aux répondants qui s'opposent à l'échange de renseignements dans une lettre jointe au questionnaire dûment rempli et adressé au statisticien en chef du Canada.

DÉPENSES RÉELLES 1994

SECTION A: Dépenses en immobilisations et en réparations*

Incluant additions aux travaux en cours	Immobilisations neuves, rénovation, réparation*	Achat d'immobilisations usagées canadiennes*	Tout les dépenses en immobilisations (Colonnes 1 + 2)	Dépenses non capitalisées pour la réparation et l'entretien*	Aliénation/réduction d'immobilisations* (valeur comptable brute)
	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
1. Terrains*	100 000 ⁰⁰	XXXXXX XXXXXX	XXXXXX XXXXXX	XXXXXX XXXXXX	710 000 ⁰⁰
2. Construction résidentielle *	101 000 ⁰⁰	102 000 ⁰⁰	XXXXXX XXXXXX	XXXXXX XXXXXX	103 000 ⁰⁰
3. Construction non résidentielle * (inclure pour location à autrui)	104 000 ⁰⁰	105 000 ⁰⁰	106 000 ⁰⁰ Case A	107 000 ⁰⁰	108 000 ⁰⁰
4. Machines et matériel * (inclure pour location à autrui)	109 000 ⁰⁰	110 000 ⁰⁰	111 000 ⁰⁰ Case B	112 000 ⁰⁰	113 000 ⁰⁰
Si l'immobilisation est zéro, s'il vous plaît cochez la case zéro Zéro <input checked="" type="checkbox"/>				Construction non résidentielle	Machines et matériel
				(milliers de dollars)	
5. Quel est le coût total de vos travaux en cours non compris dans la valeur brute à la fin de l'année comptable brute (Section C ci-dessous) *	170 000 ⁰⁰			770 000 ⁰⁰	Zéro <input type="checkbox"/> 000 ⁰⁰
6. Quel est la valeur totale (comprise à la case A ou à la case B) des dépenses d'immobilisations pour des éléments d'actif acquis à titre de contrats de location-acquisition (à bail) à autrui? *	772 000 ⁰⁰			Zéro <input type="checkbox"/> 000 ⁰⁰	773 000 ⁰⁰ Zéro <input type="checkbox"/>
7. Si vous capitalisez les immobilisations que vous louez conformément aux recommandations de l'Institut canadien des comptables agréés, quelle est la valeur totale des éléments d'actif acquis à titre de contrats de location-acquisition (à bail)? *	774 000 ⁰⁰			Zéro <input type="checkbox"/> 000 ⁰⁰	775 000 ⁰⁰ Zéro <input type="checkbox"/>

SECTION B: Changements des plans de dépenses en immobilisations *

Par comparaison aux dépenses déclarées précédemment dans les Estimations provisoires pour 1994.	Construction non résidentielle Case A	Machines et matériel Case B
(Cochez la case appropriée)		
1. Plans abandonnés (indéfiniment)	(781) <input type="checkbox"/>	(782) <input type="checkbox"/>
2. Plans reportés à une (des) année(s) ultérieure(s)	(783) <input type="checkbox"/>	(784) <input type="checkbox"/>
3. Réduction de l'envergure du (des) projet(s) planifié(s)	(785) <input type="checkbox"/>	(786) <input type="checkbox"/>
4. Augmentation de l'envergure du (des) projet(s) planifié(s)	(787) <input type="checkbox"/>	(788) <input type="checkbox"/>
5. Introduction d'un (de) projet(s) additionnel(s) dans les plans actuels	(789) <input type="checkbox"/>	(790) <input type="checkbox"/>
6. Projet(s) en avance par rapport au calendrier établi, ou terminés(s)	(791) <input type="checkbox"/>	(792) <input type="checkbox"/>
7. Projet(s) en retard par rapport au calendrier établi	(793) <input type="checkbox"/>	(794) <input type="checkbox"/>
8. Meilleure information ou procédures de déclarations révisées	(795) <input type="checkbox"/>	(796) <input type="checkbox"/>
9. Autre(s)	(797) <input type="checkbox"/>	(798) <input type="checkbox"/>

SECTION C: Valeur brute des immobilisations excluant les travaux en cours à la fin de 1994 *

(Voir définition 10, dans le guide de déclaration) (Ne s'applique pas aux ministères gouvernementaux)	Valeur comptable brute Coût d'immobilisations (accumulé)	Amortissement accumulé
(milliers de dollars)		
1. a) Terrains	150 000 ⁰⁰	XXXXXX XXXXXX
b) Bâtiments résidentiels	152 000 ⁰⁰	153 000 ⁰⁰
2. a) Bâtiments non résidentiels et travaux de génie	154 000 ⁰⁰	155 000 ⁰⁰
b) Machines et matériel	156 000 ⁰⁰	157 000 ⁰⁰
Total (somme de 2a + 2b)	158 000 ⁰⁰	159 000 ⁰⁰

SECTION D: Utilisation de la capacité *

La section "D" (champ 170) s'applique aux organisations avec des opérations de fabrication seulement.

En 1994, à quel pourcentage de sa capacité, fonctionnait cette usine? % 100

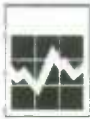
On définit la capacité comme la production maximum possible dans des conditions normales. En ce qui concerne ces dernières, veuillez suivre les pratiques d'exploitation de la compagnie en matière d'utilisation des installations de production, des heures supplémentaires, du travail en équipes, des congés, etc. Si une de vos installations permet de substituer un produit à un autre, utilisez un ensemble de produits à la capacité qui se rapproche le plus par sa composition de votre production de 1994.

COMMENTAIRES

055

Nom de la personne responsable de la déclaration (écrire en majuscules ou dactylographier)	Poste officiel	Date de la déclaration
Adresse d'affaires (si elle est différente de l'adresse postale)		M A
		Nombres de téléphone

MERCi POUR LES RENSEIGNEMENTS



Investment and Capital Stock Division

Capital and Repair Expenditures Actual, 1994

Deadline for receipt: June 15, 1995

FORM A8

Confidential when completed

Si vous préférez ce questionnaire en français,
veuillez cocher ou téléphoner à frais virés.



CHANGE PRE-PRINTED INFORMATION IF NECESSARY, USING THE CORRESPONDING BOXES BELOW

(print or type)

Activity - Location: _____

Mail Contact Name: _____

Title: _____

Legal Name of Operation: _____

c/o: _____

Address: _____

postal
(ZIP) code _____

Business Name: _____

Telephone Contact Name: _____

Telephone Number: _____

Facsimile Number: _____

Type of Ownership:
(Instruction A in Reporting Guide) _____

Your Fiscal Year End: (Instruction B in Reporting Guide)

Month	Year

For Statistics Canada Use Only

D.T.P.	H.R'd	S.M.O.V.	Pr. Sh.	A	B	C		

TO COMPLETE THE QUESTIONNAIRE CONSULT THE REPORTING GUIDE:

Instructions, definitions and examples can be found in the Reporting Guide. Reading these before completion can save you both time and effort in filling out this questionnaire. The asterisk * indicates that a definition or further instructions are provided in the Reporting Guide. If you have not received a Guide and would like one, please call us collect at (613) 951-9815.

Submit your completed questionnaire by mail to Investment and Capital Stock Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario K1A 0T6, or by Facsimile (613) 951-0196.

USE OF DATA REPORTED:

Data collected in the surveys on capital and repair expenditures are included in the publications "Private and Public Investment in Canada - Catalogue 61-205" and in "Construction in Canada - Catalogue 64-201". The data are used by Statistics Canada as input to the System of National Accounts. The information is also used by the Bank of Canada, Finance Canada, Industry Canada, provincial agencies, trade associations, universities and international organizations for macroeconomic policy development and/or analysis and as a measure of regional activity.

CONFIDENTIALITY:

"Statistics Canada is prohibited by law from publishing any statistics which would divulge information obtained from this survey that relates to any identifiable business/institution/individual without the previous written consent of that business/institution/individual. The data reported on this questionnaire will be treated in confidence, used for statistical purposes and totals published in a format that safeguards confidentiality as required by the Statistics Act. The confidentiality provisions of the Statistics Act are not affected by either the Access to Information Act or any other Legislation".

LEGAL REQUIREMENT:

The information sought in this questionnaire is collected under the authority of the Statistics Act, Revised Statutes of Canada, 1985, chapter S19. Everyone is required to provide this information.

FEDERAL-PROVINCIAL AGREEMENTS TO SHARE INFORMATION:

To avoid duplication of enquiry and to provide consistent statistics, this survey is being conducted under cooperative agreements, made in accordance with the Statistics Act, Revised Statutes of Canada, 1985, Chapter S19 under Section 11 for the exchange of information with: the Newfoundland Statistics Agency, the New Brunswick Statistics Agency, the "Bureau de la Statistique du Québec", the Statistics Unit, Ontario Ministry of Treasury and Economics, the Manitoba Bureau of Statistics, the Saskatchewan Bureau of Statistics and the British Columbia Central Statistics Bureau, for respondents in each of the respective provinces; and under Section 12 for joint collection and sharing information with: the Prince Edward Island Department of Finance, the Nova Scotia Department of Development Statistics and Research Services Branch, the Nova Scotia Department of Natural Resources, the Budget Planning and Economics Division of the Alberta Treasury, the Northwest Territories Bureau of Statistics and the Yukon Bureau of Statistics and the Department of Energy Mines and Resources Canada.

Agreements coming under Section 12 of the Canada Statistics Act shall not apply to any respondent who gives notice in writing to the Chief Statistician that he/she objects to the sharing of the information.



SECTION A: Capital and Repair Expenditures *

Asset Code (See Reporting Guide page 4)	Actual 1994					
	New Assets including All Imported (new & used) *	Purchase of Used Canadian Assets *	Renovation Retrofit Refurbishing Overhauling Rehabilitation *	Total Capital Expenditures * (sum of columns 2, 3 & 4)	Assets acquired as a lessor for capital lease to others (included in (2) *	Assets acquired through capital (financial) lease (not included in (2)) *
Columns (1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
Land *	100	XXXXXXXXXXXXXX	XXXXXXXXXXXXXX	XXXXXXXXXXXXXX	XXXXXXXXXXXXXX	XXXXXXXXXXXXXX
Residential Construction * - Single	101	102	103	XXXXXXXXXXXXXX	XXXXXXXXXXXXXX	XXXXXXXXXXXXXX
- Multiple	105	107	108	XXXXXXXXXXXXXX	XXXXXXXXXXXXXX	XXXXXXXXXXXXXX

'Codes 1001 - 5999	NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION *					
	(thousands of dollars)					
111	112	113	114	115	001	002
118	119	120	121	122	003	004
125	126	127	128	129	005	006
132	133	134	135	136	007	008
139	140	141	142	143	009	010
146	147	148	149	150	011	012
153	154	155	156	157	013	014
160	161	162	163	164	015	016
167	168	169	170	171	017	018
174	175	176	177	178	019	020
181	182	183	184	185	021	022
188	189	190	191	192	023	024
195	196	197	198	199	025	026
202	203	204	205	206	027	028
209	210	211	212	213	029	030

BOX A TOTAL NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION → 216 000 000 000 000 000

'Codes 6001 - 9999	MACHINERY AND EQUIPMENT *					
	(thousands of dollars)					
336	337	338	339	340	033	034
343	344	345	346	347	035	036
350	351	352	353	354	037	038
357	358	359	360	361	039	040
364	365	366	367	368	041	042
371	372	373	374	375	043	044
378	379	380	381	382	045	046
385	386	387	388	389	047	048
392	393	394	395	396	049	050
399	400	401	402	403	051	052
406	407	408	409	410	053	054
413	414	415	416	417	055	056
420	421	422	423	424	057	058
427	428	429	430	431	059	060
434	435	436	437	438	061	062
441	442	443	444	445	063	064
448	449	450	451	452	065	066
455	456	457	458	459	067	068
462	463	464	465	466	069	070
469	470	471	472	473	071	072

BOX B TOTAL MACHINERY AND EQUIPMENT → 476 000 000 000 000 000

If you were not able to provide a breakdown for columns 2, 3 and 4, and if box A and/or B is greater than zero, estimate percentage below.

	New		Used Assets		Renovation		
Non-Residential Construction	596	%	597	%	598	%	100%
Machinery and Equipment	599	%	600	%	601	%	100%

1. **NON-CAPITAL REPAIR AND MAINTENANCE EXPENDITURES ***

Non-Residential Construction: 602 000 000

Machinery and Equipment: 603 000 000

2. What were the expenditures on items for buildings and other construction and for machinery, equipment and tools that were charged to **current expenses** rather than capitalized as part of fixed assets? (Not applicable to Government Departments)

If expenditure is zero, please check

Non-Residential Construction	Machinery and Equipment
778 Zero <input type="checkbox"/> 000 000	779 Zero <input type="checkbox"/> 000 000

* If reporting significant expenditures for other asset groups (Codes ending in 99) please describe on page 4.

SECTION B: Disposals/Sales/Write-downs of Fixed Assets *			
Asset Code (See Reporting Guide, Page 4)	Selling Price	Gross Book Value *	Age
Columns (8)	(thousands of dollars)		Years (11)
	(9)	(10)	
Land *	604	733	XXXXXXXXXXXX
Residential Construction *	605	606	607
- Single			
- Multiple	608	609	610
Codes 1001 - 9999	Non-Residential Construction/Machinery and Equipment		
611	612	613	614
615	616	617	618
619	620	621	622
623	624	625	626
627	628	629	630
631	632	633	634
635	636	637	638
639	640	641	642
643	644	645	646
647	648	649	650
Box C Total (612, 616 ... 648)	712	651	Box D Total (613, 617 ... 649)

SECTION C: Reasons for Disposals *	
(See Reporting Guide, Page 1, Instruction 4)	Disposals/Sales % of Box C or D ¹
	%
1. End of expected useful life	752
2. Damaged or destroyed	753
3. Outdated technology	754
4. Energy inefficient	755
5. Assets no longer needed (surplus)	756
6. Other (Specify major reason below)	757
	100%

¹ When both boxes C and D are reported, provide percentages based on the expenditures reported in Box D.

SECTION D: Analysis of Capital Expenditures *		
(See Reporting Guide, Page 1, Instruction 4)	Non-Residential Construction % of Box A	Machinery and Equipment % of Box B
	%	
1. Capacity expansion and/or new installation	758	759
2. Replacement and/or modernization	760	761
3. Pollution abatement and control	762	763
4. Improvement to working environment (health, safety, security, etc.)	764	765
5. Reduction of energy costs	766	767
6. Other (specify major reasons)	768	769
	100%	100%

SECTION E: Detail of Expenditures for Fixed Assets *			
(See Reporting Guide, Page 3)	Non-Residential Construction	Machinery and Equipment	
If percentage or expenditure is zero for a question, please check the applicable zero box <input checked="" type="checkbox"/>	%		
1. What is the percentage of interest payments capitalized included in Section A, Column 5 - Box A and B? (Not applicable to Government Departments)	772	Zero <input type="checkbox"/>	773
2. What percentage of the totals reported in Section A, Column 7 - Boxes 032 and 074 - represents assets acquired through capital lease from non-residents of Canada? *	774	Zero <input type="checkbox"/>	775
3. What is the total dollar value of your work in progress at year end (not already included in Section G - Gross Book Value)? *	770	Zero <input type="checkbox"/> 000	771
4. If in section A, you have reported capital expenditures for computer-assisted processing equipment, please report the number of robots added			Units 782 Zero <input type="checkbox"/>

SECTION F: Changes in Capital Expenditure Plans *		
As compared to the expenditures reported previously on the Preliminary Estimates 1994. (See Reporting Guide Page 1, Instruction 5)	Non-Residential Construction Box A	Machinery and Equipment Box B
	(Please check appropriate box)	
1. Abandoned plans (indefinitely)	(781) <input type="checkbox"/>	(782) <input type="checkbox"/>
2. Deferred plans to future year(s)	(783) <input type="checkbox"/>	(784) <input type="checkbox"/>
3. Reduced the size of the currently planned project(s)	(785) <input type="checkbox"/>	(786) <input type="checkbox"/>
4. Expanded the size of the currently planned project(s)	(787) <input type="checkbox"/>	(788) <input type="checkbox"/>
5. Introduced additional project(s) into current plans	(789) <input type="checkbox"/>	(790) <input type="checkbox"/>
6. Project(s) ahead of schedule or completed	(791) <input type="checkbox"/>	(792) <input type="checkbox"/>
7. Project(s) behind schedule	(793) <input type="checkbox"/>	(794) <input type="checkbox"/>
8. Better information or revised reporting procedures	(795) <input type="checkbox"/>	(796) <input type="checkbox"/>
9. Other(s)	(797) <input type="checkbox"/>	(798) <input type="checkbox"/>

SECTION G: Gross Value of Fixed Assets *

Excluding work in progress - End of 1994 *
(See Reporting Guide, page 3)
(Not applicable to Government Departments)

	Gross Book Value (Accumulated Capital Cost)	Accumulated Depreciation
	(thousands of dollars)	
1. a) Land	800	XXXXXXX
	00	XXXXXXX
b) Residential Buildings	802	803
	000	000
2. a) Non-Residential Buildings and Engineering	804	805
	000	000
b) Machinery and Equipment	806	807
	000	000
TOTAL (Sum of 2a + 2b)	808	809
	000	000

SECTION H: Capacity Utilization *

Section "H" (field 820) applies to organizations with manufacturing operations only.

For the year 1994, this plant operated at what percentage of its capacity?

% 820

Capacity is defined as maximum production attainable under normal conditions. With regard to normal conditions, please follow the company's operating practices with respect to the use of productive facilities, overtime, workshifts, holidays, etc. When any of your facilities permit the substitution of one product for another, use a product mix at capacity which is most similar to the composition of your 1994 output.

If reporting expenditures for other asset groups (codes ending in 99) please describe:

Asset Code	Description of Asset	Asset Code	Description of Asset
99		99	
99		99	
99		99	
99		99	
99		99	
99		99	
99		99	
99		99	

COMMENTS

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

Name of person responsible for this report (print or type)	Official position	Date of this report		
		D	M	Y
Business address (if different from mailing address)		Telephone number		

THANK YOU FOR THE INFORMATION



Division de l'investissement et du stock de capital

Immobilisations et réparations

Dépenses réelles, 1994

Date limite de réception: 15 juin 1995

FORMULAIRE A9

Confidentiel une fois rempli

If you prefer this questionnaire in English,
please check or call collect



CORRIGER SI NÉCESSAIRE, L'INFORMATION PRÉ-IMPRIMÉE EN UTILISANT LES BOÎTES CORRESPONDANTES CI-DESSOUS

(Remplir en caractères ou en chiffres imprimés)

Activité - Lieu visé: _____

Raison sociale: _____

Nom commercial: _____

Type de propriété:
(Voir directive A, dans le Guide) _____

Fin de votre année financière: (voir directive B, dans le Guide)

Mois

Année

Personne à contacter par la poste: _____

Titre: _____

s/s de: _____

Adresse: _____

(ZIP)

Code postal: _____

Nom de la personne à contacter par téléphone: _____

Numéro de téléphone: _____

Numéro de télécopieur: _____

Réservé à Statistique Canada

T.D.E.

C. Reçu

Vérif.

Ech. Pr.

A.

B.

C.

POUR REMPLIR LE QUESTIONNAIRE, VEUILLEZ VOUS REPORTER AU GUIDE:

Vous trouverez les directives, les définitions et les exemples supplémentaires dans le Guide de déclaration. Lisez-les avant de répondre au questionnaire, et économisez ainsi du temps et des efforts. L'astérisque * indique qu'une définition ou des directives plus détaillées sont fournies dans le Guide de déclaration. Si vous n'avez pas reçu un Guide de déclaration et vous en désirez une copie veuillez communiquer avec nous à frais virés au (613) 951-9815.

Retourer votre questionnaire dûment rempli à l'adresse suivante: Division de l'investissement et du stock de capital, Statistique Canada, Ottawa, Ontario K1A 0T6, ou par télécopieur: (613) 951-0196.

UTILISATION DES DONNÉES FOURNIES:

Les données recueillies par les enquêtes sur les immobilisations et les réparations paraissent dans les publications "Investissements privés et publics au Canada - no 61-205 au catalogue" et "La construction au Canada - no 64-201 au catalogue". Les données sont utilisées par Statistique Canada comme données saisies pour le Système de comptabilité nationale. L'information est aussi utilisée par la Banque du Canada, Finances Canada, Industrie Canada, les agences provinciales, les associations d'échange, les universités ainsi que les organisations internationales pour l'analyse et pour développer des politiques au sujet de la macro-économie. Elle sert aussi à mesurer le degré de l'exploitation régionale.

CONFIDENTIALITÉ:

"La loi interdit à Statistique Canada de publier des statistiques recueillies au cours de cette enquête qui permettraient d'identifier une entreprise (institution ou personne) sans que celle-ci en ait donnée l'autorisation par écrit au préalable. Les données déclarées sur ce questionnaire resteront confidentielles, elles serviront exclusivement à des fins statistiques et la présentation des totaux publiés protège la confidentialité des données

statistique qui traitent de la confidentialité ne sont modifiées d'aucune façon par la Loi sur l'accès à l'information ou toute autre loi".

DÉCLARATION EXIGÉE EN VERTU DE LA LOI SUR LA STATISTIQUE:

Chacun est tenu de fournir les renseignements demandés sur le présent questionnaire, en vertu de la Loi sur la statistique, Lois révisées du Canada, 1985, chapitre S19.

ACCORDS FÉDÉRAUX-PROVINCIAUX SUR LE PARTAGE DES RENSEIGNEMENTS:

Afin d'éviter tout chevauchement des enquêtes et de fournir des statistiques uniformes, Statistique Canada mène cette enquête aux termes d'accords conjoints conclus en vertu de l'article 11 de la Loi sur la statistique, Lois révisées du Canada, 1985, chapitre S19 pour l'échange de renseignements avec: le "Newfoundland Statistics Agency", le Bureau de la statistique du Nouveau-Brunswick, le Bureau de la statistique du Québec, le "Statistics Unit, Ontario Ministry of Treasury and Economics", le "Manitoba Bureau of Statistics", le "Saskatchewan Bureau of Statistics" et le "British Columbia Central Statistics Bureau", pour les répondants de ces différentes provinces; et en vertu de l'article 12 pour le rassemblement conjoint et l'échange de renseignements avec: le "Prince Edward Island Department of finance", le "Nova Scotia Department of Development Statistics and Research Services Branch", le Ministère des Ressources Naturelles de la Nouvelle-Écosse, le "Budget Planning and Economics Division of the Alberta Treasury", le "Northwest Territories Bureau of Statistics", "Yukon Bureau of Statistics" et le Ministère de l'Énergie, mines et ressources Canada.

Les accords aux termes de l'article 12 de la Loi sur la statistique ne s'appliquent pas aux répondants qui s'opposent à l'échange de renseignements dans une lettre jointe au questionnaire dûment rempli et adressé au statisticien en chef du Canada.



SECTION A: Dépenses en immobilisations et en réparations *

Dépenses réelles 1994						
Code d'immobilisations (Voir Guide de déclaration, page 4)	Immobilisations neuves y compris toutes celles importées (neuves et usagées)	Achat d'immobilisations usagées canadiennes *	Rénovation Réfection Remise à neuf Remise en état Restauration *	Total des dépenses en immobilisations * (somme des colonnes 2, 3 et 4)	Actifs acquis comme bailleur pour contrats de location- acquisition à autrui (inclus dans (2))	Actifs acquis par contrats de location-acquisition auprès d'autrui (non-inclus dans (2))
Colonnes (1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
(milliers de dollars)						
Terrains *	100	XXXXXXXXXXXX	XXXXXXXXXXXX	XXXXXXXXXXXX	XXXXXXXXXXXX	XXXXXXXXXXXX
Construction résidentielle *	101	102	103	XXXXXXXXXXXX	XXXXXXXXXXXX	XXXXXXXXXXXX
- unifamiliale						
- multifamiliale	106	107	108	XXXXXXXXXXXX	XXXXXXXXXXXX	XXXXXXXXXXXX
CONSTRUCTION NON RÉSIDENIELLE *						
(milliers de dollars)						
*Codes 1001 - 5999	111	113	114	115	001	003
	116	120	121	122	003	004
	126	127	128	129	005	006
132	133	134	135	136	007	008
	140	141	142	143	009	010
	147	148	149	150	011	012
	154	155	156	157	013	014
	161	162	163	164	015	016
160	168	169	170	171	017	018
167	175	176	177	178	019	020
174	182	183	184	185	021	022
181	189	190	191	192	023	024
188	196	197	198	199	025	026
195	203	204	205	206	027	028
202	210	211	212	213	029	030
209						
CASE A				216	031	032
TOTAL CONSTRUCTION NON RÉSIDENIELLE →				000	000	000
MACHINES ET MATÉRIEL *						
(milliers de dollars)						
*Codes 6001 - 9999	336	338	339	340	033	034
	343	349	349	347	035	036
	351	352	353	354	037	038
	358	359	360	361	039	040
	365	366	367	368	041	042
	372	373	374	375	043	044
	379	380	381	382	045	046
	386	387	388	389	047	048
	393	394	395	396	049	050
	400	401	402	403	051	052
	407	408	409	410	053	054
	414	415	416	417	055	056
	421	422	423	424	057	058
	428	429	430	431	059	060
	435	436	437	438	061	062
	442	443	444	445	063	064
448	449	450	451	452	065	066
	456	457	458	459	067	068
	463	464	465	466	069	070
	470	471	472	473	071	072
CASE B				476	073	074
TOTAL MACHINES ET MATÉRIEL →				000	000	000

Si vous n'avez pu fournir une ventilation pour les colonnes 2, 3 et 4, et que la valeur indiquée dans la case A ou case B est supérieure à zéro, veuillez donner des estimations en pourcentage ci-dessous.

	Immobilisations neuves		Immobilisations usagées		Rénovation	
Construction non résidentielle	596	%	597	%	598	100%
Machines et matériel	599	%	600	%	601	100%

1. DÉPENSES NON CAPITALISÉES POUR LA RÉPARATION ET L'ENTRETIEN*

Construction non résidentielle: 602 000

Machines et matériel: 603 000

2. Quelles sommes engagées pour des constructions non résidentielles et autres ainsi que pour des machines, du matériel et des outils ont été imputées aux dépenses courantes au lieu d'être capitalisées au chapitre des immobilisations? (Ne s'applique pas aux ministères gouvernementaux)
Si l'immobilisation est zéro, s.v.p. cochez la case

Construction non résidentielle	Machines et matériel
778 Zero <input type="checkbox"/> 000	779 Zero <input type="checkbox"/> 000

* Si d'importantes dépenses sont déclarées pour d'autres groupes d'immobilisations (codes se terminant par 99), veuillez en donner une description à la page 4.

SECTION B: Aliénation/réduction vente d'immobilisations *			
Code d'immobilisation (Voir Guide de déclaration, page 4)	Prix de vente	Valeur comptable brute *	Âge
Colonnes (8)	(milliers de dollars)		Année (11)
	(9)	(10)	
Terrains *	604	733	XXXXXXXXXXXX
Construction résidentielle *	605	606	607
- unifamiliale			
- multifamiliale	608	609	610
Codes 1001 - 9999	Construction Non Résidentielle/Machines et Matériel		
611	612	613	614
615	616	617	618
619	620	621	622
623	624	625	626
627	628	629	630
631	632	633	634
635	636	637	638
639	640	641	642
643	644	645	646
647	648	649	650
Case C Total →	712	651	← Case D Total
(612, 616 - 649)	000,00	000,00	(612, 617 - 649)

SECTION C: Raison de l'aliénation *	
(Voir guide de déclaration, page 1, définition 4)	% de l'aliénation ou de vente des Cases C et D ¹
	%
1. Fin prévue de la durée d'utilisation	752
2. Immobilisations endommagées ou détruites	753
3. Technologie dépassée	754
4. Consommation trop grande d'énergie	755
5. Immobilisations devenues inutiles (excédentaires)	756
6. Autre(s) (précisez)	757
	100%

¹ Si des chiffres sont déclarés aux Cases C et D, fournir des pourcentages selon les renseignements déclarés dans la case D.

SECTION D: Analyse des dépenses en immobilisations *		
(Voir Guide de déclaration page 1, définition 4)	Construction non résidentielle % de la Case A	Machines et matériel % de la Case B
	%	
1. Capacité accrue et/ou installation neuve	758	759
2. Remplacement et/ou modernisation	760	761
3. Dépollution	762	763
4. Amélioration du milieu de travail (santé, sécurité, etc.)	764	765
5. Réduction du coût de l'énergie	766	767
6. Autre(s) (précisez)	768	769
	100%	100%

SECTION E: Détails sur les dépenses en immobilisations *			
(Voir Guide de déclaration, page 3)	Construction non résidentielle	Machines et matériel	
	%		
Si le pourcentage ou l'immobilisation est zéro pour une des questions, s'il vous plaît cochez la case appropriée <input checked="" type="checkbox"/>			
1. Quel est le pourcentage de versements d'intérêts capitalisés inclus dans les valeurs indiquées aux cases A et B de la Section A, colonne 5? (Ne s'applique pas aux ministères gouvernementaux)	773 Zéro <input type="checkbox"/>	774 Zéro <input type="checkbox"/>	
2. Quel pourcentage des totaux déclarés aux cases 032 et 074 de la Section A, colonne 7, représente les actifs acquis à titre de location-acquisition auprès des non-résidents du Canada? *	774 Zéro <input type="checkbox"/>	775 Zéro <input type="checkbox"/>	
3. Quel est le coût total de vos travaux en cours à la fin de l'année (non compris dans la section G valeur brute des immobilisations)? *	776 Zéro <input type="checkbox"/> 000,00	777 Zéro <input type="checkbox"/> 000,00	
4. Si, à la Section A, vous avez déclaré des dépenses en immobilisations pour machines et matériel de transformation assisté par ordinateur, veuillez déclarer le nombre de robots ajoutés		Unités	778 Zéro <input type="checkbox"/>

SECTION F: Changements des plans de dépenses en immobilisations *		
Par comparaison aux dépenses déclarées précédemment dans les Estimations provisoires pour 1994. (Voir Guide de déclaration page 1, définition 5)	Construction non résidentielle Case A	Machines et matériel Case B
	(Cochez la case appropriée)	
1. Plans abandonnés (indéfiniment)	(781) <input type="checkbox"/>	(782) <input type="checkbox"/>
2. Plans reportés à une (des) année(s) ultérieure(s)	(783) <input type="checkbox"/>	(784) <input type="checkbox"/>
3. Réduction de l'envergure du (des) projet(s) planifié(s)	(785) <input type="checkbox"/>	(786) <input type="checkbox"/>
4. Augmentation de l'envergure du (des) projet(s) planifié(s)	(787) <input type="checkbox"/>	(788) <input type="checkbox"/>
5. Introduction d'un (de) projet(s) additionnel(s) dans les plans actuels	(789) <input type="checkbox"/>	(790) <input type="checkbox"/>
6. Projet(s) en avance par rapport au calendrier établi, ou terminé(s)	(791) <input type="checkbox"/>	(792) <input type="checkbox"/>
7. Projet(s) en retard par rapport au calendrier établi	(793) <input type="checkbox"/>	(794) <input type="checkbox"/>
8. Meilleure information ou procédures de déclarations révisées	(795) <input type="checkbox"/>	(796) <input type="checkbox"/>
9. Autre(s) (précisez)	(797) <input type="checkbox"/>	(798) <input type="checkbox"/>

SECTION G: Valeur brute des immobilisations *

Excluant travaux en cours à la fin de 1994*
(Voir guide de déclaration, page 3)
(Ne s'applique pas aux ministères gouvernementaux).

	Valeur comptable brute d'immobilisations accumulée		Amortissement accumulé	
	(milliers de dollars)			
1. a) Terrains	800	00	XXXXXX	XXXXXX
b) Bâtiments résidentiels	802	00		803 00
2. a) Bâtiments non-résidentiels et travaux de génie	804	00		805 00
b) Machines et matériel	806	00		807 00
TOTAL DES IMMOBILISATIONS (somme de 2a + 2b)	808	00		809 00

SECTION H: Utilisation de la capacité *

La section "H" (champ 820) s'applique aux organisations avec des opérations de fabrication seulement.

En 1994, à quel pourcentage de sa capacité, fonctionnait cette usine?

% 820

On définit la capacité comme la production maximum possible dans des conditions normales. En ce qui concerne ces dernières, veuillez suivre les pratiques d'exploitation de la compagnie en matière d'utilisation des installations de production, des heures supplémentaires, du travail en équipes, des congés, etc. Si une de vos installations permet de substituer un produit à un autre, utilisez un ensemble de produits à la capacité qui se rapproche le plus par sa composition de votre production de 1994.

Si des dépenses pour d'autres groupes d'immobilisations (Codes se terminant par 99) sont déclarées, Veuillez en donner une description:

Code d'im-mobilisations	Description d'immobilisations	Code d'im-mobilisations	Description d'immobilisations
99		99	
99		99	
99		99	
99		99	
99		99	
99		99	
99		99	

COMMENTAIRES

00%

Nom de la personne responsable de la déclaration (écrire en majuscules ou dactylographier)	Poste officiel	Date de la déclaration		
		J	M	A
Adresse d'affaires (si elle est différente de l'adresse postale)		Numero de téléphone		

MERCI POUR LES RENSEIGNEMENTS

Identify Emerging Trends

Define New Markets

Pinpoint Profit Opportunities

Dégagez les nouvelles tendances

Définissez les nouveaux marchés

Déterminez les possibilités de profit

To safeguard your place in tomorrow's marketplace, you have to be able to anticipate trends today. To do that, you're going to need some insight into the purchasing trends in the Canadian marketplace.

With a complete profile of Canadian consumers, plus an in-depth analysis of Canadian industries, the **Market Research Handbook** gives you the most thorough coverage of purchasing trends. This valued bestseller can lead you to new markets by giving you details on:

- ▶ how much money Canadians are **earning** and what they're **spending** on cars, rent, home entertainment and household appliances;
 - ▶ the **level of sales** in retail chain and department stores;
 - ▶ what **goods are being traded** between Canada, U.S., and other countries;
 - ▶ **census data** such as: age/sex, schooling, households, unemployment, interprovincial and international migration
- ...and much, much more!

With over 600 pages, the **Handbook** includes more than 200 statistical tables that give you instant access to provincial and national market data. Featured are important economic indicators such as the **Gross Domestic Product**, **Labour Force Productivity**, **Private and Public Investment** and the **Consumer Price Index**.

Order your copy of the **Market Research Handbook** (Catalogue #63-2240XPB) today for only \$110 in Canada plus \$7.70 GST and applicable PST, US\$132 in the United States, and US\$154 in other countries.

CALL TOLL-FREE 1-800-267-6677 OR FAX (613)951-1584 and use your VISA or MasterCard. **OR MAIL** your order to: Statistics Canada, Operations and Integration Division, Circulation Management, 120 Parkdale Avenue, Ottawa, Ontario, K1A 0T6, or contact the nearest Statistics Canada Regional Office listed in this publication. Via Internet: order@statcan.ca



For maintaining your place on the market tomorrow, you must be able to measure and predict trends today. To do this, you must understand the buying habits on the Canadian market.

Renfermant un profil complet des consommateurs canadiens ainsi qu'une analyse approfondie des industries canadiennes, le **Recueil statistique des études de marché** brosse un tableau exhaustif des habitudes d'achat. Ce précieux best-seller peut vous faire découvrir de nouveaux marchés en vous fournissant les détails suivants :

- ▶ les **revenus** des Canadiens et leurs **dépenses** pour la voiture, le loyer, les appareils de divertissement et les appareils ménagers;
 - ▶ le **niveau des ventes** dans les magasins de détail à succursales et les grands magasins;
 - ▶ les **biens échangés** entre le Canada, les É.-U. et d'autres pays;
 - ▶ les **données du recensement** telles que l'âge, le sexe, le niveau de scolarité, les ménages, le chômage, la migration interprovinciale et internationale
- ...et bien plus encore!

Le **Recueil**, contenant plus de 600 pages et au delà de 200 tableaux statistiques, vous permettra d'accéder instantanément aux données provinciales et nationales sur le marché. Il traite d'indicateurs économiques importants tels que le **produit intérieur brut**, la **productivité de la population active**, les **investissements privés et publics** et l'**Indice des prix à la consommation**.

Procurez-vous votre exemplaire du **Recueil statistique des études de marché** (n° 63-2240XPB au catalogue) dès aujourd'hui pour seulement 110 \$ au Canada plus 7,70 \$ de TPS et la TVP en vigueur, 132 \$ US aux États-Unis et 154 \$ US dans les autres pays. Commandez votre exemplaire **PAR TÉLÉPHONE EN COMPOSANT SANS FRAIS** le 1-800-267-6677 **OU PAR TÉLÉCOPIEUR** au (613) 951-1584 et utilisez votre carte VISA ou MasterCard, **OU PAR LA POSTE** à l'adresse suivante : Statistique Canada, Division des Opérations et de l'intégration, Direction de la circulation, 120, av. Parkdale, Ottawa (Ontario) K1A 0T6, ou communiquez avec le bureau régional de Statistique Canada le plus près dont la liste figure dans la présente publication. Via l'Internet: order@statcan.ca

SERVICES INDICATORS

For and About Businesses Serving the Business of Canada...

At last, current data and expert analysis on this VITAL sector in one publication!

The services sector now dominates the industrial economies of the world. Telecommunications, banking, advertising, computers, real estate, engineering and insurance represent an eclectic range of services on which all other economic sectors rely.

Despite their critical economic role, however, it has been hard to find out what's happening in these industries. Extensive and time-consuming efforts have, at best, provided a collection of diverse bits and pieces of information ... an incomplete basis for informed understanding and effective action.

Now, instead of this fragmented picture, *Services Indicators* brings you a cohesive whole. An innovative quarterly from Statistics Canada, this publication **breaks new ground**, providing timely updates on performance and developments in:

- Communications
- Finance, Insurance and Real Estate
- Business Services

Services Indicators brings together analytical tables, charts, graphs and commentary in a stimulating and inviting format. From a wide range of key financial indicators including profits, equity, revenues, assets and liabilities, to trends and analysis of employment, salaries and output – PLUS a probing feature article in every issue, *Services Indicators* gives you the complete picture **for the first time!**

Finally, anyone with a vested interest in the services economy can go to *Services Indicators* for **current** information on these industries ... both at-a-glance and in more detail than has ever been available before – all in one publication.

If **your** business is serving business in Canada, or if you are involved in financing, supplying, assessing or actually using these services, *Services Indicators* is a turning point – an opportunity to forge into the future armed with the most current insights and knowledge.

Order YOUR subscription to *Services Indicators* today!

Services Indicators (catalogue no. 63-0160XPB) is \$112 (plus 7% GST and applicable PST) in Canada, US\$135 in the United States and US\$157 in other countries.

To order, write to Statistics Canada, Operations and Integration Division, Circulation Management, 120 Parkdale Avenue, Ottawa, Ontario K1A 0T6 or contact the nearest Statistics Canada Regional Reference Centre listed in this publication.

If more convenient, fax your order to 1-613-951-1584 or call 1-800-267-6677 toll-free in Canada and the United States [1-613-951-7277 elsewhere] and charge to your VISA or MasterCard.

Via Internet: order@statcan.ca

INDICATEURS DES SERVICES

Au sujet des entreprises au service des affaires du Canada et à leur intention...

Enfin regroupées en une publication, des données courantes et des analyses éclairées sur ce secteur ESSENTIEL!

Le secteur des services domine à l'heure actuelle les économies industrielles du monde. Les télécommunications, les opérations bancaires, la publicité, l'informatique, l'immobilier, le génie et l'assurance représentent une gamme éclectique de services sur lesquels reposent tous les autres secteurs économiques.

En dépit de leur rôle critique sur le plan économique, il est toutefois difficile de savoir ce qui se passe dans ces branches d'activité. Des efforts considérables et fastidieux ont permis, au mieux, de rassembler une collection de renseignements fragmentaires divers... qui ne favorisent pas la compréhension avisée et la prise de mesures efficaces.

Remplacez **maintenant** ce tableau fragmentaire par l'image cohérente que vous offre *Indicateurs des services*. Cette publication trimestrielle innovatrice de Statistique Canada **pénètre dans un domaine inexploré**, fournissant des aperçus opportuns du rendement et des progrès dans les domaines suivants :

- Communications
- Finance, assurance et immobilier
- Services aux entreprises

Indicateurs des services rassemble des tableaux analytiques, des diagrammes, des graphiques et des observations en un mode de présentation stimulant et attrayant. En puisant à même une vaste gamme d'indicateurs financiers importants, allant notamment des profits, des capitaux propres, des recettes, de l'actif et du passif aux tendances et analyses de l'emploi, des salaires et de l'extrant – à laquelle s'ajoute un article de fond exploratif dans chaque numéro, *Indicateurs des services* brosse pour la première fois un tableau complet!

Enfin, quiconque s'intéresse au secteur des services peut consulter *Indicateurs des services* pour trouver des renseignements **courants** sur ces branches d'activité... tant sous une forme sommaire qu'à un niveau de détail n'ayant jamais encore été offert – et ce, dans une même publication.

Si vous êtes de ceux qui fournissent des services aux entreprises canadiennes, ou si vous financez, fournissez ou évaluez ces services ou y avez en fait recours, *Indicateurs des services* représente un tournant – une chance de s'aventurer dans l'avenir en étant armé des réflexions et connaissances les plus actuelles.

Commandez dès aujourd'hui VOTRE abonnement à *Indicateurs des services!*

Indicateurs des services (n° 63-0160XPB au catalogue) coûte 112 \$ (plus 7% de TPS et la TVP en vigueur) au Canada, 135 \$ US aux États-Unis et 157 \$ US dans les autres pays.

Pour commander, écrivez à Statistique Canada, Division des Opérations et de l'intégration, Direction de la circulation, 120, avenue Parkdale, Ottawa (Ontario) K1A 0T6, ou communiquez avec le Centre régional de consultation de Statistique Canada le plus près (voir la liste qui figure dans la présente publication).

Si vous préférez, vous pouvez télécopier votre commande en composant le 1-613-951-1584 ou téléphoner sans frais du Canada et des États-Unis au 1-800-267-6677 [ou d'ailleurs, au 1-613-951-7277] et porter les frais à votre compte VISA ou MasterCard.

Via l'Internet: order@siatcan.ca

